



حصر ٣٠٠ مـواطن في الهنـد وبـدء تـرتيب

مجلس وزراء الصحة العرب في المثامة.

معاني احمد سعيد البادي وزير الصحة اجتماع

وفي بومباي اكد سعادةً عبيد ابيراهيم قنصل

الامأرَّاتُ العام بِالانابة في بومباي أن القَّنْصَلية ستقوم

بعملية الحصر الشاملة والنهاثية لابناء الدولة

الموجودين في الهند استعدادا لاجللائهم الى البوطن مع

مـواطنين من دول مجلس التعـاون لـدول الخليج

العربية، مؤكدا أن جميع أبنائنا في الهند بخير

ويتمتعون بصحة جيدة، وآن القنصلية تلقت موافقةً

الجهات المختصة في الدولة لإجلاء رعايا دول التعاون

اتخذت اجراءات لتبديد المخاوف الدولية من الطاعون

فحوص طبية للمسافرين للخارج واحراق مئات الأطنان من النفايات

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

الأحد ٢٦ ربيع الآخر ١٥ ؛ ١ هــالموافق ٢ أكتوبر ١٩٩٤م

وزارة الصحة انه لا تُوجد حتى الآن أية حالة اصابـة

أو اشتباه في الطاعون بين اللواطنين أو المقيمين على

أرض الإمارات، وأشاد سعادته بقرار مجلس الوزراء

بوقف الرحلات الجوية والبصرية من والى الهند، في

حين رفضت السلطـات المحليـــة في دبي ادخــــال ٢٣

سقينة بضائع هندية الى البلاد امس، وعلى الصعيد

الخليجي يعقد وزراء الصحة الخليجيون أليوم الاحد

اجتماعاً مع نظرائهم العرب في المنامة على هنامش اجتماعات لجنة منظمة الصحة العالمية لتنسيق

التدابير الاحترازية بين كافة الدول العربية بعد أن

قررت دول مجلس التعاون لسول الخليج العربية



العسدد ۱۱۵۸

السسنة الخامسة والعشرون

## رئيس الدولة يتلقى رسالة مسن الرئيسس الاريستري

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة رسالة خطية من فخامة الرئيس اسياس أقور في رئيس دولة اريتريا تتعلق بقضايا التعماون الثنائي بِين البلدين. وتسلم الرسالـة سمـو الشيخ حمدان بن زايـد آل نهيـان وزيـر الـدولـةُ للشنون الخارجية خلال استقباله ببيوان الرئاسة مساء امس سعادة محمد عمر معود سفر دولة اريتريا لدى الدولة.



سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان لدى استقباله للسفير الاريتري.

# في تأصيب الستراث الشعبي

شاد معالى خلقان الرومي وزير الإعلام والثقافة باهتمام صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بإحياء التراث والاهتمام به. ونوه معاليه باستجابة شياب الوطن لدعوة سموه الى الاهتمام بالتراث وإحياثه

والعمل على نشره لتعريف الاجيال الجديدة بالموروث الشعبي. ودعا معاليه عقب افتتاحه مساء امس معرض صور الألعاب الشعبيية بالمجمع الثقاق للفنان الاماراتي يوسف العبان ابناء السواسة وللقيمين فيها الى اكتشاف هذا التراثُ الجميل والغوص في أعماقه والتعريف به.

# وكوريا وغينيا

سلطان آل نهيأن رئيس الدوليَّة بـرقيــة تهنئسة الى فضامسة السرئيس رومسان هيرتنزوج رئيس جمهسوريسة المانيسا الاتحادية وذلك بمناسبة الاحتفال بيوم وحدة المُأنيا. كما بعث صاحب السمـو رثيس النولة برقية تهنئة الى فضامة الرئيس كيم يانج سام رئيس جمهورية كوريا وذلك بمناسبة ذكري تأسيس جمهورية كوريا.

وبعث صاحب السمو رئيس الحولية برقية تهنئة الى فخامة الرئيس الجنرال لانسانا كونت رئيس جمه ورية غينيا ونلك بمناسبة ذكرى عيد استقلال بلاده. كما بعث صــاحبَ السمــو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس رثيس جمهورية المانيسا الاتحادسة وفخامة رئيس جمهورية كوريا وفخامة رئيس جمهورية غينيا.

معالى راشد عبدالله وزير الخارجية. واستعرض معالى راشد عبدالله خلال الامارات والموقف الايراني منها.

القدس المحتلة \_ نيسويسورك \_ الاتحاد

ووكسالات الانساء: أكند الامير بنسس بن

سلطان سقير السعودية لـدى واشنطن

ان المقاطعة العربيسة للبساشرة مع

اسرائيل ستبقى رغم قسرار دول الخليج

العربية يرفع المقاطعة ضد الشركات

العائلية المتعاملة معها.. وذكر مسئول

خُليجي لـــ«الاتحاد» في نيـويــورك ان

دول مجلس التعاون تــويد اي مبادرة

لراحعة بنود القاطعية غير الباشرة لاسرائيل داخل الجامعة العربية، الا انه

اوضح أن الدول الخليجية لن تتقدم بهذا الاقتراح، وإن موقفها لايـزال يـربط رفع

المقساطعية الميساشرة بإنهاء الاحتسلال الاسرائيلي لــلاراضي العــربيـــة. وعلمت

«الاتحاد» ان السرئيس الامسريكي بيال كليئتون سيستقبل يوم الجمعة القادم

الامير سعود القيصل وزيس الخارجيسة

السعودى يواشنطن وذلك وسط ترحيب

امسريكي واسرائيلي واسع بقسرار دول

الخليج برفع المقاطعة، فقي نيويورك

اكد الامير بندر بن سلطان ان المقاطعة

من الدرجة الأولى التي تحظر الاتجار مع

اسرائيل ستبقى كما هـي دون ازالــة أو

تغيير. وقال بندر الذي كان قد شــارك في

وزير خارجسية قطسر

يبحسث مع بـــــيريز

مستجدات الشرق الاوسط

نيــويــورك ـ ق ن أ: اجتمع وزيــر

خارجية قطر الشيخ حمد بن جاسم بن

جبر آل ٹائی فی نیویورک امس مع وڑیسر

خارجية اسرائيل شيمون بيريز على

هامش اجتماعات الجمعية العامة للأمم

المتحدة. وتم خلال الاجتماع التباحث

حول آخر للستجدات في الشرق الأوسط

وكذلك تطورات المسارين السورى

واللبضائي مع اسرائيل في مقاوضات

وقال كونو أن الاتفاق لا يشير ألى «أهداف مدعومة بأرقام»

كما طالب الامريكيون. وأقاد مصدر يساباني رسمي انه تم

التوصل الى اتفاق في مجال التأمينات وان وزير المالية الياباني

ماسايوشي تاكيمورا سيعلنه في مدريد. وأشار وزيــر التجــارة

الدولية والصناعة الياباني ريوتارو هاشيموتو أن البلدين

على وشك ابرام اتفاق حول الرجاج وان المفاوض

ستستمر للدة ثلاثين يوما. وقال هاشيموتو انه لم يتم ابرام اي

اتفاق في قطاع السيارات وملحقاتها الذي يمثل ٦٠٪ من العجــز

التجاري الامريكي مع اليابان والدي يبلغ ٦٠ مليار دولار في

\* ﴿ البقية ص ٢٦ عمود ١ ﴿

# رؤسساء المانسيا

# بعث صاحب السمو الشيخ زايـد بن

الامم المتحدة وام:عقد وزراء الذارجية العرب اجتماعاً مساء امس في نيويورك على هامش اجتماعات الجمعية العامة للامم المتحدة المنعقدة حالب وذلك للنظر في قرارات الجمعية العسامسة المتعلقة بقضية فلسطين وللستوطئات والتسلح النووى الاسرائيلي والقسدس. ورأس وقد دولة الإمارات في الاجتماع



● كريستوفر وسعود الفيصل خلال مؤتمر صحفي مشترك 

## انتخاب على صالح رئيسا لليمن تعيين نائب الرئيس ورئيس الحكومة اليوم

رئيس الجمهورية لمنافسة صالح. وشارك في الاقتراع جميع نواب الحزب الاشتراكي اليمني الموجودين في صنعاء «13 نَائبًا مِنْ اصل ٥٠ فَانْمَاء.. وكان الحرب شكل في اغسطس الناضي قيادة جديدة موالية لصائح بعدما مثيت قواته بهزيمة خلال الحرب الاهلية الاخيرة «من مايو ألى يوليو

# زايد ومكتوم يهنئان

## في اجتماع الوزراء العرب بنيويورك وزير اخارجية يستعرض اخر تطورات موضوع الجزر

توضيحا لقرار مجلس التعاون

# ندر وللقاطعة المعاشرة لاسرائيل باة

لدة ٥ سنوات قابلة للتجديد

صنعاء ـ الاتحاد: ووكالات الانباء: اعاد مجلس النواب اليمني امس انتخاب الرئيس على عبدالله صالح ركِّيسا للجمهورية نفترة حُمس سنوات مقبلة، قابلة التجديد لمدة خْمَس سنوات. وقد حصل صالح على ٢٥٣ صـوتـا من مجمـوع ٢٥٩ صـوتـا لنـواب حضروا الجلسة من إصل ٢٠١ عضو في البرغان. ولم يتقدم احد للترشيح امس غنصب

● البقية ص ٢٦ عمود ٢٠



ن حدان والكرا . برح النخيل

الدولة رثيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقيات تهنئة مماثلة الى كل من فخسام

حالتا وفاة جديدتان.. وارتفاع معدل الاصابات بالولايات الهندية نيودلهي -- وكالات الانباء: سُجلت أمس حالتا وفاة جديدتان في العاصمة الهندية نيودلهي، بسبب الطاعون على الأرجح مما يرفع عدد المتوفين إلى أربعة في العــاصـمــة التي ازداد فيها عدد الحالات المشتبه بها الى ٤٠٠ من بينها ٢٣ اصابة مؤكدة في وقت اتخذت السلطات الهندية اجراءات صارمة خصوصا في المطارات وعلى المسافرين لتبديد خوف العالم من الطاعون، كما اتخذت اجراءات داخلية وقامت بحملات احراق للنفايات ورش المبيدات داعية العالم الى اعادة الرحلات الجوية إلى الهند التي تأثر اقتصادها بشكل

مباشر من جراء مقاطعتها في الخارج كاجراءات وقائية، وقد اتخذت المزيد من الدول اجراءات من بينها وقف الرحلات ووقف الشحنات القادمة منَّ الهند من السلع والمواد الغذائية وسواها أو فحص القادمين وهي الاجراءات التي وصفتها الهند بانها مبالغ فيها، مناشدة العالم عدم عزلها علما أن حالات اصابة جديدة سجلت في أنحاء البلاد وقالت



• شخصان يشتبه بانهما مصابان بالطاعون يستلقيان على الأرض بانتظار فحصهما قرب أحد مراكز الصحة في نبودلهي (رويتر)

الاساسية المتعلقة بالانسحاب والتطبيع

اليومفي

خطوات عمانيــة

مهميسة لاستشمار

قهة الدار البيضاء

تضاقش انشاء بنك

دولى للتنمية

واشنطن – وكالات الانباء: أعلن وزير الخارجية الياباني يوهي كونو امس أن الولايات المتحدة واليابان تـوصلتـا الى

اتفاق حول افتتاح الاسواق اليابانية العامة في مجال الاتصالات والتجهيزات الطبية وقطاع المشتريات الحكومية.

\_عالم الاقتصاد.

\_عالم الاقتصاد.

تجارية على اليابان.

مع العدد الاتعاد الرياضي

الفاز الطبيعى

المفاوضات الفلسطينية ـ الاسرائيلية تستأنف غدا بالقاهرة

واشنطن تؤكد تصميمها على دفع المسارين اللبناني والسوري

السلام الشامل فى الشرق الاوسط بينما يستعد وزير خارجيتها وارن كريستوفر لاستئناف وساطته بين سـوريـا وأسرائيل التي

يريد البانب الاسرائيلي استبدالها بمفاوضات مباشرة وعلى هذا الصعيد اقترحت روسيا عقد لقاء شلاشي يضم وزيـر خـارجيتهـ

ونظيريه السوري والاسرائيلي وتعترف كل الاطراف بسأن الموقفين السسوري والاسرائيلي تفصلهما هسوة كبيرة بخصسوص ألنقساط

التستر التصارى

هل يظل بــوابــة

مفتوحة لتحفق

ورحل آخر جندی

ـعواصم وأحداث.

روسی عن المانیا

\_تحقيق

العمالة القنعة

واشنطن ـ وكالات الانباء: جددت الولايات المتحدة تصميمها على دفع مفاوضات المسارين السوري واللبنــاني من اجل تحقيق

فقيد اعلنت الهنيد أمس انها بيدأت بلجراء فحوص طبية على جميع الركساب المسافرين بطريق الجو الى الخارج في اطار حملة صبارمية لاقتباع حكوميات السدول الاخسرى بسانها لن تنشر ويساء الطاعون الذي أصابها في أنحاء العالم. وأشارت الى أنَّ ٧٠ بسائلانة من الحالات التي تم فحصها كانت نتيجتها سلبية. ودعت الحكومة الهندينة الصحفيين الإجانب للحضور على تفقتها للتاكد

بانفسهم من ان وقاة حوالي ٥٠ شخصــا

وتقول بمشق انه رغم ما تحقق في

المسارين الفلسطيني والاردني فسان

وقد بدأ ولى العهد الاردني الامير حسن

امس زيارة رسمية للولايات المتحدة

يلقى خبلالها كلمة بسلاده امسام الامم

التحدة التي تتضمن موقف الاردن من

عملية السلام، كما يلتقي مع وزير

الخارجية الاسرائيلي شيمسون بيريسز

برعاية الرئيس الامريكي بيل كلينتـون

وسيتم خسلال اللقاء النسلاثي بحث

مسيرة السللم وللسار الأردني

الاسرائيلي ومساتم انجسازه حتى الان

للتركير على القضايا السيادية الإرتنية

في الاراضى والمياه وبحث السرة

السلمية على للسارات الاخسري. ومن

المقرر أن يصل الرئيس الفلسطيني ياسر

السلام الشامل لايزال بعيد للثال-

لا طالات اشتهاه بالطاعون في الاطراق

خفر السواحل يمنع دخول ٢٣ سفينة هندية محملة بالسلع

من بين سكانها البالغ عسدهم ٩٠٠ مليون نسمة ليس سببا للذعر. وقال سورندرا سينج امين مجلس الوزراء الهندي للصحفيين «الطاعون له صورة العصور البوسطى لكن يعكن العلاج منه بسهولة اذا رصد وعولج بطريقة صحيحة». ● البقية ص ٢٦ عمود ٥٠

بومیای ـ ق ن أ: قتل اربعة اشخاص على الاقل واصيب نحو مائتين وثمانين , بحالات احتناق من جراء ت

وقال سعادة عبيد ابراهيم في اتصال هاتفي مع «الاتحاد» من مقر قنصليتنا في بومباي ان القنصلية تلقت العديد من الاتصالات من أبنائنا المتواجدين في

الهند بعد الدعوة التي وجهتها «الاتحاد» للمواطنينُ للتعاون مع القنصلية لتسهيل عودة ابنائنا للـوطن،

وذكر أن عدد العائدين قد يرتفع حتى يوم غد الاثنين

الى ٣٠٠ مواطن بعد الاتصالات التي تلقتها القنصلية

أمس من طلبة الإمارات في مدينة بونا وسيصل الطلبة

يوم غد الاثنين استعداداً لعودتهم، وقال أنه سيطلب

أرسال طائرةً من الجهات المُختصة بعد تجميع العدد

المناسب وسيتم ذلك على أقصى تقدير خلال الاسبوع

الجاري. (طَالَع ص٥) ، البقية ص ٢٦ عمود ٥٠

«صهريج» باحدى مناطق بومباي في ساعة ميكرة من صباح امس. وذكرت وكالة الإنباء الهندية وبرس ترست» أن الغاز السيام بيداً في التسرب من ثاقلة للغار في اعقباب اصطدامها بناقلة اخرى على خط بـومبــاى ــ احمد ابساد السريع.. ونتج عن الاصطدام انفجار ناقلة الغاز. وقالت الشرطة ان المصابين ادخلوا الى مستشفيات قريبة.

لغاز الكنوراين السام من نساقلــة

## روسيالن تبيسع أسلحة جديدة لايران

تتسم الاجسراءات الشي اتخذتها

اجهزة الدولة المختلفة لأنع تسرب

وباء الطاعون من الهند بالقاعلية

والايجابية من حيث توقيت اتخاذ

فقد تحركت الاجهزة والمؤسسات

الصحية والطبية وبلديات الدولة

ودواثر الطيران والهجرة والجنسيسة

بسرعة فاثقة لوضع خطة وقسائية

واتخذت كافة القبرارات لتسيير

عمل كل هذه الاجهزة والجهات وتم

توفير كافة الامكانيات لتنفيسذ خطسأ

وأسفر التحرك العاجل الواعي عن

عدم حدوث ذعـر او فـوضـي، حيث

تمضى الحياة بصورتها الطبيعيــة في

مختلف القطاعات والاسواق. وتثبت

النتائج التي نشهدها في الدواسة ان

أجهزتنا الحكومية نقوم بأداء مهامها

المطلُّوبة على أكمل وجبه من أجل

خدمية البوطن والمواطن ووقسايت

ولا يبقى الآان يكسون المواطئ

والوافد في ممارسته لحياته اليومية،

بنفس الوعي وذات القدرة فيحسرص

عنى تنفيذ الأجراءات الوقائية واتباع

الأرشادات الصحينة التي تعلنه

الاجهزة الطبية وان يكونَ أمينا في

متابعة وقايته الـذاتيـة من أجل خير

وصحة وعافية الجميع.

والحرص على أمنه وسالامته.

شاملة تحول دون تهديد الوباء.

الوقاية بفاعلية.

القرار، ويدء التنفيذ والمتابعة.

القساهسرة ـ أ ش أ: اعلىن انسدريسة كوزيريف وزير خارجية روسيا ان بلاده لاتعتزم ابرام عقود جديدة لبيع السلاح الى ايرانُ. وقال في حديث لشبكة «سي انّ ان، الاخبارية امس ان ايران لم تطلب من جانبها أبرام عقود جديدة. واضاف كوزيريف انه لايستطيع تحديد فترة تنفيذ العقود الحالية المبرمة مع ايران لبيع اسلحة روسية. وقال كوزيريف ان رُوسِّيا تشعر بالقلقُّ ايضًا ٱزَّاءٌ قيام لولايات المتحدة ببيع أسلحة للدول معينة.

فيتنام والصين تسعيان لرفع الحظر

## بغيداد تطالب بانهياء العقيبية بات وتهدد بمنع مراقبة برامجها العسكرية

بغداد، الامم المتحدة ـ وكالات الانباء: قال العراق امس انه لن يسمح للامم المتحدة بمراقبة برامج التسليح لديه، مالم ترفع العقوبات التي فرضتها عليه عقب غروه الكويت. وقالت فيتنام والصين انهما تسعيان الى رفع العقوبات المفروضة على العراق، بينما قال وزير الخارجية الفرنسي الآن جوبيه، أنه سيجتمع مع وزيس الخارجية الامريكي وارن كريستوفر لمعرفة ألموقف الامريكي من العقوبات ضد العراق وقالت صحيفة «بابل» التي

القادمين سيـؤديـان الى مـرحلـة حاسمة في مسار مساوصفتسه بالمواجهة العسكرية والسياسية والاقتصادية بين العراق وامريكا. وقالت الصحيفة ان العراق لن ينتظر تخفيف العقبوبسات وفق ماتتصور اللجئة الشابعة لسلامم المتحدة الخاصة بنزع سلاح ♦ البقية ص ٢٦ عمود ٢٠

يصدرها عدى نجل الرئيس صدام

حسين في اقتتــاحيـــة بصفحتهـــا

الاولى امس، ان الاسسبسوعين

ضبط تنظيم متطرف يخطط لاغتيالات في موريتانيا

تــواكشــوط ـ أش أ: اعلقت السلطان لموريتانية امس انها القت القبض على تتظيم متطرف يضم ستين شخصــا بينهم ستــ اجانب ووزير سابق للشئون الدينية. واوضحت ان المقبوض عليهم تسورطسوا في الانضمام لنظمات سريسة وكسانسوا ينسوون القيام بعمليات عنف وارهاب واغتيالات بأخل البلاد في محاولة لسزعسزعسة الامن

# زراعة الأسنان

يسر المستشفى الدولي الخاص أن يعلن عن زيارة

## الدكتور السويدى بينجت كارلسون

اخصائي زراعة الأسنان وجراحة الفم والفكين حيث سيقوم بعمليات وراعة الأسنان طبقاً لنظام/برون مارك السويدي Branemark System® وذلك من ۱۹۹٤/۱۰/۱۲ ولغاية ۱۹۹٤/۱۰/۱۲

لحجز المواعيد والاستفسار يرجى الاتصال بـ:

الدكتور/معن فاضل أبوراس

طبيب أسنان في المستشفى الدولي هاتف: ۲۱۲٤۸٤ ص.ب: ۹۱۶ - فاكس: ۲۷۸۸۹٤

المستشفى الدولي الخاص - دبي خدمات الطوارئ متوفرة على مدار ٢٤ ساعة، وموقف خاص للسيارات

الشرق الاوسط وشمال افسيقيا المقرر عقده في نهاية الشهر المقبل. ويبلغ دادون من العمر ه؛ عاما وهو یهودی من اصل مغسریی هساجسر الی

### عرفات اليوم الى القاهرة للقناء البرئيس € البقية ص ٢٦ عمود ١ ٠ واشنطن وطوكيو تتوصلان الى اتفاق تجارى لفتح أسواق C00000 ديفيد دادون رئيسا لكتب اليابان في مجالات الاتصالات والتجميزات الطبية الاتصال الاسرائيلي بالمغرب

غدا الاثنان.

القبس المحتلة ـ أ ف ب؛ عيثت وزارة الخارجية الإسرائيلية ديفيد دادون في منصب رئيس مكتب الاتصال الاسرائيلي وقال مصدر اسرائيلي ان دادون الــدَى كان يشغل منصب مدير العلاقات مع

الدول العربية سيتوجه اليوم الى الــدار البيضاء تمهيدا لاقتتاح المكتب والتمهيد لمؤتمر القصة الاقتصادية للتنمية في

الذي سيفتتح قريباً بالمغرب.

أسرائيل منذ ١٧ عاما.

## وقال وزير التجارة الدولية والصناعة اليسابساني ان الإمس متروك للولايات للتحدة لتقرر هل ستفرض اي عقوبات وبعد مفاوضات مع المثل التجاري الامريكي ميكي كانتور قال هاشيموتو للصحفيين ان الجانبيين تـوصــلا الى اتفـاق لفتح قطاع الرجساج الياباني ولايشمل الاتفاق فتح قطاع

وكما هو معروف فقد انتهت المهلة التي حددتها السولايات المتحدة لتوقيع عقوبات تجارية ضد اليابان بحلول منتصف ليلة امس الاول

● اليقية ص ٢٦ عمود ١٠

## AL ITTIHAD, SUNDAY, OCTOBER 2, 1994 (NO. 7158)

and the second contract of the contract of the

افتتاح معرض

الكتاب الخامس

بمدينة زايد تحت رعاية كرم صاحب السمو رئيس الدولة سمو الشيخة فاطمة بنت

مبارك رئيسة الاتحاد النسائي العام وجمعية نهضة المراة الظبيانية أفتتحت

السيدة فاطمة القبيسي مديرة فرغ الجمعية بمدينة زايد معرض الكتاب

الخامس والذي يضم حوالي ثلاثة آلاف

مناقشة البرنامج الاستثماري

لوزارة الكهرباء والماء

التخطيط في أبوظبي لمناقشة البرنامج

الاستثماري للقترح لمشروعسات وزارة

الكهرباء والناء «الاستكمال» لعام ١٩٩٥

ضمن البرنساميج الاستثماري المقترح

وتم خللال الاجتماع اللذي حضره

مندوبون عن وزارتي التخطيط وللالية

والصناعة بالإضافة ألى وزارة الكهرباء

والماء مناقشة مشروعات الاستكمال

التى تنفذها وزارة الكهسريساء وللاء

وتم الاتفاق على حجم الاعتمادات

المطلوبة للتنفيذ خيلال عيام ١٩٩٥

وسيكتمل بحث البرشامج المقترح غسدا

لنسأقشسة مشروعيات وزارتي الأشغيال

بحث التعاون التدريبي بين

معهد التنمية وبلدية

الشارقة

دبى ــ ألاتحاد: ناقش مستولو معهـ د

التنمية الادارية وبلدية الشارقية

احتياجات البلدية التدريبية للتطويس

جاء ذلك خلال اجتماع مشترك امس

حضره الســادة يــوسف عيسى حسن

مدير عام المعهد وعبد الرحمن عبد اللسه

مستشار التطويس الاداري ببلديسة الشــارقــة ود. حسين الحمادي مـديـــر التدريب بالمعهد ومحمد حسين الصايغ

مدير فنرع المعهند بسنبى ومسالم الهولي

رئيس التنظيم ود. بهجت صنسدوقسة

اُخْصَائي الادارة العامة وعلى محمد على مستول الشنون الادارية ببلديية

وتطسرق الاجتماع لتنظيم بسراميج تدريب للقيادات العليا وادارة المضارن

سِالْبُلْديـةُ وتـرشيحُ ٣٤ منَّ العـامليُّ

بالبلديثة لبرآمج المعهد خلال النصف

الثاني من الْعام الجاري وتقديم الخبرة الاستشارية لمشروع التطويس الاداري

الاداري والتنمية.

العامة والإسكان والمواصلات

للوزارات والهيئات الاتحادية بالدولة.

عقد صباح أمس اجتماع بمقر وزارة

عِنْوانَ مِنْ المُوضُوعَاتِ المُخْتَلَفَةِ.

نياسة عن ططسان بن زايسه

الرومى يشهد احتفال السفارة الصينية

نيابة عن سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الـوزراء حض

معالًى خُلفان الرومي وزير الإعلام والثقّافة حفّل الإستقبال الذي اقامه سعادة ليو بأو

لاي سَفير جَمهورية الصّيِّن الشَّعبية لدى الدولة بقندق أبوطبيٌّ شيراتون مسـاءٌ أمسٌ

كما حضر الحفل معالى على الشرقا مدير ديوان الرئاسة وسعادة السفير سيف سعيد

بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة وسعادة السفير عبيد سالم الزعابي مدير السعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة وسعادة السفير عبيد سالم الزعابي مدير الدبلوماسية الحراية وعدد من كبار المسئولين في الدولية ورؤساء البعثابات الدبلوماسية العربية والاجنبية المعتمدون وجمع كبير من ايناء الجالية الصينية

بتوجيهات نهيان

استحداث وظائف للمواطنين بوزارة

التعليم العبالي والبحث العبلمي

قامت وزارة التعليم العالي والبحث العلمي برفع مشروع ميزانيتها المقترحة للعسام

المالي ١٩٩٤ آل وزارة المالية والصناعة. وقد صرح السيد سيف راشد السويدي مديم

ادارة الشِّنْوْنَ المَّالَيَّةَ والاداريَّةَ بِالوزارة انَّه بِناءً عَلَى تَوْجِيهَاتُ مَعَالِي الشيئُّ نَهْيان بْن

مبارك آل نهبان وزّير التعليم العـالي والبحث العلمي فقد تضمن مشروع للبـزانيــة استحداث وظائف جديدة للمواطنين وتطوير ادارة البحث العلمي ورصد مبلغ مبدئي

للمشاركة في ابحاث علمية مع مراكز البحث العلمي في الدولة. وَاخْتُتُم السُيدُ سُيفٌ تصريحه بغوله أن مشروع النيزانية شمل تطوير نظام الحاسب الآلي بالوزارة ودراسة

الخال شبكة الاتصال العالمية بمراكز البحوث بالجامعات العالمية خارج الدولة

الخارجية تقيم حفل استقبال للسفير الالماني

اقامت وزارة الخارجية قبل ظهر امس حفل استقبال بفندق ابوظبي هيلتـوَّن وذلك

تكريما لسعادة اوفي شرام سفير جمهورية المانيا الاتحادية لىدى المدولسة بمناسبة

انتهاء فترة عمله بدُّولة الأمارات. وحضَّرُ الحقلُّ سعادة السَّفير سيف سُعيد بن ساعـد

وكعل وزارة الخارجينة بالنيابية وكبار المستولين بالنوزارة ورؤساء البعشات

للتربية الرياضية بالتربية

والدرسات الاوليات العساملين في دبي والامارات الشمالية حيث تعقد حلقة في الساعة العباشرة صياحيا للمحرسات

الاوليسات والاخسرى ألسساعية السرابعية

ويشهـــد العـــــّــّـام الــــدراسي الحالي ١٩/٩/٤ ندوة حول «اللياقـة من اجل

قَلْبِ سَلَيْمِ» وَذَلَّكَ بِعَدْيِنْـةَ أَيْـوَظْنِي يِـوَمَ

وتتضمن المشروعات التطويرية للعام

اجل قلب سُلَّيم والتعلم مَن أَجِل الْإجادة،

ُ - تنظيم لقَـاءات مع مـديـري المدارس لشرح وتوضيح كيفية استخدام استمارة

تقويم ادأء المعلم والمدرس الاول وكنذلك

السجل التراكمي وستقم اللقاءات خلال النصف الأول من العام الدراسي الحالي.

وتقام عدة دورات تدريبية هذا العام في

وتبدأ الانشطّة والتجمعاتّ الريّاضية

بجميع المناطق والكسانب التعليميت

بالدولة يوم السبت الموافق ٣٢ اكتبوبس

وتنتهي يوم ٥ ابريل من العام ١٩٩٥ ثم

يُقَامَ الْحَقُلُ الرياضِّيِّ الخُّنَامِيُّ السنُويِ فُ شهر ابسويل المقبل في مسينسة رايسة الرياضية.

الجَمْبِازُ والالعابُّ الجِسْمَانْيَةُ. ۞ الانشطة والتجمعات الرياضية:

الإثنين المُوافق ٢٠ نُوفَمِر المُقْبِلَ.

٥ للشروعات التطويرية:

الدراسي الحالي التَّالّي: - استمرار تنفيذ مشروعي

الدورات التدريبية:

والنصف للمدرسين الاوائل.

الندوات التربوية:

اعتمياد الخبطية العييام

الدبلوماسية العربية والإجنبية المعتمدون لدى الدولة.

لمواكبة احدث ما وصلت اليه الهيئات من تقدم وتطور في مجال البحث العلمي.

وذلك بمناسبة الذكرى الخامسة والاربعين لتاسيس جمهورية الصين الشعبية.

## بدعم من خليفة لاعداد الكوادر الوطنية المؤهلة لجنة المنح الدراسية تبدأ عملية اختيار الطلبة الراغبين في استكمال الدراسة الجامعية العليا

كتب ـ عبدالله الطنيجي بتوجيهات ودعم من صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى عهـد أبوطبى نائب القائد الأعلى للقوات السلحة رئيس الجلس التنفيذي لاعداد الكوادر الوطنية المؤهلة أكاديميا وعلميا ق تخصصات علمية تحتساجهسا الْمُؤسسات والدوائر الحكومية، بدأت لحنة استقطاب الطلبة الدارسين في فرر الأسماء وأصحباب النسب العلميب العالية للموافقة على متحهم متحسأ دراسية في حيامعية الإمبارات العربيية المتحدة أو الخارج.

والجديس بالتذكر ان هسذا المشروع الوطئى الرائد بدأ تطبيقه العمام الحالى بدعم وتوجيهات من صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان بهدف تشجيع المواطنين السراغيين في استكمال دراستهم الجامعية والعليا والاستمرار فى مسيرة التحصيـل العلمــى لافـــــادة وطنهم ومواطنيهم.

ويتبح المشروع للدارس الحصول على مكافأة شهرية مجزية بخبلاف النفقات الدراسية التي تتحملها الحكومة بعد أن رصـــد للجلس التنفيسذي لهذا المشروع

وق ضوء ذلك كلف معالى الشيخ محمد بن سلطان بن سرور الظـاهـري رئيس بأثرة التنظيم والادارة رئيس مجلس الخدمة المدنية بأبوظبي ادارة التدريب والتطوير بمتابعة طلبات الطلبية

المتقدمين للمنح الدراسية وتكليف لجنة فنية من دائرة التنظيم والادارة بدراسة الطلبات بشكل أولى تمهيدا لعرضها على اللجنَّة الْدائمَةُ لَّاستَقْطَابُ وتَشْجِيعُ الشبِـــابِ المواطنين على الالتحـــاق مالحامعات بالتخصصات الضرورية

معالى الشيخ محمد بن سلطان الظاهرى

ومن خلال عمل اللجنة يتم التنسيق

والشريعة والقانون والعلوم.

التي تحتاجها عملية التنمية في الدولة مثل: الطب والهندسسة والحاسب الآلي

ق الدراسة في الجامعات. ومن شاحية اخبرى سنوف شواصل اللجنة عقد اجتماعاتها لمقابلة الطلبة في ضوء احتياجات الدوائر وللؤسسات



## وزير الداخلية يستقبل السفير الفرنسي

استقبل معالي الفريق الركن الدكتور محمد سعيد البادي وزيسر السداخلية بمكتب صياح امس سعادة جان بول باري السفير الفرنسي لدى الدولة. وحضر للقابلة سعادة العميد صقر غياش وكيل وزارة الداخلية. وتم خلال اللقاء بحث عدد من الموضوعات ذات الاهتمام المشترك بين دولــة الإمــارات العربية المتحدة والجمهورية القرنسية.

## السدافطية تشسارك في مؤتمر المسابب الآلي باسبانيا واجتماعات البصمة في ٤ دول اوروبية

اصدر معالي القريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزيــر الــداخليــة قــرارا بايفاد ضَابِطينَ منْ الْآدارة العامة لشَّرطة ابوظُّبي الى مملكة أسْبَانْيًّا لحضور مـؤتَّمر

قرارا بايفاد وفد برئاسة النقيب زهبر

اسحاق سليمان من أدارة نظم المعلومات

بالوزارة وعضويسة النقيب مطس رحمة

مشاري من الإدارة العامة لششون الامن

الى النمسا وفرنسا ويريطانيا والمانيا

للمشاركسة في الاجتماع السنسوي

لستخدمي نظيام اليصمية «المورفو»

والقيام بجولة استطلاعية لمعرفة

استخدامات هذا النظام وما حققه من

فائدة لاجهزة الشرطة في تلك الدول وذلك

خسلال الفترة من ١٢ آلي ١٥ اكتسويسر

الامارات تشارك

في إجتماع مسثولي

حرس الحدود الخليجيين

يعقد اليوم بالرياض الاجتماع الثالث

لمسنولي سُسلاح الحدود بأقط أر مجلس التعاون لدول الخليج العربية ويستمر

لمدة يومين. وتشارك دولة الإمبارات في الاجتماع

بوقد برئاسة العقيد الركن عبدالـرحمن

صالح شلواح مدير عنام حنرس الحدود

والسواحل بالوكالة ويضم كلا من المقدم

على اسماعيل مسديسر ادارة العمليسات

والْقَدَم عَتَيقَ محمد عبيد الكـاش من الإدارة العســـامــــة لحرس الحدود

شبكات الحاسب الآلي اللذي سيعقد في مدينة برشلونة الإسبانية خلال الفترة من الاول الى السابع من اكتوبر القادم. وشمل القسرار أيفساد كلُّ مَن النَّقِيبِ اسماعيل حاجي احمد والملازم محمد عبد

كما اصدر معالي القريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الساخلية

التخطيط والتقويم بالوزارة.

الحائي الشمولية لجميع فثات العاملين في

كافة المهالات بالتربيسة وللكشايسات

التعليمية والادارية ولكاقة محاور العمل

التدريبى حيث ستشمل الخطــة البرامج

البنائية والتأسيسية والتعسريفيسة

والتأهيلية والتنشيطية والتطويرية

كما تتصف الخطة بالتوازن من خلال

التعرف على حساجسات القشسات للختلفسة

وتغطية احتيماجساتها التسريبيسة

والواقعية من حيث التركيز على حاجبات

المتدربين الفعلية في واقع عملهم الميداني،

والتدريب الخارجي والتنمية الادارية.



دبي ـ الاتحاد: استقبل السيد قاسم سلطان مدير عام بلدية دبي امس السيد ديڤيــد بيرسي القنصل الإمريكي العام الجديد بدبي والإمارات الشمالية. ويأتي ذلك ضمن برنامج الزيبارات التي يقوم بها القنصل للمسئولين للحليين ... وقم ضلال اللقاء استعراض سبل التعساون بين الجانبين على للستسوى البلسدي

والتجاري واشاد القنصل بجهود البلدية في التشجير والعمران والنظافة العــامـة والحفاظ على البيئة .. وحضر اللقاء عدد من اعضاء القنصلية بدبي

دبي ـ الاتحاد: وقع مصالي ركاض بن

٥٧، رئاسة مجلس الوزراء ٩٦، الشنو الاستلاميــة والاوقــاف ٢٥٦، التدولـــة لشئون للجلسيس الاعلى ١١، دائرة

> جدير بالذكر ان أجمائي حجم العاملين بنهايسة شهسر اغسطس الأسيق بلغ ٩٣٨٧٩ موظفا ومستخدما.

والتجارة ١٦٧، النفط والثروة المعدنية

### الصحة ٢٣٣١ فوزارة الماء والكهريساء تعدها ادارة الحاسب الآثي بدائرة شئون ٢٤٢٥، قورارة الإعلام والثقافة ١٣٦٨، فبوزارة العمل والشئبون الاجتماعيسة ١٢٧٢، فيوزارة السزراعية والثسروة السمكية ١٠٨٣ موظفا ومستخدما.

اما بقية الوزارات فيبلغ عند العاملين بها اقل من الف مـوظف ومستخــدم بكل وزارة وعلى النحو التاني: الداخلية ٣٨٣، الأشفال العامية والإسكيبان ٤١ه، للواصيبلات ١٤٥، الخارجيـة ٢٧٥، العـدَل ٧٢١، المالسـة والصنَّاعَة ٥٣٦، الدولة لشنون مجلس الوزراء ٢٦٧، التخطيط ١٦٤، الإقتصاد

> من الشهر الجاري. كما أصدر قراراً آخر بايضاد الاستاذ الدكتور كمال اسكنسر من قسم المنساهج وطرقُ التدريس بكليةُ التربيــةُ في مهمــةُ علميسة الى جمهبوريسة مصير العسرييسة أحضور المؤتمر العلمى الثالث للجمعية للصرية لتكنول وجيا التعليم، والمقرر عقده في مدينة القاهـرة خــلال الفترة من

التشريفات والضيافة ٢٩٣، الشبساب والسريباضية ١٣٨، التعليم العسالي ٣٠ موظفاً ومستخدما.

## مستشفى المغربي العيوق والأنف والأذق بجدة (أربعون عاماً من الخبرة التخصصية)

## المركز الدولي لغرس السماعات الالكترونية وتأهيل الصم

The Company of the South Control of the South Contr والإعلام المواجعة المستوال المستوال

المركز الوحيد في العالم الذي يستخدم اللغة العربية في جلسات التأهيل والتدريب على السمع والنطق تحت إشراف فريق من الاستشاريين المتخصصين

CASE CONTRACTOR OF THE TOPY SEED OF THE TOP har-e-Billion (States) area mount obligation is والإنالات العالم العامل المنافعة المناف

يرتبط المركز باتفاقيات لتبادل الخبرات العلمية والاكلينيكية، مع أكبر المراكز العالمية المتخصصة بكل من الولايات المتحدة (نيويورك) وألمانيا (مركز هانوفر) وبريطانيا (مانشستر).

المزيد من المعلومات يفضل إرسال فاكس عناية المركز بالرقم ١٤ ٦٣٦٦١-٢-٩٦٦٠ . أو الاتصال تليفونيا (٩ صباحاً - ١ ظهراً أو من ٥-٩ مساء) تليفون: ٣٦٩٨٢٢ - ٢ - ٢٠ - ٢٠ ٩٠٠

مع جامعة الامسارات بشأن الطلبسة المقبولين في التخصصات المطلب ويسة لتأبعة دراساتهم وموافاة الدائرة

## بنهاية سبتمبر \$ه ألفا وه١٦٠ عدد العاملين بالوزارات بزيادة قدرها ٢٨٦ موظفا ومستخدما

بلغ اجمالي عـدد العـــاملين في مختلف وزارات الدولة الاتحادية ٤٥ الفَّا و ١٦٥ موظفا ومستخدما وذلك بنهاية شهير سيتمير الماضى بزيادة قدرها ٢٨٦ موظفا ومستخدما عنَّ شُهِّر اغسطس الأسيقّ. جاء ذلك في الاحصائية الشهرية التي

## ايفادات جامعية

أصدر الدكتور محمد يبوسف تسائب سدسر الجامعسة للشنسون العلميسة والتعليمية قرارا بايضاد كلّ من الاستّاذ الدكتور محمد ممدوح خطاب والدكتـور زين العابدين رزق من قسم الجيولوجيا في مهمة علمية أتى الملكة العسربيسة السعودية لحضبور النندوة الندولينة للدراسات الصحراوية المقرر عقندمنا في مدينة الرياض خلال الفترة من ٢ ــ ؟

٥١-١٧ من الشهر الجاري.

ويلغ اكبر عدد من العساملين بنهساسة الشهر آلماضي مقبارنية يشهير اغسطس الأسبق في وزّارة التربيـة والتعليم حيث بلغ ٢١٥١٦ موظفا ومستخدما فوزارة

اعداد نماذج وسجلات لمتابعة الطلبة

المقبولين لتأمين التسهيلات والخدمات

اللازمية لهم خيلال مسيرة دراستهم

وقد أحرت اللجنة للكلفة مقابلات مع

الطلبة المرشدين لسلاطسلاع على

مستوياتهم الدراسية والتعرف على

رغباتهم التخصصية واختبار للناسين

لَّ الْتَخْصُصاتَ الضَّرورية والهامة التي

بحددها المجلس التنفيـذي والتي تخدم

التنمية الشاطية وتطويس الكفاءات

وبعد ثلك سيتم رفع قائمة بالأسماء

التي تنطبق عليها الشروط المصددة من

قبل المجلس ورفعها بعد ذلك الى مخلس

وقدتم فرز أكثر من ٢٠٠ طلب من

المتقدمين من الذَّكور والإناث من الراغبين

الخدمة المدنية لاجراء اللازم بشأنها.

الوطنية في الدوائر المحلية.

## قاسم سلطان يستقبل القنصل الامريكي

## توقيع عقد صيانة مدرسة التمريض وسكن الطالبات برأس الخيمة

وتَبلغ قيمة العقد مليـونــا و ٩٠ القــا ب ٣٠٠ درهم بصدة تنفيـد ١٥٠ يــومـــا بالاضافة الى ١٥ يوما للتحضير.

## سالمٌ بَّن حَمد بن رَّكَاضٌ وزيَّـرٌ الاشْغَـالُ لعبامـة والاسكـان أمس عقد صيـانـة مدرسة التمريض وسكن الطالبات براس

## خطة التدريب للعام الدراسي الخالي الواقعية وتنوع الأساليب أهم ملامح الخطة ٦ر١ مليون درهم تكلفة برامج التدريب

كتب ـ جمال أبوطائب وافقت سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم بالانابة على خطة التدريب للعام الدراسي الحالي، حيث تم اعداد الخطة

وقد استشدت خطة التسدريب على

وفق الترتيب البنائي المتتابع في اطار الخطة الخمسية للبرامج والانشطة التدريبية وفي ضوء الاستراتيجية الجديدة.

وقد يعثت سعادتها بالخطة الى قطاع وتنسوع الأسساليب التسى من بينهسا —السياق البنائي المتتابع للخطة المصاضرات والنشاقشسات والنسدوات ومن أبرز ملامح خطة التدريب للعسام

وورش العمل والحراسات السذاتيسة والإكثار من استخدام الموسمائل والمواد التربوي النشطة. التدريبية وتوظيفها لتحقيق التعلم على المحتويات المختلفة، وتثقيسذ بعض خلال متابعة تنفيذ خطط التدريب للأعوام الماضية. الدورات على مرحلتين. كما تضمنت مراحل الخطة الاهتمام

والإدارات والمناطق. بتحسين الدار التدريبية وأوراق العمل والتركيسز على تسمويب المدربين مسن يرغب للعلمون الاستفادة منها. موجهين تتربسويين ومسوجهي الإدارة \_الاستفادة من جهود الهيئات المدرسيسة ومعديمرى المدارس والمدرسين

الوطنية العاملة في مجال التدريب. ــالاستفادة من القرص المتاحسة للتدريب الخارجي. ــ لقاءات العمل المتتابعية من بعض

برئامج وعلوم الادارة المدرسية وبرئامج اجبازة التبدريس واستكمال البدراسية لخريجي التاهيل. ــرفع كفساءة العساملين في مجالات

ــالحرص على مواكبة حركة التطوير ــ الاستفادة من التغذية الراجعة من

—الحاجات القدريبية للقطاعات ــ حصر الكفايــات الأســاسيــة التي

ادارات الوزارة للحوار. ــ الدور الأساسي لمشاركة الإدارة في

التعليم الفنى والصناعى والتجارى. وقد بلغت التكلفة المالية لتنفيث برامج الخطة التدريبية للعام الدراسي الحالي مليونا و ٦٢٩ آلقا و ١٩ ٤ درهما.

دبي - الاتحاد : اعتمدت سعادة الدكتورة عائشة السيبار وكيلية وزارة التربيية والتعليم بالانابة والوكيلة المساعدة لقطاع الانشطة التربوية والمركزية الخطة العامة للتربية الرياضية على مستوى الدولة للعام الدراسي الحالي ٤٠. ـ ٩٩٦. وقد تضمنت الخطة المجالات الثالية: حيثُ أنعقبت ٦ اجتّماعات للتوجيــه الفنيّ خلال العام الدّراسي الحاليّ ثَلاّتَة منها للموجهات وثلاثة للموجهين وذلك

بنيوان عام الوزارة بسدي، عقد اجتماعان في سبتمبر للاضي ويعقد اجتماعان خسلال ينسايسر المقبل اجتماعان خسلال ينسايس القبل والاجتماعان الاخيران يعقدان في شهر مايو المقبل. O الحلقات الدراسية:

- حلقتان للتوجيسه الفنى احتداهما

الاوائل والمدرسات الاولسات وتتناولً ايضا تقويم اداء المعلم والمدرس الاول. وتقام الحلقتان يوم الاحد الموافق ٢٢ من شهر اكتسوب الحالي باب وظبي للمدرسين والمدرسات الاوائل من مناطق ابسوطيسي والعين . حيث تبسدا الاولى الساعة العاشرة صباحا وتخصص للعدرسات الاوليات والثنائية تبدآ

للمدرسين الأوائل. كما تنظم الحلقتان الأخريان يوم

تعقد خلال العام الحراسي الحالي

للموجهات والاخرى للموجهين وتتناول كل حلقية تقسويم أداء المعلم والمدرس الاول. وتم عقد الحلقتيان خيلال شهير سبتمبر الماضي. –اربع حلفات دراسيـة للمــدرسين

الساعة الرابعة والنصف بعد الظهر

الفلاثاء الموأفق ٢٤ من شهـر اكتـوبـر الحالي بـدبي وذلك للمــدرسين الاوائل

## مراكز جديدة للتسويق الزراعي بلدية أبوظبي توزع شيكات بقيمة ۷ز۱ ملیون در هسم له ۲۷۸ مزارعـا

بدأت بلدية أبوظبي في توزيع الشيكات للمواطنين المزارعين الذين يقومون بتسويق منتجاتهم الزراعية عن طريق مراكز التسويق التابعة ليلدية أيوظبي. وقال السيد سعيد محمد المنصوري نائب صديس الارشاد والتسويق الـزراعي ان البلدية ورَّعت حوالي مليون و ٤١٤ الف درهم ويستڤيد منها ٢٧٨ مرّارعا من اصحــاب المْزَارِع فِي المُنطقة العُربية والحُتم وذلك عن شهر يونيو المَاضي. وقال ان البلدية بصند فتح مراكر جديدة للتسويق الزراعي في مضاطق مختلفة من امارة ابوظبي وذلك في بداية الموسم الـزراعي الجديـد واوضح أنَّ الموسم الـزراعي لهذا العام كان وفيرا بفضل الاشراف المستمر على للزارع وتقديم خدمات الارشاد الزراعي،

وذكر السيد للنصوري انه اعتبارا من هذا الموسم سيتم الاستفادة من كل انتباج المزارع في المنطقة الغسربيسة والختم وذلك بعسد تشغيل مصنع تعليب الخضراوات والتمور بعد اكتمال انشاءاته والذي سيقلص الى حد كبير نسبة التالف ويحقق اكبر قدر من الفائدة بتعليب تلك الخضراوات والفواكه لتكون في متناول المستهلكين طوال العام اضافة الى تشجيع المزارعين على زيادة انتساجهم من كل انسواع الخَصْراوات

## مندوبسة مبيعات

\_ ذات خـبرة في مجال المجوهـرات السن ٤٠ سينة يرجى ارسال الطلبات مع صورة شخصية على

ص.ب ۲۳ ۲۵۹ ابوظبی او فاکس ۳۳٤٤۱۸ ابوظبی





## اللي اطار مشروع الـ ٢٠٠٠ مسكن على نفقة رئيس الدولـة ١٤٦ مواطناً يتسلمون مساكنهم الجديدة في عجمان

دبى ـ ابراهيم الدسوقي

قامت لجنة الانتفاع بالمساكن الشعبية

يرثاسة معالى ركاض بن سالم بن حمد

بن ركاض وزير الأشغال العامة

والاسكان في اجتماعها أمس بتوزيع

دفعة جديدة من المساكن الشعبية ضمن

مشروع الألفى مسكن التي تبنيها وزارة

. الأشفال العامة والاسكان على تفقية



● معالى وزير الأشغال لدى ترؤسه اجتماع لجنة الانتفاع بالمساكن الشعبية أمس

## تنظمها كليات التقنية , ندوة حول تقييم صلاحية تكنولوجيا الطيران الامكائدات العلمية الولجب بحثها، ومن

كتب خالد البدري ينظم مركر التغوق العلمي بكلية أبوفلبي التقنية العليا للطلاب أول ندوة علمية حول التقييم النوعي للصلاحية في مجال الطيران المدنى والتي من المقبرر أن تعقد صباح اليوم بفندق انتركونتيننتال أيوظبى، وسيقتتح الندوة السيد عبدالله سعيت عبناد الهاملي محيس عسام داثرة الطيران للدني بايوظبي.

صرح بذلك الدكتور طيب كمالى عميـد كلية الهندسة بكليات التقنية العليا. وقسال ان مسركسن التقسوق السذى تم تأسيسه كان الهدف منه دراســـة لحــدث البحوث والدراسات في مجالات التقنيسة الحديثة ، مؤكدا أنَّ بور مركز التقوق التابع لكلية أبوظبي للطلاب أصبح الآن له دور قعبال ومتمير في حصر كافسة

دراسات

علمسته

اشارت العديد من الدراسيات التي

أجريت على الاطفال المعوقين عقليا الى

انهم يواجهون مشكلات ونقصسا

ملحسوطها في قسدراتهم على الأنتيساه

للمواقف التعليمية مقسارتنة مع

الاطفال العاديين الذين يماثلبويهم في

العمر الزمني مما تتعكس السأره على

العملية التعليمية ومسولجهة

صعوبات اثناء عملية التعليم سواء

واكد السيد ابراهيم امين مصطفى

استباذ التربيبة الخاصبة بجنامعية

الإمسارات في البدراسسة التي قسمت في

وزارة التخطيط وسعادة عبداللسه صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيسان رئيس السدولسة في الإمسارات بوشهاب الوكيل للساعد بوزارة العمل والشئون الاجتماعية والسيد راشد كليب مديس ادارة الاسكان بوزارة الأشفال وتبلغ هذه الدفعية ١٤٦ مسكتا من العامة وممثلين عن كل من بلدية عجمان أصل ٣٠٠ مسكن في عجمان منها ١١١ والشارقة والفجيرة ورأس الخيمة وأم مسكنا بطابقين و ٣٥ مسكنا بطابق واحد ويمكن زيادتها طابقا آخر مستقبلا،

هـذا المنطلق قـامت الكليـة بتنظيم هـذه

الندوة التي يتم خبلالها يحث الوسائل

الواجب تطبيقها في مجال صلاحية

وأشار الى اتّه تم استضافة الـدكتـور

هائز شنل ريدر أحد الأساتيذة الألمأن

المُتَحْصَصِينَ في مجال الطيران المُدنــــي،

وأضاف الدكتور طيب كمالى أن الاستاذ

الألمانى سوف يلقى محاضرة حول قواعد

الصلاحية في مجال تكنول وجيا الطيران

للدني، مشيرا الى ان مركز التفوق سـوف

يقوم عقب هذه الندوة باعساد التقساريسر

اللازمة التي تعود بالفائدة على الطلاب

الدارسين في قسم تكنولوجيا الطيران

وسوف تستمر الندوة لندة يومين.

الطيران المدنىء

## طبية دبى تحتفل بيوم الطفل العربى

1 ... . ... - ...

كما نناقشت اللجنية امكنانيية استكمال

الكثير من الطلبات القدمية من المواطنين

للحصــول على سكـن شعبـي، وتضـم

اللجنة في عضويتها سعادة المهندس على

حمد الشامسي وكسل ورارة الأشغال

العامة والاسكان وسعادة سعيد ساجد

الشامسي وكيل وزارة الكهرباء والماء

وسعادة أحمد عيبدالله المتصبور وكيل

نبي ـ الاتحاد: تحتقل منطقة نبي الطبية بيـوم الطقل العـربي، حيث قـررت طبيـة ببى تنظيم اسبوع للتوعية والتثقيف الصحى بمراكز الرعاية الصحية الأولية التابعة

صرحت بذلك فاطمة حسن مسئولة التثقيف الصحى في منطقة دبي الطبية. ويتضمن الاسبوع تنظيم محاضرات للتوعية والتثقيف الصحى حول رعاية الأطفال وسبل وقايتهم من الأمراض، وأهمية التحصين ضد الأمراض بالإضافة الى محاضرات تتعلق بالتغذية السليمة للطفل والأغنية المضافة.

كما تشمل موضوعات المحاضرات أهمية العناية الجسمية والنفسية للأطفال سواء في مراحل الحمل أو بعد الولادة وضرورة استمرار العناية بالاطقال بعد دخولهم

ويجرى خلال هذه المحاضرات عرض بعض الأقلام التسجيلية الصحية وتنوزيع الكتبيات على الأمهات.

وتبدأ هذه المحاضرات اعتبارا من اليوم وتستمر حتى يـوم ١٥ اكتـوبـر الجارى في للراكرْ الصحية بدبي وفقا للترتيب التالى: مركز بدر، مركز القصيص، مركز القورْ، مركز الرفاعة، مركزا الجميرا والراشدية، مركز البراهة، قسم الأطفال في مستشفى الكويت بببي، مركز التنميـة الاجتماعيـة، جمعيـة النهضـة النسـائيـة بفرعيهـا في ديـرة

التشكيلوالتسلسل

وقبال السيبد محمند عبندالسرحمن

الاخصائي النقسي بمركن التدخل

المبكس في دراسـة لــه حـــول قيـــاس

وتشخيص المعوقين عقليا انه يمكن

استخدام القياس النفسي مع ضعــاف

السمع مَن الراشدين بشرط التأكد من

المستوى اللغوى للاختيارات ومدى

ملاءمتها لمن يتعانون قصورا في السمع

أو الاتصال بالاضافة الى التّأكد من

فهمهم لتعليمات الاختيار قيل

تطبيقها الا انسه في كثير من الحالات

يكتفي بالاختبارات الفرعية

والاختبارات الاسقاطية واختبارات

المهارة اليسدويسة والاستعسسداد

الميكانيكي لاعتمادها على الانجاز

## عسدم الانتبساه وعيسوب النطبق وتتأخس النمسو وضعف القسدرات أهم مشاكل الاطفسال المعسوقين

والتعامل مع الجمل والتعبير اللقظي الدورة التي نظمتها مدينة الشسارقية عن الافكار والمشاعر. للخدمات الانسانية للمعلمات واضاف أن المعوقين عقليا يظهرون الميتعثات في سلطنة عمان واختتمت عيوبا في النطق والكسلام مثل عيسوب مؤخرا ان المعوقين عقليا يعانسون من الإبدال والتأتاه والحذف والتشويب مشكلات في اللغة سواء في الاستقبالية أو التعبيرية وغالباً مسايكون وان النمو اللغوي يتناسب طرديا مع النمو العقلي وأنَّ التخلفُ الكسلامي مستوى أدائهم اللغوي اقل يكثير من واللغوي عند الطفل يزداد كلما زادت مستوى الأداء اللغوي للأطفيال غير درجة تخلفه العقلي.

وركز الدكتور جمال الخطيب خبير الأمم المتددة بمدينة الشارقية وقال أن أهم منا يمينز اللغنة عند للخدمات الإنسانية على ميادىء وأساليب تعديل السلوك لدى الاطقال المعوقين عقليا ومن اهمها التحكم في السلوك من خلال التحكم بالنشائج

المعوقين الذين يناطرونهم في العمر

المتخلفين عقليا هو تأخسر النمو بصورة واضحة خاصة في اخراج الاصوات ونطق الحروف والكلمات مباشرة مشيرا الى اهميسة تعسديل السلوك تدريجيا من خلال عمليات

بمناسبة بدء العام الدراسي الجديد تنظم اللمنة الثقانية بالنادي مصاضيرة بعثوان « التعربيعة بين البيت والعدرسة » الاستاذ/ عيسى خليفة السويدى مدس ادارة منطقة ابوظيي التعليمية

اليسوم الإهبد الموافسن ٢/-١٩٩٤/١ م الساعة السابعة مساء يتساعسة المصاحب التأيين بسادارة النسادي

والدعنوة عاملة مع تحيات اللجئة الثقافية

يبدأ البنك المركزي للسدم في أبوطبي في استخدام بنك الدم المتنقل يوم الشلاشاء

كبيرة من السَّدم وحفظ الأدويسة ولَّلُواد

الكيميائية والعدات الخاصة بالطواريء كالاكسجين والمواحدات الكهربسأنسة

الخاصة بتشغيل تجهزة البنك بالاضافة الى البسوسسائل الترفيهيسة للمتبرع

ويحيل البتك المتنقل الدم الندى يقوم

كالتليفزيون والفيديو

صرح بذلك السيد أمين خسبن الأمبرى مدير بنوك الدم في الدولة، وقال أن البنك للتنقل عبارة عن سيارة كبيرة مزودة باحدث المعدات والأجهزة الخاصة بنقل الدم والتى تشعل مختبرا متكاملا وأريعة الأنظمة الجديدة أسرة لاجسراء النقل من أربعة متبرعين في وقت واحد وغرقة للطبيب للكشف على للتبرع اضافة الى الأجهزة الخاصة بسحب الدم وشبلاجات لحفظ كميات

العسين:

راساكيمة

سيللية الجامعة ت: ١٦٠٥٠٠

لتحليله والتأكد من خلوه من أي أمراض

الأنظمة الجديدة التي تم الاتفاق عليها في الإجتماع الموسع السئسولي المختبرات وبنوك الدم في الدولة والذي عقد في دبي في منتصف سبتمبر الماضي والتي من بينها التبرع بالدم بدون مقابل مادى للمتبرعين الجدد فقط واستخدام الأنظمــة الجديـدة

التى تختص برموز الوحدات السموية على مستوى الدولة وغيرها من الأنظمة التى تواكب التطور الذى تشهده بنوك الدم على للستويين المحلي والعالمي.

مستشفى صقر برأس الخيسة الجراحية للدكتور جوزيف قسطندي من مستشفى القاسمى بالشــارقــة.. وتخديس العمليسات الجراحيسة الصغرى دعمليات اليسوم السواحسد» للدكتور محمد منير البزمسان من مستشقى السلح... وتاثير اعطساء معلومات واقية عن الحالة الصحيـة

بمشاركة ١٧ دولة

عربية وأوروبية

كتب صلاح الحفناوي:

وقال المدكتور مسرتضي عفيفر

اخصائي التخدير بمستشفى المقرق

والمتحدث الرسمي باسم المؤتمر بان

الابحاث التي تلقتها اللجنة العلمسة

يزيد عددها على ضعف عدد الابصاث

المقرر طرحها على المؤتمر مما يعكس

الاهتمام الكبير عسربيسا وعساليسا

سالانشطة العلمسة ونلؤتمرات

والندوات التي تنظمها وزارة الصحة

والمكانة المتميزة للخدمات الصحية في

الدولة كما تعكس اهتمام السوزارة

وقال أن الجلسات العلمية للمؤتمر

ستشهد ۲۵ محاضرة بلقبه

استشاريون واسساتدة طب من

الامارات والسعودية وسلطنة عمان

وقطر والبصرين والكسويت ومصر

وتويس وللغرب. بالاضافة الى

محاضريين من أنجلترا وهيولنيدا

وإيطساليسا والتشيك والحداثمارك

والسويد والولايات المتحدة والصين.

وسوف تقوم اللجنة العلمية

ببرئاسية السكتسور احمد بحسر

استشاري ورئيس قسم التضديب

بمستشفى الجزيرة باختيار ٣٠ بحثا

من بين الأبصاث للقدمة برثاسة

سعادة الدكتور عيد البرحمن جعفير

وكيل وزارة الصحة المساعد لششون

الموضوعات الرئيسية:

وسوف يسركنز المؤتمر على ثمانية

موضوعات رئيسية تشمل: التطورات

العلمية الحديثة في التخدير، تخديـر

الطوارىء وعمليات اليبوم البواحبد،

الرعاية المركزة للجراحية والإسراض

الياطنية والقلب ، تسكين ألم ما بعد

العمليات مراقبة المرضى في العمليات

والعناية المركزة، التقنيات الجديدة في علاج الالم واسلوب تخصيص

عيسادات لعسلاج الالم، العسدوي والوقيايية منهيا في غيرف العملييات

الجراحية والعناية المركزة، والانوية

والأجهزة الجديدة التي ظهرت خلال

وتشمل الإبحاث المطية المعدة

للمؤتمر: مراقبة نسبة الاكسجين

وثنائي أكسيد الكسريسون اثنساء

العمليآت الجراحية وفي غرف العناية

المركزة للدكتور ويلي سوندرجار من

العامن الماضيين.

بتشجيع الإبحاث الطبية المحلية.

وطبيعة الاجراء الجراحي للمريض قبل العملية على حالته النفسية وانعكاسها على الاستجابة العلاجية ... للدكتورة جميلة قسريشي من

مستشفى الجيمي بالعين.. ومقارشة ثلاثة من الادوية المسكنة من حيث تأثيرها في تسكين آلام ما بعد العالاج الجراحيّ للاطفال.. للدكتور مدحت بــرســوم مــن دبي... ودور طبيب التخدير في معالجة المرضى متعددي الاصابات أ... للدكتور تتوماس من الفجيرة ... والتغذية الوريدية والتغذية عن طريق الانبوب المعدي. للسدكت ور ميشرا من مستشفى القاسمي بالشارقة.

تلقت اللجنة العلمية غُوتمر الامارات الدولي للتخدير ، والعناية المركزة وطب الطوارىء الذي سيعقد في ابوظبي تحت

رعاية معالي احمد بن سعيد البادي وزير الصحة خلال الفترة من ٢٥ ألى ٢٧ اكتوبر الحالي ١٩ بحثًا محليًا و ٣٦ بحثًا

من الاستشاريين وكبار اساتدة الطب في دول الخليج والدول العربية واوروبا والولايات المتحدة الامريكية وأسيا.

وتشمل الإيحاث المحلية المقدمية للمؤتمر كذلك: تهدئة المرضى الندين يحتباجون الى تنفس صنباعي في اقسام العناية المركزة ... للدكتور صهرا وردى من الخدمات الطبية بالقوات المسلحة ... واستخدا جرعات ضئيلة من المورفين لحقتها في مقصل الـركبـة لتسكين الالم بعـد عمليات المنظار... للدكتور ياسر جابس من الخدمسات الطبيسة ... وانتشار مرض التهاب الكبد الغيروسي من النسوع «سي» بين المرضى والمتبرعين بالدم ... للدكتورة ليلي ابو غزالة ... وعلاج مرض التيتانوس في العنايسة المركزة للسدكة ور مصطفر برعي من العين ... وتخديس الاطقال

خلال الاسبوعين الاولين من العمس

وذلك في جراحسات القلب المفتوح

وخبرة مستشفى المفرق في هـــذا

المجال... للدكتور مسرتضي عفيفي...

يعرف بالرئة الحديدية وخبرة مستشفى الجزيرة في هنذا المجنال للدكتور أبراهيم خلوصي... ونتائج معالجة مرضى السرطانَ من الاطفالَ في غرف العشاية المركثرة للدكتور أبراهيم ايتاني من مستشفى توام الأدوية والتجهيزات:

المؤتمر الدولي للتخدير يعقد بابوظبي الشهر الحالي

٥٥ بحثا محليا واجنبيا يناقشها المؤتمر

واضاف الدكتبور مبرتضى عفيفي ان عددا كبيرا من شركات الادوية والتجهيزات الطبية ومستلزمات التخدير والعناية المركزة والجراحة العالمية سيشارك في المعـرض الطبي الذي سيقام على هامش المؤتمر والذَّيّ سيخصص لاحدث ما توصل الية العلم من ادوية وتجهيزات.

★ د. مرتضى عفيفي

للمؤتمر يرئاسة سعادة الدكتور عبد

الرحيم جعفر بتشكيل اللحثة العلمية

ولَجِنَّةَ الْعَلَاقَـاتَ الْعَـامِـةَ ... وتَضْمُ

لجنة العلاقات العامة السيد ابراهي

حسين مدير ادارة العلاقات العامة

بوزارة الصحة رئيسا والسيد زكي

وتضم اللجنة العلمية الدكتور

احمد محمد بحر رئيسا ... والدكتـور

اريك الجرين رئيس قسم العناية

الركزة بمستشفى الجزيرة نائبا

للرئيس وعضوية الدكاترة نيكوست

وعادل عبد القتاح من المفرق وليلي

محمد من الكورنيش واحمد صادق

من الخدمات الطبية وسليم سيفين

من الجزيرة ومنحت برسوم من

الوصل يدبي وجوزيف قسطندي من

ومن المتوقع حضور ٣٠٠ طبيب

من العاملين في تخصصات التخديس

والعنايسة المركسزة والجراحسة في

الجلسات العلمية للمؤتمر بيتهم ٧٠,

مستشفى القاسمي بالشارقة.

وقاسم امين وجوميل سعيد اعضاء

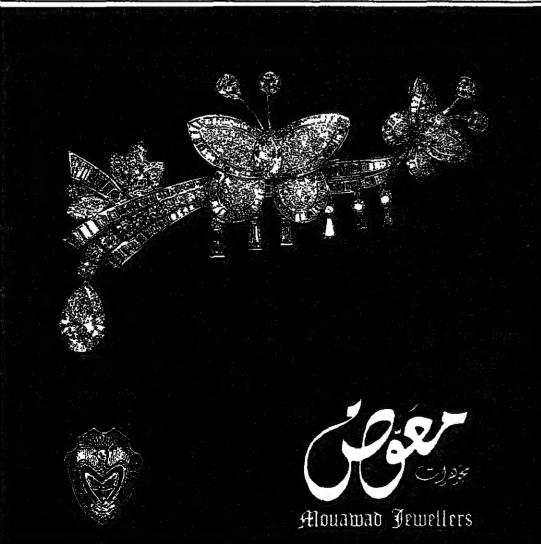
المستشفيسات والإدارات الفئيب

ويحضر حفل الافتتاح معالى ورير الصحة وكبار المسشولين بالادارة ومدير كلية التقنية بدبي والأساتذة وشارك في البدورة ١٣ منيبرا من وزارة الصحة واستمرت الدورة لمدة ٤ ا يوما.

وقد قامت اللحنية التنظيمية تخريج الدورة التخصصية لمديري المستشفيات

الأربعاء المقيل ببى ـ الاتحاد: تحتفل كليــــة التقنية للطلاب في دبي يوم الأربعاء المقبل بتخريج الدارسين في الدورة التدريبية التخصصية لمبسرى المتخصصة بوزارة الصحبة، والتي دارت حول تنمية للهارات الإدارية





سدة : معرض معوض :طريق المدينة ـ برج على رضا تليفون : ٢٥١ ٩٧٠٠ الموزعون: جعانة: سوق جدة الدولي معرض رقم ٥٤ تليفون: ٢٦٩ ٤٧٠٤ الثبية ـــى: مركز البساتين معرض رقم ٦ تليفون : ٦٦١ ٢٨٢٨

ــرياض: معرض معوض: شارع الستين، تليفون: ٤٧٧٨٢٩٠ شارع الوزير، تليفون: ٩٣٣٠ ٤٠٤ لموزعسون: معرض جمانة: العليا ـ مبنى العقارية رقم ٢ تليفون: ٤٦٣٠٩٧ معرض الخسير: مجوهرات النور ـ شارع الملك خالد، تليفون: ٨٩٤ ٥٧٤٧

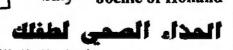
دول الخليج: البحسريين - المناعة: مجوهرات تقى المديفع مجمع البحرين التجاري تليفون: ١٥٥ ٥٣٥ الامارت العربية المتحدة - دبي مجوهرات المنارة شارع المكتوم ، تليفون: ٢٣٤٠٠٠ ابوظبي مجوهرات المنارة : شارع حمدان ص. ب. ٢٧١ ، تليفون : ٣٣٤٠٠٠ الدوحيه : مجوهرات المفتاح شارع السيد ص.ب. ٢٦٦٤ ، تليفون : ٤٣٦١٦ ٤٤٣١١٩

ينك الدم المتنقل يبدأ عمله الثلاثاء المقبل يتجميعه من المتبرعين الى البنك المركرى

> وهذا النوع من البنوك يقيد بصفة خاصة في حالات الطوارىء حيث يمكنه الوصول الى أي مكان في الدولة وجمع كميات كبيرة من الدم وتوفير الجهد على

> من جهة احرى بدأت أمس ينوك المدم المركازي والقارعية في الدولة بتطبيق

الأن بالأمسارات Jochie of Holland - هولندا



- مصمم خصيصا ليوفر الحماية للعظام اللينة م ويحافظ على توازن الطفل وتبات خطواته . - يساعد الطفل على سهولة الحركة ويحميه من الاتزلاق، - يقى طفلك من الفلات فوت ، - مصنوع من اجود انواع الجلد الطبيعي وارقى

الموديلات الأوربية وبجميع الألوان ، اطلب بيوخب من احدى الصيدليات التالية:

صيناية غليلات : ١٩٣٦١٨ صيدلية الامراء ت: ١٩٩١٩٩ صيدلية الرازي ت ؛ ٢٢٦٦٧١ مينلية البنورت : ٢٩٩٧٧ صيدلية الحنان ت : ۲۸٤٩٤٤ ميطية الجبيرات: ١٩٩١هـ ميدلية المنان الجديدة ت : ٧٤٢٧٣٧

الشارقة:

مينلية الساعة ت : ١٧١٩٤٨ ميدلية مساقى ت : ٢٩٨٠٥ مينلية بيروت ت : ١٩٥٣٥٠

ميدلية العهدت : ٢٣٢٤٤٢

ديي . القرهود ، بتاية التابودة ، الطابق الثاني ، ت : ٠٤ ٨٢٢٦٧ ( ٠٤ )

فاکس : ۸۲۲۵۸۷ ( ۶۰ ) س .پ . ۳٤٦٧ دين مطلوب موزعون بدول الخليج والأردن



م خاص للشخصيات المبارزة والهمة خاص للسيدات للحجبات ألة المعاب للاطفال

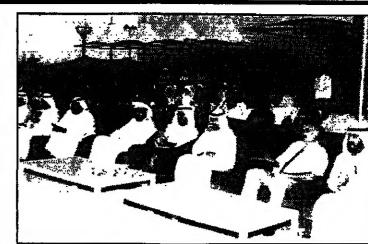
الما عنايع خليقة مقابل البيج الازرق ماتف ١٢١٨٦ فاكس ١٤١٨٢٢

الاجتماع التوجيهي الأول بأم القيوين

التسوميسة بتكسريم الطلبسة المتفسوقين

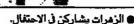
ومشاركسة الموجسه في تضسايسا المدرد

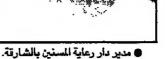
ماتيوس مدير منطقة العين الطبية.



●سعادة أحمد عتيق الجميري وجانب من الحضور







### أم القيوين \_ فريد يوسف: عقد بمنطقة أم القيوين التعليمية صباح امس الاجتماع الاول لجهاز التوجيه الفني برئاسة السيد عبدالله بن حسين مديي المنطقة وبحضور رئيس قسم الشئون التعليمية وآلانشطنة التربوية ورئيس قسم التخطيط والمتأبعة.

- ربيب ورسس سم المحصوط والمنابعة. وتم خـ لال الاجتماع استعـراض تـ وجيهـات ادارة المنطقــة الخاصة بالدوام والزيــارات التي يقـوم بها الموجهـون بجهـاز التــ وجيــه الفني لمدارس للنطقــة والاستماع الى أراء الموجهين

قطع مؤقت للتيار

الكهربائي

عن بعض المناطق

في رأس الخيمة

رأس الخيمسة \_الاتحاد: قــامت

وزارة الكهرياء والماء يقطع التسار

الكهربائي أمس عن مناطق سيدروم

ودهانُ وجائبُ من المعهد الاسالامي

واستمرت عملية القطع ست ساعات

تواصلة كما ستقوم صباح البوم

بقطع التيار عن منطقة خرام وثلك

هذا وكانت وزارة الكهرباء والماء

قد اعلنت امس بواسطة وسائل الإعلام عن مواعيد انقطاع التيار

الكهربائي على فترات تتراوح بين ست ساعات خالال يومي السبت والاحد عن المناطق المذكورة وذلك لتوصيل كابل ضغط ٣٣ ك. ف

لمناطق سنروه ودهان وجانب من

المعهد الاستلامي وتتوصيل محول قوته ١٠ ميجيا في محطة كهربياء

بدء دورة مهارات الاتصال

بمشاركة ١٧ ضابطا من

شرطة الشارقة

الشارقة \_ الإتحاد: افتتحت امس

بقيادة الطبوارىء دورة مهسارات

يعدد المصوريء دورة مهسرات الانتصال وفن التعامل مع الآشرين والتي تنظمها شرطة الشسارقة بالتعاون مع معهد التنمية الادارية والتي يشترك فيها ١٧ ضابطاً من شرطة الشارقة وتستمر للدة خمسة

وستقدم فيها محاضرات عن

الاتصال من حيث الاهمية والمفهوم والانسواع والاسساليب والسوسسائل

والخصائص وللعوقات ومهارات

التعامل مع الرؤساء والردوسين والرمالاء والعالقات التبادلية

ومهارات التعسامل مع الجمهـور

وسيكون في اليـوم الحُتَـامي تَقْويم

اخبار قصيرة

أم القياوين: افتتح السيا

أم القبوين التعليمي الآجتماع الأول

المُكتب للعام الدراسي ١٩٩٥/٩٤. 0 يبي: تشارك دولة الإمارات العربية للتحدة في بطولة باكستان

الدولية للسنوكر ويمثل النولة بطل الامارات للسنوكر السلاعب محمد

لتركيب محولات جديدة.

ومشر وعاتهم للعام الدراسي الحالي. وقد أوصى الإجتماع بتكريم الطلبة والطالبات المعيرين والمتفوقين يوميا من خلال طابور الصباح ومشاركة الموجه في قضايا اسرة المدرسة وتقديم للساعدة المطلوبية، وتوحي المهرجانات بحيث يكون هذاك مهرجان لمدارس البنين وكأسر مرب البنات خلال شهر ابريل القادم وذلك أكاف الإنشطة واخس والمواد الدراسية، كمّا اوصى الاجتماع بعدم مشاركة الطناب والطالبات في المسابقات المدرسية على حساب الحصية الدراسية.

افتتاح المهرجان الخيرى الاول

للهلال الاحمر في العين

تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية رئيس جمعية الهلال الاحمر افتتح سعادة سالم الدرمكي الوكيل المساعد لنطقة العين

الطبية رئيس فرع الجمعية بالعين اليوم المهرجان الخيرى الاول الذي تنظمه اللجنية

وحضر الافتتاح سعادة خليفة ناصر السويدي رئيس مجلس ادارة جمعية الهلال

الاحمر والمهندس على سيف الناصري الوكيل المساعد لبلدية العين والدكت ورج ورج 👸

واكد سعادة سالم الدرمكي على اهمية مشاركة فتاة الإمارات في العمل التطوعي وقال

ان الفتاة في الإمارات استطاعت ان تجتاز الكثير من الصعاب وتحقق الكثير من

الطموحات التي يتطلع اليها مجتمع الإمارات. وقد آخذت مكانتها الـلائقـة في مواقع

اجتماع بالخارجية

لجنمع سعادة السفير محمد خليفة بن يوسف السويدى مدير ادارة العلاقات

الاقتصادية والتعاون الدول بوزارة الخارجية امس مع سعادة جيوفاني فيريرو سفير

الجمهورية الإيطالية لدى الدولـة وتم خــلال الاجتماع بحث تــرتيبــات عقــد اللجنــة

كما تناول الاجتماع سبل تدعيم وتطوير العلاقات الاقتصادية والتجارية بين

■ خلال الدورة، (تصوير: ربحى سعد)

افتتاح الدورة التدريبية للمعلمين الجدد بالعين

المشتركة بين دولة الإمارات وايطاليا في روما قبل نهاية العام الحالى

البلدين وتنشيط المشاركة في للعارض التي تقام في كلا البلدين.

النسائية يقرع العين تحت شعار والهلال الاحمر ملتقي الخير والعطاء».

## الامارات تحتفل باليوم العالمي للمسنين

## الطلاب يشاركون المسنين منساسبتهم ويسدخلون الفرح على فلتوبهم محمد عبدالعزيز: الاحتفال مناسبة للتعبير عن تقدير نا لكبار السن

الشارقة ــ الاتحاد: تحت رعايــة سمــو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتبوم وزيس المالية والصناعة رئيس دائرة الصحة في دبي احتقلت الدولة امس باليوم العالمى لرعاية المستين وقد قامت وقود من طلبية المدارس وعدد من المسلولين بـزيــارات ميدانية لدور المستين.

وشاركت في الاحتفال دائرة الصحبة والخدمات الطبية بدبى ووزارة العمل والشثون الاجتماعية ومركز ابوظبي للتأهيل الطبي وكل من داري رعسايسة المسنين في الشارقة وعجمان ومدينة الشارقة للخيمات الانسانية واستراحة

الشواب بدبى ومفوضية كشافة دبى. وحضر الاحتفال سعادة احمد عتيق الجميرى مديس عسام دائرة الصحسة والخدمات الطبية بدبى والسيدة مريم السرومي مديسرة ادارة الفئسات الخاصسة بوزارة العمل والششون الاجتماعيسة، والدكتور محمد السجساني مسشول طب المسنين بدائرة الصحة والخدمات الطبية بدبى والسيد محمد عبدالعزيز مديس دار

بالدوحة والتي بدأت امس وتستمر حتى غدا.

اثناء اعداد الدراسات التخطيطية.

رعاية المسنين بالشارقة.

ثم القى سعـادة احمد عنيق الجميرى

بلسدية دبى تشسارك بورقستى عسمسل

في ندوة التراث العمراني الخليجي بالدوحة

تشــارك بلىديــة دبي في نـدوة الحفــاظ على التراث العمــراني الخليجي المعيـــر

ويرأس وقد البلدية المهندس مطر الطاير مساعد مدير عام بلديسة دبي للطرق

والمشاريع ويضم الوفد المهندس رشاد بوخش والمهندس وليد لاشين معتلين لادارة

المشاريع والمهندس داود الهاجري لإدارة التخطيط.. ويقدم الوف ورقتى عمل عن

التراث العمراني الخليجي بامارة نبي من خلال بناء بيت الشيخ سعيد آل مكتوم

اعدها المهندس رشاد بوخش ومن خلال مشروع السوق الكبير اعدها للهندس

داود الهاجري وتشمل عدة توصيات تشمل اهمية اعادة دراسة قوانين ونظم

البناء التي تؤثر على الطبايع العمراني التقليدي الخليجي واتخاذ القرارات

المناسبة من قبل المستولين لضمان الحفاظ على المناطق التقليدية ذات القيمة

الحضارية العالية وثلك بايقاف الترخيص بالهدم والبناء لفترات محدودة اضافة

الى تحديد للشاكل التي تواجهها مناطق التراث العمراني والاخذ في الاعتبسار حلهــا

وتهدف الندوة الى ابراز خصائص التراث العمراني للستعدة من البيئة المحلية

وطرح موخسوع التصميم العمسواني كأحسد العلسوم التي تلبي متطلبسات المواطن

السكنية بما ينسجم مع عـاداتـه وتقـاليـد وأسس الـدين الاسـلامى والبعـد عن

المدارس المعماريــة التي لا تحدم الحفــاظ على التراث والبيئــة الخليجيــة المميـزة

والتعرف على الدور الذي تقوم به القطاعات الحكومية والخاصة على مستوى

الهيئات والمؤسسات وتوعية الافراد للمساهمة بدور فعال في المحافظة على التراث

العمراني ويدء وضع اسس ارشادية لتطوير التراث العمراني عند تصميم اللناطق

اسمالشروع

صيانة الورشة البيطرية ومبنى الارشاد الزراعي والبيطري بدبا

الفجيرة

صيانة مركز الارشاد الزراعي

أدنى تعديل.

والبيطري بغياثي.

------

دولت الامبارات العربية المتصدة

وزارة الاشفال العامة والاسكان

اعلان عن تمديد موعد فتح مظاريف ممارستين

تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن تمديد موعد فتح مظاريف الممارستين الآتيتين:

١ - يمدد موعد فتح مظاريف الممارستين الى الساعة الحادية عشرة من صباح يـوم

٢ - فعلى المقاولين من ذوي الكفاءة والمسجلين لدى الوزارة الراغبين بالاشتراك في

هاتين الممارستين مراجعتها لشراء الوثائق مقابل سداد قيمتها الموضحة اعلاه.

٣ ـ تبقى الشروط والأحكام الأخرى الواردة في اعلان الممارسة الأصلي كما هي وبدون

الثلاثة الاوائل من حيث ترتيب الاسعار في ذات التاريخ والوقت.

الأحد الموافق لتاريخ ١٦ /١٠ /١٩٤ م، وسيتم اجراء الممارسة بين الممارسين

رقم للناقصة

مب / ۲۲ / ۱۰ / ۷۷ / ٤٩

مب / ۲۲ / ۱۰ / ۸۷ / ۹۶

وكيل الوزارة

المهندس / علي حمد الشامسي

الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتـوم نــائب رئيس النولية رئيس مجلس البوزراء حاكم دبى وتعليمات سمسو الشيخ حمدان بن راشد آل مكتوم وزيس الماليــة والصناعة رئيس الدائرة تركىز كثيرا على دور الاسرة في احتضان كبيرهـــا اذ انها تــؤمن بأن الاسرة هي للكــان الطبيعي والامثل لكبار السن، وفي الوقت نفسه تعمل الدائرة بقسو الامكسان على ربط

كلمة دائرة الصحة والخدمات الطبية اكد

وقال الجميري ان احتفالنا مع دول العالم اجمع باليوم العالمي للمستين لهو نوع من رد المعروف لهم مذكرين العسالم لجمع بــأن للسنين لهم الحق في العيـش الرغيد فيما يقى لهم من عمر.

الايمان بانــه يجب ان تقتصر خــدمــاتها

خلالها على أن دائرة الصحبة والخدمات الطبية في ظل توجيهات صاحب السمو

الاسرة بكبير السن حيث ان للاهل دورهم في تحقيق اهداف استراحة الشواب

> واشاد الجميرى بالدور الذي تقوم ب دور رعاية المسنين بالدولة سواء في ايوظيي او الشارقة او عجمان أو رأس

> الخيمة لما تقدمه من خدمسات جليلسة مع

ويۇنس وحدتهم. وقد احتفلت دار رعسايسة المستين في الشارقة صباح امس وغمرت المسنين بالدار بفرحة غامرة بمشاركة الـزهـرات من مدرسة الناصرية الابتدائية في الحقل

على من لا عائل لهم ولا معين يرعساهم

كما قام وقد من طلاب مدرسة خالد ين محمد يضم ١٥ طالبا ومدرسا بريسارة المسنين والسلام عليهم والتعرف على الخدمات العلاجية والوقائية التي تقدم

مركز رعاية المسنين ان اليبوم العبالي للمسنين يعتبر مناسبة طيبة للتعبير عن تقديرنا لهؤلاء المسنين.. وعن اعتىزازنا بهم ويوجودهم بينتا وهذا اقل ما يمكن تقديمه لهم.. كما أن للناسبة نفسها

اخماد حريق في شبرة

للاخشاب بالشارقة

العرفاع المدنى من الحماد حسريق شب في

الساعة الحانية عشرة والربع صباحا في

شبرة خاصة باحدى شركات الديكبور في

واستغرقت عملية أخماد الحريق عشر

دقسائق وقسد احترقت نصف الشبرة

بمحتوياتها من اخشاب واصباغ

ويتولى مركز شرطسة البحيرة التحقيق

في الحادث وانتداب خبير لمعـرفــة سبب

اشرف على متبايعية عمليهات اطفساء

الحريق العقيد خميس سيف مدير ادارة

السدقساع المدنى والسرائد احمد ابسراهيم

قيمة وثائق

الممارسة

۱۵۰ درهما

٠٥١ درهما

الحريق الذي لم تعرف حُسائره بعد.

منطقة الحزام الاخضر بالشارقة.

وطاولات ومكيفات.

مسئول العمليات.

ا، قــة \_ الاتحاد: تمكنت قـــه

حيث قدمن مشهدا تمثيليا واغنيسات لنقلهما الى الكويت.

دراستها في مدينة الشارقة للخدمات الإنسانية، وتجد رعاية مستمرة حيث

واوضح ان معظم الموجـونين عجـــزة وليسـوا مستين، كما اشـار الى ان الــدار وهي حاليا في مقر مستشفى القاسمي القديم غير مناسبة كدار لرعايــة المسنين

حيث لا تتوفّر لهم السناحيات والغيرف المناسية لاعداد البرامج الخاصة بهم وقسال ان بعض الجهسات والأفسراد يقدمون تبرعات للدار وفي العادة لا تطلب الدار اي تبرعات ولكن لا ترفضها.

مستمرة للجميع وبشكل جيد. العلاقات العامة ان الدار حسريصية على اقسامسة عسلاقسات اوثق مع المدارس والجمعيات المختلفة.. ويتقاعل المسئون والمسنات مع هذه الزيارات خاصة من

وقال الدكتور ديش بندي الطبيب بدار الرعاية أن الكادر الموجود بالمركز وعسدتهم ٣٠ من هيئسة تمريـض ومساعدين يعملون على ان يكونـوا اسرأ بديلة وان العلاج والرعاية والمتابعة

طلاب وطالبات المدرسة.

الخارجي وهذا أمر نشجعه عليه وندعو له ونرغب في مزيد من التواصل مع فئات المجتمع على اختكلاف مجالاتها

> شقيقتان مريضتان من الكويت جاءتا الى يحاولان استخراج الاوراق الثبوتية لهما ومن الحالات الإنسانية الإخرى وجود طفلة معبوقة مقيمة يالدار وتتلقى

وقال ان في للركز حاليا ٣٢ نزيـلا (١٥

رجلا و ۱۷ امرأة) وهناك نــزيلتـــان

تلازمها مرافقة بشكل يبومي وباقي الحالات لطاعنين وطاعنات في السن ممن

وأوضحت السيدة عائدة سعد مسئولة

واضاف السيد محمد عبيدالعيزييز ان تجربة اليوم الكامل التي اقامتها لحدي للدارس بدار للسنين كانت نلجمة جدا وتفاعل معها المستون والمستات بشكل

ورقصات شعبية شارك فيها عدد من الدار في اعقاب غزو الكويت ومازال اهلهما المسنين والنزيلات.

وقال السيد محمد عينالعزيبر مديس

## تعمق روح المشاركة بين الدار وللجتمع ■ حوادث وقضايا ■ حوادث وقضايا ■ حوادث وقضايا ■ حوادث وقضايا ■

## ه حسرائق خسسائر هسا ۲۳ السف در هسیم وقعت امس خمسة حوادث حريق متفرقة على مستوى مدن الدولة اسفرت عن خسائر مادية بقيمة ٣٣ الف درهم. وصول فرقة اطفاء الدفاع المنى بالشارقة وقد قامت الفرقة بعملية التبريد وننتج عن الحادث احتراق وتلف بعض محتويات الشركة

وقد وقع حادث حريق في مكاتب شركة مي بورت انتر ناشيونال للملاحة في الشارقة وتم اخماده من قبل المتواجدين في المكان قبل وفي العين قامت فرقة الإطفاء التابعة لادارة النفاع المنتي باخماد الحريق الذي نشب بحظيرة مواشي في مزرعة للواطن/ سالم عبيد الخبلَ، نتج عنه احتراق الحظيرة بمحتوياتها الخشيبة.

وفي ابوظبي قامت فرقة الاطفاء التابعة لادارة الدفاع المدنى باخماد الحريق الذي نشب في كرفانات خشبية تابعة لبلديسة إبوظبي

ويسكنها عمال الغابات نتج عنه احتراق ست غرف نوم بكامل محتوياتها. وفي الوظلي قامت فرقة الاطفاء باخماد الحريق الدي نشب في فيلا المواطن مرعل سماعيل ويستاجرها المدعو/ أحمد محمد علي، نتج عنه لحتراق تلفزيون وفيديو وبعض أثاث الفيلا.

وفي رأس الخيمة وقع حادث حريق بطراد ملك المدعو / درويش محمد، قامت فسرقة الاطَّفَّاء التَّابِعة لادارة الدفاع المدني باحماد الحريق الذي نشب بالسيارة رقم (٣٩٠) جمس ملك المواطنة / مريم احمد

## وفاة شخصين في حادث تصادم بين ٣ سيارات على طريق بدع زايد ـ ليوا

وقع حادث تصادم بين ثلاث سيارات على طريق بدع زايدً ـ ليـوا بين السيـارة الاولى كروزر رقم ٤٧٣٣٤ تابعة لشركة أبوظبي الوطنية للقتادق ويقودها للدعو فواد عسلان شحادة (مصري) والثانية بيك أب رقم ١٣٥٩ ؛ يقودها المدعـو سيف اللـه «باكستاني» ولمُ يعرفُ مالكها والثالثة ميتسوبيشي رقم ١٦٧٩ £ مِقودهــا المدعــو لال محمد خانَّ «باكستاني» نتج عن الحادث وفاة سائقي السيارتين الاولى والشانية واصابة سائق السيارة الثالثة وتضرر السيارتين الأولى والثانية بأضرار بالقة وقامت فرقة الدفاع للدني في ابوظبي باخراج جثة الأول ونقله الى مستشفى بدع زايد بينما قامت الشرطة بنقل الباقين قبل وصول فرقة الدفاع للدني.

## .. وحادث تصادم بين سيارتين

١٠٩٨٦ سكس ويل تعود للمنعو/ عَبدالله على ايراهيم ويسوقها المُدَعو/ على اصغر على محمد (ايراني) والسيارة الثــائيــة رقم ٣٣٧٨٣ سكس ويل ملك مؤسسة يــوكيــز ويسوقها المُدعو /بورحيل سنغ (هندي) قامت فرقة انقيادٌ واسعياف التيابعية لإدارة الدفاع للدني/ ابوظبي بانقاد سائق السيارة الثانية واليذي كيان مصيابيا ونقله ال للستشفى الركزي، نتج عنه تضرر السيارة الثانية باضرار بالغة والسيارة الاولى

## القبض على وافد عربي وفلبينية بتهمة التزوير والمعلومات الكاذبة

و أ. س. ك فلبينية بتهمة التروير والادلاء بمعلومات كانبة وعلى ن. ف. ج قلبينية بتهمة مخلة بالأدب والبقاء في البلاد بصورة غير مشروعة. وكانت قد وردت معلومات للشرطة بأن الأول يقوم بايواء فتيات من الجنسية

وانجبا طفلة بينما تؤكد المعلسومات ان المذكورة الثانية متزوجة وهي في الغلبين

ولقد تبين ان المذكور الاول عاطل عن العمل وان المذكورة الثانية تقيم في البلاد بصورة غير مشروعة وضبط معها جواز سفر فلبيني جديد آخــر عليــه صــورتها واتضّح أنَّهُا استَحْسرجَتْهُ مِنْ القَلْبِينْ لاستخدامه ومنتحلة الاسم الجديد

كما ضبطت القلبينية الأخرى بالشقة نفسها، وبالتحقيقَ معها قالت انها صديقة للقلبينية أ. س. ك وهــاربــة من كغيلها واعترفت بإنها عناشرت شخصنا فلبينيا وحملت منه سفلحا وانجبت طفلة عمرها الآن عشرة شهور وان الشخِص عاد ألى الطَّبِينَ ولا تعرف عُنْـهُ شَيِئــاً، تم توقيف المُذكورين على دمة القضاياً.

## على كورنيت ابوظبي وقع حسادث تصسادم بين سيسارتين على كسورنيش ابسوطيي الجديسد بين الاولى رقم

المشروبات الكحولية!!

الشسارقسة - الإتحاد؛ ألقت شرطسة

الشارقة القبض على كل من وسايندران ـ

ب وشاندران ـ م وجویشات ـ ب من

الجنسية الهندية يتهمة للتاجرة

بالمشروبات الكصولية ونلك بغرفتهم

بالمنطقة الصناعية، ويتفتيش غرفة

للنكورين تم ضبط عدد ١٧٥ رُجاحة

ويسكى، وبالتحقيق معهم تبين ان الاول

قائم بتأشرة زيارة والآخرين عن طريق

التسلل حيث انضح انهم جميعاً يقيمون

بصورة غير مشروعة بسالبالد وتم

توقيفهم على ثمة القضية.

القلبينية هاريات من كفلائهن في شقتــه متسللون ويتاجرون في بمنطقة أبوشفارة وانه قد تتروج من

المذكورة الاولى يعدأن قام معها بشرويس شهادة صادرة من السفارة القليبنية حُاصة بسيدة لخرى تقيـد انها لم يسبق لها الزواج وقاما بتقديم هذه الشهادة لمحكمة الشارقة الشرعيسة وتسزوج منهسا

انقاد شخصين من الغرق دبي ـ الاتحاد: قـام رجــال الضفـادع البشرية بشرطة دبي امس بانقاذ شخصين أسيويين من الغسرق أثنساء ممارستهما للسياحية على شياطيء الجميرا حيث تم أسعافهما منَّ قبل رجاًل

nternational معمد الفندقية التركيات المحدود العولية المحدود إن معهد الفندقية والسياحة الدولية معهد إدارة الفنادق في مدينة نيو شاتل السويسرية يقدم برنامجاتر بويارندا في العالم يتخصص في: • شهادة بكالوريوس خلال ثلاث سنوات ودبلوم عالي في إدارة الفنادق

- دبلوم سنتان ونصف في إدارة الفنادق
   شهادة دراسية لسنة واحدة في إحدى الاختصاصات
- يسسر العهد أن يعلن عن مصاضرة تتصدد عن
- مستقبلك المهني في مجال: ادارة الفنادق والسياحة

الانتـــين ٢ أكتوبـــر ١٩٩٤ -الساعية ٧٠٠٠ مساء ـ فندق أبوظب عي هيلتون

الشارقة، الامارات العربية المتحدة. الامارات العربية المتحدة. هاتف: ١٩٨٥٠ (٢٠) فاكس: ١٨٢٨٣ه (٢٠)

And the second s



الجوكر وتبدأ البطولية اعتبارا من على سمو المهنة وعظمتها كما اكمد على ان اليسوم حتى السبابع من اكتسوبس ادارة منطقبة العين التعليميية ستسخب امكنانيناتها لخدمتهم وراحتهم وتبوفير عجمان: تنظم الإدارة العامة الاستقرار الذي يمكنهم من اداء واجباتهم لشرطية عجمان بعيد غييد الاثنين مهرجانا طلابيها مشاركة منها في الجهود التي تبذل في الدولة لمكافحة على الوجه الاكمل ودعا لهم بالتـوفيق في حافرا لتنفيذ الغايات. — لائحتا التقويم والامتحانات ثم تحدث عبداللبه ابو ضفيرة منسق الشارقة: تقيم اللجئة الدائمة التسريب بسادارة المنطقسة التعليميسة في للتطويس الاداري والفني بحكومة كلمتسه، وقسال يمثل الإهتمام بسالمعلم الشارقة برنامجاً تدريبياً في مجال الحاسب الآلي وذلك بالتعساون مع معهد الإمسارات للتسريب المرقي وتدريبه أحدى النقاط المضيئة في مسيرة التعليم بدولية الاميارات اذتولى وزارة التربية والتعليم التدريب اهمية بالت ويعقد البرنامج في الفترة مَنْ النَّسانيِّ الى العاشر من اكتوبر الحاني. لايمانها باهمية تنمية الكوادر البشريسة وصولا للارتقاء بالعملية التعليمية.

العين حميل رقيع:

اقتتح الاستاذ عبداللطيف الحر نبائب

۱۹۹۷-۹۲ حيث تستنسد تجريسة مدير منطقة العين التعليميسة للششون التدريب القائم على الكفايات التعليمية التعليمية والانشطة التربوية الدورة ، اعتبار ان التدريب بتالف من المحل ا التي ينبغي أن يتقنها المعلم حتى يكون بقاعنة مسرح منترسية الجيمي يبالعين عمله فاعلا ومنتجا. حيث القي كلمة رحب قيها بسالعلمين واشبار الَّى ان السدورة تهدف الى ربط الجدد في وطنهم الشائي تولية الاسارات الفكس التربسوي النظسري بسللمارسسة العربية المتحدة. واعرب عن تفاؤله بهذه والتطبيق، وتهدف الى الانتقال بالمعلمين النَّخْبَةُ من المعلمين التي تم احْتيارها على من الفلسفات والسياسات والنصوص اسس محروسية وبعياهم الى الالتيزار النظرية الى مايصل من هنذا كلبه الى شير بعبادىء المهنة واخلاقياتها وحثهم على الـواقع.. واقع القصل اي الى مسايصل الى التحلى بالصبر وعلى البذل والعطاء مؤكدا الطالب محور العملية التربوية ومحكها واضاف تدور موضوعات الدورة حول الاهسداف التي تشتق من الظسفية التربويسة والاجتماعيسة والتي تشكل

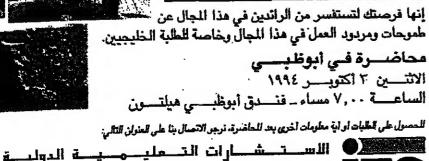


واضساف اعتمسدت ادارة التسدريب

ستراتيجية التدريب وخطته الخمسي







الاستشارات التعليه ية الدولية





اجتماع لمديري الدوائر المحلية بمستشفى الكويت بأم القيوين.

تنفيذاً لخطة وزارة الصحة

# دوات تثقيفيــة ودورات للــوقـــايــة من تسرب الط

تنغيذاً للخطة الشاملة التي وضعتها وزارة الصحة بدات اسن على مستوى المناطق الطبية في الدولة دورات وندوات ومحاضرات للعساملين والمستسولين في وزارة الصحة وللجمهور يهدف الوقايــة من تسرب مرض الطاعبون اللذي ضرب عددًا من الولايات الهندية الى البلاد، وتعريف العاملين والمواطئين باعراض

ونظمت ادارة الطب الوقائي في ايوظب امس بالتعاون مع أبارة الرعاية الأولية بوزارة الصحة مجاضرة حول مكافحة مرض الطاعون وطرٍق الوقاية منه.

وتحدث في المجافرة التي الأيمت حرك أن الروفياتة الضمي الجنيد في ابوتيني الدكتون محمود رضوان رئيس قسم مكافحة الإيراض العديية بادارة القلب الرقائي بالرطابي فتناول اعراض مرض القَّلْاعُون وَظِّرَقَ تَشْخَيْصُه وافْضُلُ السبيل للسوقسانية منيه كما اوضح للحاضرين من الإطباء ويقية العاملين بِللرِكِنُ كُنِفِيةُ التَّفِيْامُلُ مَعَ الحالات التي يُشِيَّنَهُ فَيْهَا بِالنَّهِنِيَّةُ لِلْرَضِّ الطاعُـونَ اوَّ حَالِاتِ الإصابِـةُ بِنه وتخللت للحــاضرة بعض النياقشات جول منا الموضوع.

وستثظم الإدارة مساء اليبوم الاحسد



التثقيف الصَّحي النّي تنظمها ادارة الطب الوقائي برأس الخيمة بالتعاون الثلاثاء الموافق ٤ اكتوبر الحالي.

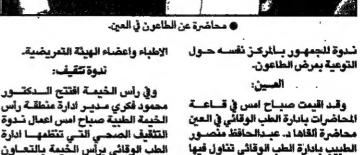
وصرح الدكتور محمود فكري عقب الافتتاح بانه تم تخصيص هذه الضدوة للموظفين والموظفات العاملين في مختلف القطاعات الحكومية والأهلية وجمعيات

واشار الى أن برنامجها سيتضمن للقاء

النقع العام بالإمارة

مع ادارة التثقيف الصحي بسوزارة الصحة والتي سوف تستمر حتى يبوم

اشراف أطباء من ادارة التثقيف الصحر بوزارة الصحة، واضاف أن المنطقــة الطبيـة اضـافت من جـانبهـا الى اعمال الندوة موضوع مرض الطاعون الوياثي وسيتضمن هذآ البرنامج اعطاء طرق الوقاية من الجوانب الانارية والطبية والوقائية الخاصة بالرض حيث سيتم التركييز على حضور كنافية الضبساط الاداريين في كافة للستشفيات وللراكر الضخية التابعة للمنطقة لحضورها



مرض الطاعون وطرق انتقال العدوى والعلاج والوقباية، حضرها عند من

٢٠ : ٢٤ ع ـ العين ٢٤ ١٣٦ - دبي ٢٦ ٢٦٥ ـ الشارقة ١١٣ : ١٥٥

وسورها . الضفة الغريبة كابور الاسوالا الحيون . قطر معوديد كيرلانك الفلين الهذا إريكاني . فرنك سويس

والتى تشتمل على قسمين احدهما خاص

## استمرار الحملة على الحشرات والقوارض في الفجيرة

بالشارقة.

الفجيرة ـ الاتحاد؛ بسات بلسيت القجيرة ودبا عمليات رش مكثفة للقضاء على القوارض والبراغيث والحشرات،

ففي بلدية الفجيرة اعطى المهندس إشدحمدان عبدالله مديس البلدية تعليماته لقسم الصحة بتكثيف عمليات الرش والاهتمام بالنظافة العامية سيواء دلخل مدينة الفجيرة أو للناطق التابعة لها وتوريع مواد مكافحة القوارض والحشرات على الراغيين.

وفي بلسديسة دبسا الفجيرة اعلىن عبدالرحمن محمد غالب انه لا توجيد اي بونخر أو قوارب تاتى غيثاء دبا من الهند ومع نلك تتم عمليات الكافصة والرش بلليناء ودلخل للدينة والقرى التابعة لها بعد تقسيم للديثة لعدة متساطق ويتولى مكتب البلدية بالسوق تلقى البلاغات للقيام بأي عمليات رش حرصاً

## لقاء مفتوح لستخدمي الكمبيوتر في الجامعة

العين.أحمد الخشن: ينظم مركنز الحاسب الآلى بجنامعته الإمارات بعد ظهر غد «الأثنين، لقاء مفتوحا لمستخدمي الكمبيوتس في الجامعة، والمهتمين بالحاسب بهدف التعرف على ما يقوم به مركب الحاسب في تطوير استخدام الحاسيات في الجامعة. وسيعمل اللقاء على اتاحة للجال اسام ستخدمي الكمبيوتر لناقشة مشاريعهم وأرائهم مع للهتمين وللختصين في هستا المُجال من مواقع الجامعة للحُنلُقة.

هذا ويقوم قسم الدراسات الاسلاميــة بكلية العلوم الانسانية والاجتماعية بجامعة الإمارات بتنظيم للصاضرات وخطب الجمعة التي يلقيها بعض اعضاء هَيْنَةَ التَّدريس في مسجد الجامعة بمبنى للعهد الاسلامي وكليات الطالبات، وثلك حتى نهاية القُصل الدراسي الأول لعمام .1940/98

ويهدف قسم السدراسسات الاسسلامسة بالكلية الى اثراء افراد المجتمع بالمعارف الأساسية المتعلقة بالعقيدة والعبادة والكتاب والسنة.



تشكىل لخان

ما ابعية

ودورات

للضياط

الاداريسين

بالستشفيات

بالاجراءات الطبية والأخر بالاجراءات

الإدارية والوقائية التي من المفترض ان

تحرك شامل:

وفي أم القيسوين عقسد بمستشفى أم

وفي بسايسة الاجتماع ألقى سعسادة

سلطان بن راشد الخرجي مدير منطقة أم

بالحضور واطلاعهم خلالها على

القيوين الطبيبة ضمن التصرك الشامل

لاتخاذ كأفة الإجراءات والتدابير الوقائية

لمنع تسرب مرض الطاعون وأكد اهمية

الشارقة ـ يلقي الدكتور نـزار فـرجـو مسئول الرعاية الصحية الأولية بمنطقة

الشارقة الطبيبة محاضرة حبول عبرض

الطباعون شامسة باطباء الاستسان

بالشارقة وتلك اليوم بمقر مركز الأسنان

القيوين الطبيسة كلمسة رحب فيه

ستعدادات وزارة الصحة ومنطقة

القيوين العام صباح امس اجتماع موسع

شارك قبه مبيرو الدوائر الاتحابية

والمحلية المعنية بامارة أم القيوين.

يكون الصباط الاداريون على علم بها.

التنسيق والتعاون بين مختلف الاجهـزة

للعنية بالإمارة لندرء خطير هنذا للرض

كما قدم الدكتور اسامية جمال البدين

مديس ادأرة الطب الوقائي والصحسة

الدرسية بمنطقة أم القيوين الطبيسة

تقريرا عن للرض والقرارات والإجراءات

التَّى ٱتَحُدَّت للوقايـة منـه على مستـوى

الدوَّلة والخطوات التي اتخذت في اطار

الاستعدادات التي اتخدتها منطقة أم

لجنة متابعة:

وتم خلال الإجتماع الـذي استعـرض

كافة الاجهزة والجهات المعنية تشكيل

لجنة متابعة بمنطقة أم القيوين الطبية

تضم مديس الطب البوقنائي ومسئسول

للختبرات ومسثول الرعاية الصحية

الاولية ومندوبين عن البلدية والشرطة

وستقوم اللجشة بمشابعية الموقف اولا

بأول وأخطار الادارة المركسزيسة للطب

وقند اوصني المجتمعيون بضرورة

الاستعداد والتجهيز لمواجهة أي طارىء

يتصل بلحتمال تسرب العدوى والتأكد

من توفير اماكن العزل الصحى للحالات

التي قد يشتبه في اصابتها بالرض

والتَّاكيد على توفر الإمكانيات لـدى قسم

الصحـة ببلديـة أم القيـوين لمقـاومـة

the thirth of the same will

ومكافحة البراغيث والقوارض.

الوقائي بما يطرأ حول المستجدات.

القيوين الطبية في هذا الصدد

والوقاية منه.

للمشاركة في اجتماع اللجنة الإقليمية لشرق المتوسط لنظمة الصحة العالكة في تُورِّته الْحادية والاربعين والذي يعقّد صباح اليوم بمركز البصرين النولى وكان في استقبال معاليه لدى وصولــه

وزير الصّحة بدولة البحرين السيدجواد سألم العريض وسعادة العصري سعيد احمد الظاهري سقير دولة الإمارات العربية المتحدّة لدى البحرين. وصرح معالى وزيسر الصحية ليدى مغادرته البلاد امس بأن اجتماع اللجنية الاقليمية يتسم باهميية خياصية نظرا المشاركة وزراء الصحة العرب فيله ضمن

وزراء الصحة لدول شرق البحر المتوسط

وترامنه مع بعض الاحداث الصحية

العالمية والتي في مقدمتها انتشار مرضّ الطاعون في الهند واشار معاليه الى ان هذه الاجتماعات سيتخللها اجتماع الكتب التنفيليي لجلس وزراء الصحة العرب لمناقشة المُوقفُ التَّنْفُيسذي لقسراراتُ المجلس في

لجتماع لوزراء الصحة العرب لبحث اغداد دراسات مكثفة وتنسيق الجهود العربية لمولجهة وبساء الطساعسون السذي ظهرٌ في الهُنْـدُ واتّخْادَ القراراتُ للّوحـدةُ لمنع انتقاله الى دول للنطقة.

وقال معالى وزير الصحة ان اجتماعات اللجئة الإقليمية ستنساقش لنشساكل الصحية التي تواجه دول الإقليم ووضع الحلول النساسيسة لها واستعراض موضوع دعم البرامج المشتركة مع منظمة

اجتماعه السّابق حول للشّاكل الصحيـة في الدول العربيـة كما سيتخللها ايضــا الصحة توزع ٣٠٠ ألف نشرة

بدأت ادارة التثقيف الصحي بوزارة الصحة في تنفيـذ بـرنــامج متكــامل للتعــريف بِمرض الطاعون وأسبابه وطرق الأصابة به والوقاية والعلاج وذلك في اطار الجهود التي تبدّلها الوزارة لحماية المجتمع المحلي من احتمالات تسرب المرض ورفع مستوى الوعى الوقائي لدى للسافرين الى الخارج.

تثقيفية حول الوقاية من الطاعون

وصَّرحَت الدَّكتورة عواطُفُ ابوحليقةٌ مَنيسرة الادارة بأن السورَارة بسئات في طبع • ٣٠ الف نشرة تثقيفية حول مرض الطاعون باللغات الشلاث العربية والأنجليزية والأوردو تتضمن جميع المعلومات الأساسية التي يجب ان يلم بها كل مواطن ومقيم

وقىالت انَّ هـذه النشرات التثقيفيـة سيتم تـوزيعهـا على مكـاتب شركــات الطيران والسياحة والسفريات لتكون في متناول المسافرين والقادمين.. كما سيتم توزيعها على اماكن التجمعات والإفراد في مختلف مناطق النولة.

## متابعية تنفيذ قرار حظر دخول المواد الغذائية من الهند

دبي ـ الاتحاد: تبحث اللجنة الفنية لصلاحية المواد الغذائمة للنبثقية عن الاسانــة العامة للبلديات في اجتماع يعقد اليوم الخطوات والاجساءات التي اتخذتها بلسيات الدولة من اجل تطبيق قرار حظر دخول جميع المواد الغذائية والحيوانات والطيور الحية الواردة من الهند الى دولة الإمارات.

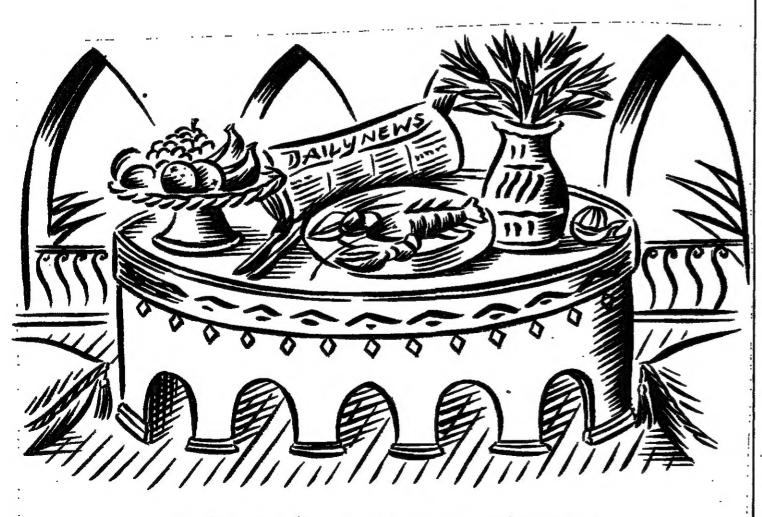
والجدير بالذكر ان اللجنة الفنية لصلاحية المواد الغذائية تضم في عضويتها رؤساء اقسام للخُتْبِرات في البلديات بالإضافة الى ممثلين عن وزارات الصحة والزراعة والثروة السمكية والمالية والصناعة.

الصحة العالمية ودور المجتمع بما في ذلك المنظمات اللاحكومية في انشطة الوقايــة من الايــدز والحقاط على مستــويــات التطعيم الوطنية وتغيير الالفاظ والسره في برامج التعاون المنظمة ورصد التقدم ى برسج سنعاون بنمنظمة ورصد التقدم الذي تم احرازه في تنفيذ استراتيجيات توفير الصحة للجميع والوقاية من الداء السكري ومكافحته.

كماً يبِحْث الاجتماع مـدى استجــابــة المنظمة للتغيرات الدولية والحاجبة الى تخطيط وطنّي في مجال النمسريـض والقبالة في اقليم شرق البحر المتوسط. كما يناقش لجتماع اللجنـة الاقليميـة لمنظمة الصحة العالمية التقريس المرحلي حول مكافحة التسرن واستثص الإطفال من اقليم شرق ألبصر المتوسط والتقرير السنوي للمديس الاقليمي عن أعمال المتطمسة في دول الأقليم والقسرارات والمقررات ذات الإهميسة لسلاقليم التي اصدرتها جمعية الصحة العالبة دورتها السابعة والاربعين والمجلس التنفيذي في دورتيه الثبالثة والتسعين والرابعة والتسعين والمراشية المقترحة لاقليم شرق البحر المتوسط للقترة للالية من ١٩٩٧ أو ١٩٩٧ وتحديد مكان وموعد الدورة القادمة للحنة الأقليمية

ويضم الوقد المراقق لمعالى الوزير عندا من كبار للسئولين بوزارة الصحة. تقرير يومي لوزير الصحة من مركز العمليات

دبي ـ الاتحاد: طلب معالى أحمد سعيد البادي وزير الصحة من مركز العمليات والطوارىء بنيوان وزارة الصحة بسنبي اعداد تقرير يومي عن نشاط عمل المركز، والاستفسسارات التي وردت اليسه من المواطنين والمقيمين في الدولة، وكذلك آخر التطورات المتعلقية بمرض الطباعون سواء دوليا أو اقليميـا أو محليـا على أن يتم عرض التقرير يوميا على معاليه.



## طيران الخليج هي الوحيدة التي تقوم الآن بتسليم البضائع من اوروبا يوميا

هناك بعض البضائع التي لا تحتمل الانتظار أبدا ولا مناص من تسليمها بشكل عاجل في الصباح لأنها اذا انتظرت مدة أطول حتى يتوفر لها مكانا للشحن فإنَّها بمكن أنْ تققد الكثير من قيمتها وجانبيتها. لهذا السبب فكرت شركة طيران الخليج في تقديم حل لهذه المشكلة بطريقة تلبى كافة احتياجاتك وعلى النحر آلذي يلقى منك كل تقدير وترحيب حيث بدأت بتصيير أول خدمة جوية منتظمة يوميا لنقل البضائع الصادرة والواردة بين أوروبا والشرق الأوسط وذلك من يوم الاثنين الى يوم السبت، لتتيح لك بذلك مساحة قدرها ٢٤٠ متر مكعب لنقل بضاعتك على متن طائرة البوينج ٧٥٧ المخصصة بالكامل للشحن.

بروكسل مع اشراقة الصباح وتصل الى البحرين قبل الظهر طازجة وجاهزة للتسليم، ومن البحرين يمكنك نقل وتسليم بضاعتك الى سائر دول الخليج أو شبه القارة الهندية قبل العصر. انها الخدمة المتازة التي ستفتح شهية عملاتك وتشجعهم على طلب المزيد، وعلاوة على ذلك سوف تجد أسعارنا التنافسية مناسبة جدا

اننا نستطيع نقل بضاعتك بسرعة متناهية سواء كانت عبارة عن

منتجات طازجة أو معدات ثقيلة فإننا نضمن لك بأنها ستغاس

وفي متناول يدك تماما .

لَّا تتربد بالاتصال بمكتب شركة طيران الخليج في دبي على هاتف رقم ٨٢٢١٠٦ أو الحضور شخصيا الى مكتبنا لكي نتتاول القهوة معا.





الاحد ٢٦ ربيع الآشر ١٤١٥ هــاللوافق٢ اكتوير ١٩٩٤م

الخاص. وكان مشاركون في المؤتمر قد

نكروا في وقت سابق ان امريكا اللاتينيـة

اثبتت نُجِـاحهـا في التعــامل مع هـــاتين

للؤسستين ولكن السريقيا لم تستقد من

برامج التكيف الهيكل ولاتنزال تنتاضل

لسداد ديون تصل الى ٢٥٠ مليــار دولار.

وقال رئيس وزراء باكستان الشابق

ومعين قريشي ان افريقيسا هي اكبر تحد

يواجه الصندوق والبنك الدوليين. وقال

وَرُيْرِ مالية غَانَا كُويِسْ يوتَشُوي ان برامج الاقتراض القسائمية على شروط

فْاسْية تَنْهِار كلية في كثير من الاحتيان

عندما تحرم الدول من الحصول على

قروض منفصلة مرتبطة بتحقيق أهداف

وقال: اذا كانت هناك ألروض تنائية

وخَّاصَة مرتبطة ببرنْافع الإقتراصُ الركزي فان كل الافتراضات الخاصة

بالميزائية تنهار وليس هذا اسلويا يـدار

بُ اللهِ أَيِّ الْقَتَصَادَّ. وَأُوضَعَ تَــُونَي كَيْلَيْكُ الباحث في معهد التنميـة الخارجيـة أن

الصندوق والبنك الدوليين ركزا اهتمامهما

اكثر من البلارم على برآمج الطبواريء القصيرة الإجل لإعبادة الهليسة السدول

للحصول على قروض دون ان تتعامل مع للوارد البشرية. وقال ان أفضل برامج النكيف هي البرامج التي تضعها الدول النامية نفسها ولكن فرض شروط صارمة

من جَّانب الصَّندوقَ والبنكَ يَعسوقَ فِي كثير من الاحيان قدرة الحكومات على

وفي الوقت نقسه دعا لويس بريستون

تنمية قدراتها على اتخاذ القرارات.

رئيس البنك السدولي امس الى ان يعط البيتك وصندوق النقة الدوليان اهتماما

خساصسا لضمان عيدم حسدوث انخفاض

مفاجىء في تدفق رءوس الاموال على الدول

النامية. وقال بريستون في مؤتمر صحفي

على هامش الاجتماعات السنوية في مدريد

فتصادية تفشل في تحقيقها.

AL ITTIHAD

نائب ايظتني الوطستني

NATIONAL BANK OF ABU DHAR

سعار أسهم البنوك والشركات المحلية

شركية الجرافيات البحيريية السوطنيسة

شركة ابتوطبي التوطّنية للفنتادق

مران ابسوظیسی شرکته ایسوظیسی السوطیسی شرکته ایسوظیسی السوطیسی التسامین شرکته المالیسته المالیسی التسامین شرکته التسامین شرکته التسامین شرکته التسامین شرکته المالیسی التسامین شرکته الی شرکته التسامین شرکت

أسعار العطارت العربية والاجتبية

ريـــال السعـــوديّ

استعار العصلات العربية والاجنبيسة

تؤكسة اللافصاري للصرلاف

حال عمائ

وريسنة لسسلالت برهم

ار اردنسی (نقسدا)

ار اردنسی (تحویسل)

ـــریکـــــی ـه استرلینـــــی

ابوطني: ٢٠٤١ ٢٠ العين؛ ٢٦٢ ٢٦ دبي: ٢٦٣ ٢٥ الشارقة: ١١٣ ٤٥٥

ريسال يعنى لكل مسانة نرهم (تحويـل)

سرهستم مغنسريني (تقسسا) العميلات الاحتسية

دولار امسریکی (تحویل للفلین)

سركية النحيم

وسطاء الاوراق الماليسة

دولار أمــ

رويي

أسعار العصلات العربية والاجتبية

أسعار الفوائد على الودائشع (لمدة عنام)

الدرهم ٢٢٧ره ٪ الدولار ٥٧٥ره ٪ الجنيه الاسترليني ١٠٠٠ر٧٪

السعار الناهب والفضالة

ت ٢٩٨٢٨ / ٣٢٨٣٨ زياد الدياس = ٢٦٢ م٣٣ بدالة

حِرام الذهب؟ ٥ر٧٤ درهم ـجرام الفضة = ١٧ر٠ درهم

Sec.

יאדניזו

۲۳۱ م

ATC

PAYY

11110

1716

۵۷٫۷۵

1321

ه٧ره

J . . TT

۱۱۹

ellou

ـة الامـــارات للتـامين

وظبى الـوطن

يعلن عن أسعار الاسهم المحلية والعملات الاجنبية والدَّعب والمُصْنة والفوائد على الودائع ليوم ١ /١٠ / ١٩٩٤م

\_مؤشر البنك ١٧ ر١٩٦٦ نقطة

MA

10

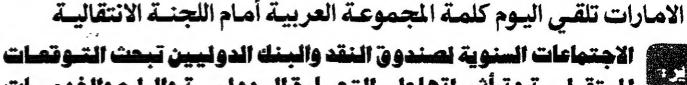
.. TY..

· PAFC .

YVOTET

٥٨٣٨٥٠





دبى - مُنريسد «الاقتاد» ووكسالات الإنبأء: يلقى اليوم معالي احمد حميد الطايس وزيس السولسة لششون المالسة والصناعة ورئيس وفند دولنة الاسارات للاجتماعات السنوية لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي للانشناء والتعمير كلمة المحموعية العبريبية أمنام اللجئية الانتقالية «لحنة الْتُنُمِية» التي تُبِدأ اجتماعاتها بمدريد صباح السوم وتضم

والعراق واليمن. وصرح معساني احمد الطسايسر قبيل مغادرته البالد أمس على رأس وفد الامارات بان اللجنة الانتقاليـة ستبحث هم المؤشرات العامسة لأداء اقتصسانيسات الدول ومقترحات للجموعات الاقتصادية والدول بمالنسبة لبرامج وأنشطة

الصندوق وأهم القضايا الَّتي يمكن ان

المجموعة العربية باللجنبة الاسارات

وقطر والبحرين وسلطشة عمان ومصر

وسوريسا والمسودان ومسوريسا والاردن

يتبناها والسياسات التي تهدف الى زيادة فعالية الصندوق. ويضمّ الـوفـد معــائي سلطان ناصر السويدي محافظ للصرف المركزي وكبار المسئولين بوزارة المالية والصنباعية وعيدا من أعضياء مجالس الادارة ومديري عدد منّ البنوك التجارية

وتبدأ الاجتماعات السنوية لصندوق النقد والبنك الدوليين للانشاء والتعمير ومؤسسات التمويل الدولية صباح بعث غد وتركز على الوضع الاقتصادي الدوثي وما تحقق خلال العام الماضي من معدلات

## الصين توافق على استضافة الاجتماعات القادمة في ٩٧

مدريد - رويتر: وافقت الصين أمس على استضافة الاجتماع المشترك للبنك الدولي ٣ وصندوق النقد الدولي عام ١٩٩٧ في هونج كونج بعد ثلاثة أشهـر فقط من عـودة وصندوق المعانية الى السيادة الصينية، وقال وزير المالية البريطاني كينيث \_ كلارك انْ تسليم هونج كونج ألى الصين «أجراء رمزي.. ويجب أن نُعقد أجتماعًا كهذا هناك، وأنا واثق انه سيكون ناجحاء.

■ ووقع وزيـر الخارجيـة الصيني ليـو جـونج في ونـاثب رئيس البنك المركـزي ■ ◙ الصينى تشين يوان على خطاب نوايا لعقد الاجتماع في سبتمبر ١٩٩٧، ووقع على ▇ الخطاب ايضا كلارك ولويس بيترسون رئيس البنك الدوني وميشيل كامديسي المدير العام لصندوق النقد الدولي. وتعود هونج كـونج الى السيادة الصينيـة في موليو ١٩٩٧ بعد ٩٩ عاما من الاحتلال البريطاني.

## مؤتمر لشركات القطاع الخاص في ٨ أكتوبر بدء اجتماعات اللجنسة المصفرة للفرضة الاسلامية في القاهرة بمشاركة الامارات

القاهرة .. «الاتحاد»: بدأت أمس بالقاهرة اجتماعات اللجنة المصغيرة للغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة بمشاركة ٦ دول هي دولـة الامـارات العـربيـة المتحـدة ومصر والكويت والسعودية ولبنان وباكستان وذلك يعد اعتذار كل من سوريا وايران. ويشَّارُك في الإجْتِماعات ـ الَّتِي تَحْتَتُمُ اليوم ـ سعادةٌ عبداللــهُ راشــد الخَّرجِي نُــَاثُب رئيس اتحادً الغرف التجارية بألدولة.

واكد السيد محسود العبريي رئيس اتحاد الغرف التخارية للصرية في اقتتاح الاجتماعات أن المناطق الحرة المُصريّة تقدم تسهيلات للاحْوة الْعرب والمسلميّن لاقامـة مشروعات مشتركة مع رجال الاعمال المصريج

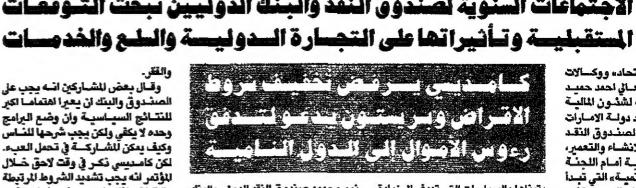
وقاَل: ان مصر لم يعد لنيها مشكلة في تـوقير العملـة الصعبـة حيث بلغ رصيـدهـا

ر المساطى المصر نجحت في تجريتها مع السعودية التي تعتمد على اختيار بعض سلع البلدين لدخول اسواق كل منهما دون جمارك، ودعا الى مشاركة الدول العربية والاسلامية أعضاء الغرفة في هذه التجربة الرائدة بهدف تنشيط التبادل التجاري بين وَّاوَضْح عَقَيْل احمد الجاسم الامين العام للقرقة الاسلاميـة ان اجتماعـات اللجئـة

المُصغَّرة تُهدفُ أَلَى مِناقشَة خطة عمَّل الغرفة الأسلامية خلالَ السَّبُواتِ الثَّلاثِ القادمة، تمهيدا لرفع تقرير الى اللجنة التنفيذية للغُرفة الإسلاّمية في اجتماعها بتــونس خــلال التبادل التحاري من الدول الإسلامية بلغ نحبو ٣٠ ملسار دولار، وانَّ نسبَّة التَّجَارة الْخَارْجِيةَ للسُّولِّ ٱلْأُسْلِامَيَّةَ فِي التَّجِـَّارِةُ ٱلْعَـائِيَّةَ تتراوّح بينَّ أَبَّرُ و \* ١٪، واكد امينَ عام الغَرْقَة الاسلَّامية في تصرّيحاًت ولـُلاتّحاده انــّه سيعقّد مُــُؤْتمر

لشَّركاتُ القطاعُ الخاصُ في الدول الاستلامِّية اعضَّاء الغرفية خسلال الفترة من ١٨ الى ١٩ ّ اكتوبر الحالي في تونس، وذلك لتقوية للركن التنافسي لاعضاء الفرقة في الإسواق العللية، خاصة بعد التغيرات الاقتصادية الكبيرة، واتجاه النظام العالمي الى الاقتصاد

وقّالَ ان للوَّتمر سيناقش معوقات التبادل التجاري بين الـدول الاســلاميــة اعضــاء الغرقة، وستعرض توصياته على اللجنة الاستشــاريــة لمنظمــة الــوحــدة الاســلاميــة «الكونست» ومقرها اسطنبول بتركيا.



نمو وجهود صندوق النقد الدولي، والبنك الدولي ومؤسسة التنمية الحولية ومؤسسة التمويل الدولية التي ستقد تقارير عن أعمالها خلال السنة للاضية وما حققته في مجالات التنمية سيواء بالنسبة للمشاريع التي يمولها البنك أو سياسات صندوق النقد الدولي للتعلقة بمساعدة الدول في تصحيح الآختلالات في موازين للدفوعات، وتناقش الاجتماعات التوقعات المستقبلية لمعدلات النمو الاقتصادي العالمي والتضخم والبطالة، وما تم تحقيقه للدول التي تحولت من نظام التخطيط الركري والكتلسة الاشتراكية سابقاء الى اقتصاد السوق، والتوقعات المستقبلية لمعدلات النمو بكل مُتَطَقَّة جغرافية، وقد استصرت دول منطقة شرق أسيافي تحقيق معدلات نمو

وقال معساني احمد الطسايسر ان الاحتماعات الحالية للصندوق والبتك والمؤسسات الدولية تكتسب أهمية من انها تأتي بعد التوقيع على اتقاقية «الجات» وتتناول التوقّعات المستقبلية لتأثيراتها على التجارة السدوليسة وعلى

كما تناقش حسايات المؤسسات المالية الدولية ونتائج أعمالها والقضايا التي تهم مجمسوعسات السدول والتي سيت التعبير عنها من خلال لجتماعات اللجنة الانتقالية أو لجنة التنمية.

وتلقى الكويت كلمة المجموعة العربية أمام الاجتماعات السنوية للصندوق والبنك وللؤسسات للالينة السدوليسة وتستعرض الاقتصابيات العربية وما تم تحقيقه من معدلات نمـو، والمطالبـة باعطاء اهتمام أكبر لمساعدة اقتصادات الدول العربية سواء بالنسبة للتجارة أو انتقال العمالة أو تصحيح موازين

من جهة أخرى ذكرت وكالــة «رويتر» في تقرير لها من مدريد ان خبراء ماليين في المؤتمر المنعقد في العاصمة الاسبانية بمناسبة مرور ٥٠ عاما على تاسيس الصندوق والبتك انه يجب التركيز بشكل أقبل على الشروط القساسيسة في خطيط التكيف في العالم الثالث وبشكل أكبر على تسوية مشكلات مزمنة مثل التعليم

بعد نجاح معرض العام السابق و الذي اقتصرت المشاركة فيه على المؤسسات الكويتية بقام

أول تجمع مالي عالمي في الكويت

معرض المال الكوبيتي الثان

أول فرصة للشركات المصرفية والعقارية الغير كوينية لعرض خدماتها المختلفة.

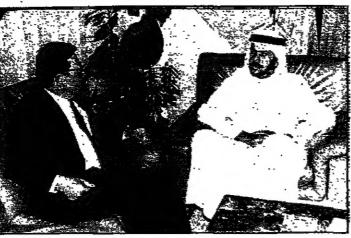
يرجى الاتصال بمجموعة الخليج للمعارض: تلفون: 2416647 (965) – 2441231 (965)

فاكس: \$416648 (965)

□ فرصة للمؤسسات المشاركة الكويتية والغير كويتية لمالتقاء بما يزيد عن 10000 زائر من رجال الأعمال وقدات

للمشاركة في المعرض أو الإعلان في الكتالوج الخاص بالمعرض

برعاية:



## غباش يبحث مع سفيرى تركيا وكوريا

لجتمع معالى سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة بمكتبه امس مع سعادة عل ارصن السفير التركي لدى الدولة. وتم خـلال الاجتماع بحث العـلاقـات الاقتصـاد، والتجارية بين البلنين وسبل تعزيزها وتطويرها وامكانية زيادة حجم التبادل التجارى بين البلدين وفتح مجالات جديدة لهذا التعاون في الستقبل. كما اجتمع معالى سعيد عَباشَ مع سُعَادَة جَانج هوكم السَّفيرِ الكورِي لَدَى الدولة. وْتُم خَـلالْ الاَّجتماعُ بحثُّ العَلاقات ٱلاقتصادية والتجارية بين البلدين وسبل تعزيزها وتطويرها.

## تحسن سعدر الطلب

بُالْحِسَّنِيَاتَ وَيِشَارِكَ فَيهِ الْمُسْتَجَدَّمُونَ الرَّنْيِسِيونَ والْمَشْرِقُ وَنْ وموظَّفُو العمليات للصرفية الخاصة والكتبة والمستجدون في العمل المصرفي.

### ان رءوس الامسوال الخامسة تتسدقيق يمعدلات عباليية على البدول التباميسة للتوسطة الدخل الا ان معظم هذه الأموال تتجيه الى الادوات الماليسة مثل الاسهم والسندات. ودعا بريستون الى تـوجيـه هذه الامسوال الى مشروعات حقيقية انتاجية وليس الى أدوات مالية تعتمد على

اسعار الغَائدة بصفة أساسية.



## تطوير العلاقات الاقتصادية والتجارية

# على أسهم «أبوظبي للفنادق»

دبي - رويتر: اتسمت سـوق الاسهم للحليـة في الامـارات بهدوء بـدايـة الاسبــوع دبي — روير: اسمت سوق الاسهم للجنيسة في الامبارات يهدوء بسايسة الاستسوع التقليدي ولم تسجل حركة تذكر نتيجة عدم توفر عوامل جديدة تحفز المستثمرين على التعامل. وسجل مؤشر بنك أبوظبي الوطني المكون من ٢٧ سهما ارتفاعا ظفيفا امس الى ٢٠ ر٢٠ ١٠ نقطة بالمقارنة مع ٩٦ ر١٩٠٥ نقطة الخميس الماضي. ويرجع ارتفاع المؤشر الى ريادة سعر الطلب على أسهم شركة أبوظبي الوطنية للفنادة براهم الى ٨٩٥ روما فيما لم يطرأ تغير على اسعار بقية الاسهم داخل للفنادة يعود الى توفر طلبات من المؤشر. وقال متعلمون في السوق ان ارتفاع سعر سهم الفنادق يعود الى توفر طلبات متحرة ما العدادة والمدون في السوق ان ارتفاع سعر سهم الفنادق يعود الى توفر طلبات

وأرجع متعاملون زيادة الطلب على اسهم شركة الفنادق الى أداء الشركة الجيد حيث احتلت لعامين على التوالي للركز الإول بين الشركات والينوك المساهمة في نسبة العائد على رأس المال. ويلغت أرياح شركة أبوظبي البوطنية للفنادق عن العام الماضي ١٧٥ مليون درهم اي بنسبة ١٠٠ في للائة من رأس المال البالغ ١٢١ مليون درهم.

## بىدء ٣ برامسج في معهد التدريب المصرفي بمشاركة ٦٦ متدربا ومتدربة

الشَّارقة - وام: بدأ معهد الامارات للتدريب المصرفي بالشارقة امس تنفيد ثـلاثـة برامج تدريبية للعاملين بالمصارف التجارية في مجالات كتابية الـرسـائل والتقـاريـر المصرفية و«العملاء أولا» و«الحسابات الجارية والودائع» ويشارك فيها ٦٦ متـدربـا ومتدرية يعملون في ٢٢ مصرفا تجاريا بالدولة. ويشارك في البرنامج الاول «كتابة الرسائل والتقارير للصرفية» ١٥ متدربا ومتدربة

ميعهم من مواطني الدولة ويهدف الى تعريف المشاركين بالمهارات الاساسية لكتابية جميعهم من مواطعي الدوله ويهدف من سمريت مسروي بسهر و مختلف أنواع المذكرات والبرسيائل والتقياريس ويستمير البرنيامج لمدة اسبوع فيما يستغرق البرنامج الثائي «العملاء أولا» ثلاثة أيام ويتناول مقومات نجاح المصرف وتوقعات العملاء وتحسين اساليب استخدام الهاتف والاستخدام الايجابي أحوسائل الاتصال المكتوبة. أما برئامج الحسابات الجارية والودائع فسيستمر اسبوعا ويتناول علاقة المصرف بالعميل «الالترامات التعاقدية» و«الودائع والسلف» و«الإدوات والعمليات» وحسابات الشيكات والمصاعب العملية والجوانب الفانونية المتعلقة

## ا وثيقة لجموعة السيع

# الركود انتهى.. واستمرار النمو يمتاج الى المزيد من العمل

انتهى ولكنها ذكرت ان استمرارية النمو تحتاج الى مزيد من العمل. وقالت المجموعة في مسودة وثيقة اعدت للاجتماع للنعقد في مدريـد وحصلت رويتر على نسخة منها مع بداية الاجتماع ان «النمو موجود بالفعل والتضخم تحت السيطرة والوضع الخاص بفرص العمل يتحسن.. لجترت أسوا الفترات،، ودعت الوثيقة و المولايات المتحدة وأورويا الى خفض عجر ميزانياتها وقالت أنه يتعين على السابان أن تتبع سياسات اقتصادية تتجه الى تحقيق نمو أكبر. وتقول الوثيقة ايضيا أن الدعم المَالْيُ لروسيا من الدول الغربية الغنية يتوقف على التزام موسكو ينطبيق السياسات

وزير الغزانة الأمريكي: لن نستخدم الدولار كسلاح تجارى وق النقد السدو نق مجموعية السبع على أن بلعب صنيد

مراقَّبَة السَّياسات الاقتصادية الكلِّية، وقالت الوثيقة ان مراقبة صندوق النقد يجب انَّ تسيرُ جنبا ألى جنبِ مع المراقبة المتعددة الاطراف من جانب مجموعة السبع. وقالُ مُستُولُونُ أَنْ مُجِمُوعَة السبع لنْ تصدر بِيأَتْأُ امسُ ولَكنَّ المسودةُ تعد اساســـا للنتائج التي سيتوصل اليها الوزراء وكانَّ وزرَّاء لنَّالَيْهَ ورؤساء الْبِنُوك المركزية في الدول الصناعية السبع الكبرى قد

اجتَّمعُوا آمْسَ على هَامَشَّ اجتماعات مدريد وهمِّ عازمُون على ضمَان توفيْر فرضٌ عمل بعد الانتعاش الاقتصادي الذي تحقق ومحاولة تهدئة الإسواق المالية التي يسـودهـا التوتر. ولكن احتمال نشوب حرب تجارية بين الولايات التحدة واليابان يُلقَى بظَّلاله على اجتماع مجموعة السبع بعد أن أنقضى الموعد الاقصى المذي حددته واشنطن للتوصل الى اتفاق بدون احراز انفراج وهو منتصف اول امس بتوقيت واشنطن «٠٠٠ ك بتوقيل الحدق بدور الحرار العراج وبع ومنطعا اون الش بنوفيك والشخص المراجع والمنطق المراجع والمنطق المراجع وبعو م مع مسئولين يابانيين في مدريد ونواصل الضغط من اجل فتح هذه الاسواق». و وقرض الخلاف التجاري الذي اضر بالفعل يأسبواق العملة على مجموعة السبع

صُرُّورَة لَرسال الاشارات الصحيَّحة للمستثمرين النَّينُ يشعرون بِالقَّلق آزاء ارتفاعً اسعَّارٌ الفَّائدة. وقال بنسن اننا لا نستخدم الدَّوْلار كسلاح تجاري. من جهة اخرى قال مسئول ماباني ان ورير الخزانة الأمريكي رحب بالاصلاحات التي تعتزم اليابان الخالها على نظامها الضريبي انشاء اجتماعه مع ورير المالية اليابِّاتي مأسايوشِّي تاكيمورا أنس السبت، وقَالَ ٱلسنول أن الوزيرينُ الْلَذْينَ اجتمعا قَبِيلُ لَجِتَعَاعَ وَزِّرَاءَ المُالِيةَ وَمَحَافَظَي الْبَنُوكَ الْمُكَرِّينَةَ فِي الْدُولُ ٱلْصَنَاعَيَّةُ الْسَبِعِ الكبرى تبادلًا الآراء حول اسعار الصرف وعدة قضايا اخرى، لكنه امتنع عن ذكر تفاصيل عن المحادثات، واضاف أن تأكيورا ابلغ بنتسن أن اقتصاد اليابان يتجه الى

## رؤساء الطيران المدني في ١٤ دولة عربية يجتمعون بعد غد بالقاهرة

القاهرة ــوام: يجتمع بالقاهرة بعد غدرؤساء الطيران المدني في اربع عشرة دولة عربية، ويعتبر الاجتماع هـ و الاول من نـ وعـ منذ ال اجتمع رؤساء الطيران الدني عربيه، ويعتبر الجنماع من الوران فل حوصه عدد فل جعمع روست العبران الله والتي العرب في المغرب منذ عامن لاقرار مشروع انشاء الهيئة العربية للطيران للدني والتي اختيرت الرياط مقرا لها. ويبحث الاجتماع اوضاع الطيران في المرحلة القائمة خاصمة مع استخدام الاقعار الصناعية في الاتصالات والملاحة والمراقبة الجوية والموضوعات التّي تعرض على للوَّتور العالميّ للنّقل الحِويّ الذّي يعقّد في الشهر القادم في موترّيال بعقد في الشهر القادم في موترّيال

## برأس مال ۲۰ مليون دولار شركة مصرية سورية للنقل البحرى

القِاضرة - أ ف بِدُ أعلنُ وزير النقل وللواصــــلات والطيران المدشى المصرى سليمان متولى ان مصر وسوريا قررت انشاه شركة مشتركة للنقل البحري پراسمال قدره عشرون مليـون دولار من

لجِل تطوير علاقاتهما التجارية. وتقلت الصحف عن متولى قولــه امس ان مصر وسوريا تنويان أيضًا انشاء خط بحرى الى لينان وتركيا. وستتخذ الشركة مقرين لها الاول في الاسكندرية في شمال مصر والثائي في مرفا طرطوس في سوريا.

### Star Securities & Brokerage Corp. ا ـالاتمــالات ٢ - الجرافات البصرية الوطنية ٢ - ابسوطبي السوطنيسة للقنسادق AAP ه - ابسوطبى للمدواد الغنائية ٦ - ايسوطبي السوطنيسة للتأمين ٧ - شركسة الامسارات للتامين حرة للتسامين EAD ۱۲ - بنت دبسی السب ۱۳ - بنت ایسونایی الس 24. ١٤ - بنك الاتحاد ال 17,0 ۱۲ – ألبئك العصريَّى المتحصَّر. ۱۷ – بنك الاستثمار للتجصرارة ١٨ - يُثِلَّهُ رأس الخيمَّــة ألــوطنَّى ١٩ - بنك الشارقة السوطنى 1.,00 ٢٠ ـ بنك ام القيوين السوطن ۲۱ ـ بنـــك دبــــى التجـــ 13 ٢٣ ـ بنسك القجيرة الـــــ ٢٤ - بنك اب وظبي التجاري ۲۵ ـ بنــك دبــى الاســـ 11. ٢٧ ـ المؤسسة العربية ألمصرفيـــة ٢٨ ـ شُرّكــة الاتحاد العقـــاريـــة اللاستغسار ــ ت ۲۷۰۳۶ ـ ۷۷۸۵۶ / فاكس ۲۹۵۵۵ ۱۹ ابوظبي

## مجلس الشيوخ الامريكي يقترع على «الجات» في أول ديسمبر

واشنطن\_رويتر: حدد زعماء الكونجرس الامسريكي اول ديسمبر القادم موعدا لتصويت مجلس الشيوخ على اتفاق تجاري عالى بيئنا نفوا ان تقتيرات البيت الأبيض الخاطشة اضْرَتَّ بِفُرِصٌ لَنُوافَقَة عَلَى الْخَطَّة لِلْطروحَة.

وَّفَشُلُ رَّعِيمُ الْآغَلِيـةَ فِي مجلس الشَّيَـوحَ جـورج ميتشل في اقتاع الديمقراطي ايرنست مولينجز بـانهاء اسـاليب التاجيل التي تمدع لجراء مناقشة بشأن القانون المقترح قبل الانتخابات فدعا الى اجتماع مجلس الشيوخ في ٣٠ نوفمبر لإجراء مناقشة تستغير في يومين والاقتراع على الاقتراع، ونفي ميتشل ان قرار الإدارة الإمريكية بطرح القانون الخاص بالاتفاقية العامة للتَّعْرِيفَاتَ ٱلْجِمْرُكِيَّةُ والتَجْارَةُ «الجَاتْ» في وقتْ متاخر من التوردُّ البِيلانْية أضْرَ بِقُرصُ للوَّافقة عليه وِقَالُ أَنَ الأَعْضَاءُ لَمْ

اللاهبي للاونصة للجرام للجرام ۲٥ر٧٤ SELAYSE الوق الصرفية المرية

المعلدن النفيحة بالتهارات و

بنسوك صرافات درهم ۹۰٫۹۲ دولار TTA پالدرهم چچپالقرش

التَّعريفًات العالمية وألحد من حواجز تجارية اخرى. وي المريكي بيل كلينتون والمثل التجاري الأمريكي مكي المنتور مرارا من أنه سيحاول افسال الاتفاق أذا عرض في الايام الاخبرة للكونج رس. وتنتهي دورة مجلس الشيوخ الجمعة

الاموال أنفع التكلفة اللازمة.

The statement of the st

يتمكنوا من الاتفاق حتى الآوئة الاخيرة بشأن كيفية جمع وقال ميتشل «كان من المعكن أن نجري اقتراعا مبكرا وإن نخسر». وأضاف يقول أنه مقتنع بان مجلس الشيوخ سيقر القانون الذي يطبق اتفاقا تجارياً واسع النطاق تم الدوصل اليه بين اعضًاء الجات البالغ عسدهم ١٢٢ دولت الخفص

وفي كلمة القاماً في مجلس الشيوخ قال هولينجيز انه حـ ذر

ممشاركة الإمارات:

مؤتمر في القاهرة اليوم

لناقشة عقود الاستثمار

والخصخصة

القاهرة ــ الاتحاد: تبدأ بالقاهرة اليوم اعمال للؤتمر الـــدولي الاول للعقـــود المدنية، الذي تشارك قيه وقود من الدول

العربية والاجتبية من بينها دولة الامارات العربية المتحدة. ويناقش الأؤتمر الجوانب القانسونية،

والاقتصادية، والمالية لعقبود الإستثمار

وصرح النكتور سيثوت حليم رئيس اللجنة المنظمة للمؤتمر بسان المؤتمر

يهدف ال بحث دور العقبود الدنيسة

الحياة الاقتصابية بعد التغيرات التي

طرأت على المجتمع الدولي خلال السنوات

٥٦٦ شهادة منشأ

اصدرتها غرفة ابوظبي

الشهر الماضى

غرفة تجارة وصناعة ابوظبى خلال شهر

سيتمبر للاضي ٢٦٥ شهادة وتشير لحصائية اصدرتها الغرقية امس الى ان

عدد العضويات الجديدة خسلال الشهر

الماضي بلغ ١٧٠ عضوية منها ١٢٠ من

فئة التجاري و١٨ من فئة التجاري

للحلى بدون استيراد وع من فئة المهنى ولا من فئة الصنساعى و ٢٦ من فئة الحرق. ويلغ عدد العضويات للجيدة ١٢٠٠ عضوية منها ٤٩٧ من فئة

التجاري و٢٩٨ من فثة التجاري بدون

استَيراد و٨٤ من فئة للهني و٥ من فئة

الصنَّاعَى و 5 00 من فئة الحرق. وبلغ عند العضويات الملقاة ٩ عضويات.

صفقات واقبال كبير من

رجال الأعمال على معرضي

داندیکس، وداراب شو،

٩٤» للمفروشات والأثاث و«اراب شوء

لتجهيرات ومستلزمات للحال الثجاري

اقبالًا قَيْاسيا من جانب رجال الإعمال

والتجارة والمهتمين بصناعة وتجارة

الاثاث والتصاميم الداخلية وتجهيزات

الفنادق والمستشفيات والمحال التجارية.

وقال متحدث عن العارضين الامريكيين

انَّ المعرض يفوق في اهميتُه التجَّّاريَّةُ

والترويجية المعارض آلاوروبية وقد تُلْقَى الْعَارِضُ ون طَلَيْكِ اللهِ مَنْ شَرِكَ اللهِ سعودية وكويتية منذ اليوم الاول

وقال أن هذه هي المشاركة الثالثة لهم في المعرض يعدد مضاعف من الشركات

وصل ألى ٢٦ شركة لانتساج الاقمشسة

وَالْقُرُوشَات والسحِاد. واكَّد رويرت قاريل القنصل الكندي في الإمارات المعيـة

للعرض وقال ان هناك اقبالا كبيرا على

معروضات الشركات الكندية الثماني مع اتصالات مهمة تعند خارج منطقة

الخليج. وقد وقعت الشركات الامريكية والإيطالية والإسبائية عقودا خلال الإيام

الشلاشة الاولى للمعرض السذى يختتم

لافتتاح المعرض.

دبى-الاتحاد: حقق معرضا «انديكس

بلغ عدد شهادات للنشأ الصادرة عن

الخسس الماضية.

والخصخصة، وذلك على عدى ٢ ايام.

۲۲۶ر ۱۷ ملیون درهم.

ويتحليل احصسائيسة دائرة جمارك

ابــوْظبيّ الّتي صــدرّت امس يتضّح أن قيمة القجارة الخارجية للدولة عبر امارة

ابْوطْدِي قَد تَراجِعتُ مَنْ ٨٧٥ر • ١ مليــار

درهم آلی ۲۳۱ر۱۰ ملیار درهم ویقیمة

٣٥١ مليون درهم خسلال النصف الأول

من العام الحال مقارنة ينفس الفترة من

العام المأضى حيث بلغت نسبة التراجع

٣٪. ومع ان آلواردات قـد ارتفعت خــلال

النصف الإول من العام الحالي مقارنة

ينفس الفترة من العسام الماضي حيث ارتفعت من ١٤٨ ر٨ مليسار درهم الى

\$٧٠ر٩ مليار درهم بنسبة زيادة ٢٠٪

تقريبا الآ أن الواردات من المواد الخام غير الغذائية باستثناء الوقود قد

انْخُقَصْت مَـن ٣ر٨٧ مليــون دُرهُـم الى ٨٦٦٨ مليـــون درهـم كما انْخَفَصْت

الواردات من الرّيوت والشحوم النباتية

والحيوانية من عُرع المليون درهم الى

هر ۹ مليون درهم. في الوقت الذي ارتفعت فيسه السواردات

من للواد الغذائية والحيوانية الحية من

٥ر١٨٥ مليون درهم ال ٢ر ٨١٥ مليون

درهم والمرطبات والتبغ من ٨ر٢٧ مليون

درهم الى ارعع مليسون درهم والالات

ومعدات النقل من ٤٨٢٥ مليون درهم الى

٦ ر ٦٢٧٣ مليون درهم والكيماويسات من

٨ر٨٧٤ مليسون درهم آلي ٢٩٦ مليسون

برهم خلال نفس الفترة.

١٥٨٠ طيون درهم التجارة

الفارجية لابوظبي فى يونيو

بلغت قيمة التجارة الخارجيـة لـدولـة الامـارات عير امـارة ابـوظبي ١٥٨٠

مليون درهم خلال شهر يونيو الماضي حيث بلغت قيمة الواردات ٢٤٦٦ مليون

نرهم وقيمة اعادة التصدير نُحـو • ٩ مليـون درهم والصــادرات غير النفطيــة

ويتضح من تحليل الارقام الصادرة باحصائية دائرة جمارك ابوظيي ان

مجم التجارة الخارجية قد تراجع بنسبة ٩٪ وبقيمة ١٧٥ مليون درهم في

يونيو الماضي مقارنة بيونيو ١٩٩٣ وذلك نتيجة لتراجع اعادة التصديس

بنسبة ١ر٩٥٪ حيث انخفضت من ٢٤٩ مليـون درهم في يــونيـو ١٩٩٣ الي ٩٠

مُليونٌ درهم في يونيو الناضي بالإضافة الى حدوث انخفاض في الصادرات غير

التقطية بنسبة ٧٤٪ اذ تراجعت من نحو ٩ر٥١ ١ مليون درهم الى ١ر٢٤ مليون

وأظهرت الاحصائية ان تجارة اعادة التصنير خلال يونيو الماضي والبالفة

• ٩ مليون درهم قد توجهت معظمها الى اسواق السدول العربية حيث جاءت

السعودية ثم مصر وقطر في المراكس الشلاشة الأولى على التسوالي.. اذ استسوعيت

اسواق الدول الثلاث وحدها نسبة ٥٥٪ من تجارة اعادة التصدير اما بالنسيـة

للصادرات غير النقطية فقد جاءت كل من عمان وقطس والسعودية في للراكس

الثلاثة الاولى على التوالي وبلغت حصتهم جميعا نسبة ٧٩٪ من تلك الصادرات.

واردات الدولة عبر امارة ابوطبي حيث بلغت نسبة الواردات منها نحو ٠٤٪ من لجمال الواردات ثم جاءت الولايات المتحدة بقيمة ١٤٠ مليون درهم في للركث

الرابع فالسعودية في المركز الشامس وبقيمة ١٢٠ مليون درهم.

بينما احتلت أيطاليا وللمانيا وفرنسا المراكر الشلاشة الأولى على التوالى ق

## جولة «للاتحاد» في اسواق المواد الغذائية واللحوم زيادة كبيرة للمفزون من مصادر متعددة ولاتأنير لنقص المعروض الهندى ارتفاع أسعار الزيوت بنسبة ٥٪ وزيادة «مفتعلة» في أسعار البصل

تراجع أسعار

الأرز البسمتى

واستقرار اللموم

المية والمبردة

قامت والاتحادة بنجولة امس في اسواق المواد الغَدَائيَّة واللحوم في دبى باعتبارها مركز تجارة الجعلة لرمند تطورات الاسمار بعد وقف الرمسلات الجويسة والبحزية الى الهند بسبب انتشار مرض الطأعون وبسألتسالى حظس أستيراد اي مواد غذائية أو لحوم هندية .. ونظرا لوجنود مخزون غذائى كبير متعدد الصادر وايضا بالنسبة للصوم فان الاسواق المحلية لم تتاثير بنقص المعروض الهندي وان كانت قد النظام كما يتضح من نتائج هذه الجولة في التقرير التالي؛

زابت اسعار الزيوث ألغنانية النباتمة بنسبة ٥٪ اعتبارا من امس كما وصلت اسعار يعض الاصنتاف الى ٣٠٪. وصرح سالم محمد الشنامسي المديس المستنول لشركة الاغندية للتحدة فيدبى بسان اسعار زيوت النخيل زائت في تأول المنشأ بنسيــة ٧٣٪ يسبـب نقـص الكميــات المعروضة منها عالما من جهنة وسخول دول مستوردة بكميات كبيرة لاول مرة السوق كالهند وباكستان ومصر والعين نتيجة لارتفاع مستويسات المعيشنة بها الامر الذي ادى الى رْيَادُةُ الظَّلْبِ وَارْتَصَّاعِ الاسعار علاوة على روسيا والتي بخلت السوق بكثاقة كبيرة باعتبارهنا واخدة من الحير للستوزيين الإمسَ السدَّى ادى الى زيبادة اسعبار زيت النخيل عن اسعبار

قول الصويا لاول مرةٍ عبده سيتوات. واضاف ان زيج النميويا زادينسية ٣٣٪ والذرة بنسبية ﴿٢٪ وزيت النخيل الحقيف بنسبة ١٠٪ في حين لم تـرتفع الاسعنار بسبب للتناقسنة ألحادة في الاسواق وان حجم السوق يتراوح بين ٢٠ و ٢٠ الف طن وان مصنعا والحدا من للصائع النوطنية في الندولية قباس على تغطية احتياجاته. ونكر ان حجم سوق الامارات يبلغ حوالي ٨٠ مليـون درهم سنويبا وأن حصت للمبانع البوطنية

لاتتعدى نسبة الــ٧٥٪ وقال ان صناعة الريبوت القذائية

البتك البريطاني يؤجل مؤتمرا صحفيا تمشيا مع الاجراءات - الصحية الوقائية

بغِي - أَلْأَتْخَانَهُ قِنْزَرُ الْبِثْكَ البريّطاني للشرق الأوسط تاجيل مسؤتمر صحفى كان مقررا عقدة اليؤم للأعلان عن خدمة جديدة، وقيال أن الاعتسدار عن تاجيل المؤتمر، يسبث الأجسراءات الصحيــة والوقائية والتعليمات الخاصة ببالبذين سافروا للهند من حملة الجوازات الهندية او من الجنسيات الأخرى.

رئيس غرفة الفجيرة

مليسار دولار مشتريسسات

الروس من اسواق الامسارات

لجتمع آمس سعّادة سيفٌ سُلطان سعيـد رئيس مجلس ادارة غـرفـة تجارة وصنّاعة ورّزاعة الفجيرة مع السيد أرى ماليكيان للستشار التجارى بالسفارة

الروسية لِدَيْيٌ الدولة حَيْثَ تَمْ بِحِثْ مَجْالات التَّعَاون الاقتصادي والتَّجَارِي بِينْ الإمارات ورَوْسَيا. وحضّر الاجتماع شاهين على شاهين مدير عام الغرفة. واشاد سناف سلطان بالملاقات بين الإمارات وروسيا التي تشهد تطورات ايجابية تبرزها اشكال التعاون الاقتصادي والتجاري القائمة بين البلدين

حَبِّثُ بِلَغَ حَجِّمِ التَبِائِلُ التَجِارِي بِينهما في الْعامُ لِلْاضَى نَحُو ٢٠٠ مُلَيُونُ دُولُار وتَعْسَ وَارْبِاتِ الْإِمَارات مَنْ روسيا بِما قيمتُ ١٥٠ مليـونِ دُولارِ وصادرات

الإماراتَ الْهَرْوسَيَا بُحُو ٥٠ مَلْيُونَ دولار بزَّيادة نسبتها ٥٧٪ مَقَارِنَّة بِعام ٩٢.

التحادي غَرَقَ الدولة والغرف الروسية يعتبر خطوة عملية على طريق تكثيفًا تيادل الزيارات وللعلومــات التي تــدعم التبــادل التجـــاري ونفــوي التعــاون

الأقتصاديُّ والضّناعيّ والسياحي بين رجال الأعمال بالبلدين. واكد على أهمية تضافر جهود الطرفين اللاسراع في تنفيذ هذا البروت وكول

التجارية بين إليلنين تعتير سمة بارزة تؤدى ألى توطيد روابط الصداقة بين

الشعبين حَيثُ يُتَلِغُ عَدد السَّياح الروسُ الزَّاثرين لدولة الإمارات في العام الماضي

: وَدِعَا يُشْتِفُ سَلَطَانُ ٱلْتُؤْسِسَات والشَّركاتُ الرَّوسِيَّةُ للمشَّارِكَةَ فَي الْعَـَّارِض

اِلتَّى سَتَشَوِّدُهَا الفَحِيرَةُ يَعْد اكتمالُ تَشْيِيد مِنِنَي مَدَيْنَةُ الْعَارِضُ فَي الْعَام القَّامِمُ تَفْعَالِينَوْ إِنَّ الْتَعْرِيفُ بِالْمِنْتَجِـاتِ الوطنيةِ والترويج لها وتعريبُ الصلات

وقد اشاد السيشار التجاري الروسي بالتطور التنموي بدولة الامارات مؤكما على خرض بالاده النعم كافة أوجه التعاون الاقتصادي والتجاري مع الإمارات الكوان الفرص التجارية والاستلمارية بامارة الفجيرة تشكل مجالات

التلطة الفلطينية توقع اتفاقيتين

مع الوكالة الأمريكيسة للتنميسة

الوَقِيَّةُ الْقَاسَةُ الْمُعْسَلِينَةُ بِمِناطَقَ الحكم الذاتي. حضَّ التوقيع عنَّ الجانب الفُلسطيني الدكتور نبيل

الان تكنة، وعلية الدكتور بنيل شعد أن الاتفاقية الاول تضمنت منح السلطة القسطينية المناعدة والمناعدة المسطينية المناعدة ا

المُحَادِّ (قَالَا الْاِمْلَةَ عَالَمُ اللّهُ مُصَدَّ عَلَى انْ يَقَدَّمُ نَصَفَّ مَلِيْ وَنَ دُولِاً لَجَلَس الأَسْكَانَ وَرَحَالُهُ مَنْ عَصْلَاتُ عَالَيْنَا البَنَاءِ وَالإَسْكَانَ بِقَطَاعٍ غَرْهُ وَيُحَالِينَ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهَ كُومَةَ الْمَالِانِيةَ مَسَاعَداتُ مَالَيْتَ بَعِيلُغُ ٢٠ عليه وَن دُولار لَّهُ عَرَّدُ وَاقَّامَةُ مَسْتَشَقِّي جَدِيدٍ فِي أَرْبِيحاً.

وَّ أَيْسُ اللَّهُ وَاللَّهُ الْأَمْرِيكِيةِ لِلتَنْمِيةِ الْدُولِيةِ أُولُ امس اتَّفَاقِيِّينَ لَـدعم السلطـة

التَّجَارُ بِيَّةُ وَأَلْاسَتِتُمَّارِيَّةً جَيْنَ رُجَالَ الاَعْمَالُ فَي الْفَجِيرَةُ وَرُوسِياً.

مَتَّغِدُدَة الْغُلِيِّةِ اللهُ مَسْطِة بِين رَجِالُ الاعمال بِالفُجْيرة وروسيا.

نجو • هُرُوالِف سَاكِيْح وتَجاورت مشترياتهم من اسواق الامارات المليار دولار-

وصُولِا الْيَرْآلِيَّةِ إِنَّكَ الْمُشْتَرِّكَةُ . وَاصْافُ رَئْدِس عُرِقَةٌ القَجِيرَةُ انْ طَاهِرَةَ السياد

واضاف سَيَّتِف سلطان ان بروتوكول التعاون الموقع في شهر مايو الماضي بين



النباتية شهدت خلال العام لناضى زيادة تراوحت بين ٢٠٪ و ٧٠٪ بالنسبة للمواد الاولية و ٥٪ الى ١٠٪ للمواد الحَّام ودعا سبالم الشامسي الدولية ال دعمُ الصناعات البوطنيية بقرض ضرائب حمائية كما هـو مطبق بالفعل في جميع عن ايقاف ايران لصادراتها من البصل دول مجلس التعاون بغرض تشجيعها وزيادة فعاليتها التنافسية. كما دعــا الى يتجاوز فترة الاسبوع الواحد. الاسراع بتطبيق قرار تحديد القراغ الرأسي على عيبوات البزيبوت النبياتيب المستوردة والبذى التنزمت به بالفعل الصناعة الوطنية ولم يلتسزم به للستوردون رغم تحذيرات البلديات المتكورة في هذا الشان والتي حددت اول ينابر القادم كآخس موعد للشركات الواحد كما زادت اسعار يعض الاصناف الاجتبية لتطبيق قرار الفراغ الراسي الاخرى من الواردات بدون ميرر.

زيادةمجنونة

والمُحدِّد بنسبة ١٠٪ تطبيقا قوليا من

في أسعار اليصل وقد اكند كبار مستوردي البصل في سوق الحمرية بدبي امس ان الريادات التي صدفت مؤشرا في اسعسار اليصل الايراني والهندي مفتعلَّة ولاميرر لها. وقال محمد حسن على احمد كبار

تراجع أسعار الارز اما أسعار الأرز البسمتي الهندي والباكستاني فقد تراجعت بسبب وفرة

المعروض منه في اسواق الامارات ووقرة

والتركي والسوري.

يسبب الطاعون توتسف ٤٥٪ من حركة اللنشات الى موانىء الامارات ودول الفليج

نبى - الاتحاد: تأثر قطاع الشحن البحرى بايقاف حركة الملاحة بين الإمارات الهند وتوقفت مصادر محلية في دبي أن تصل الخسائر في هذاً القطاع ال

مليارات الدراهم. وقال الكابتن منصور ياسين مدير عام احدى الوكالات الملاحية الوطنية بديى ان حركة اللنشات تشكل حوالى ٤٠٪ الى ٤٤٪ من لجمالى حـركة اللنشات التى تتعامل معها موانيء ديي يوميا وان عثات الانسات تقف الان خارج الموانىء الخليجية والهندي محملة ببالبضائع حيث لاتستطيع الـوصـول الى مـوانىء التقريعة أو موانىء التصدير الأمر الذي يكينها حُسائر يومية فابحة. وذكر محسن شاهي مدير لحدى الوكالات الخليجيـة أن الستـوردين كـانـوا

يستعدون لموسم الارز الهندي وان الحظر سبب خسائر كبيرة الصدري الارز حيث سيتحسول معظم المستوردين الى الأسواق الصينية والفليبينية والتايلانيية، كما ان مستوردي اللّحوم الحية تحولوا لزيادة طلباتهم من أسواق لَّحْرِي كايران واسترالها وتُركيا الإمر الدي يبؤدي لل انْخفاض حاد في معدل الحركة علَّى هَذَا القَطَاعَ للَّالْحَيَّ والذَّى يعتبُر ٱلإنْشَطَّ فِي منطقة ٱسِّيا خَـاصَّـة بِينَ للوانيء الهندية وموانيء دبي باعتبارها اهم مراكز اعادة التصدير في المنطقة.

تعمل بـ ٢٠٪ من طاقتها وتستهلك ٥٠٪ من الطلب على الأسمنت

٢٩ مصنعا للضرسانة الجاهزة بالسدولية طياقتها

الانتساجيسة ٢٦ الف متر مكعب يسوميس

المستوردين بسوق الجملة ان حجم للخسرون من البصل في دبى يصل الى حسوالي ٢٧٠٠ طن منها ١٥٠٠ طن من اليصل الهندي و ١٢٠٠ طن من اليصل الإيراني وان السريسادات التي طرأت على اسعارها جاءت نتيجة لتقديرات خاطئة

الاصر الذي حدث يصفة مؤقتة وان وكانت اسعار البصل الإيراني قد سجلت ارتفاعا جنونيا اس اذ ارتفعت الذي يؤدي الى ثبات اسعاره خــلال فترة من ٢ دراهـم الى ١٣ درهما للكيـس «٦ كيلوجرامات، والهند ما بين ٥ و٦ دراهم الى مسا بين ١٠ الى و١١ درهما للكيس

ونكرت مصادر السوق ان كعيات كبيرة ويديلة ببدأت تقد الى السوق من البصل الايراني والمصرى والباكستاني العام مهما كانت الظروف.

الخراف الاسترالية

والايرانية وللصرية والتركية.

درهما لليقرى للحلي. وصرح عبدالله العوار لحد كيا مستوردي اللحوم الحبة والمردة بسوق الحمرية بدبى ان اسعار اللحوم الحيــة كيلوجراسات) و١٢٠ ـ ١٣٥ درهما (١٦ كيلوجراما) وزادت اسعار الخراف الاسترالية من ١٣٥ درهما الى ١٣٥ درهما كما استقرت أسعار الصومالي عنــد ١٠٠ درهم صرح بذلك عبدالله العوار احد

بسوق الحمرية بديي امس.

الحكم النهائي على الحيوية ومستقبل الاثتاج لقوى السوق يشرط أن يلترم للنتجسون بمواكبة التقنيات الجنيدة في هذا القطاع والاستعباد للتكيف والاستجابة لأي تغيرات وعلاقات دلخلية تحكم اقتصاد الإمارات.

بي - الاتحاد: ٢٩ مصنعا للخرسانة الجاهزة بالدولة، تبلغ طاقتها الانتاجية ٢٦

الف متر مكعب يوميا بمعدل ورديتين معظم هذه المصافع تعمل فقط بحوالي ٦٠٪ الى

٧٠٪ من قدراتها الانتاجية. ذكرت ذلك دراسة شعبة البحوث الاقتصادية بمصرف

الامارات الصناعي عن انتاج الخرسانة في دولة الامارات، وقالت ان الانتاج السنوي

من الخرسانة الجاهزة حواني ٢ ملايين طن وان نصف الطلب السنوي على الاسمنت

والذي يقدر بحوالي ٣ الى ٥ر٣ مليون طن سنويا يتجه لانتاج الخرسانية المسلحة

وقسالت براسسة للصرف الصنساعي ان قطاعات التصنيع وتجارة الجملة والتجرّثة والخيمات للالية والإنشياءات تساهم يثلث

والخدمات المالية والإنشاءات تساهم بثلث القيمة للضافة للناتج القومي الإحمالي، وقد استام قطاع الإنشاءات في العام للناضي بثاني اكبر مساهمة في الناتج للحلي الإحمالي بنسبه الناتج للحلي الإحمالي بنسبه القطاعات بالنسبة لاستخدام العمالة ويضم وقالت دراسة للصرف الصناعي أن دولة الإمارات احرزت تقدما ملحوظا في الانتاج الإمارات احرزت تقدما ملحوظا في الانتاج للحلي لمسلمة من للنتجات التي تستخدم في الإنشاءات بغضل للهندسين والقائمين على هذا الإطاع واستخدم وتقادي ومواد بناء

القطاع واستخدام وتوقير تقنيات وعواد بناء تناسب مناخ البلاد وتطوير مواد بناء بديك ويرزت الخرسانية كعنصر مهم في صناعة الإنشاءات بالدولة.

وقد شهدت الإمارات خلال العشر سشوات

الأخْيرة تطورات كبرة وزيادة وتجدّيداتٌ في الخرسانة الجاهزة للستخدمة في الانشاءات

ويوجد في الإمارات ٢٩ مصنعها للخرسانة

الجاهزة تبلغ طاقتها الانتاجية ٢٦ ألف متر

مكعب يومياً على اساس العمل فترتين لكنها

تعملُ بحوالي ٢٠٪ إلى ٧٠٪ ويقدر انتاجها

بحوالي ٣ ملايين طن سنويا وحيث ان نسبة

الإسمنت في خُلُطات الحُرْسَانَة الْجِاهَرَة ٥٠٪

فُهِــذا يعنَّى أن نصف الطّلب السنبوي على

الاسمنة يحتى ال تصنف المديد مستبوي من الاستبوي من الأسمنة في الدولية والذي يتراوح بين الألق ورام من القل المتالجة المترافقة المتالجة المترافقة المتالجة المترافقة المترافقة المترافقة كالمترافقة كالمترافقة كالمترافقة كالمترافقة كالمترافقة كالمترافقة المترافقة المتراف

ويلم ستحدم مصحة صبيب حاصة بسعار عالم المعار عمالة على المعار مناسبة ويالتاق فأن أقامة مصنع بطاقة ٣٠ مترا مكعبا في الساعة يعتبر استثمارا معيما في ٢٠ مترا لكتبا الساعة إي ٢٠ مترا مكعبا في الساعة إلى ٢٠ مترا مكعبا في وميما وتتراوح القيرة الإنتلجية للمصافح في الدولة مد مكعبا على الدولة مد مكعبا الانتاجية المصافح في الدولة مد مكعب مديما

بِينَ ٤٦٠ مَتْرا مُكْعِبا الْ ٱلفي متر مكَّعْبِ يوميا

وُحدِث أن للسنقل يتراوح بين ٢٠٪ و ٧٠٪ من الانتاج شان هناك فانضا في الطاقة الانتاجية من الخرسانية الجاهزة ومن الصعب تبوقع كيف سينطور الإقتصاد

الصعب نسوم هده سيبطسور الاستسدد والسوق للحل في الامسارات في ظل خطسورة تكرار للشروعات وبالتائي تراجع تربحية او حتى الخسارة.. ويمكن تقسير تصدد منتجي الخرمسانية للسلحية كدليل على للستسوى الصحي للمنسافسية في هذا القطساع ويبقى

للعروض من الاصناق البديلة. وصرح كنامل العندل منديس ادارة التعاون الإسلامي بينك ديي الاسلامي امس ان وفرة للعبروض من الارز انت الى تراجع اسعار البسمتي الباكستاني (٩٠ كيلوجسراما) من ١٦٥ درهما الي ١٢٥ درهما وكيلسو البسمتي الهنسدي من ه دراهم الى ٣ دراهم وأن البدائل له من الارز الباكستاني والظبيني والتأيلاندي والامريكي تصل الي السوق بانتظام الامر

واضماف ان مخزون الامسارات الاستراتيجي بصفة عامنة ودبى بصفة خاصــة يشمل كميــات كبيرة مخصصــة لاعبادة التصنيس الامبر البذى يبوقس احتياطيا امنا للامارات من الارز على مدار

زيادة طفيفة في أسعار

من جهة اخرى استقرت اسعار اللحوم الحية والمبردة في اسواق الإسارات عند نقس معدلاتها في الاسبوع للاشيي بسبب ورود كميات كبيرة من اللحوم الاسترالية

وذكرت مصادر مستوردي اللحوم بسوق الحمرية بدبى ان اسعار اللحوم للبردة استقرت عند ١٥ درهما للكيلو من لحوم الضأن الاستراليــة التركيــة و٩ دراهم للكيلبو الاسترالي المديسوح محليسا و ٣٠ درهما للبقسرى الكنسدورُ المصرى والمتعلج والمتحال المتحاكم والمعظم والمتحلح

كبار مستوردى اللحوم الحية والمبردة

بحث اقامة معرض تشيكي بدبي في نهاية اكتوبر

ىبى ــ الاتحاد: بحث عبدالرحمن غائم الطيوعي مدير عام غرفة دبي، وجوزيف يو زلكا القائم بالإعمال التشيكي امس ترتيبات اقامـة معـرض تشيكي كبير في دبي نهاية الشهر الحال. وذكر القائم بالإعمال التشيكي ان هذا

المعرض سيكون اكبر معرض تقيمه جمهورية التشيك في الخارج منذ قيامها قبل ثسلات سنـوات، ويشترك فيــه ١٠٠ رجل اعمال يمثلون • ؛ مؤسسة صناعية تنتج مجموعة كبيرة من الصناعات التي عرفت جمهورية التشيك باحراز تقدم كبير في انتاجها وبين ذلك الكريستال والبسورسلين والالات الميكسانيكيسة والكهريائية والكيماويات والملايس والكهاد الغذائية. يصحب المعرض وقد رسمي تشيكي يضم معثلين لسوزارات الخارجية والأقتصاد والتجارة حيث سيعقد هذا الوفد اجتماعا مع للسئولين في غرقة تجارة وصناعة دبى لبحث سبل واسالبب توثيق العلاقات الاقتصادية بين البلدين بأعتبار دبي قاعدة لتوسيع تعامل جمهورية التشيك مع منطقة الخليج العربي.

درهم. في حين تراجعت قيمة تجارة اعادة التصدير خيلال النصف الاول من العيام الحالي مقيارنة بنفس الفترة من العيام الماضي بقيمة «١٣٩٣ مليون درهم وينسببة ٨٠٪ حيث انخفضت قيمية تَجَارَةُ اعادة التصدير من نصو ١٧٢٥ مليسون درهم في النصَّفُ الَّاول منَّ عسام ١٩٩٣ الى ٧ر ٣٣١ مليسون درهم خـــلال نفس الفترة من العام الحالى.

في الإحصائية نصف السنوية لدائرة الجمارك

٢ر١٠ طيار درهم تيمة التجارة الفارجية لأبوظبي

٧ر٩ مليار للواردات و٣٣٩ مليون درهـم للصادرات

حققت التجارةً الخَارِجِيّة لّدولة الامارات عبر امارة ابوظبي ٢٣١ر ١٠ مليار درهم خـلال النصف الاول من العـام الحالي حيث

بلغت قيمة الواردات ٧٥٤م مليار درهم وتجارة اعادة التصدير ٧١٤ر ٢٣١ مليون درهم فيما حققت الصادرات غير النفطية

فقد انحفضت تجأرة اعادة التد من المواد الغذائية والحيوانات الحية من ٧ر ٢٣٧ مليــون درهم الى ١ ر٧ مليــون درهم خسلال نقس القترة ونفس الحال أَرِهُ عُ مُليونٌ برَهُم إلى ارهُ مليون برهم والالات ومعدات النقل من ١٥٠ - ٦ مليون درهم الى ٧٠٦٠ مليون درهم ويضائع مصنعة احرى من ٩٦٩٥ مليـون درهم الى ٩ر٨٨ مليون ترهم. اما بالنسبة للصبادرات غير النقطية

فقد انخفضت ايضا من ٣ر٩،٩ مليون درهم الى ١ ر٤٢ مليسون درهم خسلال نُفُسُ الْفَتْرَةُ حِيثُ تَرَاَّجِعْتَ الصَّادِرَاتِ مِنْ المواد الفذائية والحيوانات الحية من ٣ (١٠١ مليون درهم آلي ١٠١٩ مليون درهم والكيماويات من ١٣٤٦ مليون

٢ ر ٢٨ مليون درهم والبضائع المستعة . والمستعة عبر اللواد المستوعة مثها من. ٣ر١٧٨ مليـون درهم الى ٥ر١٤ مليــون درهم والمرطبات والتبغ من ٧ر٤٥ مليون

بالنسبة للكيماويات التي انخفضت من

درهم الى ٨ر٢٥ مليــون درهم وبتحليـل احصائية جمارك ابوظبي يتضح بالنسبة لتوزيع واردات النوالة عبر الإمسارات خسلال التصف الأول من العسام الحالي أن ايطاليا احتلت المرتبية الاولى بقيمة ٢٤٣٤ مليون درهم تليها المانيا يقيمة ١٢١٢ مليون درهم فاليابان. فُرْ ٨٧٨ مليون درَّهُم ثُم الُّولَايات الْمُتُحدةً ويسريط انسا بقيمة ه٨٥ مليون درهم, و ٩ر٧٣٧ مليون درهم على التوالى تليها السعودية بقيمة ٦٣٣ مليون درهم درهم وقرنسا يُقيمية ١ر٤٥ مليون درهم ثم

درهم الى قر ١١ مليسون درهم والآلات ومعدات النقل من ٥٣ مليسون درهم الى

كوريسا ٢٧١ مليسون درهم وقطس ٢١٨ مليون درهم، وبالنسبة لتجارة أعادة التصدير جباءت السعودينة في المرتبية الاولى بقيمة ١٠٩ ملايين برهم تليها قطر ١ر٢٥ مليون درهم فسالكسويت ١ر٢١ مليون درهم والهند بقيمة ١٩٦٨ مليون درهم ثم مصر ۱۱٫۲ مليون درهم تليها ايطاليا ٢ ر١١ مليون درهم ثم بريطانيا بقيمة ٢ر٩ مليون درهم فالسودان بقيمة اً رَّ ٩ مَليونَ درهم. اما بالنسيسة لتبوزيع الصيادرات غير الما بالنسيسة لتبوزيع الصيادرات غير

النفطيلة فقد حازت عمان المركر الاول بقيمـــة هر24 مليـــون درهـم تليهـــا السعـــوديـــة هر٢٥ مليـــون درهـم وسنغافورة ١٠٠١ مليون درهم ثم قط ۷۰ ۱۵ ملیون درهم فایسران ۹ره ملیسون درهم تم آسیانیا بقیمه ۱۹ ملیون درهم والكويث اره مليون درهم.

## شطب ۸۷۰ ملیون دولار من ديون الاردن عمان - واخ: أعلن وزير المالية الاردئي

سامي قهوة ان مجموع الدّيون الخارج التي تُمت للوافقة على شطيها عن الأردن بلغ حتى الآن ٨٧٠ مليسون دولار من أَجِمَانِي الدين البالغ ٢ ر٧ منيار دولار. وقال في تصريح لصحيفة «السراي» الإردنية نشرته أمس ان مجموع القروض الحكومية والتجارية والثنائية التي تمكثت الحكومة من أعادة جدولتها بشكلُّ صريح لسلاقتصباد السوطنى بلغت ٢٠٢ مليون دولار خلال العسام الصائي ونهاي العام الماضي مـؤكـدا ان أعـادة حـدولــة السديبون ستنعكس ايجابيسا على اداء الاقتصادُ الاردني. وأشارُ سَأْمَي قهـوَّة الى ان الوقد الإردني الذي سيراسه وسيشارك في اجتماعات كلِّ من صندوق النَّقد الدولي وَّالنَّبُكِ السِّولِيِّ فِي مُسدريِّدٌ سيبِحثِ مُعَّ المُسئولِين فِي هَاتِينَ المُؤْسسِيِّينَ السولِيِّتِينَ للوضوعات الَّتي تهم الاردن على المُدىّ القصير والمتوسط وخاصة تخفيض للنيبونية الخارجية وتسريع عطي

الانفاق في القروض واللنح المقدمة للاردن.

## دعوة الشركات الطوفينية للمشاركة في معرض أبوظبي

أكد سعادة حمد يروك النبائب الثباني لـرئيس مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة أبـوظيي على أهميـة تطـويـر العـلاقـات التَّجارِيةُ وَالاقتصادية بِينَ دُولَةَ الأمارات وجمهورية سلوڤيئيا. وقال سعادته في اجتماع موسع عقد مع وقد سلوفينيا التجاري الذي يرور الامارات حاليا برناسة فالنت ستبانسيلاف رئيس احدى اكبر الشركات الصناعية السلوفينية وبحضور عدد كبير من رجال الاعمال واعضاء الغرقة، أن المبادلات التجارية بين الامارات وسلموفينيا تتميـز بضعفها وتدنى مستوياتها، حيث أن أرقام التبادل التجاري بِنِ الجانبِينِ ضَعيفة ولا تذكر مشرا الى أنْ ذلك يتطلب القيام معا بمبادرات وخطوات فعالة لزيادة أرقام التبادل التجاري وتنشيط الاتصالات بين الشركات والمؤسسات التجارية ورجال الإعمال في كلا البلدين.

كمبيوتر متقدمة، ويتم حاليا تفسير وتحليل المعلـومـات

بادكو بالنسبة لحقل شاه وبشركة «موبيل» بالنسبة

وقد قامت الشركة خلال العام الماضي بتصميم مسحين

زلزاليين في حقول بمرحلة التطويس في منطقة شمالي شرق

وبدأ المسح الاول في شهر ينايس ١٩٩٤ في منطقة من

أصعب مناطق البحث في العسالم لتسجيل المعلسومسات

الزلزالية تحت ظروف طبيعية صعبة من حيث حساسيسة

البيئة في المنطقة والمياه الضحاحة في جسرر الضبعيسة

وأبوالابيض وما يحيط يهما من مناطق السبخة والاراضي

الصحراوية. ويغطي هذا المسح حوالي ١٨٠٠ كيلومتر

مربع مع استعمال المتفجيرات كمصدر لارسال للوجيات

الصوت ومن المتوقع الانتهاء من مرحلة تسجيل المعلومات

في نهاية عام ١٩٩٥. اما بالنسبة للمسح الآخر في الرميثة -

شنايل فقد بدا في نهاية شهر مارس ١٩٩٤ ويغطى مساحة

١٤٠٠ كيلومتر مربع وتستخدم الهزازات كمصدر لارسال

للوجات الصوتية ومن للنتظر الانتهاء من مرحلة

وذكرت ادكو اثها تقوم خلال هذه العمليات باستخدام

أحدث مستجدات التكثولوجيا في عملية تسجيل المعلومات

ومعالجتها وتقسيرها مع الاخذ في الاعتبار دائما عوامل

السلامة وحماية البيئة بالتعاون مع شركة أدنوك

والادارات الحكومية والمقاولين بالاضافة الى الشركات

التسجيل في شهر يوليو ١٩٩٥.

وقدم سعادته شرحا وافيا عن الامكانيات والتسهيلات الكبيرة المتوفرة للعمل والآستثمار في الدولة والتي جعلت منها مركز استقطاب للشركات والمؤسسات العالمة وقال حمد بروك أن الموقع الجغرافي المتميسز لامارة أبوظبي وعلاقات شركاتها وتجارتها الواسعة يتيح فرصا كثيرة نامل من شركاتكم ومؤسساتكم الاستفادة منها لدخول أسواق الدول المجاورة والتي تربطنا بها علاقات تجارية متميزة. ودعا بروك الشركات وللؤسسات التجارية والصناعية في السلوفيتية في أسواق الإمارات والاسواق المجاورة.

> وأوضيع أن الأمكانيات الكبيرة المتوفرة لدى البلدين كفيلة صياغة نوع متميز من العلاقات التجارية والصناعية بين الجانبين وبما يحقق المصالح المشتركة.

سلوفينيا للمشاركة بفعالية في المعارض التي تقام في أبوظبي والتى توفر فرصة متميزة للتعريف بالمنتجسات والصنساعسات من جانبه قال رئيس الوفد السلوفيني ان هدف هذه الزيبارة يتمثل في التعرف على أسواق الإمارات وتأسيس علاقات تجارية نُشيطةً مع الشَّركاتُ والمؤسساتِ التجارية في دولمة الإمارات، بالأضافة أنى تعريف رجال الاعمال والشركات في أبوظبي بفرص

الاستثمار في العديد من القطاعات للختلفة في سلوفينيا.

## الحظر الخليجي يرفع أسمار الذهب في الهند

يومياي - رويتر: قال متعاملون أن اسعار الذهب في الهند ارتفعت في اليومين الماضيين منذ أن حضرت دول الخليج السرحسلات الجوية من الهند واليها بعد ظهور حالات طاعون. وقال تاجر الذهب كيشوري جين ان مخزونات الذهب نضبت فجأة والمضاربون اصبحوا تشطين الى حد كبير.

## وارتفعت اسعار النذهب ١٠٥ روبيسات خلال يبومين ووصل السعير الى ٤٨٢٥

لجعائي امدادات السذهب سسواء كسان

مستسورنا أو مهسربسنا ياتي من دول الخليج». وقال دمائي أن الوضّع الخاص روبية (١٥٤ دولارا) لكل عشرة جرامات. بامدادات الذهب قد يسوء اذا فرضت دول وتوقع تجار امس ان يصل السعير الى اخرى في أوروبا والشرق الاقصى قيودا وتحركت القضسة ليضنا في ظل ارتقساع اسعار الذهب. وارتفع سعرها ٦٩ روبيةً

عدد كبير من الهنود.

وقال متعاملون ان الذهب الذي يصل الى الهند يبلغ في للتبوسط حبوالي • ٣٠٠ طن سنويا ويستورد نصفته الهنود للفتربون بينما يهرب الباقي الى السلاد. وقال دماني و ٥٠ في المائة على الاقل من

حُمسة آلاف روبية (١٦٠ دولارا). ويلغ السعس ١٥٤٠ روبية (٢ر١٥٤ بولار) لكل عشرة جرامات اول امس. والهند من العول الكبرى المستهلكة للسدّهب وتحصل على جسزء كبير من امــداداتها من دول الخليج حيث يعمـل

(١ر٢ دولار) للكيلوجـرام ويلغ السعـر ٧١٠٠ روبية (٢٢٦ دولارا) للكيلوجـرام أو ل أمس. ويقول محللون ان الشعب الهندي

المُغْرِمُ بِاقْتِنَاء الذَّهِبِ يملك حدوالي ٠٠٠٧ طن من المعدن النفيس معظمه في صورة حلي موروثة من جيل الى جيل أو ضمن الدوطة عند الرواج.

## الجزائر تفتتح سوق الصرف الأجنبي

تونس - رويتر: اعلنت الجزائر ان قيمة الدينار ستتحدد في المستقبل على أساس التوفيق بين العملة الصعبة المتاحة والطلب من البنوك التجارية في دفعة جديدة لنظام الصرف الاجنبي الذي يخضع لقيود مشددة باتجاه اقتصاد السوق الحرة. وقال بيان من البنك المركزي أن البنك سينظم جلسات قطع مع البنوك التجارية لتحديد

وقال أن الهدف من جلسات القطع هو تحديد سعر صرف الدينار وفقا للعبلاقية بين النقد الذي يعرضه بنك الجزائر المركزي والطلب من البنوك التجارية. وقال ان السعس طبق على العمليات التجارية وبدأ العمل بالنظام الجديد اعتبارا من امس. وكان البتك للركزي يحدد سعر الدينار حتى الوقت الحاضر من جانب واحد ويعلنه عرة في الاسبوع. وبلغ سعر الدولار في السوق الفورية اول امس ٨ر ٠ ؛ دينار والفرتك

وقال البنك للركزي الذي نقلت بيانه وكالة الإنباء الجزافرية ان تحديد السعر سيتم مرة في الاسبوع خلال الاسابيع الاولى كي تعتاد البنوك النظام الجديد ثم يوميا في وقت

## «أدكو» تستخدم المسمح الزلزالي لتطويس واستكثاف حقول نفطية جديسسدة بأبوظبي

لتطوير الحقول الحالية.

نشاط الشركة في مجال الاستكشاف وتطوير الحقول،

انها تركز جهودها حاليا في الاستكشاف بمناطق ذات طبيعة جيولوجية معقدة من الشاحيتين التركيبية أو الرسوبية وذلك بهدف الحصول على معلومات جيولوجية دقيقة لاتفاذ القرارات لللائمة من أجل استكشاف حقول جديدة أو

وقالت «أدكو» في تقرير نشرته أمس ان من أهدافها

أكنت شركة أيوظبي للعمليات البتروليسة البريسة وأدكسوه

وأكنت وأدكوء في تقريرها الذي نشرته مجلة والولصة، التي تصدرها الشركة انها كانت خلال السنبوات العشر للاصية رائدة في عطيات للسح الزلزالي الذي شكل جيزوا من

وقد قامت الشركة بتسجيل مسحين آخرين خلال عامي ١٩٩٣/٩٢ في حقلي شاه وسهل مستخدمة الهزازات كمصــدرّ للطاقة وغطى للسح الاول مساحسة قندرهما ٥٨٥ كيلمومترا مربعا وقدتمت معالجة هذه المعلومات بواسطية أجهزة

وأولويناتها الاستراتيجينة زينادة الغنائد للادي وتبرشيند تكاليف الاستكشاف والتطوير، وأضافت أن المسح الـزلـزالي شلافي الإبعاد من أهم الطرق الحديشة التي توفر هـ ذه للعلومات الجيولوجية اللازمة طوال مراحل الاستكشاف والتطوير وتتميز هذه الطريقة في المناطق البرية بالحصول على البيانات اللازمة بطريقة تفصيلية على مدار منطقة للسيح وأوضحت أن عمليات للسح البزليزالي ثيلاثي الإمعياد تساهم في الحصول على بيانات دقيقة عن الطبقات الجيوا وجية تحت السطح ومعلومات عن مكمامن النقط

استنمار وأعمال

فورتی جراند دبی ویستمر ۳ ایام.

• ووسة الابعاث الدولية تنظم اول مؤتمر لمديري

يشارك في المؤتمر خبراء عالميون محليون ولجانب

ويتحدثون عن الوسائل والتقنيات الفصالة التي

يجب استخدامها عند تطبيق العمليات المالية.

القطوط الاسترائية «السيت» اختارت مركز بدي

الطيران «مناتا» وكيسلا عمامها لمبيعهاتها في دبي

والامارات الشمالية ليصل بذلك عدد شركات الطيران

وكانت انسيت التي تعتبر اكبر شاقلة جويسة

تأخلية في استرائيا قد بدأت عملياتها الدولسة خسلال

العام للماضي بافتتاح خطها الى بالى ويدأت هذا العام

بتسيير رحلات من سيدنى الى اوساكا في اليابان والى

هونج كونج التي اصبحت نقطة الوصل للمسافرين

شركة استنت دينبج» المصوديسة حصلت على

قرض بمبلغ ۲۰۰ مئيون ريال «۳٫۳ مليون دولار»

من الصندوق السعودي للتنميــة الصنــاعيــة

وسيستخدم القرض في تمويل جــزء من تكلفــة بنــاء

مصنع اسمنت جنيد يتكلف ٩٦٧ مليون ريال ٢٥٨

وكانت شركة اسمنت دينيع، قد منحت الشركة

الالمانية كي اش دي عقدا في شهر مايو ايبار لبناء

المصنع الدي تبلغ طاقته ٧٠٠٠ طن يوميا من

• شركتا «المالدو» الإطالية و«سيمثر» الالمائية

ستبنيان محطتين للطاقة في بيروت بطاقة ٣٠٤

واوضح مصدر حكومي لبناني انسه تقرر ابرام

الصفقة بعد أن تلقت الحكومة تأكيدا من السفارة

الايطالية بان روما ستمول المشروع في اطار

وقال وزير للوارد للائية والكهربائية اللبناني

الياس حبيقة إن العقد منح لانسال دو بعد اجتماع

مع السفير الايطالي جيوسيبي دي ميشليس وسيوقع

شركة «داو» الأمريكينة العملاتية للكيماوينات

وقعت خطاب اللنوايا بشأن شراء حصة كبيرة في

محطات البتروكيماويسات فى بسونساويسوهلين ولينسا

الالمانية وصرح المستشار الالماني هيلموت كدول في

حفل القوقيع ببان استراتيجينة مشتركنة قبابلسة

للقطبيق قد وضعت لتحديث شبكة البىوى اوليغين

واوضح كسول ان ذلك سسوف يتطلب تحبيث

منشآت الانتاج وبناء خط انابيب للغباز السائل

ميجاوات وبتكلفة ٦١٥ مليون دولار.

القروض الميسرة والمنح للبنان.

خلال ۳۰ يوما. «رويترو

والبترول. «د. ب. أ»

الإسمئت. «رويتر»

من منطقة الخليج الى استراليا. «خاص»

العربية والعالمية التي تمتلكها الى ٢٧ شركة.

الاموال حول كيفية ادارة الاموال والتدةيق في السدور الاداري المالي للتغير، ويعقد في شوفمبر للقبل بفندق

الاحد ٢٦ ربيع الآخر ١٤١٥ هــلفوافق ٢ اكتوبر ١٩٩٤م 

الخارجية العمائية لايكاد يتجاوز هذا

الرقم.. غير انه لاهوف من الاقتراض لان

السداد وفقا للمعايير الاقتصادية

وبسرغم ان اليسابسان وهي اكبر مشتر

للغاز الطبيعي للسال في العالم القرعت

ان تشتري من المشروع القطـــري كـل

احتياجساتها من الغسار لفترة تتراوح بين

ست وثمائي سنوات قادمة الا أن

الدراسات لاتخشى السوق بالقدر الندى

يعرقل تنفيذ للشروع وتؤكد أن والزبائن

حاضرين، وفي اشارة واضحة تــذُكـر

مصادر ان وجود ثلاث شركات يابانية في

المشروع سوف يجتنب زيائن من العادان

ومن غيرها، وهو ما دعسا مصارف

ومصادر تعويل عالمية للتاكيد بان

ويهذين المشروعين ينتظر ان تكبون

سلطنة عمان احد اكبر مصادر تعويل

الاسواق الدولية بالغاز الطبيعي اعتبارا

من نهاية هذا القرن. حيث ستصدر للهند

مليار قدم مكعب من الغاز يوميا قايلة

للريادة. وتصدر عبر مشروع الغيار

السال ١٠٠ مليون قدم مكعب من الغيار

يومياهي قابلة ايضا للريادة وفقا

لتقديرات الزيادة في احتياطيات الغاز

العمانى التي يجرى اكتشافها تساعيا

والتي وصلت خلال عامين من ١٧ الي ٢٥

وبعيدا عن مشروعات اخسري

لاكتشاف النفط تقوم بها شركات عمانية

في مناطق امتياز حصلت عليها السلطنة

في كازاخستان واليمن. ومشروعات ثالثة

لبناء محطات تكريس كبيرة تستخدم

النقط العمانى وتشارك السلطنة بنسبة

محترمة من اسهمها في الهند وتسايبوان

وريما الصين قريبا .. وبجانب مشروعات

تعاون طموحة لاستثمار أبار النفط

الروسية بتكنولوجينا خناصنة تميزت

عمان ساستخدامها نظرا لصعوبة

فانه يمكن القول أن عمان تعضى

بخطوات متسارعة وجادة لفتح مصادر

جديدة للنخل القومى واللحاق بتوجهات

دولــة اخـــرى رفضت ان تكــون مجرد

مصدرة للنفط الخام وقررت ان تشارك

المستهلكين في عمليات النقل والتكريس

والتسويق للجزية لتنال حصة عادلة

استخراج النقط العماني.

من كعكة لرياحه.

تريليون قدم مكعب.

«التمويل لن يكون مشكلة».

«مضمونء..ا



## خطوات عمانية مهمة لاستثمار الغاز الطبيعي ٩ مليسارات دولار لخط انسابيب الفساز الى الهنسد وانشاء ميناء ومصنع ضغم لتصدير الغاز المسال

قررت سلطتة عمان المحضول يقوة في مجال تصنيع وتصديس احتياطها للتزايد من ألفار الطبيعي.. ويعتقد مستولون أن الوقت حان للانطـالاق الى مجالات كان ينظر اليها بحذر بالغ من اجل فتح ابواب جديدة للدخل القومي وتحقيق افضل استثمار من الثروات الطبيعيّة المكتشفة من النفط والغاز.. وتمضى السلطنة حاليا في تنفيذ اثنين من أكبر المشروعات الصناعية لتصدير الغاز الطبيعي دفعة واحدة يتكلف المشروع الأول وهسو الخاص بانشاء خط اتابيب عبر البدر لنقل الغاز الطبيعي العماشي الى الهند قرابة ٢,٨ مليار دولار بينما يتكلف المشروع الثائي الاضخم وهو الخاص بانشاء محطة للغاز الطبيعي المسال وتصديره اكثر من ٦ مليارات من الدولارات.. وقد كانت هذه للشروعات احلاما وطموهات بعيدة قبل عدة سنوات غير ان الزيادة الكبرة في احتياطات الغار الكتشفة في السلطنية خسلال العيامين الإخبرين شجعت على الانطلاق من ارض صلبة في هذه المشروعات، خاصة بعد ان تعهدت مؤسسات مالية عالمية بتقديم التمويل اللازم نظرا للجدوى الاقتصادية

العالية لهذه المشروعات. وقد ارتفع الاحتيساطي العماني من الغاز من ١٧ تريليون قدم مكعب قبل عامين الى ٢١ تريليون العام للاضي .. الى ٢٥ تريليون قدم مكعب هذا العسام.. وهده الارقام بسرغم انها تعبر عن انجازات ضحمة الاانها قابلة للزيادة.

## الاولوية أن؟

وفي حين كانت المناقشات تدور حبول المشروع النذي يحصل على الاولويسة بحيث يّاتي احدهما تاليا لْلَّاخْس.. فَقَد تقرر السير في المشروعين معسا خساصية وان الاحتياجات الدولية للغاز الطبيعي كمصير تظيف للطاقة في تزايد مستمر وايضا لان المناقشة الحادة بين مصدري القار الطبيعي البرئيسيين ومحدودية الشروعات الضخمة من هذا النوع قد لاتسمح للقرصة بالتكرار بلذات

وقدتم مؤشرا المنشول فيخطوة عمليية جسيسة حين وقعت حكومتنا سلطنة عمان والهنسد على اتفاقيسة الشروط الاساسية لانشاء خط انسابيب بستطيع ترحيل مليسار قندم مكعب من الغاز الطبيعى العماني الى الهند يومي في الرحائة الأولى بكلفة تصل الى ٢٠٨ مليار دولار.. وقد وقع الاتفاق سعيد بن لحمد الشنفري وزيس النفط والعادن العمانى والكابتن ساتيش شارما وزير التقط والغاز الهندي.

فارس

بُوحَةُ لُوحِيْ أَرْجُرِيْ فَاتِ الْمُؤْرِ

دبي - شارع الرقة - مات : ١٦٥٥

دلي . شارع الضيافة مافت: 201770

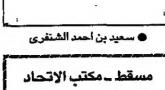
أبوظبي - شارع زايد الأول عانف ١٦٧٧٧٨

أبوظبيء شارع خليشة مهن ١٣٧٦

العين ـ شارع خليفة ـ هاتف: ٢٦٩٤٩٩

السارقة شارع كورنيش الجوة مات كاماده

وسيتم مد الخط من للنطقة الوسطى في عمان حيث حقول الغياز الى سياحل هَّذُه الْمُنْطَقَّةَ.. ثم يمضى الخط في بصر العرب على عمق ٣٥٠٠ متر تحت سطح البحر لمساقة تصل الى ١١٣٠ كيلومتراً قبل أن يضخ الغارق الهند.. وسُوف تستضم في تنفيذ هذا الخط أحدث تكنولوجيا مستخدمة في بناء خطوط الإنابيب في اعماق البحار.



## عصام حشيش ازدياد الطلب

النقط والغاز. «ان الطلب على الطاقة النظيفة في الهند ينمو بشكل متسارع مما يؤكد جدوي قيام هذه المشروعات الاقتصاديسة وقسد اكنت شركات مشهورة عالميا اشتركت في الدراسات الخاصة بالمشروع من حيث

مجد اقتصاديا ويمكن تنفيده فندا.. ومن للتوقع ان تنتهي مرحلة تمويل للشروع في نهاية عسام ٩٥ وان تكتمسل عمليسة التركيب عسام ١٩٩٨ لتبدا

ويقول على بن عبسد اللسه التميمي مستشسار وزارة النقط ردا على سسؤال

وتمثل هذه الإجابة نـوعـاً من الحنر بمشرّوعاتّها الكبيرة او بالخّطوآت التي لأمحال للمضاطرة أو المضامرة.. ولا خطوة تعقب اخرى الأبعد الاطمئنان

أما الصعوبات في التصويل التي يمكن

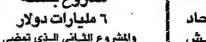


وتصديره الى الخارج..

النَّفُطُّ الخَامُ. وهو يكل الْقَالِيسُ مشروع طموح نظرا لانه ينقل صنَّاعة النَّفُطُ والفيار لستوى عيال تظرا لتقنياته

وقند سنند مسلاك الاسهم في المشروع حصصهم الاوليسة لسلاسراع في تنفي مراحلة حيث من للقرر البيدة في بنياء مصنع الفيار في منتصف عيام ١٩٩٦ بحيث يتم تصديس اولى شحضات الغاز

اقتراض 3,3 مليار دولار وتعتزم سلطنة عمان وققاً المرح به



والمشروع الشانى السذى تمضى اليسه السلطنة يقوة وعزم فهو الاكبر والاكثير اهمية لانه سوف يتكلف ٦ مليارات دولار وفقاً لنراسات اوليـة.. ويقضى الشروع بأنشاء محطة لإسالة الغاز الطبيعي

وتمثلك السلطنة نسبة ٥١٪ من اسهم المشروع اما شركاؤها فتترأسهم شركة «شل» وتمثلك نسبسة ٣٤٪ ثم شركسة «توتال» وتمتلك ٦٪ «بارتكس» بنسبة ٧٪ ونسبَّة ٣٪ لكل من شركتيي ميتسوبيشي وميتسوى اليابانيين واخبرا نسبسة ١٪ لشركة «ايتشسو»

المسال العماني الى الاسواق العالية بعد ناقلات عملاقة ومدشبكة انسابيب عسأم

مسشول کبیر اقتراض نحسو ۲٫٦ ملیار دولار لتمويل للشروع.. وهو رقم يوضح مدى العزم العماني على النصول الى هـدّا

وقد اثار التوقيع على هذه الاتفاقيــة ــ

التي ستعقيها اتفاقية أخرى تفصيلية ـ ابتهاج وسعادة المستولين عن هـــذا الْقطاع نظرا لما تعتلبه من أهميية.. فهي تشير آلى بخـــول السلطنـــة عصر المشروعات العملاقة في مجال استثمارات وقال الشنفري في اشارة ذات مغـزي

هندسته وتصاميمه وتنفيذه آن للشروع

التشغيل القعلى في منتصف عام ١٩٩٩.

## حذرواجب

يمكـن ان يطلـق عليهـــا تحولاً.. حد على سلامة للسار..

حول انخفاض تكلفة المشروع عن الرقم الذي سبق الإعلان عنه وهـو و مليارات دولار: أن الكلفة سيايقيا كيانت لانشياء خَطِّينَ لتَصديرِ العُازَ الى الهند.. غير ان الوزارة رأت الإكتفاء بانشاء خط واحد في البداية.. وسيكون معكنا قيما بعد انشاء خط أخر في مدة لاتزيد عن ١٨ شهرا.

ان تواجه المشروع فربما تكون هي الاقل جدارة سالبحث أمام دراسات تـؤكـد الجدوي العالية له.. وهناك جهات عديدة مستعدة بأموالها فورا لتمويله

# الاحتياطي الي ٢٥ فدم مكعب

ارتفاع

ومنها القطاع الخاص العمائي نفسه..

ويمكن القول أن المشروع وفقا لحجمه وجسارته وكلفة تمويله العالية قد ولجه تحديات عديدة غير ان الحكومة قررت الحُوض فيه بلا ترىد.. ووقع وزير النفط العماني مذكرة لامداد الغساز لمشروع الفاز السال... وهو ما يعتبر خطوة تعير عن تصميم السلطنة وشركائها على تنفيذ

المشروع في اسرع وقست معكسن لاجسل تسويق الغاز العماني الى الشارج. وتشير الدراسات الى ان مشروع الخاز المسال هو اكبر مشروع صناعي تقوم السلطنة بتنفيذه حيث بيلغ انتاجه اليومي • • ٩ مليون قدم مكعب من الغاز او مايعادل ١٥٠ الف برميل يـوميا من

التكثولوجية العالية.

علمت والاتحادة إن الموعد المقبل المقترح من اجل عقد ومصر واسرائيل والاردن وفلسطين.

وتتراوح ردود افعال باقى النول ما بين الحماس، والتأييد

وعلى صعيد الدعوات الموجهة لحضور القمة فقد صرح

«للاتحاد» مصدر مستُول في اللجنة التنظيمية، بان هناك

الاجتماع الثناني للجنبة التحضيرية لقمة البدار البيضساء الاقتصادية لتنمية الشرق الاوسط وشمال افريقيا سيكون في العاشر من شهر اكتبويس الحال، وصرح المصدر اللذي رقض الكشف عن اسمَّه بِـانْ هَـذا الموعد يخضع حـاليـا لمزيـد من المشاورات بين الاطراف المعنية بغيبة تثبيتُـه. وتضم اللجنـة التحضيرية في عضويتها كلا من الجهتين المنظمتين: المنتدى الاقتصادي العالمي «سويسرا» ومجلس العلاقات الخارجية «الولايات المتحدة وراعيين المؤتمر الولايات المتحدة وروسيا والمغرب «البلد المضيف» واللجنة الاوروبية والمانيا، والامارات

«وزير خارجية قبرص»، و دالوهي «وزير الصَّنَاعَة والتَّجَّارَةُ تلقى دعما مباشرا من قبل الولايات المتحدة الامريكية وإن كان هذا لايعني أن هـذه الـدول متفقـة على تفـاصيل هـذه الفكرة. هذا بالإضافة الى وارين كريستوفر «وزير الخارجية فللغرب مثلا كأن من اولى السدول التي دعت الى مشروع ممسائل الاصريكي»، و د. سصرر من ادارة الخزينة الامريكية وروث « لمشروع مارشال» في المنطقة، وذلك منذ أن بدأ مسلسل السلام في الشرقّ الاوسط، علاوة على أن أسرائيل كانت قد دعت لفكرة وسيمثل الامم المتحدة والمنظمات الدولية المكتور بطرس بنك دول للتنمية في الشرق الاوسط، ونلك خلال المفاوضات غالى «الإمن العام للامم المتحدة» وينسأى «مساعد الامن العام الاقتصادية متعددة الاطراف التي تجرى بموازاة مع مفاوضات للامم المتحدة، و ستانل فيشر «منير صندوق النقد الدول، السلام الثنائية المباشرة، فكرة سارت بها مصر بعيدا، استنسادا وشيأو كوخ فيسر ءثائب مدير البثك الدوليء

اللجنة التحضيرية تستعد للاجتماع الثاني

نوعين من الدعوات قد تم توجيهها، الأول تكفلت به الحكومية المغربية «الدولة المنظمة» وحمل خلاله سغراء العامل المغربي الملك الحسن الثاني دعوات الحضور للدول المعنية. والثانة دعوات اخذتها على عانقها الجهات النظمة «المنتدى الاقتصادى العالمي ومجلس العلاقات الخارجيية» وفي هذا الخصوص، علمت «الاتحاد» أن أكثر من ثلاثين شخصية من مختلف دول العالم قد أكدت حضورها لقمة الدار البيضاء وذلك لـدى الجهات للنظمة، مع بقاء الباب مقتوحاً لشخصيات أخرى لم تؤكد حضورها للان، أضافة لقائمة أخرى من مدعوى الملكة من الامارات معالى احمد بن حميد الطايس وزيس الدواة للشئون المالية والصناعية ومن الملكة الصربيبة السعودية

وكما هو معلوم، فستضم قمة الدار البيضاء التي ستعقد ما بين الشلائين من اكتوبس والاول من شوقمبر ممثلي اكشس من خُمسين دولة «تم تـوجيـه ٥٢ دعوة مبدئية» اضافة لـرجـال اعمال يمثلون اكثر من الف شركة ومؤسسة خاصة وسيناقش المؤتمر عدة مواضيع تهم تنمية المنطقة المعنية سواء من خلال مشاريع التعاون الأقليمي او مساهمة القطاع الخاص العللي في عملية تنمية المنطقة من خلال استثمارات مباشرة او مشتركة

منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقيا على غرار البنك الاوروبي

وفي هذا السياق، تطغي فكرة انشاء بنك دولي للتنمية في

للاعمار والتنمية الـذي انشاتــه المجمــوعــة الاوروبيــة لــدعم اقتصاديات دول اوروبا الشرقية منقول منطغى على باقى المشاريع التي من المنتظر نقاشها خلال ايام القمة، هذه الفكرة التي تقف ورآءها عدة دول على رأسها مصر والمغرب واسرائيل اني اهميتها، ومدى حاجة اقتصاديات المنطقة الى السعم

القاتر والبرود تجاه فكرة هذا البنك، الامر الذي لايمنع من يقاء الفكرة مرشحة وبقوة لان تحتل حيزا هاماً من اعمال قُمة الدار

كما عملت «الاتحاد، ان عدداً من كبار الشخصيات من المنتظر ان ترد خلال الإيام القليلة المقبلة، ويُتعلق الامر بالامير سعود الفيصل وزير الخارجية السعودي، ومحمد اباً الخيل وزير المالية السفودي، وتأصر عبد الله الردهان وزير شئون مجلس الـوزراء الكـويتي، وجـاك ديلـور الامين العـام للمجمـوعــة الإوروبية، اما على مستوى الرؤساء قان الإمكانية قائمة امام

حضور الرئيس المصرى حسني مبارك ونائب الرئيس

الامريكي آل جور ورئيس وزراء اسبائيا قيليب جونزاليس.

سمو الأمير طَّلال بن عبد العزيز آل سعود. ودولة قطر الشَّيخ حمد بن جَاسم بن جبر آل ثاني وزير الخارجية. ومن الكويت السيـد حسن الأبـراهيم، ومن الصَّفَــدوق العــربي لـــلانَّماء الاقتصادي والاجتماعي عبد اللطيف الحمد رئيس الصندوق ومن فلسطين الرئيس ياس عرقيات فيصل الحسيني احمد قريع منبيل شعث أما من مصر فسيحضر عمرو موسى «وزير الخارجية» ومحمود محمود «وزير الاقتصاد والتجارة». ومن الاردن الامير حسن بن طللال «ولى العهد» وريما خلف «وزيرة التجارة والصناعية». ومن اسرائيل شيمون بيريـرُ «وَرْيْرْ الْخَارْجِيَّة» ويعقوب فرانكل «مدير البِّنْك الْركزْي». وسُتَضِم ٱلشَّحْصِيَّاتِ ٱلْأُورُوبِيةَ كَلَّا مَّنْ الْأَنْ جَوْبِيهُ «ورْيسر الخارجية الفرنسي، وخابيير صولان «وزير خارجية اسبانياً»، واندریه کوژیریف دوزیر خارجیة روسیا»، وتانسو تشیلر «رئيسة وزراء تركياً»، ودولام وراً «مُستشار فيـدراليّــة سُويِّسرا». وُسُوسنُوثُ «رئيسُ البرَّغَانُ الالْمَانَي»، ومُيكاليديس

Holiday Dnn ٠٠٠٠٠ قدم مربع من قاعات للأعمال لتكون ضيافتنا لكم بفخامة عيزة

حين تتطلب أعم ألكم ومشاريعكم عقد لقاءات، سواء كاتت واسعة أو محبدودة النطاق أتركوا مهمة إستضافتها على فندق هوليدي إن كراون بلازا دبي. حيث تتوفير مساحات هاتلة ومرافق منتكاملة مصميمة على أعلى للسنتويات خصيصاً لهذا الغرض لإستضافة لقاءاتكم يضم الفندق صالات للإحتفالات تتسع لغاية ٠٠٨٠٠ شخيص وقاعية للمحياضرات والتعروض. الفنية فيها ٥٠٠ مقعد وغرف مخصصة لرجال الأعمال بالإضافة إلى أر مطاعم تقدم مختلف أتواع للأكولات. وبعد إجُاز أعمــالكم. ثمة الكثـير

مـن فـرص الـتــسـليــة والترفيه بإنتظاركم بما فيها مركز مائل للتسوق بجوار الفنعق مباشرة إعقدوا لقاءكم القبل في هوليندي إن كراون

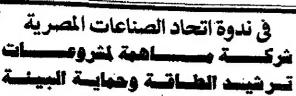
نرحب بزوار اندیکس ۹۶ ونتمنى أن نراكم مجدراً في السنة للقيلة. بالازا دبي. لتضفوا على أعمالكم مسحة من

الفخامة للتميزة









القاهرة ـ ماجد على تبحث ندوة اتحاد الصناعات المصرية القرر عقدها في ١١ اكتوبر الجأرى لجرآءات تأسيس شركة مساهمة لتمويل مشروعات تحسين كفاءة استخدام الطاقة وحماية البيئة بالشركات الصناعية المصرية... باعتبارها آلية جبيدة لتمويل هذه المشروعات.. وذلك تنفيذا لتوصية الندوة التى اقامها الاتحاد الأربعاء الماضي وحضرها ممثل و وزيسرى البترول والمنشاعية وشركنات القطناعين العنام والخاص والبنسوك المصرية وجهازى تخطيط وشدون البيئة.

تختص الشركة المساهمة بالقيام بدور الوسيط بين الشركات الصناعية التي تنفذ مشروعات تحسين استخدام الملاقية ومصادر التمويل المُتَمثَلَة في البِنوكَ لَمُصرية... أَضَافَة الى تَقْديم كَافَة الْـُحْدمــاتّ والاستشارات الادارية والفنية ودراسات الجدوى لثلث الشركات. وكان ممثلو البنوك المصرية قد وافقواً من حيث المبدا .. خالال

مناقشات الندوة على تمويل مشروعات تحسين استخدام الطباقة في الشركات الناهِمــة فقط.. فيما رفضوا تعويل المشروعات في المنابع الشركات الخاسرة حفاظا على امـوال المودعين.. مشيريـن الى

ضرورة اعداد تراسات جندوي كافية تؤكد جدية المشروعات مع تقديم ضمأنات بتغطية ايرادات الشركة المستقيدة من التمويل للعبائد المستهدف.. اضافة الى قىدرتها على تسميس الدين في مدة لاتنجاوز خمس سنوات.

ومن جهة اخرى اكد فريق من المشاركين في الشدوة وفي مقدمتهم الدكتور على النجار ممثل جهاز تخطيط الطاقة.. ان تطبيق مشروعات ترشيد وتحسين استشدام الطاقية في الشركيات الخاسرة من شانيه تقويم اوضاعها المالية وتقوية مركزها التشافسي خساصسة فيحسالسة خصخصتها... فيما اشار الدكتور صلاح حافظ رثيس جهاز شدون البيئة الى ان تطبيق القانون رقم ٤ لسنة ١٩٩٤ بشأن حماية البيئة سوف يلزم جميع الشركـات الصنباعيـة للصريـة بضرورة تـرشيـد الطاقة والإقلال من الفاقد والعوادم اضافة ألى تجريم أية شركة

ويذكر ان مصر بدأت تنفيذ مشروعات تحسين استخدام الطاقة في الشركات الصناعية اعتباراً من عام ١٩٨٩ وجرى تنفيذها في ١٨ شركة صناعية من القطاعين العام والخاص فيما تعترم ١٢ شركة اخرى

حاليا بدء تنفيذ هذه المشروعات. وتوأجه هذه المشروعات كاليا التهديد بالشوقف بسبب نقص التَمْويْلْ.. حيث كانْ تَنْفيتها قد بَنا بِمنْحــة امْريكيـّة لاتْـردْ قَـدرهــاً «٤٧،٥» مليون دولار.. خصص مثهسا «١,٥» مليون دولار لحمايسة

وقد اكنت مناقشات الندوة ان هذه المشروعات التي يجرى تنفيذها تحت اشراف ثلاث جهات هي اتّحاد الصنّاعات المصريّة ومركز تنمية تكنولوجيا الطاقة ومعهد الحراسات المعدنية بالتبين، قد حققت وفوراتُ اقتصادية كبيرة للشركات التي تنفذها وفي مقدمتها مشروع تُحسِّين تكنولوجيا التُوليد المشترك بشرَّكة «ابو زَّعبل للاسمدة» والتيّ

حققت وفرا قدره وهراء مليون دولار. وكان الهندس محمد فريد خميس رئيس اتحاد الصناعات المم ية قد أكد في كلمته في بداية النَّدوة.. ضرورة البحث عن تمويل الشروعات تحسين كفاءة استُخدام الطــاقــة مشيراً الى أن الطــاقــة احــد المحــاور الرئيسية للتنمية المتواصلة والشــاملــة.. مــؤكــدا ان غيــاب مصــادر التمويل اللازمة للاستمرار في تنفيذ هـذه المشروعـات.. يعـد معـوقـا

كمآ طائب معثل الشركة القابضة للتعدين والحراريات بضرورة تطبيق مواصفات الجودة الشاملة على كافة الشركات الصناعية للصرية.. والتي من شأنها ترشيد استخدام الطاقة.



# ادوالتجارة تتصدى لظاهرة تأجير السرخص من الباطن

# القاتر القالري.. تسميد في العمالية المقنعية ؟!

انعكاساته خطيرة على الاقتصاد للومان الوطني والتركيبة الاجتماعية



## فهد السبهان: وضع تانون للتستر التجاري سينهي الكثير من المش

التستر التجاري .. أو تأجير الرخص من الباطن مسميان لظاهرة واحدة تتلخص ثتائجها السلبية في وضع النشاط الاقتصادي في ايدى عناصر أجنبية همها الأول والأخير مصلحتها والربح السريع حتى ولو على حساب الاقتِمناد الوطني.

هذه الظاهرة يظهر تأثيرها جليا في حجم سوق العمالة والنقص الشديد في العمالة الرطنية التي تمارس النشاط الاقتصادي.. وكذلك وقوع نسبة كبيزة من الواطنين ضحايا طائلة القانسون نتيجة جراثم مالية يرتكيها مستاجرو الرخص من الوافدين ويحصلون بمقتضاها على مبالغ مالية كبيرة ثم يهربون خارج البلاد ويتركون صاحب الرخصة يواجه مضيرة المحتوم حيث شهدت ساحات المحاكم الكثير من هذه القضايا التي يروح ضحيتها المواطنون.

كما أن هذه الظاهرة تسهم سلبيا في الاخلال بالتركيبة السكانية من خلال زيادة العمالة الواقدة المقنعة والهامشية.

والامثلة كثيرة فلو أن مواطنا استخرج رخصة مطعم على سبيل المثال وأجرها الى شخص آخر بعشرة آلاف درهم سنه ويها فهان من حق هذا الشخص أن يستخرج نحو من ١٥ الى ٢٠ تأشيرة عمل طبقا لمساحة الطعم فاذا كانت احتياجاته ٥ عمال فقط فان باستطاعته بيع نصو ١٠ تأشيرات او ١٥ تأشيرة ولو ضربنا سعرا للتاشيرة وبخاصة للجنسيات الأسبوية بخمسة آلاف درهم فمعنى هذا أن الشخص قد الزيم المداد عن التالي التكويم الفراد ورحم الما تاميك عن مصارسة النشاط تَعْسَهُ النَّيْ يَمْكُنُّ أَنْ يَدِر عليه ربِما وقيرا قان أقلس أو قارب على الاقلاسُ اتجَّهُ إلى البِّنُوك فحصل على قرض بكفالة المواطن حسا الترخيص ثم هرب وتكون النتيجة تورط صاحب الرخصة وانتشار عطالة مقتعة جليها هذا الواقد.

والصناعة بالدولة ورئيس مجلس ادارة

غرقة تجارة وصناعة الشبارقية والبذي

تحدث عن الانعكاسات السلبيـة التي

احسنتها عملية تأجير التراخيص

ان قاجع الرخص التجاريــة ظــاهــرة

سلبية ذات انعكاسات خطيرة ليس على

اقتصادنا الوطنى قحسب بلحتى على

تركيبتنا الاجتماعية. فالرخصية

التجبارية كما هـو معلــوم هي «اڏڻ»

اعطاه للشرع للمواطن لياشرة الانشطة

الاقتصادية المُختلفة للمساهمة في

التنمية الاقتصادية. فالغايبة من

الرخصة ان يكون النشاط بيث المواطن

وان يمارسه بنفسه ولمصلحته تحقيقا

للمصلحة العليبا وعليسه قسان تأجير

البرخصية هيو تنيازل للواطن عن دور

وواجب ليقوم به غير المواطن الدي لا

تهمه بطبيعة الحال مصلحة الدولة

بقدر ما تهمه مصالحه الخاتية التي

يسعى الى تحقيقهــا بكــل الـــوســـاثلّ

وإسرعها لجتى الكاسب والغاتم على

حسساب مصلحة السوطن والمواطئ

(والشواهد على ذلك كثيرة في الماضي

والحاضر) بعضها تجده في مضابط

المحاكم وبعضها في قاعاتها ويعضها لم

تضبطه السجيلات والمصاضر لحد الآن

هـدًا من جهـة ومن جهـة لخـرى فــان

التأجير كان ولا ينزال مدخلا واسعا

لاعداد كبيرة من العمالية الإجتبيية غبر

للطلوبة في أحيان كثيرة أمنا لتنوفرهنا

بالدولة أو لعدم الحاجة القعلية لها مما

يشكل زيائة وتخضما فيحجم العمالة

بالدوآنة وهذا الوضع ترتبت عليه

مشكلات امنية واجتماعية وثقافية

خطيرة بباتت تهدد كياننا الإجتماعي

ولذلك حرصت التشريعات للحلية

والاتحاديبة علىحظر تأجير السرخص

التجارية واكنت على ضرورة المشاركة

الفعلية للمواطن في الانشطة الاقتصادية

قعلى سبيلَ المُثال نجد ان قانون الرخص

التجارية رقم ٩ لسنـة ١٩٦٩ (المعـدل)

بامارة ابوظبي نص صراحة على (ان

الترخيص يكون شخصيــا ويقتصر على

التجارة المنوح بشانها ولأ يجوز بأية

حسال بيعسه او تأجيره) ونفس الشيء

بالنسبة لقائون رخصة للهن رقم (٢)

لسئــة ١٩٨١ في امــارة الشــارقــة حيث

اشــارت المادة (٩) الى ان: (الـــرخصـــة

شخصية لحاملها وغير قابلة للتحويل

ولا يجوز بيعها او التنازل عنها او

وعلي هذا للنسوال جسرت التشريعسات

والاوامر المحلية بشان الرخص التجارية

السماح للغير باستعمالها.. الخ.

في الإمارات الاخرى.

وهوينثا الثقافية.

التجارية الذي يؤكد:

وتقوم وزارة الاقتصاد والتصارة حالفا بأعداد مشروع قاشون أكافحة التستر التجاري أو تأجير الرخص فماذا يمكن ان يقول الخبراء والختصون حول تَقْسِيرِ هِذُهُ الطَّاهِرَةُ وِمَا هِي اقْتَرَاحُـاتُهُم بهنا الشان.

حول تفسير هذه الظاهرة والاقتراحات الخاصة بهذا القانون تحدث العديد من رجال الاقتصباد والشرطية وإلنياب

واجمعت كثير من الأراء على أن تسلجير لرخص مخالف بشكل صريح لاحكاه القــوادي، واوضحت أن جهان الشريك المواطن أو ضبائجب الترخيص لا يعقيه من المستولية الجنائمة.

واكست هستم الآراء على ضرورة وضع ضوابط لتتظيم عملية اصدار الرخص واهمها ضرورة التاكد من تقرغ صناحب السرخصسة لإدارتها بون الإعتماد على الشريك الواقد. `

ُ كُمّاً اشْـَادِتِ الآراءُ بِحُطْبُ وَهُ وِزَارَةَ الاقتصاد والتجارة في اعبداد مشروع قانون لكيافجية التستر التجياري والتشديد على عيلية تأجير الرخص.

غناب المواطنين

ولكن قبل أنْ بُسِيِّتِعِ رَضْ أَرَاءِ هــوَّلِاء ومقترحاتهم لإييد من قبراءة سريعية للتقرير السنوي إيلينية بيني لعام ١٩٩٢ حول هذا الوضع ألغبريب حيث يــؤكــد التقريس السذي يعتمسنا كال نتسائج الاحصاءات السكانية لاعوامٌ ٥٠ و ٨٠ و ١٩٨٥.. ان اصحـــاب العمل المواطنين والذين يعملون لخستايهم يُمثلون ٩٪ فقط من حجم العمالة الكُلْيَة، ويسلاحظ التقرير انحفاض تسية للواطئين الثين يعملون لحسابهم او كاصحاب منشآت من عسام لأخسر حيث بلغت نسبتهم الى لجمالي العناملين لحسنابهم في سنسوات التعداد (۷۰ ، ۸۰ ، ۸۸) کائت ۳۲٪ ثم تراجعت الى ٧٣٪ وتسرّاجعت لخيرا الى

كما يتضح من تعدادات اعوام (٧٥ و ٨٠ و ٨٥) ان نسبة العُثِّالـةِ للواطنـة تسراجعت من ١١٪ الى منه ١٨٪ قم الى ٧٠٤٪ على الثوال وأنها تتركز في أنشطة خنمات [الجنمع العابثة (الخكومية الاتحادية . وَالْحَلْيَةِ) وَالْتَجَارَةُ حَيْثُ بِلَغْتَ نُسَبِتُهَا في كل منها ٦٦٪ و ١٣٪ يجام ١٩٨٥ مقابل

E3Xe FIXals OVPI ويتضح من هذه الارقام التي رصدتها بلبية دبي أنْ نسبة الْعَمَالَـة الواطنـة أُعاملة في الثانياط التينياري تبلغ ١٣٪ ُ تُقط بينماً يَتركُنُ AV لَا غُنِ حجم التجارة 🚡 يُّ يد العمالة الوَاقِيدَ 🛬

عمل غير يشروع

السدانية كانت فع سعادة حسن والكومنان ولس الجواد عنوف التجارة







- العقيــد جمعــة أمــان: يحــذر من خطـــورة تجــــارة التأشـــيرات..! ● الرائد علي بـوهنــدي : كيف يكـون مستثمـرآ من يعجـز عن سداد شيك بقيمـة ٣٠٠ درهم؟!
- خليفة جارب: لابد من اجراء دراسات ميدانية لأوضاع أسواقنا المحلية.

۲۱% فقط الوطنية في قطاع التحارة!

> وعلى مستوى التشريع الاتحادي نجــد أن المادة (٢٣) من قانون الشركات لسنية ١٩٨٤ المعدل نصت على انه دبمسراعساة الانشطسة التجارية المقصورة على للواطنين التي ينص عليها هذا القانون او اي قانون أَخْرِ يَجِبِ أَنْ يُكُونَ فِي كُلَّ شَرِكَةً فِي الدولة شريك او اكثر من المواطنين لانقل خصته



● الرائد علي بوهندي.

التجاري. ويقول ان منبع

هذا القانون كثرة المساكل والدعاوي الحقوقية والتجارية التي تقام في المصاكم نتيجية عدم اتضباح الرؤية في هذا الجانب ولنك يستلز لكي نضع حدا لهذه الطّاهرة ان نعالجها بشَّىء منَّ الشجاعة الادبيـة تقتضى منــا طُرِّح المُوضوع بِقوة وَجسراة وَوضع المحلول بشجاعة. على ١ ٥٪ من رأس مال الشركة).

· استثادا الى ثلك يمكن القـول ان تأجير

ضوابط قانونية



ويضيف انه من المعروف ان كثيرا من الموظفين سواء كسانسوا في السورارات

السرخص عمليسة غير مشروعسة لانها محظورة قانونا لتعارضها مع المسالح العليا للدولة واسذلك يجب على المواطنين ان يحرصوا على التقيد بالقوانين والانظمــة للمســاهمة مـع المشرع في تحقيق المقاصد من وراء اصدار القوانين والنظم التي ترمي في مجملها الى ما فيه څير واسعاد المواطن.

ويؤكد سعادة فهد السبهان رئيس النيابة العامة بدبي .. ان مشروع قانون التستر التجاري يعتبر بادرة طيبة والهدف منه حماية المتعاملين في النشاط





الاتحادية أو الدوائر للطية يقومون

بعمل نشاط تجاري بشكل او بـــآخـــر

وتقوم البلسيات في مختلف الامسارات

باستصدار هذه الرخص التجارية لهؤلاء

المواطنين، ولما كان الموظف مقيداً بأوقات

الدوام الرسمي وبالشراميه تجاه عمليه

فانه كثيرا ما يلجأ الى توقيع اتفاقية

يكون فيها شريكا بالباطن بواقع ١٥٪

من ربح الشركسة وعلى نلك عسدة

ملاحظات. اولا أن كثيرا من المتعاملين

في هذا المجال لاتعود عليهم ارباحها بهذه

النسبــة انما يتم الاتفــاق على نسبــة

مستقطعة يدقعها الشريك الواقد وهنذا

● خليقة حارب.

## تحقيق : ابراهيم الدسوقي

خَلافَ لما ينص عليه القانون. ثانيا انه في حالة رفع دعوى حقوقية على الشركـــة يتنصل الشريــك المواطــن بحجة أن الاتفاقية للوقعة لاتلزمه اساسا يتحمل اية تبعات حقوقية تجاه الاضرين في حالسة انهيسار الشركسة او مديونيتها، وقد اختلفت وجهات القضاء في الدولة حبول هذا الامير فقيد انجهت بعض محاكم السدولة الى اعتبار ان الشريك للواطئ لا يمكن السرجسوع بالديونية عليه وهنا يتم البحث عن الشريك الوافد فاذا به قد صفى حساباته في البلاد وهرب خارج الدولة مما تُستحال معه استيفاء اي حقوق من هذه الشركة وبسالتسائي تضيع الحقوق المدنية عبثا، ويلاحظ هنا ان فكرة عدم مىلاحظىة المواطن كسائت في ظناهسرهسا لحماية المواطن نفسه ولكن لو تمعنا قلملا لوجدتا أن المواطن هـو للتضرر في النهاية على اعتبار ان السائن في الطسرف الاخر قد تكون شركات مواطنة وهنا نجد أن الدائن قد تضرر رغم أن القانون يحميه، حماية للمدين وهو الذي يتطلب منه القانون دفع مديونيته ثم اتجهت بعض المحاكم بالدولة خاصة المحلية الى ان العيزم بسالفتم بمعنى ان الشركساء سواء كانوا مواطنين او واقدين معنيين بالتزامهم وهذا سا نؤيده ونعتقد بصحته وعلى ذلك فاشه يلزم القول لْعَالَجَة هَـنَّهُ الطَّاهِرَةُ أَنْ يُـوضَعَ لَهَا ضوابط معينة، وان وضع ضوابط لاعطاء رخصة تجارية لكافة الموظفين العاملين في الوزارات والمدوائر المحلية سواء كان ذلك من حيث العدد والنوعية والنشاط التجاري امرا حيويا خاصة أذا اعطيت السلطة التقديرية الى الجهة للنوطة بها نلك بحيث لا تمنح اي رخصة بناء على اعتبارات شخصية او من اجل الارتزاق ولكن الهدف انجاح للشروع التجاري خدمة للمدين والدائن، ومن هذه الضوابط ايضا وضع

رأسمال معن لبعض هنذه البرخص التجارية يستلزمها لاستخراج الرخصة التجارية، وهذا وفقا لنوع هذه الرخصة مثال ذلك رخصة التجاّرة العاملة ورخصة المقاولات ليندرج هذا على بقيبة الأسباب والنتائج

> ويرى عبدالرحمن المطيوعي مدير عام غرفة تجارة وصناعية دبي ان تغثر ظاهرة التستر التجاري نتيجة طبيعية للانفتاح الإقتصادي الذي انتهجت الدولة منذ بدء الحركة التجارية في مدن الحولية ولغيباب القسوانين التي تنظم العمل التجاري حيث كــان العــرف هــو السائد في التعامل وكانت المنطقة ككل منطقة نقور وليست منطقة جنب لأي نشاط او حركة تجارية لعدم وجود التسهيلات الكافية والبنية الإساسية التي يحتاجها اي نشاط اقتصادي او لعدم وجود السوق الكافية.

وقد اوجد ظهور النقط حسركسة

الرخص الاخرىء

## في النهضة العصرانية التي ازدهسوت في المدولة ودول الخليج، الأمسر السدى استدعى وجود مؤسسات تجارية تقوم بسد حاجات المشروعات من مواد اوليـة

أو مواد وسيطة لم تكن متسوفسرة في

وقد جاءت هذه الاحتياجات في غياب القوائين التي تنظم العمل التجاري الامر الذي شجع نوعيات كثيرة على المضول أتى البلاد لممارسية هيذه الإنشطية التي اصبحت مقننسة واصبح العمل فيهسا محدودا في بلسدائهم وكسائت منطقسة الخليج ودولها منطقسة جسنب لهؤلاء التجار والجنسيات التي اتخذت من العمل التجاري مهنة لها.

في هذا الوقت لم تكن للقطاع التجاري الوطني الخبرة الكافية للقيام بالانشطة التجارية للختلفة فيما عبدا قلبة من المؤسسات الوطنيــة التي استطــاعت ان تشق طريقها في العمل التجاري.

كذلك عدم وجود القوائين التي تحد من عمارسة الموظف في الجهاز الحكومي سواء كان اتحاديا او محليا من العمل في القطاع التجاري مما شجع الكثير من المواطئين على استخسراج تسسراخيس لمأرسة الانشطة التجارية بعد فترة الدوام الرسمي وذلك تتيجة للصوافر المُادية التي كأنت تتحقق من جراء هــنه الإعمال التجارية للحصول على كسب مادي اكبر لتغطية نفقات العيشية، ولكن النتيجة ان الموظف لايمكن أن يدير العمل بالشكل الكفؤ نظرا لانشغاله في وظيفته وبالشائي يترك الامس للشريك الاخر وغالبا ما يكون لجنبيا وهذا بالتالي يسعى الى الربح السريع ولا يهمه مصدره فيحاول جمع اكبر قدر من المال ويهربه بعدان يسورط صاحب

الترخيص كما أنْ قلَّة عدد السكَّانُ مع وجبود النشاط التجاري الكبير بالاضافة الى عدم وجود المؤسسات التي تعمل على تشجيع المواطنين على ممارســـة العمل التجاري عن طريق ايجاد قنوات او مراكز تدريب او تاهيل.

كل هــــته الإسبـــاب ادت الى مسنـــة الوافدين ومعظمهم من الجنسيات الأسيوية على النشاط التجاري في · والحل كما يراه عبدالرحمن المطيوعي

ان يكون هناك تقرغ شبه كامل من صاحب الترخيص بمعنى ان التراخيص التي تعطى للموظف الحكومي يجب ان تحدد ضوابط لها. اما بالنسبة للرخص للهنية التى تتعلق بمهنة معينة يجب ان لا تعطى الالسنوي الخبرة في هسنا

اما بالنسبة للمواطنين الننين للديهم مبالغ معينة يريدون القيام بعمل تجاري ولا يستطيعون لعدم الخبرة فانتي ارى أن تقام شركات مساهمة من

يعجز عن دفع رواتبهم فتكون النتيجة اما ان يشكونه للحصول على رواتبهم او تجارة تأشيرات يهربون ويعضهم قد يرتكب جرائم لكي مأذا يقول رجال الأمن في هــذا المجــال العقيد جمعة أمان مديس عام دائرة الهجرة والجنسية بدبي يــؤكــد ان هــذا المشروع كان من المقروض ان يقر مشذ

خلالها يستطيع المواطن المساهمة فيها

يما لنيه من مال والحصول على مـردود

فترة حيث ان تأجير الـــرخص تسبب في

مضول العديد من المواطنين أقفساص

الاتهام وزج ببعضهم في السجون لأنهم

ببساطة لم يقهموا تبعات التأجير حيث

يقع البعض منهم ضحيــة نصــابين

يختسارون ضحسايساهم من بعض

الاشخاص العقويين تحت وطاة الحاجة

ويستخسرجسون رخصسا باسمائهم

وتتحول العملية الى نصب اما على عملاء

أخرين بصققسات تعسد بسالملايين او

بالحصول على قروض من البنوك ثم

یهربـون او یتـاجــرون بـــالتأشیرات

وتكون النتيجة وخيمة ايضا حيث انه

ببساطة لو ان هناك شارعــا ولحــدا بــه

خمسماثة محل وكبل محل استخسسرج

ثلاث تأشيرات للبيع تكون هذه المصال

قد استجلبت ١٥٠٠ شخص بلا عمل مما

قان هذا المشروع السذي تقبوم بساعسداده

حاليا وزارة الاقتصاد مشروع حيوي

ويقول الرائد على بوهندي مدير فسرع

التحقيق بعديرية الشرطة بالشارقة لـو

ان كل شخص حضر الى البيلاد حياميلا

معه رأس مال لاستثماره داخل ألىدولية

فلا ضرر ان ياخذ الواطن نسبة من هــذا

الاستثمار، فهـو يســاهم في دفع عمليــة

الاقتصاد ولكن القضية الحساسة ان

كثيرين من المستثمرين لاياتـون بايــة

وبحكم خبرتي تعساملت مثسلا مع

قضية مستثمر مدان باصدار شيك بدون

رصید بقیمهٔ ۳۰۰ درهم او ۵۰۰ درهم او

يأتى شريبك المستثمس وهسو المواطئ

صاحب الـرخص في قضيـة شيك بـدون

رصيد وعند سـؤالـه عن سبب رجـوع

الشيك يغيد بأن القرض الثي حصل

علىة اعطأه لشريكه الوافد لكي يستثمره

نظير مبلغ مقطـ وع. في نسوع من الاستثمار هـذار القضيــة طمع من

الطرقين من المواطن ومن الواقد.. لـذلك

لابسد من دراسسة جسدوى اي مشروع

استثماري وعلى ضوئها يحدد رأس المال

الذي بمقتضاه يتم منح الرخصية ولكن

ان يتم منح الرخص لكل شخص فيقوم

رءوس اموال عند بحولهم البلاد.

ومهم يحمي ويحقق مصلحة الوطن.

بزيد من الأعباء الأمنية والصح

او عائد جيد ومضمون.

سواء الهجرة او الأمن العام.

أنا مع التاجير وضده، معه أذا كان الشخص المستثمر قادرا ماديا وتم دراسة وضعه ثثاثي براســة مستقيضــة وضده اذا كان من نوعية هـؤلاء الـذين ترتد عليهم شيكات بقيمة ٢٠٠ او ٥٠٠ درهم ويحسبون علينا كمستثمرين. دراسات ميدانية

بالمتساجرة بسالتأشيرات او حتى اذا لم

يتاجر بالتأشيرات يقوم بجلب عماله ثم

 خليفة حارب رئيس قسم الاسواق ببلدية دبى والـذي شغل منصب رئيس قسم التقتيش وقت ان كسانت التراخيص تابعة للبلدية قبل انتقالها الى الدائرة الاقتصادية يقول: أن خطأ للواطن في أنه مجرد أداة مساعدة في عمليات تخليص الإجسراءات مثبل الهجسرة والعميل ويستغلها الواقد بشكل كامل ولكن لسو حدثت ای مشکلـــة علی النشاة ســـواء كانت قانونية او حقوقية يصيح المواطن في التواجهة وتحسب عليته حيث انسه صاحب الترخيص لثلك لابد من براســة موضوع الشركنات ذات المسفوليسة

للحدودة دراسة موضوعية. فالمصاكم ورجبال القبائبون بجب ان يعرفوا انه عندما تريح الشركة فالسريح يعود الى الواقد مستأجر الرخصة، ولكن في حالة العكس تقاضي المحاكم صباحب الرخصة ويخرج الوافد بدون اي عقباب وخلال عملي بادارة الترخيص اتضح في أن تأجير الرخصية كيان يتم يمسالغ زهيدة جدا وان اغلب المواطنين المؤجرين من ذوي المهن البسيطة مثل الفراشين والسائقين.. وإن أغلب المشارعات التي كسانت تحدث تتركسن ببن الكفيل

والمستأجرين الأمر النذي كنان يبدفع

المستأجس الى البحث عن كفيل أخسر ويستخرج رخصة باسمه. كما كان هذاك عدد كبير من اصحاب الرخص يتم فرض غرامة عليهم لعدم قدرتهم على تجديد الرخص او استثجار محل لها. ويعضهم كان غير قبادر حتى على دفع غرامة تأجير الترخيص للذلك فان قانون التستر التجساري المقترح يجب أن يبحث ميدانيا حالة الاسواق ولابدان ينص صراحة بتعهد صباحب الرخصة بانارتها ولابد من تقبيم كشف حساب المنشأة عند كل تجديد وهنذا الكشف يكون معتمدا حتى لايفساجا

صاحب الرخصة بانها مداشة منذ فترة

وهولايعرف شيئاعتها.

بشرى الأصحابال زادع شركة الامارات الوطنية للأكياس ـ امبساك تنتيج ولأول مرة في منطقة الخليج أكياس بلاستيك شبكية لتعبئة الفطروات والفاكهة

اتصل الأن ـ ت: ١٠٠١ ٥٥٩ ـ فاكس: ٢٥٤ ٥٥٩ ـ أبوظبي

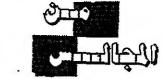
بالاضافة الى منتجاتنا من أكياس البولي بروبالين

\* الجاس الثقافي البريطاني إعم ١٩٩٤ : ١ اکتوبر ـ ٢٤ نوفسر ١٩٩٤ ي التسجيل مفتوح الإن: ١٠ ٩ - ١٠ الصفاحا، ٣٠ ١٤ دساء دورات اللغة الانجليزية العامة برنامج صفاحي تنسيدات برنامج عاد بعد الظهر المساء مرنامج اللغة الانجليزية التجارية، اللغة العربية، توقل دورات في تنمية الموارد البشرية دورات الكومبيوتر (ببي نقط) المجلس الثقافي الدريطاني ● ابوطنی،۱۵۸۸۷

\*

Bank a second of the second of the second





بدأت بعض الدوائر والشخصيات الغربية مؤخرا تغيير أسلوب خطابها تجاه الاسلام والمسلمين، ففي ظل الحملة السياسية والاعلاميـة الظالمة التي تصاعد ايقاعها ضد الاسسلام والسلمين في دول الغرب، ظهرت في الفترة الأخيرة أصوات رسمية وغير رسمية من تلك القاعلة سياسيا واعلاميا في الولايات المتصدة واوروبا تتحدث عن الاسلام على انه دين سلام وتسامح، وتؤكد على ضرورة الفصل بين الاسلام و محركات التطرف، التي تنتشر في عسدد من دول السلمين

ففي الولايسات المتحددة زاد الحديث عن مسوقف أمريكي جديد لايستعدي الاسلام، ويحاول الابتعساد ـ في تصريحات بعض السئسولين ـ عن التحامل واستفزاز مشاعر المسلمين داخل أمريكا وخارجها، هذا الموقف الأمريكي الجديد تردد في دعوات انطلقت داخل الكونجرس والبيت الأبيض، ومن خسلال مقسالات عهدة نشرت في الصحف الأمريكية، وكذلك كسان الحال لدى بعض الدول الاوروبية التي حاولت أن تحسن صورتها في أنظار المسلمين، ولكن بدرجة أقل مما يدور على

ولعل لذلك التبدل الأمريكي الأكبر ما يبرره في طبيعة تعدد الأعسراف والأديسان والثقسافسات التي تشكل المجتمع الأمريكي، والتي يشغل المسلمون فيها مسساحة تنزيد في اتسساعها رغم تسواضم حجمها.. بالاضافة الى رغبة السياسة الأمريكية، بعد قراءة المستجدات التي تشهدها بعض أقطار السلمين، في عدم تكرار اخطاء الماضي في التعامل مع مجتمعات المسلمين وأوضاعها الداخلية، وبالتالي وضع أسس لجسور من العلاقات الهادئة

مع المسلمين في ظل صحوتهم الدينية الجديدة. هذا ببدوره يبدفعننا نحن المسلمين الى استثمار هذا «الانفتاح» الغربي الجديد، والرغبــة الغــربيــة المتوجسة في تحسين صورة بلادها ومجتمعاتها أمام المسلمين، لتوصيل خطابنا الحضاري الى تلك المجتمعات التي تفرض هيمنتها، سياسيا وعسكريا وتقنيا على العالم، فخصوصيتنا لاتدعونا أبدا الى الانسزواء بأخل أسسوار نحيط أنفسنا بها.. وحجتنا التي وهبها لنا ديننا العظيم تمكننا من سرعية الاختراق وسهولية الاتصال والاقناع، دون أن نتنازل عن شيء من تلك الخصوصية التي أمرنا الله ورسوله بالمصافظة

ويمكن ايضياح الاسبياب والسوافع التي تكمن وراء نشوب الشراعيات بشان المياه واحتمالات تحولها الى صراع حقيقي الى ثلاث اسباب رئيسية:

أُ - وقوعُ أهم منابع المياهُ خَارَجَ الارض العربية.

الحقوق العربية في المياه.

ج - الاعتداء المباشر - بالقول او بالفعل - على

وعلى الرغم من أن كلا من هذه الاسباب يعتبر قائما

بِذَاتُهُ مِن ٱلنَّاحِيَّةِ النَّظرِيةَ الا انها ترتبط وتتكامل مع

بعضها الى حد كبير من الناحية العمليــة، فبالتنــاقمرُ

النسبي المتوقع في النصيب العـربي من الميـاه يعتبر في

احد جوانبه نتاجا طبيعيا للوقوع اهم منابع الانهار

الرئيسية خارج السيطرة العربية كما يعتبر ايضا

نتَّاجًا للَّاعتداءُ ٱلمباشَّر علَّى مواردٌ للَّياه العرَّبِيةُ ويُعِنَى

تفاعلية معقدة ومن ثم فان التجليل المتكامل للاسبياب

المذكورة يجب ان يأخذ في الاعتبار تقاعل هذه العشاص

وترابَّطُها في أطار دينامي شامل يفترض ان لكل منها

تَأْثِيرُ فِي غَيْرُه مِنْ الاسبابِ. واذا ارتبا ان نستكشف مسار العملية التطوريسة

للنزاع بشان ألمياه في محاورهما المتعددة في منطقه

الشرقّ الاوسط في المستقبل القريب نجد انسه على الـرغم

من ان هنساك اراءً تسرى أن المحرّب القسادمسة في الشرق

الأوسط هي محرب ميامة الا أنّ هناك غموضًا في ما

يتُعلق بطبيعة الاهداف التي يمكن ان تستّخدم من اجلها القوة العسكرية في حالة صراع المياه في الشرق

الاوسط كذلك حول اشكال التوظيف المحتملة لهذه

القوة العسكرية وعليه سنتناول كل حال على حدة كما

هناك خلافات تثور بين مصر واثيوبيا من وقت الى

أَخْرَ الا انها لا تعبر في واقع الامر عن وجود مواقف حادة

أو متناقضة بين الجانبين بصدد قضية البياء. وارتبطت

هذه الخلافات بوجود تَنَّاقضات حادةً في آيديول وجيـة النظامين، كما كانت مواقفهما بشأن لليـام آنعكـاسـا

للعلاقــُات بينهما ويتعـّزز هـنا التحليل في ان الخلاف المصري - الاثيوبي حـول للياه بلغ نروته اواخـر

السبعيَّنات عَنْدَمْناً وصل آتَّ الْحَكَمْ فِي الْثِيَّوْبِيا نَظْـامٌ عسكري ماركسي التوجه يرقيط بعـالاقـات سيـاسيـة

وعسكّريّة وثيقةً مع الاتحاد السوفييتي (السابّق)، وفي هذا الإطار ركزت السياسة المصرية على التصدي للخطر

السوفييتي في افريقياً واشتمات هذه المهمة ضمنا عل

التصديُّ لِتَلِكُ الإنْظُمَّةُ والحركاتِ المتحالفية مع الاتحاد

السوفييَّتي (ومن بينها اليوِّيدا) وفي هذا الاطــار العــام اندلع الحَلاف على المياه حيثما اعلن الــرئيس الســادات

عن أمكان قدام مصر بامداد اسرائيل بمياه النيل، وعلى السيام النيل، وعلى السرغم من الشهدا الاعلان للصري كنان مجرد ورقسة

تفاوضُية لاغراء اسرائيل بتليين موقفها في محادثات

السلام، الا ان اثيوبيا سرعان ما تلقفت هــــدًا التصريح

واثارت قندرا كييرا من الضجة بشانه واتهمت مصر

امًا في فترتى الثمانينات والتسعينسآت فاتجهد

السياسة المصرية الى معاودة الانفتاح على دول القارة

الافريقية، ومن بينها أثيوبيا واهتمت بتحسين العلاقات السياسية والاقتصادية معها، وتجاوز

الانتكاسات للتآلاحقة التي شهدتها العلاقات خللال

السبعينات ولاقت هذه الرغبة المصرية تجاويا اثيوبيا

مماثُلاً في عهد النظام الجديد توج بــاتَّفـاقي القَّـامـرَّةُ في

١٩٩٣/٧/١ وقعه ألرنيسان حسني مبارك ومليسً ريساون بين مصر

واثيوبينا لتنمية صوارد النيل وتعريز مصنالحهما

الاقتصادية والسياسية وبهدف تحقيق الاستخدام

وهكذاً فأن الخلاف المصري الاثيوبي حول المياه كان

في واقع الامر بمثابة جزء من مجمل شبكة التفاعلات

بِّينِ الجَّانِبِينَ أَذْ كَأَنْ هَٰذَا الْخَلَافُ يَتُورُ فَي اوقات النَّارَمِ فِي

الْعَـالاقَـاتْ ويهدا في فترات التعـاون المتبـادل ومن اهم

سمات ذلك الخلاف ان الجانبين المصري والاثيــوبي

هذا الاطار لايجاد صيغة مناسبة للتعاون والتنسيق في

أما الخلافات - ان وجدت مع دول اعسالي النيل

يركزان على استخدام الادوأت ألديبلوماسية والسعى

الامدل لوارد البلدس.

مجال استخدام مناه النبل.

بأنها تسىء استخدام حصتها من مياه النيل.

ي: أولاً : حوض نهر النيل:

ذلك أن العلاقـة بين هـذه الأسبـــاب تتسم يطبيعــ

عادل البراشيد

العربية مما يساعد على طرح اداة اخرى عدا التفاهم كوسيلة محتملة لمعالجة النزاع.

ما زال الباحثون والمحللون على المستوى الاقليمي والعالمي يتوقعون ان تشهد منطقة الشرق الاوسط صراعا في

المستقبل من اجل حصص المياه لدول المنطقة الا أنَّ الدول العربية تراهن على الاداة الدبلوماسية لمعالجة أي نسزاع

قد يظهر بشأن المياه كما ان الدول غير العربية بالمنطقة تعطى سلاح المياه اهميــة اخــرى للضغط بها عل الــدول

كما ان مشكلة المياه تعدت بعدها الاقتصادي والاجتماعي واصبحت مسألة امنية واستراتيجية لدول المنطقة

لذلك من المتوقع أن يظل موضوع المياه في الشرق الاوسط محور الاهتمام والتركيز في العلاقات بين دول المنطقة.

ديناميكية وحركة من عالمنا المعاصر، حتى ان بعض المراقبين يرى اننا على ابواب قرن أسيوى وان مقاليد النفوذ الدولي تنتقل الي العواصم الأسيوية. واذا تحدثنا عن آسيا، فان اليابان تقع في موقع القلب فيها، وهي الدولة النموذج لكثير من خبرات النمور الأسيوية. وفي حقبة التسعيثات برزت عدة عوامل حفزت اليابان لممارسة دور اكثر فعالية على المستوى الدولي. يرتبط بعضها بالتغيرات الجارية في البيئة الدولية، وبعضها الآخر بطبيعة القدرات الذاتية لليابان وبعلاقاتها الخارجية، وبالذات مع بعض الاطراف القاعلة في النظام الدوني مثل المقدرة الاقتصادية الهائلة لليابان، وتنامى الاحساس لدى اليابانيين بأهمية ترجمة تلك المقدرة الى فاعلية سياسية على المستوى الدولي، والتراجع النسبي في بعض مؤشرات القوة للولايات المتحدة، فضَلَلا عن انهيار الاتحاد السوفييتي، ووجود دلائل على تحرك النظام الدولى. نحو التعددية، ولو على المستوى الاقتصادي والسياسي، ومن ثم على اليابان ان تثبت وجـودهـاً ضمن هذه التعددية.

مما لاشك فيمه أن أسيما هي الجزء الاكثمر

وهناك عدة عوامل حاكمة، يجب أخذها بعين الاعتبار لانها تشكل خلفيات ومحددات لأبعساد رؤية اليابانيين لدورهم في النظام الدولي.

أولها، علاقة السياسة والاقتصاد قلم يعد من الممكن - في ظل تعقيدات العالم المعاصر -الفصل بن القضايا والاعتبارات الاقتصادية، وتلك ذات الطابع الاستراتيجي والسياسي، وبذلك يسقط احد الاسس التي كانت اليابان تحرص عليها خلال العقود التالية للحرب العالمية الثانية، وهو القائم على محاولة القصل بين النوعين من القضايا، حيث اعطت المزيد من الاولوية والاهتمام للمسائل الاقتصادية والتجمارية، وفي الوقت نفسه ظلت حريصة وحذرة من التورط في القضايا والمنازعات السياسية، كذلك فان القدرة الاقتصادية تمثل ركيزة هامة لدور دولي فعال. ومن ثم يبقى على

الاخرى فلم تثـر بشكل علني ولم يحدث قط وجـود تصريحات عدائية متبادلة بشأن ميـاه النيل بين أو مع

وعليه فان الاداة الديبلوماسية تكاد تكون الاداة

، الوفت البراهن لحل اي حبلاف فند يه

دول حوض النيل، مع عدم استبعاد الادوات الاخـرَى

المتصاعدة تدريجيا في حال تغير الظروف الحائشة

البيئة المحلية وَّالْاقْلَيْمَية والْدوليَّة تغيرًا جوهريا. كَثْلُكُ يِمَكِنْنَا القولَ أنْ لاتسوجت حَتَى الأن لجنــة او

جهاز داثم يملك اختصاصات مؤثرة لأدارة نهر النيل

وكانت مصر والسودان اتخذتا من قبل خطوات ابجابنا

لأنشاء لجنة دائمة لأدارة النهر وتمكنتا بالفعل ثن

الحصول من حيث المبدأ، على موافقة ممثلي اللجنة الفنية لبحوث الارصاد المائية في المنابع الاستوائية على

انشآء لجنة حوض النيل وذَّلكُ في اجتمَّاع اللجنة الفنية

في القاهرة في كانون الأول (ديسمبر) ١٩٧٧ واحالت

لَّلْجِنْهُ الْفُنْيَّةُ مُوضِّوعُ انْشَاءُ لَجِنْـةٌ حَـوضَ ٱلنيلِ الْي

في تعبد ورقبة عمل عن المشروع المقترح الأأن اللجنبة

الفَرعية هذه اعلنت في اجتماعها ٱلذي عقد عام ١٩٧٨ في

عنتَّبِيّي ان الموافقة النَّهانُيـة عَلى انشَّاء لجنـُهُ حـوضَّ النبلِ مسالـة تتطلب قـرارا سيـاسيـا يجب ان تتحـَّده ""

والواقع ان الحذر حيال انشاء جهاز دائم لادارة نهر

النيل ليس له ما يبرره أذ أن أنشباء مثل هذه اللجنية سوف يؤدي ألى تحقيق النفع المشترك وتبادل الخيرات

والتعاوِنْ في تطويس النهر وتحسين البيئية ويمكنَّ ان

تُؤدي اللجنَّة الى تَرشُّيد استهلاك المَّياه وتطوير نظم

لري وان تساعد في انشاء بنك المعل ومات عن الاحساء

المائية والمعلومات الاخرى الضرورية لحسن استغلاله،

كما يُمكن أن تَقوم بدور فُعال ومُتكَّامَل في مجّال مكافحة التلوث وفي مجال البحوث المائية المختلفة.

وسوف يحتاج انشاء مثل هذه اللجنة أو اي جهاز دوني مشابه الى اتفاق جماعي بين الدول للتشاطئة بروح من المصلحة والتراث المشتركين وفي ظل مبدأ حسن النية ونزولا عند مبدأ حسن الجوار الذي انشاه

يمكن القول أن النَّرَاع على مياه نهري دجله والفرات يرتبط عموماً بجملة الطم وحسات السيسسيسة

وَالْاقتْصادية لتركيا وايضا برغبة تركيا في تعرير ثقلها الاستراتيجي في النطقية أذ نشأ الخلاف بعدما اعطت

تركيا نفسها الحق في التصرف بمياه نهري بجلسه

والفرات بصورة تتفق مع مصالحها الاقتصادية

للباشرة ضاربة عرض الحائط بمصالح سوريا

والعراق المستقيدتين ايضاً من المياه وليس ادل على ذلك

مَنْ اصرار تركيسا في المُوقت المُراهُن عَلَى المُضْي قَدَمَسا في مشروع واسع النطاق في جنوب شرق الإناضيول يهدف

الى ترويد المناطق الحدودية من تركيا بالطاقة ومصادر

البري لجعلها تقطنة تجميع للحبسوب والقبواكسه

والخضراوات لندول الشرق ألأوسط كما أعلنت تتركينا

نيتها اقامة مشروع للميـام اطلقت عليـه اسم «انـأبيب

السلام» وهو - أذا نفد - سيمكنها من لعب دور

سياس مؤثر في المنطقة. يأتى ذلك فيما تصر تركيــا على اطلَّاقٌ صفَّة "وَالْعَابِرِ للحدود" على نهْرِي دجلَّة والفرات

بدلا من صفة الدولية بل يـنمب بعض التصريحات

التركية الى اعتبارهما نهرين تركيين باعتبسار انهما

على الرغم من ذلك لبس من المحتمل ان يتطور الخلاف

التركي - العربي الى تزاع أو صراع مسلّع لأنّ موازين القوى العسكرية لا تسمع بعثل هذه الخطوة للجانب

العبربي ولكن ايضيا لإنّ التساعيد في المواقف ازاء هنده

الارمة لم يبلغ بعد حدا خطيرا واثما يتعثل جوهس

الاشكال في كَيفَيَّةُ ايجاد صيغةٌ تَـوَّازنيَّةُ للحقَّاظُ على

المصالح العربية الحيوية في المياه في مواجهة التطلعات

التركية الهادفة الى لعب دور سياسي واقتصادي ومن

الواضح ان الماطلة التركية بشأن ايجاد صيغة عادلة

لاقتسام مياه نهري الفرات ويجله تهدف — ضمن ما

تهدف — الى الخروج بأكبر قسدر ممكن من المكسسب

السياسية والاقتصادية غير انه لأيدري لحد ما سيحدث

عندماً نَبْداً تُركيا بِناءَ بِاقَيِّ السَّدُودُ عَلَى نَهْرِي القَّرات بعد عام 1992 وظهور آثارها السلبية على مشروعـات الري ومشروعات توليد الطاقة الكهربـائيـة في كل من

ينبعان من الراضي التركية.

نهر النيل واحتضنته الرضْ الافريقية الطّيبة. ثانياً : حوض نهري دجلة والقرآت:

لحكومات المعنية.

لجثة فرعية تضم السودان وأوغندا وكينيا وتسائراند

المايان ان تحدد افضل الاساليب واكثرها مـلاءمـة لترجمة قوتها الاقتصادية الى فاعليات سياسية. وثانيها، علاقة الداخل والخارج، فمع التسليم بأن هناك بعض العوامل الداخلية الإساسية للنهضة والتنمية في البابان، الا أن هناك بعض المدخلات الخارجية الجوهرية لها ايضا، فاعتماد اليابان على العالم الخارجي يعتبر اساسيا، حيث تحصل على معظم احتياجاتها من المواد الخام من الخارج. كما ان الاسواق الخارجيــة وعمليــات التبادل التجاري مع الدول الاخرى تعتبر حسوية

ومن هذا، فان اليابان تعتبر عن اكثر الدول حساسية ازاء قضايا التجارة وللعساملات الاقتصادية الدولية، فاذا كانت بعض الدول الاخسري تستطيع أن تبقى وتتكيف مع بعض الاضطرابات او الحروب طويلة الأمد، وتستطيع ان تتعايش مع استمرار تدهور التجارة الدولية او توقف نموها، فان هذا يعتبر بالنسبة لليابان مسالية حياة او موت. ولما كانت البيايان قيد استفادت \_ بصورة كبيرة \_ من العالم الخارجي في انجاز نموها الاقتصادي، فأن عليها اليوم مسئوليات حيال هنذا العيالم لتحقيق أمنيه

بالنسبة لازدهار الاقتصاد الياباني واستمرار

وثالثها، علاقة الاستقلال والتبعية في رسم السياسة الإمنية، فقد استمرت اليابان في مرحلة ما بعد الحرب العالمية الثانية تعتمد في تحقيق أمنها على الـولايــات المتحــدة الإمـريكيـــة، وذلك طبقـــا لترتيبات الأمن للتضمنة في للعاهدة للبرمة بين البلدين، ولذلك انصرفت اليابان عن شئون الأمن والدفاع، ولم تجعلها ضمن اولوياتها، وركـزت على التنمية الاقتصادية والتفوق التكنولوجي، ونتيجة لتبعيتها الأمنية للولايات للتحدة الامريكية لم يكن لدى اليابان في صرحلة صا بعد الحرب العالمية الثانية استراتيجيـة واضحـة للتعامل الـدولي او سياسـة خــارجيـة مستقلـة. ولكن في اطــار سعي

د. على الدين هلال عسدكلية الإقتصاد



اليابان في البوقت البراهن والمستقبل لتمارس دورا اكثر قاعلية على للستوى الدولي، قائه من المطروح اعادة تكييف علاقاتها بالولايسات المتحسدة الامريكية، وأعادة تعريف الحدود والمصالات والنظر في انعكاسات علاقات الولايات المتحدة ببعض الاطراف الدولية الاخرى مثل اوروب الغربية والصين وورثة الاتحاد السوفييتي على

والعلوم السياسنة

بجامعة القاهرة

ورابعها، علاقة الاقليمي والدولي. فسالموقع الجغرافي لليابان يعني بالنسبة لها العديد من الاعتبارات الجيوستراتيجية والاقتصادية ق عنطقة شرق أسيا، يل في القارة الأسيوية عمـومـاً، خاصة وانه من المتوقع ان تكون اليمابان من اهم القوى الأسيوية ومن اكثرها وزناعلى الساحة الدولية خــلال هــذا العقـد، كما أن قــدراتها الاقتصادية والتكنولوجية الهائلة، التي تضعها في مصاف الدول الصناعية المتقدمة، تطرح عليها بعض الالتزامات العالمية. ومن هنا تبدو اهمية تحليل الدور المتوقع لليابان في دائرتها الإقليمية، وعلاقته بدورها على المستوى الدولي، فـدور تشط وفعال على المستوى الاقليمي، قد يمثل احدى الدعامات الاساسية ألدور اكشر فاعلية على

المستوى الدولي وخامسها، أن هناك توقعات ورؤى مختلفة من جانب الآخرين لدور اليابان، فالاطراف الـدوليـة المختلفة تتوقع منها اشياء مختلفة، فأغلب دول العالم الثالث يهمها بالإسساس قضسايسا للعوشة الاقتصادية والديون، بينما تعمل الولايات المتحدة الإمريكية من أجل دفع اليابان لزيادة انفاقها على

الدفاع، والمساهمة في حل بعض مشكلات الاقتصاد الامريكي، اما ورثَّة الاتحاد السوفييتي والصين فيركزون على قضايا التكنول وجيا والاستثمارات، وُهكذا سيكون على اليابان في العقد القادم أن توفق بين تصورها لدورها الدولي، وتصورات الإطراف الإخرى لهذا الدور.

وسادسها. علاقة الماضي والمستقبل، حيث يبدو ان اليابان تمر في الوقت الرَّاهَن بمرحَلة انتَّقاليَّـة فيَّ سيأساتها على المستويين السداخلي والخارجي وبالنذات بعند ألاهتنزازات والتغيرات الحكنومين السريعة في طوكيو، وستكون هذه المرحلة مقدمــة

وفي هذا المقام يشار الى انه اذا كانت مصارسة الدولة لدور اكثر فاعلية على المستوى الدولي تتطلب بناء وتطوير قدراتها العسكرية فأن سعى السابان لتحقيق ذلك يشكل مصدرا لقلق الدول المجاورة لها، وقد يخلق ردود افعال مضادة، وهـذا مرده الخبرة التاريخية العسكرية لليابان. فهي دخلت في حـرب مع الصين «١٨٩٤ ـ ١٨٩٥» ومع روسيا «١٩٠٤ ... ١٩٠٥»، كما أن أغلب السدول المجاورة لليابان كانت قد وقعت تحت سيطرتها واحتلالها، وبالتالي فانه من الارجح ان تنظر هذه الدول الى عودة العسكرية اليابانية بشيء من القلق. ومازالت ذكريات الاحتلال الساباني تتردد اصداؤها في بلاد مختلفة مثل كوريا الجنوبية واندونيسيا والتي تشعر شعبوبها بقدر كبير من التخوف من النفود الياباني، ولكن هذه التخوفات ليست جامدة او بدون تغيير على ضوء التحولات التي حدثت في هذه الدول ذاتها، وفي اليابان، وفي العالم كله الذي يتجه الى تدعيم النَّفط التَّعاوني في العلاقات الدولية الأمر يجسد تشابك المصألح وترابطها، كما يعكس أهميسة وضرورات الاعتماد

لصيَّاغَة دُور يَابَّانِّي آكثر وَضوحا على المستوى

المتبادل بين الدول. وفي هذا المجال قان اليابان تتمتع بقدرات كبيرة تمكنها من القيام بدور عالى متميزً، ويوضح ذَّلك معالم الرؤية اليابانية للأمنَّ

الدوني ولدور اليابان في تحقيقه.

لواء دكتور :

الوظائف البالغة الاهمية أهمها:

الدقيق ونشر للعلومات.

١ — توفير الخبرة والبحوث والتنديب والبيانات

اللازمة للعَمْلُ الفنْيُ والْبِشْرِيّ والْاستَبْمَارْيُ. \* " ٢ --- توفر بيانات اساسية بالاضافة الى العـديـد من

٣ - استخدامها كعراكر لعقد الْوَتَعرآت والتسجيل

ويُالْاضَافَةُ الى هُذُه المهام الرئيسية قان هذه المعاهد

من شانها ان تخلق تفاهما مشتركا بشان وضع حـوض النهر وتـدعم التقـاعل القـائم بين المتخصصين من دول

حوضٌ النهر أو الاقليم المعني والشتركين في تُسرتيباتُ المياد الخاصة بدولهم على المستوى الفني أو المستوى

ولا شك أن تحقيق الامن للنائي العسربي يمثل دعما

للامن القومي العربي الشاطل والذي تسعى غالبية

الدول العربيَّة الى تَحْقيقه ويتمثل في تَحقيق المصالحة

الادوات العَمليةُ في المجال الاقتصادي والهيدر واوجي.

محمد جمال مظلوم

مرت ذکری انسان عظیم، کان ادیبا وقنانا وكناتب سيرة ومنؤلف مسرحينات ومحامينا ووزيرا .. ومعتقلا! فقد اعتقل فتحى رضسوان تسع مسرات قبل الشورة. والمرة العساشرة والأخيرة كسانت أيسام

السادات، وكان اعتقاله دائما ايذانــا بــانهيــار النين يعتقلونه، ففي اعتقاله الأخير قبل ٥٢ خرج من المعتقل الى السوزارة، وكسان اخسر اعتقالاته في سبتمبر ٨١، وكان هـذا الاعتقـال الأخير علامة نهاية اخبرى، وكان فتحى

السبعين بسنين ينزل الى الشارع مع صفوف الشياب في المظاهرات. وكان فتحى رضوان، شابا وشيخا، مرفوع الرأس دائما، وعند اعتقاله وهو في الخامسة والعشرين بتهمة التصريض على مقتل أحمد ماهر باشا، رفض أن توضع في معصميه الأغلال الحديدية، وقد افسرج عشه يعسدها لبراءته، وقد شهد عبدالفتاح حسن بأشا الوزير الأسبق اثناء اعتقال ٨١، أن فتحى رضوان حين استدعى وقد جاوز السبعين الى المدعى الاشتراكي قدم احتجاجه على وضع القيود في معصميه، رافضا أن يعامل أصحاب

الرأى معاملة مجرمي القانون العام. ولم تعد المحاماة عنده دفاعا عن العدل الأصغر لنجدة مظلوم في قضية مالية أو شخصية يقاس ربحها بالجنيهات، بل أصبحت قضيته هي العدل الأكبر لانقاذ

رضوان كاتبا وفنائا وخطيبا، ولو اجتمعت

موهبة واحدة لأي انسان لكفت وحدها للنبوغ،

لكن مواهب عديدة تجمعت لشيخنا الوطني

الذي ظل نصوذجا رائعا للثبات على المبدأ

والخركة الدائمة، حتى انبه كان قيد جاوز

الحريات والدفاع عن الاستقلال الوطني. ويصعب لأى مؤرخ جادأن يجد قضية سیاسیة او قضیة رأی واحدة فی تاریخنا الوطنى الطبويل دون أن يجد فيها فتحى رضوان متهما أو معتقلاً، أو محامياً، فقد كان فتحى رضوان المحامي يتطوع مجانا في كبري القضايا السياسية، وكانت مرافعاته نموذجا خلابا للعقل القسانسوني السرصين والأسلسوب الأدبي القصيح،

ولم يجتمع لكاتب معاصر مثل هذا التوافق الطبيعي بين الاسلام والقومية، فقـد تشرب فتيحى رضوان بروحه الشفافة أصول الاسلام وسيرة أبطاله، وادرك رسالته الانسانية وروحه السمحاء، ومزج فتحى رضوان هذه الروحانية الانسانية بمبادىء حقوق الشعب والانسان في العبدل والحرية، وفي سنواته الأخيرة تسرأس المنظمة العسربيسة لمقسوق الانسان، فكان نموذجا للنزامة الفكرية والبعد عن الغرض، وهكذا كان شيخنا نموذجا وقدوة لايفترق فيه الفكر عن العمل، ولا النظريسة عن

كاسلزهيري

# -ودة للصراع على المياه ة الشرق الاوس

ومن المعتقد أن مشكلة المياه المشارة بين شركي يحفظ الحقوق التاريخية والمشروعة للعراق وسوريا. بشكل يحافظ على علاقات حسن الجوار والتعاون مع

وينبغي بشكل مبدئي تخلى تركيا عن استخدامها لمُوضُّوعُ لِلَّيَاٰهُ كَسَلَاحٌ تَهْدِيدُ أَوْ وَرَقَّةٌ ضَغُطُ صُدَّ سُورِيا والعراق وذلك من خلَّال هَبُولها تُوقيع اتفاق دولي يجمَّع بين الدول الثلاث ويحدد كمية ما يحتاج البه كلُّ جانب من عياد الفرات.

ومن جهة اخسرى فسان المشساريع التركيسة الخاصسة بتنَّمية مياد دجله والفرات ولا سيماً مشروع الــ«جاب، تُسدفُعُ الى ضرورة طرح الإمن المائي لكلُّ من سبوريسًا والعراق على الصعيد العربي باعتبارد شانا يمس الآمن القومي العربي ككلَّ، ويعدُ الْآتْفاقُ السَّوري — العراق في نيسَّان (ابريَل) ١٩٩٠ الذي ينظم حصَّ مُّيادُ الفَرَّاتُ خُطُوةَ مهمة في هَـنّا الصـدد غير أن حـرًا الخليج الثانية وما ترتب عليها من تداعيات سلبياً اثرت قطعا على هذا التعاون وسوف تمثل حجير عثيرة، ولو الى حين امام جهود التسوية السلمية لمشكلة مياه

ثالثاً: حوض نهر الاردن: وهي اكثر حالات النزاع على للياه خطورة وقابلية للتطور في اتجاه صراع مسلح بين الجانبين العسريي والاسرائيلي وسبقت الاشارة الى الاعتداءات الإسرائيلية المياشرة على مصادر المياه العربية في الليطانة والبرموك والأردن والضفة الغربية وقطاع غزة اضافة الّى أنّ للسنّولين الاسرائيليين اكثوا مرّارا وتكرّارا احكان اقدامهم على استخدام القوة للسلحية لحسم النبراع على المياه مع الجانب العربي خصوصا في ضوء التشاقص للتزايد في الموارد للاثبية لدى اسرائيل اضف الى ذلك ان ازمة الميآه بين العرب واسرائيل تعتبر الاكثر تفاقما بين الحالات الماثلة بل يمكن القول انها تخطت منذ فترد طويلة مرحلة النزاع ومخلت في الوقت الراهن في مائرة مفرغة من التصعيد والاسترخاء حول مصادر المياه لكن الاشكالية الرئيسية في هذه الحالبة تتمثل في طبيعة الاهداف التي يمكن لاسرائيل ان تستخدم القوة المسلحة

 العلاقة بين الماء والاستراتيجيات العسكرية الحروب التي شنتها اسرائيل منذ قيامها حتى اليوم.

محدود (كعملية جنوب لبنان في ١٩٨٢) او نطاقً فهذه العناصر التلاثة مضافة الرحاجة اسرائيل المترايدة للماء في ضوء تدفق الهجرة اليهودية آل

موارد المياد آلا ان احتياجاتها الاساسية تبراست بمعدلات كبيرة خلال السنوات الإخبرة وذلك بفعل تزايد الاستهلاك للائي الناتج عن تـزايد اعداد الهاجـرين اليهود الى اسرائيل كذلك تضاؤل كعيات للياه الواردة من للصادر الموجودة بالقعل اذ ازدادت ملوحة مباد للجمعات نتيجية لاستخبراج لليباه العبنبية وازدادت نسبة لللوحة في مجرى نهر الاردن جنوب طبريا كما نقصت للياه الجوفية نتيجة لقلة مياه الاعطار علاوة على جفاف العديد من الآبار الجوفية في الضفة الغربية

المطروحان في هذا الصيد في الاستباداء على مياد ثهر

وسُّوريا والعراق يمكن تسويتها في اطار ٌسلْمَي تقُاوضي بما يحقق التوازن العادل لمصادر الميــاه المشتركـة وبما ان عدم وجود اتفاق دولي بشأن توزيع المياد المشتركة بين تركيا وسوريا والعراق لاينفي صفة النَّهر الدولي عن كل من نجلة والفرات ولا يعطي تركيسا الحق في النفرد في اقامة مشاريع التنمية واستغلال النهرين بما يؤثرُ عَلَى مُنْسوب المُيَاّة التي تَصلُ الى سوريساْ والْعَرْأَقَ غَلَابِد مِنَ الْتِزَامُ قُواعَد القَانُونَ الدولي والمُواثِيقَ الدوليــة

القرات في المنطقة.

لانجازها في حالة الصراع كذلك اشكال التسوظيف الفعلى

للقوة السلَّحة الإسرائيلية في هذا الصراع. ومن خلال قراءتنا للعناصر الثلاثة الآتية: العلاقة بين للاء والاستراتيجيات الصهيونية منذ العام ١٨٨٧ حين اسست اول مستعدرة (بتاح تكفا) في قلسطين حتى قيام اسرائيل في العام ١٩٤٨.

الاسرائيلية والاحتلالات المتتالية لللاراض العبربيسة في العملاقة بين للاء والاستراتيجيات والأقساق للستقبلية التي تطمح اسرائيل الى تحقيقها عن خلال الوسائل المتاحة لها سواء باستخدام ميزان القوى الراجح لصلحتها في اطار مفاوضات السلام او بالتيديد باستعمال القوة السلحة او باستعمالها فعلا على نطاق

استخلاص عدد من النتائج اهمها: انه على الرغم من ان اسرائيل تشكو تقليديا من نقص

وهضية الجولان. لكل هدد الاسباب ستحاول اسرائيل بكل الوسائل الاستبلاء على للزيد من الماد العربية ويتمثل الخياران

البرموك والتوسع في تحويل مياه نهر الليطاني. وفي حال تنفيذ هذين الخيارين فان اسرائيل لن تحتاج الى استخدام القود العسكرية في حال اقدامها على التوسع في الاستبلاء على مياد نهر البرموك اذ تحتاج اولا الى القيام بعملية عسكرية واسعة النطاق ضد الاراضي السودية مالادندة السورية والاردنية. ومنَّ المُمكنَّ أنْ تقدم إسرائيل بالقعل على تنفيذ هذه العملية في حالة تواقر الظروف الدولية والأقليمية

المُلائمة، وفي حال التأكد من ضعف مقاومة الجانب الأَخْرِ لَمُثَلَّ هَٰذَا الْعَدُوانِ. أما في حالــة التــوسع في تحويل مياه نهر الليطاني فان اسرائيل لن تحتاج الى استخدام القوة العسكرية على نطاق واسع لانها تقوم فعلا بسرقة مياد النير وستعمل فقط في المستقبل على توسيع البنية الاساسية التي اقامتها هناك لتحويل هذه المياه والحالين لا يبدو أن اسرائيل يمكن أن تواجبه مقاومة عُربية فَعالةً فَى ظَلَ الاخْتلالَ الساحقَ فِي موازينَ القوى العسكرية التقليدية وغير التقليدية بين الجانبين

لمصلحة اسرائيل وتفكك الموقف العسربي السيساسي أن دول حوض نهر الاردن تواجه اخطارا كثيرة تتمثل

في اختلال القوازن بين العرض والطلب على للياد فَصْلا عن حالة عدم الثقة التي تخيم على المنطقة مئذ سنوات عدة يضاف الى ذلك الاطماع الاسرائيلية المتصاعدة التي تجد تشجيعا لها في ظل الظـروف الدولية للواتية التي تسمح بهجرة للزيد من المهود المهاء

وعليه فانه ما لم يتم اتخاذ خطوات عمليسة لتجنب للواجهسة على للديين القصير والطويل فأن الحديث عن أمكان قيام تعاون بين دول للنطقة غير واقعى. فعلى للدى القصير ينبغي اتخاذ الآتي:

١ — اعطاء للياد أهمية أحدى متحّد القرار في دول للنطقة. ٢ — لحيساء التضاوض بشأن مشروع سد الوحدة الاردشي وتنقيذه.

٣ — توقير التكثول وجيبا لـدى دول النطقة لتطوير الفاعليية والحفاظ على أما على للدى الطويل فهناك لجراءات

احْرى ينبغى اتخادها في كل ارجاء حوض

النهر من دون انتظار تحقيق اتفساق

سيامي شادل اهمها: ١ - اعادة العبكلة الاقتصادية اذ ان احدى الوسائل القصالـة للتخفيف من وطاة المشكلة الزدوجية المتعلقية بشدرة المياه والانقجار السكاني هي اعادة هيكلة الاقتصاد عبر التخل عنَّ الرَّراعة للرويـة والاتجاه الى التركير على قطاعات اخرى مثل الخدمات والصناعة.

٢ — اقامة بنى تحتية للتعاون اذ يعاثى تطويس استخدام مصادر المساد العذبة عابرة الحدود وتخصيصها في الشرق الاوسط من الافتقار الى التعاون بيز دول حوض النهر وقلة البيانات وللناهج التجرينية لحل للشاكل مسا ينتج عن ذلك سياسات وانشطة غير

هذا ومن للتصور أن المفتاح المحقيقي التحقيق هذه الإهداف يتعثل في بناء بني تحتبة فنبة للسياسات الماثية يحكنها مواجهة للشكلة على شلاشة مستويسات الحوض — الاقليم — الخسالم ويتضمن دُلك انشاء ثلاثة انواع من معاهد المياد بينها اتصال وثيق:

١ -- معيد يختص بدراسـة حـوض ولحد من لحواض الانهار الثسلائسة في المنطقة القرات ودجله والاردن والنيل. ٢ — معهد شرق اوسطي شامل.

٣-معيد دولي للعياد. هذه للعاهد عجب أن تضع كواتر عن الخيرات والسلحثين مِنْ كل دول الحوض المعني، وربعا من دول متشاطفة على انْهَار كَبِرَى فِي العالم تضطلع بالعديد من

## العربية وجهود القادة العرب الفاعلة وأهمها جهود دولة الامارات العربية المتحدة وحاكمها صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان خاصة في جولته الاخيرة والتي زار خلالها الملكة العربية السعودية ومصر ومباحثاته البناءة للم شمل العرب بعد الجرح الذي حدث مؤخرا متمنين للسول العربية كل تسوفيق

# ن قبل فوات الاوان

ديى: ۲۲۲۱۷۱- ٤٠٠ أبوظبي: ١٨٥٥٣٠- ٢٠، الشارقة: ٢٢٢٧٥ - ٢٠

الشاشر البرسمي لأملة هاتف اتصالات للمقحات البيضاء والصفيراه





نحو القرن الواحد والعشرين، بين استقراء

جمعة الماحد.. للثقافة!

ولاتعرف احدا من اصحاب اللَّاليين في عهودها وازمانها.

شاحنة بملك رصيدا من المال يقوق المليون!

هل سمعتم عن مال خلد صاحبه، وكتب له تاريخا او ذكري طبيعة تتردد على السنة الأجيال.. لا أملن. فأجيالنا تتذكر بشيء من الاعجاب والتقدير أبن خلـدون، وابـا الطيب المتنبي، والـرازي والحسن بن الهيثم، وابن سينا،

في هذا العصر وفي زماننا يعيش بيننا اعداد من رجالات المال واصحاب الاعمال عدد، ربما يفوق عدد امثالهم من اصحاب الملايين طوال التأريخ.. فالملايين لم تعد الرقم الساحر بعيد المنال ولم يعد مستغرب ان تجد سائق

فالخلود اذا يقتصر على من يضع في بنك المعرفة والثقافة رصيدا جاريا

يستنفع به الملايين من البشر قاذا جاد الله بعطائه لانسان.. وسارع هذا

الثري ألى رصد تصيب سحى من هذا المال أخدمة العلوم والتقافة فانه يكون

قد قُطُّع الطَّريق الى ذَاكرة الاجيال بسرعة مضاعفة. واختصر طريقه الى سجل

وبيدو أن رجل الإعمال الشهير جمعة الماجد قد كسر هذه القاعدة لسبيين:

الاول أنه جمع بين الثروة والاهتمام الشديد بالثقافة حيث يتجلى ذلك على

اكثر مايكون الوضوح من خلال المركز التنويري الذي أسسه في مدينة دبي،

الثانى: ويرغم أنه لم يَتعاط الفكر علنا ولم تصدرٌ له مُؤلفات ولمّ ينشر أفكارًا

مُجِتَمَعُهُ وَالاجِيالِ التَّى تَاتِي مِنْ بَعَدُهُ مِنْ خُلالِ انفَاقَهُ السخي عَلَى احدى المؤسسات الثقافية الكبرى في البلاد.. وهذا هو الشق الموضوعي في العملية،

والنَّاتي انه ضمن لنفسه خلودا وحفر اسمه في سجل الخالدين في كل صفحة

نَحَنْ لَم نشر بالتَّقْصيلُ للمركز ومايحتويه من نقائس الثقافة والعلوم ولا

للتقنيات الحديثة المستخدمة في جمع المعلومات وفهرستها وحفظها

للإجيال.. فالصورة التي كنا نحملها للمركز ويحملها الكثير من المهتمين

ايضًا لاتعدو ان تكون اعتقادا بوجود مكتبة دسمة وعدد من الموظفين السنين

يقومون على خدمة الباحثين. فأنا بالامر وبعد للشاهدة يتحول الى يقين

واذا بالمخطوطات التي جمعها المركز خلال ٦ سنوات تفوق مخطوطات أي

مركز الموبيق في العواصم العربيد. وللحق وهذه شهادة للتساريخ فسان مساتحقق لهذا المركز من استبطسان للثقافة والعلوم، ومايمكن أن يتحقق خلال عمر هذا الجيل من خدمات ثقافية فيه يغوق التصور، شريطة أن تسير الحركة الثقسافية فيه بنفس الـوتيرة والحماس وشريطة أن ياخذ المركز حقه من الذيوع والشهرة والتعريف بعا

عيه من حدور معرفيد عدوره. بقي أن أشير ألى ضرورة أن يساهم كل الحريصين على أزدهار ونصو الحركة الثقافية في البلاد على التأكيد لكل الباحثين والقراء بأن هناك خطا فاصلا بين الصفة التجارية لجمعة الماجد والصفة الثقافية، والا يحدث

واصلا بين انصنه المجاري لجملت الناجد والمحلت اللنادية، وأد يخدت الخلط السلبي الذي يقم فيه العاجزون عن التدفيق في المطومات. وإذا اجزم بانني لم ألتق بجمعة الماجد في حياتي وقد كنت احمل له صورة ترتبط دائما يتجارة السجاد والاجهزة الالكترونيية والمعارض المترامية الاطراف، أما وبعد زيارتي لمركزه الثقافة أن فان الصورة انتقات ألى قاعات الدرس وارفف المجلدات والفرف المكيفة لمخطط المفطوطات النادرة والمصاحف المنادرة المخطوطة بماء المذهب منذ الف عام، حيث تتفاوت احجامها بين الكتاب من الحجم المتوسط وحجم «الروبية الهندية» التي كانت تتباول في اسواة الفلدية، التي كانت

لايكفي أن نصف مأرآيناه فالكل بحاجة الى القاء نظرة منه قريباً على

د. حسن قاید

الجنوبية اكثر من ٧١ مليار دولار قان حُجُمُ الصادرات الممريـة لم يــرّد على ٣

وحول التعاون الاقتصادي ببن مصر

وكوريباً الجنبوبية اوضح انه يكتسب

أَهْمَيْةٌ خَاصِنَةً فِي أَطَارِ دَعَمَ ٱلْعَلَاقِـاتَ بِينْ

الدوَّل النَّاميــَةُ.. مشيرا ألى انْ مســاهمَة كورّيها الجنُّوبية بنسبة ٥٪ من هجه

مشروعات الأستثمارات الاجنبيسة إ

ىمىر.. موضحا ضرورة التركيز على دعم

التعاون التكن واللوجي وامتداد مصر بالخيرات التكنولوجية الكورية.. مؤكدا

أَنْهُ فِي لِطِارِ هَذَا التَّعْاقِنَ فِي مُصَّرِ سَتَكُونِ يُولِيَهُ عَبُورِ كُورِيا إلى العالم العربي.. في

الْوَقْت اللَّذِّي يَمَكَّنْ أَنْ يَمِثُلُ فَيِـه كُنُوَّرِيًّ

وفي استعراضه للتعياون الاقتصيادي

بِينَ البِلدِينَ اوضِح د. «يَسُونِج يَسُولِيَّ» رئيس المعهد الكسوري للشرق الاوسط

وَافَّرُ بَقِياً انْ حَمِلَةُ الْنُسَاعُدَاتِ وَالْقَرِ وَضْ

لِلَّالِيَّةَ الْقَدْمَةِ مِنْ كُـورِيـا الْي مُصر بِّلْغُتَّ

بنائية ، معمد عن حوريت معصر يتعط نحسو ۱۲۰ مليسون دولار.. جسرى بيثها فندق السلام بالقاهرة.. ومستشفى السلام والمبنى الرئيسي للبتك الإفريقي السدول.. ومشروعات للغساز الطبيعي والبترول في خليج السسويس ورأس شقر.. ومشروع اقامة محطة كهربائية.. مشرا الله الهمدسة هضرورة تشحيب

مشترا الى اهميته وضرورة تشجيا

مسير، من الممسسة وصروره تسجيس الاستثمارات الكورية في مصر والاستقادة القصوى من التسهيلات المتاحة في اطار التعساون بين الجنسوب والجنسوب...

التُعساون بين الجنسوب والجنسوب. والتركيز على نقل سياسات التنمية اكثر من تيادل البعلـومــات.. ميؤكــدا ضرورة

بواية العبور غصر الى أسيا.

ونظريَّاتُ إِلَّا أَنَّهُ ضَمَّنْ لِنَفْسِهُ مَيْزَتِينْ.. مَيْزَةَ اوِلَى أَنَّهُ وَجِـدِ السَّا

يحتريها مركزه الذي يعج بالمجلدات النادرة والمخطوطات القيمة

بُوجُورُدُ مؤسَّسة ثقافية يعمل بدلخلها مايقُّرب من ٨٠ شخصً

عدة ادارات وعلى رأس كل ادارة مدير بدرجة الدكتوراه.

مركز للتوثيق في العواصم العربية.

في هذه البدراسية يتنبأ محللون واستراتيجيون واساتذة جامعة يهود عما ستواجهه اسرائيل حتى عــام ٢٠٠٠. وقد شملت توقعات هؤلاء الإساتدة الشئون الاسرائيلية المختلفة مثل خارطة اسرائيل المستقبلية، اسرائيل في الشرق الاوسط

## المستقبل ورؤية المولود، هويسة اسرائيل في القرن الواحد والعشرين، الصورة السكانية لاسرائيل عام ٢٠٠٠، تقويمات للمستقبل: تخطيط قــومي في ظـل عــدم اليقين، وابحاث الفضاء في اسرائيل.

# اسرائيل في الشرق الأوسط نحو القرن الواحد والعشرير

انطلاقنا من بعض التجنارب الجديدة التي تشهندهنا هنذه

التطور المنتظر وعلى كافة المستويات، ان لجهة الدور السيساسي

او الإعلامي او استخدام التقنيات الجديدة او قيام تكتلات

صحفية كبيرة على غرار تجارب اوروبيسة وامىريكيسة سسابقسة

عندما جرى دمج كتل صحفية في حلقة واحدة تنتج صحيفة

كبرى وتحديدا على غرار الصحف الامريكية المدعومة اساساً من

ان اللافت في المؤتمر هو انه خصص ليحث «ادارة الصحف في

العالم العربيَّ» بدعوة من صحيقة النهار اللبنانية، والـواضح

ان اهداف هذا للأؤتمر وتسوقيته أنما تعنّي محاولة تلمس منّا

يمكن الوصول اليه في هذا «العالم الجديد وْللتّحول» وحَاصة في

عالمنا العربي الذي يقف على عتبة تحولات كبيرة مع نهاية هذا

القرن. ومن الطبيعي ان تترك هذه التحولات أثرها للَّباشر على

واقع الصحيفة العربية التي ستقف امام المتعطف الأهم، فهي

صحيفة جديدة ستخاطب واقعبا جحيثا ليس على للستبوى

السياسي فقط يل على المستسوى الاقتصسادي والثقساق والعلمي

وغير ذلكٌ من للسنسويسات، وهنذا يعني وضَّع كل الخَّبرات وكلَّ

التصورات بيد الذين يديرون الصحف والمؤسسات الاعلامية

ولكنَّ هَلَ يَنْجِحَ المُؤْتَمَرِ فِعَلَا فِي الوصولِ أَيْ تَحَدِي

جامَّعَــةُ حَيْفًا: «أَنْ تَغَير الْنَظَّرَةُ الْيَ اسْرَائَيْلَ لِآتَحكمـه فَقُطُ الاحْــداثُ الْتي تَحَصَلَ الْعرب واسرَّائيل، أنَّما مَخْتَلَفُ الْتَطوراتُ السِّياسية الحقيقية في العالم العَّربي، الامَّر الذيُّ يبِيقِي اسْرَائِيلِ فِي معضلة بِمدِي قَدرتها علَى التَّاثِيرِ فِي هَذَّه الْطُروف. وَيَضُّبُهُ جَفْرِاثُيلَ: «وبالتالْ، فأن مركزية اسرَّنْيلُ هي موضَّع شك، ومن الخطأ المبالغة في تقديرها... وسنضطر في مثل هذه البيئة المعقدة بالذات التي تكتنفها رؤيا طوْب اويَّة، الْي ٱلتكيفُ مع حقيقاً أه وجُـود معقّدة ليس لها حل داثم إوّ مطلق. وعلينًا التصدي كل مرة من جديد للمشكلات بشكل يومي بصورة واعية وعقلانية وبطريقة مسئولة ومعتدلة من خلال اظهار النضوج السياسي». مسئولة ومعتدلة من خلال اظهار النضوج السياسي». ويرى جفرافيل: «أن اسرافيل تمر الآن في عملية صحو من نشوة السلام لكن انجازات

سُلَّامُ تَتَلُخُصُّ فِي شَلَاتُهُ امور وهي: ( ) الأول: وهو الأهم، هو توقف أزهاق الارواح في ميدان القتال.

 الثاني: وهو أن الدولة تستطيع تقليص الوارد التي تخصصها لإدارة النزاع.
 الثالث: وهو لتاحة المجال امام اسرائيل للتركيز على شنونها، أي التفرغ لاستكمال الثورة الصهيونية. وهذا يعني استقطاب يهود حدد الى البلاد واستيعابهم ويناء مجتمع الصناعات الراقية. قمن اجل استكمال كل هذه المهام، نحن نجتاج الى السلام». ويؤكد هذا الاستراتيجي الاسرائيل على أنه «سياتي جنل اسرائيل، وعلى ماييدو الجيل القادم، سيضع نصب عينيه مهمة تطوير السلام وتثبيته، حتى يتمكن الشعب الأسرَّائيلِ من استَكماَّل الثورة الصَّهيونية، ليَّسَّ المغامرة الصَّهيونية وَانَّمَا بِالمشروعَ الصهيوني، وعلى ضوء هذه الرؤيا يَجْبُ تَربِيةُ الَّحِيلِ القَّالم...»."

ويرى جُفْرَانِيلَ: «نَحَنْ نقفْ النَّومَ فِي نَهَايَةَ اهم مسار في الشرق الاوسط، وهـ و بناء الدوَّلُّ الْاَقْلُيمَيَّة بَعد انْهِيَّار الإمبراطُورَّياتْ، من خُلال تَجْمَع قَبائِلْ وجِمَاعاتِ طائفَيَّة لِها طابع خاص، واحْرى قبلَية واقليمية وعُيرها، وبعد اقامة الدوَّلة الاقليميــة تبررْ مهمات حماية وجودها وقدرتها على العمل على ضُبوع ضَغُوط القوى الدينية والأجتماعية الراديكالية والطائفية...». ويعتقد جغرائيل: «أن على اسرائيل الا تتعمل غيما يتعلق بِالرِؤْية والإهداف، وَالا تَبِشُرُ بِالإنْدَمَاجِ فِي الْنَطقة بَهِدفٌ جِلْبِ التَّحَـديث والتَّقَـدم» و في خُتَامُ بُواسَتِه، يقُولُ هِنَا ٱلْاسْتَراتِيحِيُّ الإسرائيلِيُّ: «يجِبُ لَلْضِي فِي الْآشــَّارَة الى يُعضَّ الجوانبِ التي يجِبِ أن تختفي من واقعنا: ان فكرة العيش على حــد السيف الى الابـــد يْنْغِي أَنْ تَخْتُغَيْءُ أَاسِرائِيل أُستَلَتَ السيف من عُمده مرات عديدة كي تثبت لجيرانها نها مصرة على النشبت بحقها. والآن يجب ترجمة انجازات السيف إلى لغة السياسة...، فاسرائيل مستَّمرة في التمسك بِنُروة نُفْقاتُ الْإَمْنِ العالْدَةِ... ويجّبِ السعى للوصّول الى حالةٌ اللَّا حرب حَتَى ولو من دُونٌ تبادل ثقاليّ، وعلى اسْرَائيلٌ آلَا تُخْلد لاحتَّلالُ للنَّـاطَقَ التي تعترها الإغلبية الساحقة من جيرانها والعالم كله كمناطق غير تــابعــة لها. وعلى اسراً ثيل أنَّ تطمح أنَّ وضع لاتعيشَ فَيَه على حد السَّيف... عليها أن تُستكمل استَّيعــابُ للهاجرين وتطورها الاقتصادي والسعي إلى العدالة الاجتماعية، وياختصــار استكمال الثورة الصهيونية بالمقدار نفسه من للواظية والوفاء، والمستبولينة التي كسانت تميسرً

بين استقراء المستقبل ورؤية المولود اما وزيبر خارجية اسرائيل شمعون ييرين فيقول: «علينا ان نخطط للمجتمع بمفاهيم جديدة. والحقيقة هي انه حتى اسرائيل متطورة في مجالات هامة مثل

يعقد في بيروث أوَلحْرَ الشهر الخِاري، مؤتمرَ طريف في فكرته

وأهداقه وعنبواتنه، قهبو يحمل عنبوان دكيفينة ادارة الصحف

العربية» ويشارك فيه غبراء اجانب وعـرب ورؤسـاء تحريـر

وعلى مدى الأيام الأربعيَّة، سنيناقش هـؤلاء واقع الصحافة

العبربية اليبوم، ربما ليس من بساب «جسدليسة البحث عن

ديعقراطية الواقع، وهي جندلية اخذت جقها في المناقشات

طويلا، بل ربما في تلمس الدور الجديبد للصحافَّة اساء هذا

الغرو الإعلامي التعدد الجوانب وخاصة على الصعيد الرثي،

وربما كان هذا المؤتمر هو الأول من نوعه والذي يطرح مثل

هذا العنـوان للبحث في كل مستـويــاتــه الاعــلاميــة والتقنيــة

ويسعى لايجاد ثوابُتُ حديدة قدُ تساعد بالوصول ال صحيقة

جديدة تكون في متناول الانسان الجديد الذي يخرج من نهاية

القرن العشرين، وهو القرن الذِّي شهد قعــلا العصر الــدّهبي

للصحيفة منذ بداياته لينتهى مع عقد التسعينات بالولادة

الذهبية للاتميالات الفضائية ولتحويل العبن القارئة الى العبن

المشاهدة ولاختزال المساقة الزمنية على سطح الكرة الارضية

ومن غير شك، فإن هذا المؤتمر يفهم روح التحدي الذي يعنيه

ذلك، ويسعى مِن أَجِل انقادُ ما يمكن انقادُه ولو بالبوصول الى

وإزالة الحواجر والسدود والرقابات وغيرها.

وكيفية رسم صورة واقعية لدور الصحيفة في المجتمع

سبيل المثال، الا ان في سرائيل جيـــزرا مـن الانتلحنسيا لم تتحول بعد ألى قارة كاملة متتابعية ومخططية للمستقبل... ولانتسا

ليس أنا خيار غير تصدر جهة التصدير المتقدمة. وحسب رايي، سنضطر الى استبدال كل المائع غير القادرة على دفع اجرة عمل عالية بصناعات قادرة على دفع اجور عالية... وإذا اقتنا صناعة من اكثر الصناعات المتقدمة في العالم سنتجح في اضعاف البيروقراطية والتبعية والشحادة وفي توفير حافر العمل لـدى البرجـال والنساء من الجيل الشاب.... ويرى بيريز انه «علينًا أن نفكر منذ اليوم، بجدية كبيرة، الى اين ينَّجِه الْعَالَمْ.... ومِنْ يَقْكُر فِي حدود حَتَى نَهَايَة الْــــ ٢٠٠٠ يَضُطُّر انْ يَقْهُمْ أَنْ الشرق الاوسط معرض لان يكون مُغمورا بالتَّكنو آلوجينا النوويَّة.... ولا يُمكن تَلوجيَّة التكنولوجيا نحو الاعتدال بالوسائل السياسية، وأنما يمكن الاعتدال في استخدامها والتهديديها، وهذا هو احد الإسباب التي تحملني على الاعتقاد بوجوب عمل كل مايمكن عمله من أجل الانتقال من للنافسة في سباق التسلح أفي الحوار الحقيقي، وهسته التكنولوجيا لاتفرق بين عَزْب ويهود، وكل من يتكلم عنَّ الامن بمُّفَّه وم الكيَّالـومترات فقط، والْمُطْالَبِ الجَّفْرَافْيَة — وَهَيْ اعْتَبِارَاتَ مَهَمَّة بِحُد ذَاتَهَا لاَيقُهِم أَنْ الْجِغْرافَيَا هم ثَانُوبِة بِالنسبة أَنَّ التَكنُولُ وجيا، وأن التَكنُّولُ وجيا هي النّهديد الجدي والاشا

ويقول بيريز: «انني اؤمن بان اسرائيل تستطيع ان تكون بمثابة مركز ثقافي وعلم وتكنولوجي، ولكن من غير الإعلان عن ذلك. لهذا الْغرض علينا ان نتغير.... واعتقد انه لامحه شدار المستود الله المنافقة الله المنافقة المنافقة المنافقة الله المنافقة الله المنافقة الله المنافقة الله

هويَّة اسرائيل في القرن الواحد والعشرين الباحث الإسرائيلي الوفِّ هارئيفين فأنه يقول: «لنرسم اسهماً تشير الى اتجاه العالم الذي تعيش فيه اسرائيل في الأحيال القادمة، عالم القرِّن الواحد والعشَّرين: السّهم الأول: في القرن المقبل ستصيح المسافات اقصر مما عليه الآن. عالم فيه نظام المواصلات مريّح وسريع ويربط اجزّاء العالم مع بعضها بعضًا. السهم الثاني: عالم ترتبط آجزاؤه المختلفة بنظام اتصال متفرع ومياشم ومتطور، عالم تربُّط الاقمار الصناعية أجراء العالم مع بعضها البعضُّ وتَّراقبُ

والصناعة والزراعة ونصب الصواريخ. وسيكون في القرن المقبل عالم تعرف اجـزاؤه المختلفة تفاصيل اكثر عن يعضها البعض واكثر دقة وسرعة وبتواتر متزايد، انه عالم تزداد وتتعمق فيه المعرفة المتبادلة.



مُايجِرِي في جميعُ انحاء العالم وتعطّي تقارير عن حالة الطّقس والبنّاء والتّطويـر



ب صعير ودهي، وشعب لايكتفي بالقليل،

ت و روي و و المرابع من حير الرحدي من مساء بهذا المحرص عنيما ال سعير .... واعتقد انه لا يوجد خيار للعرب ولا أنا حاوانا متاكد ان العرب يفهمون هذا الامر مثلنا حاسوى البديل الوحيد الذي يبقى امام تهديد الإبادة الشاملة في هذه المنطقة، وهو بديل للفاوضات والحياة بسلام».



ودقيق فكلَّما ارْداد انتشَّار وسائلُ ٱلَّدْمَارِ تقلصت الْأَنْجَازَاتُ الْمُتَّوقِعة منْ الحرب مقَّابُّل كا السهم الحامس: عالم غني بالعمل، عالم تزداد فيه الحواسب الالكترونية صغرا وتزداد المعرفة كثافة، وتتكاثر فيه الساليب العلم ومستودعاته وتصبح فيه محطات الكترونية للعلم في كل بيت، وفي كل مدرسة، وترتبط اجهزة العلم المتطورة بعضها بيعض باجهزة عالمية.

بيعض باجهزه عالمية.

O السهم السادس: عالم تزداد وتتعمق معرفته ويزداد المامه بالعناصر الاساسية الصغيرة التي يتألف منها ويطرق تكوينها وطرق عملها وطرق ربطها بيعضها البعض: جزئيات الذرة، ويالاضافة الى هذا، سنتمادي فيها خلال القرن للقبل حتى عمق الفرد. والسر الخفي داخل كل فرد وكل مخلوق وكل ذرة، وحتى في اصغير شيء فيهم. بالإضافة الى السر الفيزيائي والسر الدوراثي والسر الحضاري، ومعنى هذا السهم أن الوجود سيتعاظم وينتشر وستصبح اسراره مكثفة وصغيرة جدا ومقتاح هدنه ده صغيرة حداً

فيهم. بالإضافة الى السر الفيزيائي والسر الدوراثي والسر الحضاري، ومعنى هذا السهم أن الوجود سيتعاظم وينتشر وستصبح اسراره مكثفة وصغيرة جدا ومقتاح والسهم أن الوجود سيتعاظم وينتشر وستصبح اسراره مكثفة وصغيرة جدا ومقتاح O السهم السادع: على ماييدو، سيكون هذا العالم عكس اسلافه، عالم سينطلق في رحلات فضائية، في القرن المقبل سيقوم الإنسان برحلات فضائية الى المريخ والمشتري واقماره رحل وحلقاته ونيتون ويلوتو. ومن المرجح أن يصل آلى مقرية من النظام الشمسي. وأن الفارق بين رحلة الإنسان إلى القرر، في القرن الحالي، ورحلته الى الفضاء في القرن المقبل سيكون على الإقلى كالفرق بين التحليق الأول الملاخوين رايت في مطلع المهم سبحة، ماذا سيكون عنيا الإقلى كالفرق بين التحليق الأول الملاخوين رايت في مطلع السهم سبحة، ماذا سيكون معناها لو يمجناها مع بعضها البعض كعالم واحد، ووجهة السهم سبحة، ماذا سيكون معناها لو يمجناها مع بعضها البعض كعالم واحد، ووجهة السهم سبحة وفي المواحد الوف هارنيفين دراسته بالقول: «في القرن الواحد والعشرين وربعا قبل حلوله به قد نواجه أمتحانا جديدا بتعلق باسمنا وسننجح فيه. وبينا وبين الأخرين، من اليهود وغير اليهود. الاسهم المستغلب على القوة، التي مازلنا نحتاجها لحماية انقينا، وسنستميح فيه بالمحل الاستقطب على القوة، التي مازلنا نحتاجها لحماية انهنا، وسنستبدلها بالتربية التحسر الاهتمام المركزي في حياتنا؟ وسنتجعل في مركز حياتنا موضوع اصلاح المعتوب العربية، وسنستبدله سوية بالعمل المسترك ومنع كارلة متبادلة. لتتصدر الاهتمام المركزي في حياتنا؟ وسنتغلب على الاستقطاب القائم بيننا وبين الخراف موجودون قبه سيزداد ارتباطا مع بعضها البعض لنصبح عالما واحدا يطاق سهما موجودون قبه سيزداد ارتباطا مع بعضها البعض لنصبح عالما واحدا يطاق سهما والميان وفي الموجودون أنه متبادة. ونحن من حورد حيار، بمثابة غينو محصن من دون عالقات جوار مع جرائنا والمرائيل على انسه «لايجوز ان نبقى نحتفظ العرب».

 السهم الثالث: عالم غنى بالطاقة، ستشهد الاحيال القادمة ثورة في مص الطاقة، الأ أنَّنا لانعرف بعد اتَّجاهاتها، وانما يمكن التَّكهن بانها سنكُّون مرتبط بالشمس وبالقوى الإساسية للَّذرة. وأن مَّذه الطَّاقَة ستَـزَّداد وتصبح ملكـا لشَّمـوب السهم الرابع: عالم تكتفه مخاطر كارثية، عالم يزداد فيه عدد الشعوب التي تُحصل على وسأثلُّ حربية تستطيع بواسطتُها تدمير بعضُها بعضا، بشكل مفَّاجي

ر. حي حب برده المسار وسايل النماز لعصب النجارات المتوقعة من الحرب المقابل ثمنها الذي تقوق قدرة المجتمع الإنساني على تحمله. والدول الصغيرة تعرف ايضا ان ثمن حرب بينها يتجاوز طاقتها، ولكن في عالم كهذا، مازال هنداك زعماء يتسمون بالتهور، ودوافع غير خاضعة للرقابة، تدفعهم الى التورط.

# لتراب والتباعد بين الدورين المصرى والكورى في عالم

في مناقشات الجلسة الثانية للندوة الدولية التي تناولت التحول السيمقسراطي في كوريا الجنوبية والعالم العربي.. وفي اطار رصدة لملامح التشاب، بين كل من مصر وكوريا الجنوبية، أوضح الدكتور مصطفى كامل السيد أن التجانس بين فشات المجتمع يعد في مقدمة أرَّجه الْيَشَابِه بين البلدين.. اضافة الى وجود تقاليد راسخة في.

كوريا الجنوبية.

التُدهُورُ الاقتصادي في الشمال

قد يعجّل بيدء مسأعيّ الوحدة وفي بداية الجلسة الثالثة للندوة والتي

نَاقَشُّتُ قَضَّنِيَّةً الوحدة الكورينَّة.. أكثُّ

«هوثج سونَ تام» أن الوحدةً هَى الخيار

الوحيد امام الكوريين ولايمكن تحقيقها

إلاّ بِجَهِـودُ الشَّعْبُ ٱلْكَـُـوْرِي.. مشيراً إ الــوقـت نفســه الى انها تتطلب اجما

سيساسي من المدول الكبرى المجساورة وفي

مقدمتهَّا الصين وروسيا واليابان.

وقال ان في مقسدمسة دروس حسرب

الخُلِيجِ.. عَدَّمَ انتهاك سيادَّةُ ايــَة دولَــَةُ باستَخْدامِ القَـوة.. وهــو الاتجاه الــذي

تتزعمه حاليا الولايات للتحدة بهدف

حفَّظ الامن والسلام العالمي.. حُــاصُــة في

واكد متامه انَّ كوريا الجنوبية من

جانبها مستعدة لتحمل تكاليف الوحدة

فْ حَالِمَة حَسدوث تغييرات في مبيسونج

يَّانج ه .. مشيراً آلَى تَحْوَفُ «سَيْسُول» من حدوث أنهيار مفاجىء للنظام الشيوعي

الحاكم في الشَّمال حيث سيكون الخيَّارُ

الوحيث هو اتمام التوحدة ببالاسلوب

وأوضّح "تمام» انه ليس من المتوقع

حالياً حدوث تغيير مفاجيء في «بيونج يانج» بعد وفاة الرعيم الشيوعي مكيم

ايل سونج... وبرغم أن أبنه اللَّذِي تـولَّىٰ

الحكم بعده نيس شخصية كـارزميــة الا

انه سيواصل سياسات والده.. وهيو منا

برجح أستبعاد حدوث تقدم حالما بشأن

قَضْيَة الوحدة التي تمثل الحلم الكبير

للشعب الكوري. إلا أن «تام» عـاد ليــؤكـد ان استمـرار

التدهور الاقتصادي في كوريــا الشماليــة

من شأنه تشجيع "بيونج بانج" على بدء

محادثات الوحدة رغم استمرار مساعدات

ومن جهة اخرى، حند «تام» من أن

حدوث تغيير مفاجىء في كوريا الشمالية

على غرار ما حدث في أوروبا الشرقية.. من

شأنه حدوث فوضى كبيرة ستواجهها

كوريا الجنوبية متمثلة في الهروب

الحِماعي المُتوقّعُ من الشمال الى الجنوب

سيناريو الوحدة

ومن جنائب طرح السفير الكنوري

الجِنْوبِي تَصُورُه لَسَّينَارِيَّو مَتَّوَقَّعٌ لتحقيق الوحدة يتضمن ضرورة اجراء

مصالحة بين الكوريتين كبداية خلال

السرحلسة الاولى.. ثم أقسامسة رابطسة

«كومنولث» كخَّطوة تالبة نحو الـوحـدة

الجادة.، على ان تتبعهـا خطـوات اخـرى

متمثلة في زّيادة التعاون في المجسالات

الاجتماعيَّة والثقافية والاقتصادية..

وبعد نجساح الخطسوات يمكن اختراق

المجال السياسي بالبيدة في بحث اعتداد

دستور جديد من خلال استَّفتاء شعبي.

وفي النهاية يجري اختيار حكومة كورية

اكثر مناطق العالم

وفي ورقة العمل التي قدمهاً «يـونج شانج» الاستاذ بجامعة سيـول اكـد ان

الجزيرة الكورية تعد من اكثر مناطق

العسالم خطورة وحشدا للمعسدات

العسكرية.. موضّحاً أن الأمن في مقدمــة

الاهتماميات لبدى الكوريتين حتى بعبد

حشدا للمعدات العسكرية

عبر انتخابات ديمقراطية.

انتهاء الحرب الباردة.

كأحد مظَّاهر تَلكُ الفوضي..

شمال شرق أسيا.

اضافة الى الولايات المتحدة بالضرورة.

حيث تقع مصر في الشرق الأوسط وكوريا الجنوبية في الشرق الأدني.. فأنهما يشتركان في أن الاحتىلال الأجنبي لكليهما القي ظلالا كثيفة على التَّطُوراتُ السياسية بِهما.. اضافة الى اشتراكهما في معارضة الأنضمام والانحياز الى أي من

كُما تشترك المدولتان في خضوعهما والغرو الإجنبي.. قُـأن الشعب الكوري مَنْ جِهْـة اخْـرْقَى كما أشـــار دْ. مصطَّهُ كَامَلُ - وَفَقَا لَتَحليل مَنْ لَفُ أَمْسِ يكي . بِلْتَزْمُ بِطِاْعَة الشَّحْصُ اكثَّر مِنْ السَّولِّ.. أَصْافَهُ أَلَى اقراره للعلاقات الكَهِنُوتُكَ واعتقاده بأن الحاكم مسئول أمام الله

•التحول الديمقراطي الكوري يختلف عن النماذج الأخرى وتحدث «سانج جون کیم» استساد العلوم السياسية في جامعة رسوجانج، بكورينا الجنوبيسة عن التجسريسة الديمقراطية هناك.. مشيرا الى الانتقال من الحكم الدكتاتسوري في كموريسا الجنوبية بختلف عن نماذج التصول الدُيمقُـرَاطي في كل من الفلدين وتسايسوان ودول اوروبا الشرقية كما انها تختلف

امريكا اللّاتينية ايضا. واكد أن العسكريين لم يتخلوا عن السلطة في كمورياً الجنوبية بسبب الأرمات الاقتصاديمة وانما بسبب الضغوط السياسية والتقدم الاقتصادي الـــدْيّ تسبِـبّ في رُيــّــادة الصْـغــــوطُّ: الاجتماعية للمشاركة السيـاسيـة.. كما نَفَىٰ ان يكون خُـرُوج العَسكــريين من الحكم بسبب الخلافــات بين النَّذَبــة وفيما يسرى تشابها بتن التجسريسة الديمقراطية في كل من كوريا الجنوبية والقَلِدِينَ وَالتَّيِّ بِـرِجِعَهِـا الَّي الضَّفُــُوطِ للقوى الديمقراطية فان «كيم» يـؤكـد اختلاف التجرية الديمقراطية الكورية عن مثيلتها في تايــوان وألتى تحققت عبر اصلاحات اقَّامها النَّظامُ الحَّاكم هناك.. بينما تحققت في كوريا عبر ضغسوط شُّعيية.. موضَّحا انَّه رَعْم أَنْ السَّولِية في

> الديمة راطعة السماسعة. مشكلات التجربة

الديمقراطي في كوريا الجَنُوبِية تـواجــهُ تحديثات ومشكسلات في مقسدمتهسا ان التحول جـرى عبر صفَّقـات مع النظـام الدكتاتوري.. اصَافَة الى استمرار سيطرة بعيض الأسر والعسسائلات الكبيرة على جانب كبير من القطاعات الصناعية ومنّ بينها ـ على سبيل المشال ـ مجمــوعــة «هنيـــداي» ــ والــــذي رشــح نقســـه لانتخابات الرئاسية عثام ١٩٩٢ ـ حيث تحقق بُخَلا سُنُويا قدره ٥٣ مليار دولار تمثل ٢٠٪ من جَمَلَة الْـدخل القّـومي في

كليهما بشأن اقامة النظام السياسي المتمثل في الدولة منذ آلاف السنين.

المُعسَّكرينَ الغَريِّي أَو الشَّيِّوَعِيَّ قَبِلَّ انهيار الحرب الباردة.

بِشَانَ حَفَظُ أَرِكَانَ مَمْلُكَتُهُ.

الحاكمة مثَّلما حدث في امريكاً اللاتينية. تَــايْـُوان اقَــُوى منهـا فِي خُــوَريــاً، الا انَّ الديمقراطية الاقتصادية الكورية سبقت

وأوضح «كيم» ان تجربــــّة التحـــول

كما أن استمرار وتصاعد التوتس في شبه الجَرْيرة الْكَوْرِيّة بسبب البرنامج الشووي لكوريبا الشمالية واستمرار

عن نماذج التحول الـديمقـراطي في دول

الديمقراطية الكورية

كوريا الجنوبية.

الصراع بين المجتمع المدني والحكومة..

## سامى عبدالغثى

واوضح «شانج» انه رغم تطبيع الجنـوبيـة وبين سيـول وبكين.. ورغه بسدء الحوار بأن كسوريسا الشمالي والولايات المُتَحدة والنِّيابان.. الآ ان الحوار بين الكوريتين مازال أمرا صعبا. كوريا الشمالية ثالثة دولة في

وَالدَّحْيرة.. وهو الأعتماد الذي تحول الى

الصين حساليسا بعسد انهيسار الاتحاد

السوَّفييتي." ومن جهة اخبرى، أرجع اللـواء مـراد

الدسوقيُ سُعي «بَيُونَجٌ يُآنَجٍ» أَلَّ انْتَاْجِ الصواريخ وخاصة «سكود» ونْجاحها

﴿ ذَلَكَ - أَضَافَهُ الْيُ اعتمادُهَا عَلَى الْإِتْحَادِ

أسيوفييتي سسابقها دالى صراعهها

وقسال انَّ طَمَّوح بِعَضَّ السدول في الشرق الإوسط وخساصسة دول الجوار

العربي ألى امتىلاك اسلحية نسوويسة بالإضافة الى اسرائيل يمكن ان يسبب

حالة عدم استقرار في للنطقة تماثل ما

وتعاون مصري ـ كوري

وتحت عُنْــُوان مصّر وكُــُوريـِــا لجنوبية.. السياسات المحتملـة نحــو

النُظامُ العالمي الْجديد.. لخُنتَمت النَّدوةُ الدولية أعمالها بـالجلسـة الخامسـة..

والتَّيُّ اوضَح فِي بدايتُها الباحث المصري احمد السيـد النجـار ان كــلا من مصر

وكوريا الجنوبية تعدان من اكبر الدول

النامية سواء على المستوى الأقليمي او المستوى الدولي، حيث تمتلك الدولتان مميرات مهمة وفقاً لثقلهما السياسي

.. مصر بتَّقلها السيـــاسى الضخم ﴿

.. وكوريا الجنوبية بثقلها

ويؤكد البلحث أمام «النَّدُّوَّة» ان هـنه

الاختبالاقيات لاتعني أن مصر تنقصها

القوة الاقتصادية او ان كوريا الجنوبية

تواجه مشكلة مع القوى السياسية.

الاقليمية او الدوليـة.. مشيرا ألى اهميـة

دراسة وبحث الاختلافات بين السولتين

بهدف بحث السياسات المكنة للدع

التعاون الايجابي في بيئة اقتصادية

ومن جانبه يحدد متغيرات البيئة

الاقتصادية الدولية في خمسة عشاص

وهي.. ١٥٥ اولا: سقـوط وانهيـار الاتحاد

عالمية متغيرة.

الاقتصادي الضخم وعض وينها في

العالم العبريي والشرق الاوسط وقــارة الفريقيا.. اضافـة ال عــلاقــاتها الطييــة

والواسعة مع محْتلف القوى الدولية.

مجموعة دولّ النمور الأسيوية.

والإقتصادي.

يحدث حاليا في شُبّه الجزيرة الكورية. ثقل سياسي واقتصادي

المتصاعد مع كوريا الجنوبية.

العالم الثالث مصدرة للسلاح ومن الجانب المصري حدّر اللواء مراد الدسوقي من الخطر والتهديد اللذين يمثلهما استمرار كوريا الشمالية في تصدير الإسلحة لدول الشرق الاوسط وفي مقَدْمتها ايران.. مشيرا الى أن كوريا الشِّمالية تحتَّلُ المركز السَّادس في قَائَمَة دول العَالم الثَّالثُّ النُّتجة لــلاَّسُّلْمــة.. واللركز الثالث في قائمة السدول المصندرة لَّلاسْلَحَة.. مـوضَّحـا ان هـذا التقدم في انتاج الاسلحة لايواكيه اي تقدم علمي وتكنولوجي.. بل أنه يعتمد في الاســاس نًا ، مساعدةً الأتحاد السوفييتي السابق لكوريا الشمالية في انتأج الاسلح والمعتدات العسكريشة وقطع الغيسار

مَتُوسُطُ دَّخُلُ ٱلفُرِّدِ فِي مَصَى بِلَغُ ١٩٨٨ُ دولارا سنويا مقارنة تِنحو ٢٤٦٠ دولارا يورر مسلوب معرب بنطق ١٠٢٧ ووررا في كوريا الجنسويية.. ويينما لم يرد معدل النمو الحقيقي في مصر على ١٩٩٣ عام ١٩٩٣ فانه بلغ في كوريا الجنويية ٣ر٥٪ ومن المتوقع زيادته الى ٣ر٦٪ في العام الحالي. وبينما بلغت قيمة صسادرات كوريسا

الاقتَّصَـــُّادُبِـة في العَّــالم وَقُلهِــورُّ الصَّيْنُ كعملاق اقتَّصَــُّادي اصَــاقَــة الى النمــور للأستثمارات الصناعية الأجنبية، 00 خُسامسا: استمرار تسدهسو

متمشلا في شدهمور صمادراتها وتبراسد معدلاتٌ وارداتها .. حيثٌ لاتسريسه صسادراتها على ٧ر١٪ من جملسة الصادرات العالمية وققا لتقريس البتك وَقِيَّ مَقَـارِنْـة بِالأرقِـام بِينَ الأوضاع

الاقتصادية في كل من مضر وكورياً الجنوبية اوضع الباحث المصري ان

## «اورجّواي» لمنظمة «الجاتّ» في ديسمير عام ٢٩٩٣.. والتي انتهت في وأكسن عام سوف يتحرك داخل سوق مفتوحية

تتدارل في اسواق الخليج.

00 ثالثا: الاتجاه لقيام التكتبلات الاقتصادية بين دول العالم يؤكد اهمية دعم التعاون التثنائي. 00 رابعا: التقيرات الهائلة في القوى

الآسيويّة ومن بينها كوريا الجنوبيـة.. في الوقت الذي تعد مصر في مقدمة الدول للرشحسة لأحتسلال مسركسر اقليمس

الأوضَّاع الاقتَّصَادية في التَّدُولَ النَّاميَّةُ

## استمــرآر التعـــاون الاقتصــــادي بين البلدين. يسسط فوالتحل الكيسو

نعسى فساضل

انعصام اهمسد جسابسر والعسائلسة يحتسبون عند المولى عز وجل فقيدهم المسرحسوم

السوالسد الحساج احمد انعام جابح

تقبل التعازى بمنزل ولده الكائن بجانب بنك الاستثمار «ابوظبي» عمارة يوسف العتيبة فوق مطعم الكوخ اللبناني

شقة رقم 300 لمدة ثلاثة ايام اعتبارا من ٢ / ١٠ / ١٩٩٤

وذلك بعد صلاة المغرب. ﴿ إِنَّا لِلَّهُ وَإِنَّا إِلَيْهُ رَاجِعُونَ ﴾

## العربية للخروج من هذا القرن «بواقعية جديدة» لابد منها. ــ الحد الأدنى مَنْ الخَصُور الجنيد وخساصية في عبالمنا العبربي دولية الإصارات الغيربسة المتحدة دائسرة التشريفات والضيافسة

تعلن دائرة التشريفات والضيافة عن حاجتها لشغل الوظائف التالية:

المؤهلات	الوظيفة	٩
مؤهل جامعي	امناء اول مراسم	1
ثَّاثُوية عامة او مايعادلها ويقَصْلُ من لديه خبرة في مجال العلاقات العامة.	ضباط علاقات عامة	7

## شروط عسامسة :

١ ـــ شترط في المتقدم أن يكون من أبناء دولة الإمارات العربية المتحدة. ٢ \_ تحدد الدرجة والحلقة حسب المؤهل العلمي والخبرة العملية.

٣ ـ ان يجتان المتقدم الفحص الطبي المقرر،

٤ ــ ان يجتاز المتقدم فترة تجريبية لمدة ثلاثة اشهر.

ه ـ يرفق بالطلب صور عن الشهادات الثبوتية مصدقة ومعتمدة حسب الاصول مع صورة شخصية.

حَيِّ تَسْلَيُّ الطِلْبِاتِ لقسم شُنُونِ المُوظِفِينِ بِالدَّائِرةِ خَلالِ مدة اقصاها عشرة أيام من تاريخ نشر هذا الاعلان.



	والكان المسالة والمسارك	
اذاعة ا	مواقب ت الصلاة	
٥٠٠٤ القرآن الكريم للجود ٢٣ر٤ عرض الا الحديث الديني ٣٤ر٤ من الاحاديث النبوية للذ	شروق ظهر عصر مغرب عشاء	٠
برنامج في رحاب السنة النبوية الطهرة ٢٦ر؟ الأ • • دره برنامج واحة الدعوة • ٣ره من الإصادي	159 Tug 1751 Tugo	٤
		سر ښو د ته



ستشفى					Alba - A \$500000
	ماتف	للدينة	مستشقى	هأتف	المبنة
للركزى	Y16777	ابوظبى	دبي الجنيد	141611	دبی
لجزيرة	*184**	ابوظبى	القاسمي	TVVIII	الشارقة
كورنيش	VY£9	ابوظبى	القاسمى الجَديد الاستان	P1111	الشارقة الشارقة
اللفرق	01771	بثىياس	الكويت	727333	الشارقة
الجيمي	740444	العين	منقر	*****	راس الخيمة
تتوام	777111	العين	سيف بن غباس	777000	رأس الخيمة
راشد	772			27777	عجمان
الكويت	741700	-	الرهواء		
المكتوم	771711	دبی	القجيرة	187AAA 12111	امالعيوين
	7VVEEE 7VE+++ 7417++	العین دیی دبی	عجمان الزهراء ام القيوين	,	

.صيدنية الشرق الاوسط ت: ٤٤٢٧٦.

ديسا

عجمان امالقيوين	777000 277770 277770 107.00 11737	سيف بن عباش عجمان الزهراء ام القيوين القجيرة	العين نبى نبى نبى	77424 774 7417 771711	توام راشد الكويت المكتوم
ة على التساطق ن عشر ع <b>ت</b> سب	حب رمان من خمس ال و ثلاثة بالعمر	ه الرئيسي بالتقوة ان و امع فروسة فتكون س متدية الإتجاه رسرها الساحل ومن قدمين ال ة المترقمة على بعض مد	ریة بعرکز التنبؤاد یکرن فاضا جزئیا د الظهرالـریـاح قدم الی قدمین قرب	تحول الى حسن ور برقية من الدولة به وللوج بارتقاع من	تتراقع مـــ مغير قليلا يا الشمالية الث اليحر خفيف

		ارة		جات اا	در	
Ĺ	اتعل	نری	الصد	عی	العقا	
λ	•	76	,	4	$\overline{}$	ا <b>يسۇڭلېسى</b> ن
		Y 1	. 1	*	۸	- Ila
٨	•	71		*	v	يين والشارقة
٨	• 1	Y4		*	<b>\</b>	أس القيمة
٨	•	YA		Y:		النجسيرة

-النصر -شارع زياد الاول-الخالدية -بنك ابوفلبي التجارى -شارع السلام - شرق (۱۸) -الشــارع الشرقي خلف

-الكورنيش -شارع الكورنيش -الميناء الحر -رصيف الميناء الحر -مبيئية الضباط -طريق لبوظبي/ المص

- المرورة المورض المتفرة - شرطة البطن - شارع الخليج الحربي - الطريق الغربي - طريق مصقح / لبوظيي - الغور - شارع الظفرة قرب صحيفة الفجر - الجناح الجوى - شارع الظفرة قرب كراج البلدية - منطقة ما يعد حرب الثقاء :

0 منطقة ما يعد حسر المُقطّع: -المفرق -طريق ابوظبي العين -الساعية -طريق ابوظبي -العين-ا

.سيح شعيب - طريقَ لبوطبي - نبي

-مبيئة المفرق - طريق ابوطبي دبي

الشهامة الجنبدة

-الشهامة الجبيدة -طريق ابوظب

نسهمه استین -السمحة حطریق دبی ابوظبی -الشبیصی الحتم حطریق ابوظبی –

-المطأر الدولى ــداخل حرم للطار

ميناء الفجيرة

2177377

وزارة الصحة سابقاء

بالتجاه العين

-المطار الدوي الجنيد ـ طريق العين: العومة دوار العومة المدينة شارع زايد الاول -الصاروح طريق الهيلتون -للويجعي دوار الجبل -مزيد شعبية مزيد ــالمطار ــقرب مطار البطين ــالسلام ــشارع السلام قرب فندق ليوظبي ــيني ياس ــشارع بني ياس

0 رُمَّاح ـ اسْتَرَاحَةُ رماح ـزاخر توار زاخر - الهيل أمام عيادة الهيل - المرخانية طريق العين أبوظبي 0 المنطقة الغربية: ـ طريف ـ طريق السلع ابوظي -ىئا-جزيرة ىئا -بدع زايد مدينة بدع زايد \_الرويس طريق أبوطبي السلع ـ ليوا مدينة ليوا ـ سطريف الجديدة طريف ايوظبي السل O الشارقة: الاشراق ـ منطقة المنتزه ـ للويلخ ـ طريق الشارقة ـ الذين

سلطار صطريق المطار باتجاه الشارقة -الخليج دوار المرور خورفكان ٥ رأس الخيمة البوابة منظل ومخرج رأس الخيية رسن المساود المدورة ــ ابن ماجد شارع المحرّان ــ القلعة منحّل منطقة الرمس -الجسر شارع النخيل - ام القيوين: الراعفة - منطقة الراعفة -عجمان: السوق قرب سوق عجمان القَحِيرة: البوابة - مُنخل ومُحْرج القَحِيرة ـ الرفاع ـ منخل ومخرج بيا القجيرة

		AREK ME	Paul Carl
الحمولة	الباخرة	الرصيف	اسم الميناء
بضائع عامة معدات ثقيلة حاويات سيارات	صینا۔ك نصیب۷ اس تي ل ۱۰۲۱ سي فینیوس	7 7 7 7 15	<del>مینا</del> ء زای <del>د</del> ت: ۷۳۰۳۰۰
	ایران افترل ستاك هنوفیتز كرامة بیرج سیلر بیرج سیربولاند		<b>میناءراشد</b> ت: ۱۹۹ <i>۹۹</i>
	ق دي مينا قابوس ايجل ستار اي انتيجرتي		

ريسعلى

ايجل كاب

## اقران الكريم من ابوظبي

للمُتَارِة ٢١ره للصحف للرتل ١٥ره برنامج البيان في القرآن ليراميج د٢٠٤ ختارة ٢٩ر٤ القرآن الكريم يثالنبوية القرآن الكريم ٥٨ر٦ الختام بالسلام الوطني.

## o de linnig Eugenni

## برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من ابوظبي

البرنامج الأول

٠٠ ر ٦ الافتتاح بالسلام الوطني ٢٠ ر٦ القرآن الكريم ١٥ ر ٦ الحديث الديني لقضيلة الشيخ محمد متولى الشعراوي ٧٠٠٠ م وجرز الانباء واقوال الصحف ٢٦٢ برنامج الاسبلام والمسلمون في استراليا ٠٠ ر٨ القيلم الثقاق حيث بدأ الغرب ٢٠ر٨ برنامج دنيا المعرفة ٢٠٠٠ برنامج خاص عن الدولة ٣٠ر أ برنامج حيوانات حوض البحر الابيض المتوسط ٠٠ر١٠ اهم الانباء ١٠ر١٠ برتامج خاص عن الدولة ١٠ر١ السلسل التاريخي الوعد الحق ٥٤ ر١ ١ برنامج المائدة العربية ٢٠٠٠ برنامج دروب النور ١٢ر١٢ اثان الظهر ٢٠ر١٢ الفيلع الثقساق ٠٠٠ البرنسامج المحلى المنوع اليكم مع التحية • • ر٢ نشرة الاخبار الاولى • ٢ر٢ برنامج خاص عن الدولة ٥٠ ر٢ برنامج المسابقات باب الحظ ٢٠٢٠ برنامج الدعاء المستجاب ٤ كر٣ اذان العصر ٠٠ ر٤ فترة الاطفال وتتضمن مسلسل غضبان الحيران ومسلسل طمطوم ومسلسل الكابتن ماجد ٠٠ر٥ الفيلم الوثائقي في ذاكرة المزمن ٣٠ر٥ بمرنمامج علموم الاسملام ٩٠ ر٦ أذان المغرب ٢٦٢ برنامج خاص عن الدولة ٢٠٠٠ جريدة اليـوم • ٢ر٧ المسلسل التاريخي ابوعبيدة عامر بن الجراح ٢٩ر٧ اذان العشاء ٣٠ر٨ برنامج قيم اسلامية ٠٠ر٩ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء ٢٠ر١٠ التقرير الرياضي ٢٠ر١٠ برنامج خاص عن الدولة ٠٠٠١ الفيلم الاجنبي القاتلة بطولة تيم ماشيوف، تراسى بويلان.

## برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي

٠ ١ ر٥ رسوم متحركة منوعة ٢٥ ر٥ رسوم طمطوم وأبطال الروضية الخضراء ٥٠ر٥ برنامج الموميض الازرق ١٠ر٦ كرة قدم من المدوري الانجليزى ٢٠ ر٧ المسلسل العرب مانويلا ٥٥ ر٧ الفيلم التسجيلي مسرح الحياة البرية ٢٠ ر٨ برنامج الصحة للجميع ٠٠ ر٩ المسلسل العربي هالة والدراويش بطولة: صابرين، كريمة مختار، يوسف شعبان، محمود الجندي ٠٠٠٠ نشرة اخبار العاشرة ٢٠٠٠ الاخبار الرياضية ٥٠ر١٠ منوعات غنائية ٠٠ ر١١ الفيلم الاجنبي مالسون بطولة بيرت ريسولسن،

## برامج تلفزيون الامارات العربية المتحدة من الشارقة

الخدمات الخاصة ٠٠ ر٢ السلام الوطنى \_ القرآن الكريم ٥٠ ر٢ تفسير القرآن الكريم ٢٠١٣ المسلسل الاوردو ٢٠٠٠ آخر الاخبار ٢٦٢٦ برنامج منوع للاطفال قرنسي مدرسة المعجبين ٢٨ر٣ اذان العصر البرنامج العام ٣٠ر٤ القرآن الكريم - الحديث الديني ٣٤ر٤ عرض برامج المساء والسهرة ٥٤ر٤ المسلسل الكرتوني للاطفال ليدى ليدى ١٢ره مسلسل الاطفال هلا ٧٠ ر٦ اذان المغرب ١٨ ر٦ الحديث الديني اليومي من هدى السنة ٣٠ر٦ برنامج الاطفال المملي خطوط والوان ٠٠ر٧ أخر الاخبار ١٢ر٧ البرنامج الثقاق أفاق المعرفة ٧٧ر٧ اذان العشاء ٧٤٧ المسلسل لعربي اليومي الهجرة الى المجهول ٣٠ ١٨ الاخبار ٢٠ ر٩ البرتامج المعلى الرياضي ٢٥ر٩ البرنامج المحلى دنيا ودين على الهواء مباشرة ٢٠ر١٠ عرض برامج الغد ٢٢ر١٠ السهرة مع التمثيلية العربية الداعيـة ٠٠ر١١ آخر الاخيار 19, 17 ابتمال بيني 77, 17 الختام بالسلام الوطن

	_			
تليفت زيون ابوط بي				_
(عربسات)-(۱ سي)	لعــربي (	تـــاعي ا	ب رالص	القم

قاتمة من

ئيي

كولوميو

الخرطوميني

القاهرة دبي مانيلا

الكويت آلدوحة

ببروت

ياريس أمَّن

. Y10

11 ...

101-

1000

الرومانية الأردنية

الشرق الاوسط الهولندية

الكويتية

البريطانية

السريلانكية

اسريدنجيه السنغافورية الردنية الباكستانية

لرحلة ۱۸۲ ۱۹۱۱،

1-64 14V1

104

177

777

179

.914

. \*\*

AFF

-12

148

0 8 0

7127

2 - 18

. 21

YOF

الشرق الاوس الامارات

للكريم ٥٠٠٥ من الاحاديث النبوية للختارة ١٦١٦ القرآن الكريم ٢٥٤٣ برنامج قراءات من صحيح الاسام مسلم ٢٥٠٣



١٤٩٢ قام هذري السنايع ملك ضم الملك القرنسي شارل

١٩٤١ شـن الجيـش الالمائـم هجوما واسعا على موسكو في الحرب العالمية الثانية. ١٩٥١ اقامت الصين مؤتمر آسيا ومنطقة الباسقيك في

١٩٧٢ رقــض الستش التمساوى كرايسكي طلب جسولدا مائير رئيسة وزراء اسرائيل الاحتفاظ بمعسكر خاص في النمسا لليهود القــــادمين مــن الاتحاد

السوقييتي. ١٩٧٧ رقضت اسرائيل البيان الامريكي السوقييتي المشترك حول اهداف مؤتمر السلام في الشرق الاوسط.

الاسبارة

الإنسعاف

للدغاع للتدي

للسرود

الكهسرماء

ربوز فتح

الخطعوط

داخل مدن

الدولسة

ربوز نتج

الخطـوط

الدوليسة

الثقائر

\*\*\*

ADD

1100

177

470

175

شرطة

هسواتف الطوارىء

447

ابوظ ہے۔ آم القبوین

بدع زاينـد

بوحمسا

جبل الظنة

جبل فلی

جزیرة داس حبشان حبتاب

السودان

الأردن

لبييا

تونس

الجزاش

للغرب

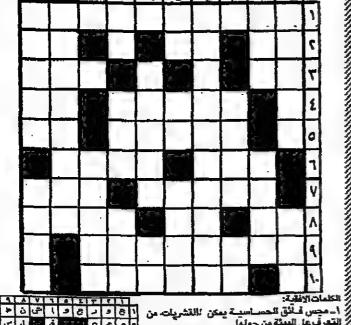
امرمكة

قطر

البحرين

عبان

. . . . . .



الكلمات الراسية:

حن الاسماء التي يعرف بها الربيان او الروبيان ظهر. ٢-غزال حسلجد (م). ٧-ضد الخبر \_افتريت (م). الحيوانات سائية كثيرة الارجل ذات اغشيا منينة وهي تصلح اللاكل. ٠ أَـجُمْرِي أَوْ قريدس\_مخلب

عجعتان

411

....

.. 41

\* \* 44

.. \*

\*\*\*\*

.. 44

.. []

....

\*\*\*

....

\*\*\*\*

TALL SALLE

444

447

TATEST

. 191144

السعونية

الكويت

الحسراق

باكستان

.........

يسرلشنا

قسارهن

هوثج كوتج

يعجلابيش

سران

الشئوقة

744

44V

خورفكان

البوبتان

هولندا

أيطالنية

مويسرا

ماليزيا

استراليا

اندونيسيا

444

-43V

4.000 ·

... va

• 88

+4

• \*

14.

٠٤

٠٨٨

·Ae

\*\* 719

\*\*\*\*

..411

....

\*\*\*\*\*

...

\*\*\*\*

....

...

..4V£

.. 477

47P.

YYYYA E TETYY

۲۱ يونيه \_ ۲۰ يوليه مناك من يكرهك ويعمل على تشويــ 2 1 2 2 1 3 5 4 2 7 1 A سمعتك وايذانك معنويا. • حل المسابقة الماضية.

رأس الحيمة ﴿ الْمُحْرِدُ الْمُنْ لِينَ

344

11%

ر (مسن بسيع

مطار أيونايي

للفرق والوثية

النسامة

الهاتف المتحرك

سنتغاقورة

تسناينالأثد

الميكرسلوقاكم

۔ وید

التسرويسج المسانيا

....

1177

...

....

.. . . .

....

....

.. £Y

.. 154

TYTYYO

TTTAAA

TOYOO

401217

TYVV

XXXXX

\*\*\*

٠٤

433

.430

.411

.475

\*\*\*

..44

. 401

707

. Tav

704.

· AA

244.

الخليج

برج الاسد ۲۱ يوليه \_ ۲۰ اغسطس ٥ من وقف في وجهك لجهله بك سيساعدك يرج المذراء

انهض من سباتك وكن واعيــا ١٤ بجرى

برج الجوزاء

حولك من مكاند ومؤامرات.

برج الثور

فالرحلة يجبّ ان تقوم بها وحيدا.

برج الميزان

٥ لايجوز ان نكون من الندين يقولسون الكثير ولايفعلون إلا القليل. يرج العقرب ۲۶ اکتوبر ۲۳ نوفمبر

للاقتناع شرط أن تكون صلحب حق. برج القوس

۲۲ نوفمېر د ۲۱ ديسمېر تخلص من التورط في قضية شبائكة لان غرقك فيها قد يطول ويرهقك.

برج الجدى

 لاتزعم انك من الاقويساء السنين لاقسارة لاحد على التغلب عليهم.

See	۱۹ فبراید ۲۰ مار	4
لازمة.	ها ان تعلك المعطيات ال	
***	*****	1
	ر دبسسی الب	
المغادرة	غادرة الى دوحة	J
. 470	 يوريخ مائشستر	
	رس ن اجل الوصول الازمة. خوار (الاطال) دولي المغادرة	التقوق هدفك ومن اجل الوصول التعلق التعلق التعلق اللازمة.     ان تعلك المعطيات اللازمة.     ان تعلق المعطيات اللازمة.     المعطيات اللازمة.     المعطيات المعطيا

بانكوك مانيلا كُونُومْبِو سَنَغَافُورة جاكرتاه ٢٠٠٠ 750 177.

لندن روما الكويت مسقط 1100 ... باریس کرائشی هونج کونج مائیلا . 110 ٠ ٨٣٠ 11:0 101. 1000 الكويت 1350 4450 277

.770 . 41. .4. النوحة البحرين البحرين العوحة ١٧٤٠ البحرين الدوحة ٢١٠٥ .41. 14.. البحرين 9.7 1750 مسقط 4110 البحرين الدوحة البحرين 7504 144. 1710 .454 الوصول مغادرة إلى 1110 المغاد مسقط. الدوحة 17.0 ١٠٣٠ ١٥٠. كراتشي الخلتج 1220 البحرين هامبورج تشونفيد . 150 كوندور 1410 مألي . \* \* \* \* · Yac 1500 ەە7، كولومبو . 40. X + £ + \_ َبُروغسگ بانکوكسنغافورة 7.0. نزاغ .04. 2750 الخليج اوزبكستان 1.50 744. الدوحة طشقند 1.0. 114. اشقتر 111. الْخُلْيج البلغارِية 177. 1 . 1 . الكويت الدوحة

T -43V اليمن قادمة من الدوجة فرانكفورت مانشستر زيوريخ المفادرة قايمة من لشركة مغادرةالى البرونية \* 1 50 يندر سرى بيجوان فرانكفورت . 11. بندر سرى بيجوان كبرونية وارسو لارتكا أبوظيي ليولثية .1.0 لارتكاوارسو لثئڻ لسريلانكية .140 444 كولوميو ..10 اسريلانكتة زيوريخ فرائكفورت .010 كولوميو .1.0 زيوريخ فرانكفورت لمريلابكعة 2270 كولوميو 7710 بأنكوك الرومانية .170 .... كوالالبور زيوريخ بروكسل A٣ .15. . . 70 يروكسل زيوريخ للالعزية كوالالبور 11.0 البريطانية .150 ... اللبريطانية ايفا لثدن \*117× Y-7-# **1 2** . . تاييه \* \* £ \* AA ياريس 145. الظهران القلينية ماتعلا .... التتزانية + 100 چيبوتى رُنجيار صوفيا زنجيار جبيوة .... قىلغارية تتعهمال ... . \* \* \* • الطغارية صوفيا البحرين .77. ستغاقورة لستغاقورية .TYO القاهرة . TYO

> الفرنسية البنجلابيشية هونج كونج يكا لندن .11. ډکا نيويورك أيوطيي عمان . 72. الأفغائنة كايول · DYD للباكستائية تبروبى • \* \* • لندن فأكست لندة 111. لباكستانية لاهوربيشاور TTT-بيشاور لاهور لياكشتائية 1.50 سيمان -Aga لإيرانية ىئى عىلس شيالية فرانكقورت لندن 1.2. الخرطوم الرياض الكويت لسودلتية أبوظبي الخرطوم 1750 السغوديا الكوينية الكوينية 1310 الكويث 1770 الكويت موسكو جاكرتا 1940 برفلوت موسكو 1AED برقلوت لقطرية 7700 العمائنة TIED

.... VYO 444 •£ø القاهرة لستغاقورية لسويسرية ١٧٠ ASO .40. 1710 154. ۱۳٤۰ ato

IAI . 1510 2720 177. TOP TOT

الخرطوم الخرطوم الرياض فرانكاورت القاهرة ماض 1370 1070 الدوحة الكويت 1770 IVYD 1.10 T110. TTT. ارياها ريورت الحجرين لتين كيلوفيو لتين كولومبو ستغافورة 177 3720 دېي سنغاقورة كولومېو 0 0 5 4 متعاور حور المراجعة عراتش الدوحة امستردام جاكرتا سنغافورة . \*\* ُ نبي کرانس*ي* بانکوك • 9 2 • \*17.4 27750 لندن ابوطبي ال

مغادرةالي

عفان

مارتن اير الاندونيسية الاندونيسية الاندونيسية کراٹشی مدراس مشقط دکا 1.7. الدوحة 1100 للک بنت متسقط 170. كراتشي 120. الكويت 117

بير وت فرانكفورت 157 7710 TYEN ُ البحرين مسقط الدوحة 171. كراثثثي

\_ الرياض مسقط مسقط كولوميو

لندن البوحة ١٠٠٠ اثينا اسطنبول البحرين ٢٠٠٠ يانكوك هوشج كوشج

البحرين قرانكفورت

مغائرة الى البوحة الظهران البوحة يبروت البحرين البحرين القافرة البحرين عمان

الخرطوم الدوحة

هونج كونج بانكوك كراتشي فرانكفورت الكويت

البحرين أمستردام \*\*\* TYER -9-0 \*\*\* -970

سثغأفورة 1410 طهران زيوريخ

144. . 140 . 470 . 550 \*11. ...

فرانكقورت

\*\*\* طهران معشق عمان اسطنبول سنغافوردمائی ۲۳۰۰ سنخافوردمائی ۲۲۰۰

\_\_ كراتشي بيرون الدوحة

البحرين IVYO 141. 34 .. الدوحة YYD.

سيدنا سليمان عليه السلام نشكرها عليها.. تقول مى:

انعم الله سبحانه وتعالى على سليمان نعماً كثيرة وهي: \_

وعندما كبر سليمان ورث اباه ثم اصبح نبيا.

٣ - العلم بأحوال الخيل وامراضها وعيويها.

يستخدمها وفي يوم من الإيام وجد الهدهد من الغائبين.

خير من الحرب لان الملوك أذا دخلوا مدينة خُربوها.

أرجعوا بهدينكم فقد اعطائي الله النيوة.

فاقسم وقال: والله لاعدبنه ولادبحنه إلا أنا جاء بعدر مقبول.

نشأ في بيت النبوة واختاره أبوه داود عليه السلام من بين اخوته ليلازمه في

كان سليمان يعرف ماتريده الطيور ويفهمها بأصواتها وفي بعض الامور

فعاد الهدهد فقال: سأطلعك على أمر لم تطلع به. لقد وجدت امرأة تحكم في ارض سدا وعندها عرش كبير ولكنها هي وقومها يسجيدون للشمس من دون الله تعالى ثم دهش سليمان فأرسل مع الهدهد رسالة فألقاها في قصر بلقيس. فاستشارت بلقيس ورراءها فعرفت انهم يميلون للحرب فقالت: أن الصّلح

قَاعَدَت هدية لسليمان فلما علم سليمان بقدومهم طلب من الانس والجن بان

فُعادُواْ وقَـالـُوا لبلقيس فقـالت بلْقيس لنسـارع لقبـول دعـوتـه. ولما علم

سليمان بقدومها طلب من الجن بأن يحضروا له عرش بلقيس فقال احدهم

ساتيك به قبل رمش عينيك فشكر سليمان ربه وطلب منهم تغيير بعض معالم

عرشها، وعندما وصلت بلقيس سألها سليمان: اهكذا عرشك قالت: كانه هو.

يعدوا له بناء ضحمًا، وعندما قدم رجاًلْ بلقيسُ الهديةَ قال لَهم سليمان:

سليمان بن داود عليه السلام.

١ \_علمه منطق الطير.

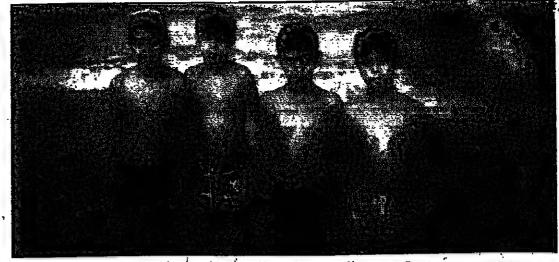
٢ ـ سخر له الرياح والجن.

ركن الأصدقاء

● ایمان احمد شعبان

الصف الثالث الابتدائي



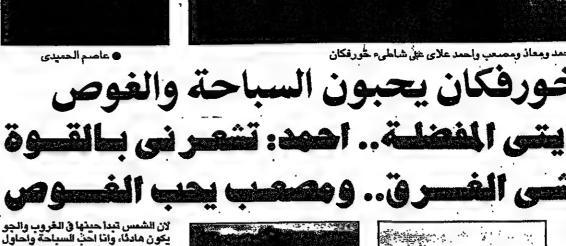


# اطفال خورفكان يحبون السباحة والغوص السباحة من الرياضات اللقيدة جدا

للجسم ولان بالادنا تمتناز بشواطئها الجميلة ومساهها النقية الرائعية وشمسها الدافشة في الشتاء.. فكثير من أصدقائنا الصغار يحبون السد ويفضلونها على كثير من الرياضات الاخرى.. وفي مدينية خيورفكان السيادية حيث الشواطيء الجميلة للتقي الأصدقاء مع يعضهم على الشاطىء لمارسة رياضتهم المقضلة والاستمتاع بميام البحر الداقلة.. فماذا يقولون عن السباحة:

يقولون عن سيدي بالصعب ادور عساصم الحميدي بالصعب ادور الاعتدادي يقسول بانسه يهوئ جميع الرياضات واولها السباحة وقع كان الرياضات واولها السباحة الان والده لم يكن يسمح لنة منالسياحية بالبحر لكنه كان يذهب مع لخيه لمسيد الاسماك وهشاك تعلق بنالبصر اكثس واستطاع تعلم الكثير من الحركسات كالقفر والسباحة على ألفلهر والغطس. فهو يسرى يان من يجيد السبياسة يجب ان لايحرك يديه بشكل دائري على شُكُلُ دَاَّئُرةً والْآرِجِلُ تَتَحْرِكُ بِاسْتَمْرَانَ

للامام والخلف بالتبادل. وشقيقة عبدالك بالصف الخامس الابتدائي يقول انه يحضر للبحر بشكل مستمر مع لضوته ووالسده في أيسام الإجازات وخساصسة يسوم الجمعسة ومع المفارسة تعلم اصولها ومناان اصبح يدخلُّ الى داخلُ البحر حتى ترتقع رجلاًه عن ملامسة الارض ويعتقد أن السن المناسب لقعلم السياحة أبتداء من ست



آلاً اتخلى عنها لانها تشعرني بالقوة وهي نوع من انواع الرياضة التي يحتاج لها الحسم. معاد محمد علاى بالشائث الابتدائم يقول: تعلمت السباحة من احوتي وابناء عمى المدين يكبرونني في السن فقد كنت ادُهُب معهم للبحسر وانسا صغير وبالمارسة أصبحت متمكنا ولا اخشى وبسيات المنح المدى بعيد ولاننا لاناتي للبحر عندما يكون للوج عاليا والسباحة هواية مقيدة انصح جميع

سعيدة خاصة واننا الان في اجازة

اما احمد صالح عبدالكريم بالصف

وأخى وابناء عمى وناتى جميعا للبحر. والسباحة هواية مغضلة لـدى فقد واستها مند أن كنت أدرس في بدأت في ممارستها مند أن كنت أدرس في الروضة، في البداية لم أكن أجيدها لانني كنتُ لا ازال منغيرا، اما الآن فْباستطاعتي ان اتغلب على للوج الذي كأن اول امس عاليا لكنني لم ابال وفللت اتسابق مع

لأن الجو يكون باردا، وأفضل وقت للسباحة هو الساعة الخامسة عصرا،



ولحمد سعيد علاي بالصف الس

الابتدائي يقول: منذ خمس سنوات مضت وانا أمارس السياحية فهي الهوايية المفضلية لنا في الصياحية ولانستطيع أن فأتي في الشتاع



سنوات لما قبل نلك فيكون الطفل صفيرا

السبق على ذلك. الابتدائي يقول: لتى لمَّارسة السباحة



• عبدالله الحميدي

## تحقيق وتصوير: المسريم المسعب

جداً على تعلم قواعدهاً. ومعظم اصدقاء عبدالله يحب السياحة لَدُا وَإِنَّهُ يِتَقَايِلُ مِعْهُم دَائُمًا عَلَى الشأطيء اما بِالصَّدْفَّة اوْ بِالاتقاقُّ

ثَلَاثُ مِرَاتُ فَي الاسبوع حَيثُ نَجِتُمُعُ انا



● محمد احمد شعبان

الصف الخامس الابتدائي

في حفل بهيج ووسط الإهل والإصدقاء احتفل محمد قاسم الصعبى بعيد ميلاده الثامن.. الفميروك.



و المحالية ٢٣٢ إلى المحالية



مُلْمِّ إلينا لنف عك في أوضح صورة، إعتباراً من الآن أَمْنِيْعِ بِالْإِمْكَانِ إِقْتِنَاء تحفة فنية يابانية رائعة من تشكيلة مازدا الفي في قر بالمسهل الطرق على الإطلاق ونلك لدى وكيلها المعتمد الق تبارة على مازدا ٣٢٣ إل إكس صالون وانطلق فرحاً



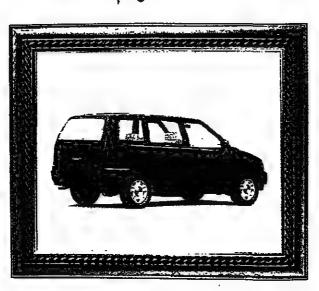


وَمُؤْرُ وَ مَا مَارُدا تَيْ سيريز ، ٠ ١٠٦١٤ درهم \*

باقتنائها بمببلغ ٩٢٠ درهماً شهرياً . أو تفحص مازدا كرونوس وتنعم بالرفاهية المطلقة بمبلغ ٢٧٨ ، ١ درهماً شهرياً . أو تمعن في مجموعة شامنات مازدا الخفيفة تي ٢٥٠٠ ذات محركات الديزل بمبلغ ١,٦١٤ درهماً شهرياً . ومن خلال هذه التشكيلة المتنوعة الفاخرة تأتى كافة تحف



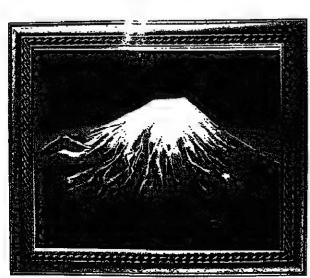
مازدا كرونوس إل إكس سيدان ١, ٢٧٨ ، ١ درهم \*



ماردا إم بي في أوتوماتيك ۲,۱۲۸ کرهم \*

مازدا الرائعة بأقساط شهرية مريحة في متناول الجميع . أما أفضل ما في هذه الصفقة النادرة فإنها بدون دفعة أولية. ويهذا العرض المثير أصبح إمتلاك فن التقنية اليابانية العصرية أمرأ ميسوراً. تفضل بزيارة أقرب معرض من معارض كلداري للسيارات اليوم .





حاراها نسيسارت نبي: ١٨٤٨٠ أبوطني: ٣٢٤٢٨ / ٢٢٤٧٦ الشارقة - ٩٦٢٤٥ / ٢٩٩٤٥ رأس الفينة - ٢٥١١٦٢ النجيرة - ٢٣٢٤٧٢ لم القيرين . ١٩٤٧٧ الدين - ١٥٤٧٧ \* تخضع الأقساط الشهرية لموافقة شركة التمويل.

33 B 23 35 2

ترجب صفحة «رأى التباس» بتعليقات القبراء

هُولُ مِا يَنْشُرُ مَنْ مَقَالِاتُ وَمَوضَ وَعَنَاتِ، كَمَا تُسْخِب

و قاکس ۱۹۵۲ ۵ ا اسوطنی ص ب ۷۹۱ ابوطنی

مطلوب من قسم الصحة بدائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن

متابعة أجراءات القضاء على القوارض بمنطقة الختم وبحث سبل

الوقاية من انتشارها حتى يتم الحقاظ على نظافة الشوارع

واجبسات تسائسد السيسسارة

عنصح يقبسوط المطسر

والمساكن من الإمراض التي تسبيها هذه الحيوانات.

## ون الأعماق

اقدمت جمعية حماية المستهلك عنى الخطوة المنتظرة من سنسوات وهي اعداد دراسة شاملة عن مستوى الاسعبار بمختلف متناطق السدواسة والمطالبة بانشاء جهة رقابية كتلك الجهات الموجسودة في بعض دول مجلس التعاون كالكويت على سبيل

ونقترح ان تركز الدراسة على النقاط

🧸 المقارنية السعيريية بين سعم الاستيراد وسعس البيع بالتجسرنة ومعرفة خطوط توزيع السلع والرحلة التي يتم عندها الرقع العشسوائي

• وسائل تنمية وتسعيم الدور الاجتماعي والاقتصسادي لسلاتحاد التعساوني الاستهسسلأكسي ودوره المستقبل في عملية الاستيراد المباشر

• رصب الانماط الاستهسلاكي وعلاقتها المباشرة برفع اسعار بعض السلع ومحاولة التوصل الى صيفة مناسبة تقدم كتوعيسة عسامسة للمستهلكين لخفيض معسدلات السنهلاك وخاصية عند شراء المواد

وإذآ كبائت السباحية التجساريسة

بالأمارات تنفر من اتجاهات الحديث عن التسعير الجبرى فانه يجب التركيز على محاربة الغش والخداع والتدليس التجاري بكل انواعه وصوره اضافة الى محاربة التخفيض الوهمي لاسعار السلع والمنتجسات المعلن عنهيا والدي يتم بصورة موسمية تحت دعوى التنزيلات. ان المستهلك يجب ان يشعر بانه ليس وحيدا وان لديه جها ارشادية ورقابية يستطيع ان يلجأ اليها في حالة وقوعه فسريسية لعملية غش تجاري سواء في السعر او نوعيــا السلعة المبيعة لــه فجمعيــات حمايــة المستهلك بالدول الاوروبية تملك حق التقاضي وحقوق الدفاع عن المستهلكين امام القضاء ورأيها محل تقدير من مِانْبِ السلطَّاتُ القَصْائِيةَ فِي دُولَ كانت المنبع الاساسي في خلق انظمة

ونقترح ان تقسم جمعيـــة حمايـــة الستهلك دراستها الى ثالث مراحل المرحلة الاولى وتشمل رصد سعر السلعة قبل وصبولها للمستهلك وذلك بالاعلان عنها ومسراقيسة مسواصفسات الاعلان التجاري ومدى مطابقة بياناته لمواصفات السلعة الحقيقية.

والمرحلة الشانية وشوجه لمراقية الاسعار عند عرض السلع للشراء وذلك لدى تجار الجملة أو لدى طرحها من التي تبدر المساسي للمسورعين شم التشارها لمنافذ التوزيع الصغيرة واثر هذا التفرع في مناقد التوزيع في ريادة هوامش الربح ومثالا على ذلك اسعار المواد الفذائية التي تنتقل من تجار الجملة الى السوير ماركت الى البقالات وفي كل مرحلة يضاف هامش ربح لفقد التوزيع ثم المرحلة الاخيرة وهي وصول السلعة للمستهك شالية من <u>نُساه</u>س للغ*ش* أو الد كَأنت سلعة معمرة قيجّب تـوقير قطع الغيار لها ومسانتها من الاعطال الفاجئة ونتمنى ان تغرج الدراسة يَاخَذَ طُرِيقَه عبر القنواتُ القانونيلُ للتطبيق والمارسة.



رئيس قسم المرور والتراخيص بالعين:

## اعتماد تصاميم لمرات عيور المشاة طبقا لاحدث المواصفات العاليية بفتصات جانبية ومواقف متميزة تعقيبا على الرسالة المنشورة برأى

الناس بتاريخ ١٤/٩/١٤ المتضمنة ملاحظة القارىء حسين العصفورى حول تنظيم حبركة عبور المشباة على شارع عود التوبة الجديد. جاءتا من الملازم اول احمد محمد تخيرة مسميس العلاقيات العيامية بشرطية العين البرد

افساد رئيس قسم المرور والتراخيس

روعي في تصميمها بحيث تضمن السلامة بالعين الرائد محمد علي الشبامسي بان شارع عود التوية الجديد كفيره من شوارع العين يحظى باهتمام ومتابعة وتناشد شرطة العين الجميع ضاصة الجهات المعثية بسلامة الطبريق، المشاة باليقظة اثناء عبورهم الشارع والانتباء والالتزام الدقيق بانظمة الرور وانطلاقا من حرصها على توفير الامن واتباع قواعد السلامة حفاظا على حياتهم والسلامة لمستخدمي الطريق، فقد قامت وحياة غيرهم من مستعملي الطريق. داثرة البلدية مؤخرا بتطويره وشزويده

## تقليد فنى مرفوض

بينما اشاهد برامج القنوات الفضائية العربية صىمت بان شاهدت اغنية كلامها عربي فقط ولكن اخراجها ورقصاتها كانت امريكية بحنة. قالتقليد الاعمى واضح وضوح الشمس لما لمحته من الكادر للمرافق للاغنية لقد كانت رقصات الاغنية امريكية اصيلة على نفس طريقة «الراب دانس» وعائلة حاكسون.

اسمحوا في ان اقول ان هذا العمل فاشل مادام انــه قــائم على التقليـد الإعمى للغرب فنحن قلدناهم بشكل حتى وصل الى ادق الامور في هذه الاغاني.. واعتقر ان هذه الاغنية منقولة في الاخـراج من اغنيـة امـريكيـة للمطـربـة «جـانيت جاكسون» والتي قامت المطربة العربية بلبس مـلابس على شـاكلـة مـلابس المطربة الامريكية في احدى اغانيها.

وفي الختام اتمنى الا نرى مثل هذا التقليد الاعمى في اغانينا العربية وعلى شاشاًتناالعربية.

على بدر حجامعة الامارات ـ قسم الاعلام



## من يتحمل نفقات اصابة العمل؟

القارىء على حسين يوجه استفسارا للمستشار القانوني وهو : عند تعـرض لحـد العمال لاصابة عمل اثناء ادائه لهام عمله باحـدى المنشات بـالقطاع الخاص قمن يتحمل نفقات العلاج؟ العامل ام صناحب العمل؟ يجيب على هذا السؤال المستشار القانوني طارق السركال مديس الشئون

القانونية بغرفة تجارة وصناعة ابوظبي قائلا: لقد حدد القانون الاتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٠ في شأن تنظيم علاقات العمل والقوائين المعدلة له قواعد التعويض عن اصابات العمل وامراض المهنة قنصت المادة «١٤٤» من الياب الثامن للقانون المذكور على ما يلي:

يلتزع صاحب العمل في حالة اصابات العمل وإمراض المهنة بأن يدفع تفقات علاج العامل في احدى دور العلاج الحكومية او الاهلية «المحليـة» ألى أن يشفي العامل او يثيت عجره ويشمل العلاج الاقامة بالمستشفى او بالمصح والعمليات الجراحية ومصاريف صور الاشعة والتصاليل الطبيسة وكذلك شراء الانويسة والمعدات التاهيلية وتقديم الاطراف والاجهزة الصناعية والتعويضية بالنسبة لمَن يتُبِتُ عجزَه وعلى صاحبِ العمل فضلا عما تقدم ان يـدفع نفقــات الانتقــال التي يقتضيها علاج العامل.

غواص



# إيميح إكسبو

## من ٨ إلى ٤ أأكتوبر ٤ ٩ ١ من

يزيح مركز إكسبو الشارقة الستار عن أفضل منتجات التجميل للمرأة العصرية

ويستعرض

أحدث خطوط الإنتاج لشركات عالمية راثدة جاءت من شتى أنحاء العالم٠٠٠٠

\* عروض يومية حية للأزياء تقدمها نخبة من عارضات الأزياء من إيطاليا يستعرضن أحدث موضات

الربيع والشناء من ميلانو

\* عروض صباحية حية لفنون تطبيقات مستلزمات الزينة ومنتجات العناية بالبشرة وتصفيف الشعر

\* تمارين حية لعروض الايروبيك لرشاقة الجسم

\* استشارات وإرشادات مجانية تقدمها خبيرات عالميات في مجال التجميل والعناية بالجمال

من ب : ٢٢٢٢ الشارقة، الإمارات العربية التندرة ماتف : ١٨٨٨٣ (٢-١٧١٠) تلكي : ١٨٨٨٨ (٢-١٧١٠)

الشارقية عكس: ٢٠١٨٦ إكسواي إم









يقول القاريء راشد عامر في رسالته: انتا نشيد بقرارات جلس الوزراء التي تنظم استقدام العمالة الوافدة وتصحح اوضاع اسر الوافعين ولكن بالنسبة للقرارات التي طبقت وهي بشأن وقف تراخيص ٤٧ من الانشطة التجاريــة فلنــا تعليقٌ على ذلك وهو: أن متطلبات التنمية في المرحلة القادمة تتجه نحو التقليل من هذه المنشات ولكن هناك فئة من المواطنين كانوا قد شرعوا في استخراج تراخيص لبعض هذه الانشطة

التئ ادرجت ضمن قائمة المحلات والورش التي اوقفت وزارة العمل منح تأشيرات لعمالتها وسيترتب على ذلك ان يتعرضوا لخسائر مانية وخاصة بعد قيامهم بنقع مبالغ الإيجار المحلاتهم وشراء معدات لها فاقترح ان تدرس وزارة العمل مثح من استخرج تراخيص هذه المنشأت تأشيرات لجلب العمالــة طالما أن تاريخ هذه التراخيص كان قبل صدور قرار مجلس الوزراء وذلك لنجنبهم الخسائر المادية.

## وكيط وزارة العمط: منحح تحاشيرات لمن استخدرج الصرخص قبيل الاول من سبتمبر

يعقب سعادة محمد عيس السويدي وكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعية على السراي المطروح فيقول: هناك تنسيق وتعاون مستمرين اجهزة الوزارة وبلنيات الدولة بشأن تنفيذ القرار السذي اصحره مجلس البوزراء والخاص يتنظيم استقدام العمالية السوافسدة التي تعمل في مجالاتٍ لا تتطلبها الرحلة المقبلة من خطط التنمية الشاملة التي ستشرع النولة في تنقيذها ويوكد بان المواطنين الذين حصلوا على تراخيص تجارية لمعارسية الانشطية التي ادرجت عمالتها ضمن قبوائم وقف تأشيرات الاقسامسة لهم وذلك قبل تساريخ ١٩٩٤/٩/١ بأمكانهم ان يتقدموا للحصول على التأشرات البلازمة لجلب العمالية السلازمية لتشفيل منشأتهم دون ان يتعرضوا لاية

عراقيل او تأخير في الاجراءات. وأضاف: لقد تم ابلاغ المواطنين قبل صدور قرارات مجلس الوزراء التنظيمية حتى تكون هناك فترة انتقالية يستعدون فيها لترتيب اوضاعهم التجارية وتنظيم العمالة بمنشآتهم وفقا للقرار الجديب وتم هذا الإبلاغ قبل تاريخ صدور القرار يشهرين وبالتالي قان كان هشاك من خالف هذا القرار فسلجهسرة السوزارة ستتصدى لهم وليست على استعداد للتعاون معهم لائهم كانسوا على علم مسبق بهذه القرارات. واوضح محمد عيسى السويدي بأن ادارات الوزارة واجهزتها لا تندخر وسعنا في سبيل تُذليل اية عقبات قد تعترض رجال الاعمال وتعرقل انشطتهم التجارية. واضاف: أن الإجراءات التنظيمية الخاصة يتنظيم اوضاع سوق العمل بالدولة يتم تنفيذها بعد دراسات مستقيضة وفي ضدوء تعساون

🖈 سعادة : محمد عسب سلطان السويدي ووكيل وزارة العمل والشئون الاجتماعية.

وتنسيق كامل مع الاسائة العاسة للبلديات واتحاد الغرف التجبارية

منحها تأشيرات

١ \_محلات الحُياطة، ٢ \_مشاغل الخياطة، ٣ - ورش النجارة الصغيرة، ٤ ـ المخارط، ٥ ـ المخاسر، ٦ ــ ورش الحدادة الصغيرة، ٧ ـ محلات التمديسنات الصحيسة والكهريبائية، ٨ ـ محلات تنجيب مقناعسد السيسارات، ٩ ــ المطساعم الصغيرة، ١٠ ـ للقاهي، ١١ محلات الكافتيريسا، ١٢ -البقسالات، ١٣ -محلات السوير ماركت الصغيرة، ١٤ - محلات الطباعـة والترجمة، ١٥ ـ محلات تخليص للعنامسلات، ١٦ ــ معامل الطابوق الصغيرة، ١٧ ـ مغناسل السينارات الصغيرة، ١٨ ــ ورش تصليح مكسائن السفن الصغيرة، ١٩ ـمحلات بيع الاعلاف،

الى دائرة بلدية ابوظبي

للحال اصبح لها تأثير سلبي على الاطفال الصفار السن قمثلا يذهب الطفل او

الحدث الصغير بعد يومه الدراس لهذه للحال فيقضي معظم وقته حتى الساعة الثامنة في اللهو مع اقرانه وقد يقترن هنا اللعب بعقد مراهنات صحيح

انها في حدود بسيطة ولكن قد يتعود عليها الطقل بعد ذلك لهذا نطالب الجهات للختصة بالاشراف على هذه للحال بان تحكم الرقاية عليها اضافة الى دراسة

التقليل من اصدار الرخص التجارية الخاصة بممارسة هذه المحال لانشطتها.

الى وزارة التربية والتعليم

القارئة / هدى على تقترح في رسالتها ان تقوم وزارة التربية والتعليم

بتوجيه الهيثة التدريسية للالتزام الكامل بتعميمات وقرارات الوزارة بشأن

التخفيف من طلبات احضار الدفائر ووسائل الإيضاح من للطلبة وتقول: على

سبيل المثال طلبت للدرسات من الطالبات في مدرسة شيماء الإعدادية

بالشارقة لحضار دفاتر بالرغم من ان الوزارة وزعت دفاتر خاصة للطالبات

والسؤال لماذا لا تكتفي للدرسة بما وزعته الوزارة على الطالبات نتمنى ان

تتعاون الهيئة التدريسينة مع اوليناء الاصور وذلك بان تخفف عنهم اعبناء

لحضار للزيد من الادوات الدراسية واللوهات التي تستخدم بالانشطة

القارىء احمد عبد الله يقترح ان يدرس قسم التراخيص التجارية بدائرة بلدية ابوطبي الحد من منح الرخص لمحلات العاب القيديو ويقول: ان هـده

المحلات المحظور وقيما يلي قائمة بالمحلات والورش المحظور منحها تأشيرات جديدة:

اشرطسة القيسديسوء ٢٣ ـ محلات التسجيـــلات «الكـــاسيــت»، ۲۶ ــ محلات السكــــراب، ٢٥ ـ محلات الإثباث المستعمل، ٢٦ دالمصبابيخ «كوي للملابس»، - ٢٧ - صالونات التجميل، ٢٨ ـمحلات الحلاقة، ٢٩ -الكراجات الصفيرة، ٣٠ ورش کهـریساء السیسارات، ۳۱ ـ ورش میکانیکنا السیسارات ، ۳۲ ـ ورش تصليح الاطارات والبنشي، ٣٣\_ ورش تبديل الزيت للسيارات، ٢٤\_ ورش تصليح الدراجات الهوائية، ٣٥ ـ ورش تصليح الرديترات، ٣٦ ـ ورش تصليح عوادم السيارات، ٣٧\_ محلات تصليح التلف زيونات والإلكترونيات، ٣٨ \_محلات تصليح الثلاجات والمكيفات، ٣٩ ـ محلات بيع الخضار والقبواكه، • \$ \_ ورش تصليح الادوات الصحيحة والكهريائية ، ١٤ ــ محلات تخو ــر وتطريس الملابس النسائية، ٢٤ ـ ورش تتركيب الترجياج والالمنيسوم الصغيرة، ٤٣ ـ ملحمة، ٤٤ ـ تكـة

خضــــار، ۵۶ ــ دکــــة سمــك، ۲۶ ــ

استوديو تصوير، ٤٧ ـ مطحنة.

٢٠ \_محلات بيع اللحوم والدواجن، غواجهة حالة سقوط الأمطار أو الأرضيات المبللة بللماء يجب على السمائق مراعماة ٢١ ـ ورش الاصباغ والسديكور مايلي حتى يتجنب وقوع حادث مروري قديكون اليما: 💍 تهدئة السرعة تمامًا بما يتناسب مع حالة الطريق وقوة سقوط الإمطار ومقدار الزلق والبلل على الطريق وبما يحقق سيطرة السائق تماما على مركبته وحفظ توازنه تجنب استخدام الغرامل بقوة لأن ثلك يؤدي الى انتزلاق السيارة على الطريق

○ أنا فوجىء السائق بانزلاق سيارته فعليه السيطرة تماما على أعصبابه وعدم

القيادة المتأنية أثناء تساقط الأمطار تجنب الحوادث!

الارتباك وعَندم استضدام دواسة القرامل وترك السيارة للاستمرار في السير مع توجيهها فقط حتى تقل سرعتها وتقف بسلام، الاعتماد في تـوقيف السيارة على نقل السرعات من الأعلى ال الأدنى والتقليل مـا أمكن من الاعتماد على القرامل.

 استخدام المسأبيح التحثيرية للمركبة لتنبيه السيارات القادمة من الخلف أو القَادمة في المُواجهة ولتَجنب الصندم من أي منهما.

 التأكد من سلامة مساحات الرجاج وأنها تعمل بكفاءة ووجود مياه كافية في العلية التي تزود للساحة بالمياه وذلك لتنظيف الزجاج الأمامي بساستمسار حيث ان سقوطُ الأمطار ووجودُ للَّياه لفَّرَّةً معيِّنة على سطح الطريق، ففي مثل هـذه الطسروف فان تشغيل لنُسلَحَهُ بدونُ مياه قد يؤدي الى زيادة نشر الرَّدَادُ الطَّينيُ على الرَّجاجُ مَما يعوق الرؤية كاملة ويعرض السائق لخض صدم السيارات أو الأشخــاص المارين أمامه عندما يحول الرّجاج للعتم دون رؤيته لهذه الأجسام.

 ترك مساقة كافية بين السيارات الأمامية لأن مساقة التوقف على الأرض المبلكة تكون أطول من مساقة التوقف على الأرض الجافة مع اتخاذ الحيطة والحذر عند عملية التخطي أو التجاون،

 يجب زيادة الحذر عند السير اثناء القطرات الأولى في المطر لأن المياه القليلة عشد اختلاطها بالأتربة الموجودة على الطريق تجعله زلقنا وتكنون السينارات معسرضة للانزلاق عند السير بسرعة مرتفعة ثم استخدام فرامل فجائية ويقوة، اما عند زيادة هطول الأمطار فانَّها تؤدي الى روال الأتربة فتزيد درجة احتكاك الاطارات بسطح الطريق مما يقلل من توقعات انزلاق السيارات مقارسة بالاسزلاق في حمالسة سقوط الكميات القليلة من الأمطار،

عبدالحميد أمين جعفر

## ولة الامارات العربية المتحدة

## وزارة الاشغال العامة والاسكان

اعلان عن تمديد موعد فتح مظاريف مناقصات عامة

عمل ورازه الاسعان العامة والاستخار عن تعديد موعد فتح مطاريف المناقصات العامة الآثية:					
قيمة وثائق المناقصة	رقم المناقصة	اسم المشروع	٩		
۰۰۰ درهم	مب / ۹۰ / ۱۲۶ / ۱۶ مب / ۹۵	انشاء وإنجاز وصيانة مركز الدفاع المدني بالصناعية / الشارقة	١.		
۰۰۰ درهم	هب/ ۹٤ / ۷۷ / ۷۲ / ۹۶	انشاء وانجاز وصيانة ادارة الدفاع المدني بعجمان	۲		
۱۰۰۰ درهم	مد / ۲۶ / ۱۲۹ / ۲۲ م	بعيدن انشاء وإنجاز وصيانة مدرسة مشتركة للبنات ٢٤ قصلا في القوز / الشارقة	٣		
۱۰۰۰درهم	مد / ۲۶ / ۱۹۱ / ۲۶ مب	لحلال مدرسة المليحة المشتركة للبنات ٢٤ فصلا بالشارقة.	٤		
۲۵۰درهما		انشاء وانجاز وصيانة عيادة ومركز	٥		
	(۱۱۱ / ۲۱۱)	ارشــاد زراعي وبيطـري في مــژيـريع بعجمان			

- ١ \_ يعدد موعد فتح مظاريف المناقصات الى الساعة السادسة من مساء يـ وم الأحـ د الموافق لتــاريخ ٢٢/١٠/١٩م، وهو آخر موعد لتقديم العطاءات.
- ٢ \_ فعلى المقاولين من دوي الكفاءة وألسجلين لدى الورّارة الراغبين بالاشتراك في هدده المساقصات مراجعتها لشراء الوثائق مقابل سداد قيمتها المرضحة اعلام
  - ٣ \_ تبقى الشروط والأحكام الأخرى الواردة في اعلان المناقصة الأصلي كما هي ويدون أدنى تعديل.

وكيل الوزارة المهندس / علي حمد الشامسي اليصاس خصوري

في الشهر الماضي، أعلن الأديب اللبناني الياس خوري، احتجاجه على وجود

كاتب اسرائيلي في مؤتمر أدبي في تونس رغم أن دعوة من منظمي المؤتمر لم

توجه اليه، أي الى ذلك الكاتب الاسرائيلي. وتضامن مع الياس خوري الشاعر

الذين يعرفون الياس خوري، لايتوقعون منه إلا هذا الموقف، لأنه امتداد

لمواقف شجاعة سابقة، تبلورت ونضجت في سنوات الحرب الأهلية اللبنانية،

حيث لختار هذا الانسان الراثع ان يبقى في المنطقة الغربيـة من بيروت، مع مــا

يرفض الياس خوري الا أن يكون دوطنيا لبنانياء وهو لذلك لايستجيب لأية

اهتمامات طائفية او فئوية، لانه \_ بكل بساطة \_ قاص وروائي وناقد، يعرف

حقوق وواجيات الأديب الحقيقي، الذي يرى في وطنه جلده الدي لايمكن ان

يفارقه، رغم أن هذا الجلد تنمى \_ ونمت \_ عليه مستوطنات الطائفية والفئويـة

في عامي ١٩٧٩ ـ ١٩٨٠، كان يفترض ان نكون، هــو وأنـا، في لقـاء اصيلـة

الأول في الغرب. ولأسباب معروفة حجبت احدى الجهات الحكوميـــة دعــوتي،

لكن الياس خوري دهب الى هناك وقدم بحثا راقيا حول «المكان كبطل» في

وأذكر ان الياس خوري دعي من قبل جهة حكومية لـزيـارة احـد البلـدان

العربية، في احدى سنوات النصف الثاني من عقد السبعينات، وكان مضيفه من

أولئك النفر الذي يقدس الانتماء الحربي تقديسا كاملا، كما انه كان لايسانيني

ولايطيق رؤية الشاعر سعدي يوسف. ولما عرضت على الياس خوري قسائمــة

بأسماء مدعوين لحفل غداء على شرف، ولم يجد في تلك القائمة لا اسمى ولا

أسم سعدى يوسف، كتب اسمينا بخطه في تلك القائمة، وشطب من الأسماء

الاخرى ما شطب. وعندما التأم شملنا على ضفة نجلة الساحرة، أسرّ اليّ قائلا:

الياس حُوري، الذيّ عمل مسئولا للقسم الثّقافي سنوات طويلــة في «السقير»

هو اليوم مستولًا للملحق الثقافي الذي تصدره والنهار، وله أكثر من عمل

أعرف أن بعض الزملاء، هذا، قد قرأوا له كل أعماله، لكنني أعرف ايضا ان

هذه مناسبة، نذكر بها الزملاء الكرام بالمؤسسات الثقافية بالدولة، باهمية

بيننا من يعرف اسم الياس خوري فقط، ولم يقرأ له إلا القليل من القليل.

ان يكون الياس خوري بيننا خلال الموسم الثقافي الربيعي الحالي.

هذا أمر طيب، أن تلتقي باختيارنا، رغم الرفض السبق لاختياراتنا.

والناقد المغربي محمد بنيس وأديب عربي اخر.

يعانيه هذا الاختيار من قساوة على اكثر من صعيد.

ودكاكين الباعة والمشترين مباشرة بالأجل وبالقسط!

اعمالي القصصية واعمال بعض الأساتذة الآخرين.

يتوزع بين القصة والرواية.

يكتبه اكل أحدد

جمعــة الــــلامـي

فَى الْحَلَقَةَ الْثَانِيةَ مِن هَـٰذَا لِلْحَـورِ مِن استطـلاعنـا حـول الغـزو الثقـاق التصـور والحقيقة.. وقفناً على نظرات مختلفة للمصطلح فأحمد راشد ثاني اعتبر من يطرح هذا المصطلح يعاني من مشاشة داخلية وبالتالي عليه ان يتسلح بـ الـوعي التقدي اولا. بينما حمد على قال اننسا نتصرض لهذا الضرق مشذ وقت لكننسا غير مبسالين لمظساهـره

التام، وهو مالا يستطيعه لحد وليس من صالح أحد في قال الحياة المعاصرة. اليوم نستطلع آراء شخصيتين من حقلين مختلفين، الاول الدكتور جواد الأسدى وهو مخرج متميز على صعيد المسرح العربى والكاتب الأبيب خليل السواحسرى وهسو كاتب قصة وناقد ومثقف سياسي ولسه تجربته الأسبية والسيساسة التي قد تتسم

وأعراضه ولم يستبق وليد قدورة وقوع هذا الغزو لكنه يرفض كبالاضرين الانفسلاق

احتلال السلام

الدكتور المخرج جواد الأسدى يطلق على الحالة الثقافيية العامية التي تعيشها، الاحتلال الاخر، او احتلال السلام، ويعتبره الاحتلال الاكثر خطورة، حيث تتسرب كل الخيوط لتاسيس فكرة التطبيع بين ثقافتين \_ التطبيع على صعيد الشبارع للـ ومي أو الالتصادي والمؤسسات وغيرها وهو الاحتلال الأكثر تمارا والذي سيواجهنا جميعا، وهو يبدأ بالتطبيع ثم التهميش ثم الشطب ثم الإلغاء ثم ثحويل الحالـة العربيـة الى المتحفُّ والنسيانُ والدخول في قلك جديد في مساحة جديدة من الحياة ايقاعا وفكراً.

وقال الأسدى ان مرحلة الجندى انتهت، والدور الحقيقي الان للمثقف، اذ لابد من بلورة موقف عميق لدى للثقفين المتنورين والطليعيين لدراسة هذا الاحتلال وفهمه. . وقال: لا أدرى الى اى حد يستطيع المثقفون ان يفعلوا شيئا، لان المؤسسات الرسميــة ستكون مع هذا التطبيع الجديد وسيروج له تلفزيونيا وصحفيا وسيكون هو الفاعل، وفي المقابل قان الاتحادات الفنية والثقافية مثل اتحاد الفنائين العرب ليس لسيه اي خطة حتى الأن، بل هناك بعض الإقكار التنويرية عند عـد من الـرواندين والمسرحيين والشعراء والصحفيين العرب، ولكن اعتقد أن هذه المعاندات والمشاكسات الفرديــة غير المنتظمة لن تؤدى الى واقع احتجاجي وصراعي كبير وانما ستختفي باختفاء الافراد والجيل الجنيد سيروض على فكرة التَّطْبيع وسيلقَّمْ بمُهارة وهنوء شُّنيدين.

خُلِيلُ السوادري : الطرح السادُنُ

ويما أن الابدي والكاتبُ تُخليل السواحرى يقيم في العاصمة الاردنية فقد تلقينا لجِأْبِأَتْه بِالْبِرِيْدِ عَلَى شَكَلَ اسْتُلَةَ واجوية وَكَانَ مَعَهُ هَذَا الْحَوَارِ عَبِر الراسلة. · O ما هو تعريقكم وقهمكم الخاص لما يسمى «الفرو الثقاق» كمصطلح ايضا في ضوء الإنفتاح والحداثة وتلاقح الثقافات؟

-الغَرْو الثَّقَاقَ اصطلاحا يعني ان تحاول أمِّة ما او حضارة ما فرض هيمنتها الثقافية والفكرية على امة احْرى، وفي السياق التاريخي الإنساني فــان «الـقــالب» هــو الَّذِي يَقُرضُ ثَقَافَتُه «لَغَة وفكرا وسلوكا وحضَّارة» على المُغلوب والامثلـة من التَّاريخ الإنساني عديدة قديما وحديثا، فالثقافة الإغريقية فرضت نفسها غزوا وتلاقحا على امم البحر المتوسط وشرقه وشماله وجنوبه وغربه حين رفع القوهج الثقاق الاغريقي الإسكندر المكنوني ليكون غازيا لامم عديدة وحاملا لخلاصة الفكر الاغريقي الى هـذه الامم المُغَلُوبِة، والنَّقَافَة الاسلامية حين علت وتوهجت ابْتَقَلَت الى امم عـديـدة مجاورة وكالت اوروبا من مغربها وفي فترة الفتح الاسسلامي الاولى، ومن مشرقها في فترة للفتح

الاسلامي العثمائي أن تسقط باكملها تحت هيمثة الثقافة العربية الاسلامية. وفي القَّرنين الشَّامس عشر/ والسادس عشر تمكنت الثقافة الانجلـوسكسـونيـة من فرض هيمنتها على امريكا الشمالية حالة بذلك محل الثقاقة البدائية التي كانت سائدة للهنود الحمر، ويدأت حرب الإبادة الإوروبية لها منذ وصول كولـومبس ٢٩٢ م. وفي عصر الاستعمار الحديث وقبله الاستعمار القديم حاولت الثقافة الاوروبية «الغربية» محو ثقافات بسرمتها في افريقيا وآسيا، وفعلت مثل ذلك في استراليا، ونجحت هنا وفشلت هناك ولكن الغزو الثقاق مايزال يتواصل ويتدعم من خلال قنوات وانجازات تكثولوجيا للواصلات والاتمىالات المثفلة ف تقدمها وسرعة هذا التقدم شبه الخرافيــة الغُرُو الثَّقَاقِ البِدائي كان يتم بالسيف أو بالبندةية أو بالاستعمار التَّقليدي، أما الغزو النقاق الحديث فهو يتم بطريقة الاقمار الصناعية ووسائل الاعلام الحديثة المقرومة والمسموعة والمريئة، وهو غزو اعلامي تقاتى تكثولوجي استهالاكي يسخل كل بيت حتى لو اغلقت دونه النوافذ والايواب.

قبيما كاثوا يقولون لنا اقتحوا نواقذكم للثقافة واليوم تدخل الثقافة الغازية بيوتنا رغما هذا دون أن تملك صدها أو الخيلولة دُونُ وصُولِها ألى الصفارَ قبل الكبار. ولعل ذلك هــو مــا عنــاه «أينشتين» حين قــال ان هنــاك ثــالات قنــابل تهدد الجنس البشرى في القرن للعشرين وهي القنبلة النووية والقنبلة الديمجرافية «السكانية» والقنيلة الاتصالية «الاتصالات» والقنابل الثلاث عانت منها البشرية وما تزال تعانى، ولكن قنبلة الاتصالات التي بدأت تتفجر منذ الاقمار الصناعية ماتزال مصائبها تتفاقم على الإمم الفقيرة للغلوية على أمرها وهي كما قسرها البعض تصادل ٩٠٪ من سكانُ المعمورة لان الغرب الاقوى والاغنى أو والشمال، على حد تعبير الاقتصاديين وأوروبا والولايات للتحدة، تساؤى ققط عشر سكان العالم «حوال ٥٠٠ مليون نسمة من اصل



هـ و الغـازى الإن وهـ و القـاس على قـرض

الاسلامسة عدوالا يمكن محاور تسه



## ثقافته، وهي الثقافة الأكثر تطورا وتشوعا وليس بالضرورة الإكثىر صفاء وروحية

ما هي شروط «الغزو الثقاق» الغازى والمعرض للغزو «المغزو» نرجو أن تتحدث

-التسرب الثقافي من امة الى اخرى يشب تسرب للساء في الأواني للستطرقة واول

الصَّعيف، وثقافة القوة تَهزم ثقافة الصَّعف، تلكُ هي سُنَّة الحياة.

الغَرْقِ الإعلامي المُعاصر بِدَامِنَ الغَرِبِ، الإعلاميونَ يقولون ان الغَربِ «الإعسلامي القربي، هو المسيطر على العالم، هو الـذي يصنع الخبر ويصنع الادوات التي تسـوق هذا الخبر بدءا من الهاتف والفاكس والرابيو والتلفزيون والاقمار الصناعية وانتهاء

النموذج نفسه الذي نصادفه في الانب اليهودي والاسرائيلي الحديث. كيف تملك أن نغير هذا التموذج؟ هذا هو التحدى.

أحذية نسائية

**فلور دي لوتا** 

موضا يوروپا

أحذية رجالية

أزياء أطفال من

أزياء نسائية

جاكيتات مكس

قمصان مكس

كولوئات مكس

جاكيتات إنوير

بلوزات مكس

جيانفرانكو

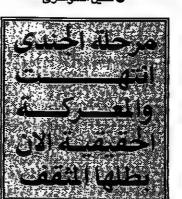


الفالب وللغلوب، الشمال والجنوب، الشرق والضرب، الفقير والغنى «اقتصاديسا وتكثوبُوجِيا وعلمياء هي شروط اساسية للفرْو الثقاق، ثقافة القّـوي تُغـرُو ثقـافّـة

بالتقدم للذهل في صناعة الصحيفة وللجلة والكتاب والقيلم.. الخ.

ـون قيم الـخير وقيم الش، ويصنعــون النعاذج الشريــرة او نماذج





شروط هذا التسرب «انْحدار المياه من الاعلى الى الاسقل» هو الخلية «الغالب والمغلُّوب» فالتلاقح الندى للثَّقافات هو حوار وليس غُروا، التكافوء يعني صراع الانداد، يعني ان تأخذ الثقافات الانسانية وان تعطى بعضها بعضا، يعنى ان تسود القيم الايجابية في الثقافات المتلاحقة المتحاورة، ولايضاح ذلك نقول ان الحوار بين الثقافتين السابسانيسة والفرنسية او الالمانية لايمكن ان يسمى عُزوا من احداها لَــَلاَحُــرى، وحــوارَّ التُقــاقَـة البوذية او الكنفوشية مع للسيحية يبدو للطرفين حوارا نديا ولكنه لايكون نــديــا مع الثَّقَافَةُ الأسلاميةُ، لأن التَّقَافَةُ الغَّربيَّةُ الْمُعاصَرَةُ مَا تَرْالُ وَمَنَّذُ مَعْرِكَةً بِلَاطَ الشَّهْدَاءُ أَقَّ معركة فيينا ترى في الثقافة العربية الإسلامية عدوا لايمكن محاورته.

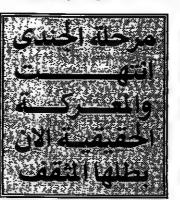
النموذج العريى كما صنعه الغرب في الإعلام او الثقافة «السينما والمسرح والرواية

## عداء للثقافة العربية

الضُّعيفُ الآن لايملك أن يصنع خبرا أو يسوقه، الأقوياء هم الذين يصنعون الرأي

والقيلم التَّلَقَرْيُونِي، هـ و نمـ وذج شَرير قبيح بدوى متـ وحش، من طبـ أعـ ه العَّدُّر والفظاظة والتخلف وحب نال والنساء، ومن طباعه ايضا الجين والحسة، وهـ و





تحقيق أنور الخطيب

### البَاثِيرات الداخلية لهذا الغرو «الارتدادية» واضحة للعيان فهذه القطرية الاقلىسة المريضة ّ وهذا التشرُّدُم والتمزقُّ، وهَذَّا الاقتَّتال أو الائتحار ٱلفَّدُوي الذي نَّمَّارسُه وَّهذَّه العَدَّمية الْقومية وهَذَا اليَّاسُ وهذا الإحباط، وهذه السلامبِّالاة وهَـذَا التَّسليم بضَّيَّاع

العودة الى الجذور على ضوء هذا كيف يمكن التصامل مع الغزو الثقافي الراهن من واقع الخطط الثقافية والسياسات التعليمية والحرية وآدآب الحوار الحضارى؟؟

الغزو بدأه نابليون

مقر القيادة بالاسكشدرية» أو قول عبد الله العدوى «مثقف مغربي» «ان جميع

الا أن الغزو الثقافي الاعلامي/ الاكثر خطورة بدأ بعيد أو عشية هـزيمة حـزيـران

١٩٣٧ حين بدأت اسرائيل واجهزة الإعلام الغربية المتصهينة بمحاولة فرض وجودها

على الوجدان العربي ـ انطبلاقا من الانتصبار الاسرائيلي المدوى والهزيمة العبربية

المروعة \_نقد انطلق الاخطبوط الاسرائيلي \_بعد هزيمة حزيران \_من مكمنه ليفرض على

الامة العربية حالة من الهزيمة النفسية والإنحطاط المعنوى، فالهزيمة العسكريـة

الخاطفة واحتلال اسرائيل لاراضى عربية تـزيـد مساحتهـا عن اضعـاف المساحـة

الاصلية لأسرائيل كانت لَّها الثَّار مِعْيدة الَّذي عَلَى التوارُن النفسي لـالانسـان العـربي.

كما كانت هزيمة حزيران البداية الفعلية لحركة الغنزو الثقاق الصهيوني للوطن

العربي، وهو الغرو الذي بدأ في المناطق العربية المحتلة سواء التي احتلت في حريران

١٩٦٧ او في حريران ١٩٨٢ او بعد اتفاقيات كامب ديفيد ١٩٧٨ او بعد اتفاقيات أوسلو

وقد صاحب الغرو الثقاق/ الاعلامي الصهيوني للوطن العربي وسيقه الغرو الثقاق

الإمريكي والغربي للوطن العربي، الغزو بافلام الجريمة والجنس والغزو يثقافة

الكوكا كولا والغرب الامريكي، والغزو الاستهلاكي بمنتجات الغرب والشمال بسنا من

نْحَنْ العربِ، والعالم الثالث والثاني والعاشر عموما نتصرص لغزو ثقاق مرعب

لانستطيع له دفعا ولا ردا، يقول احد الباحثين العرب «الجزائري احمد منور» ان

المغرب العربي يتعرض منذ عام ١٩٨٥ لغزو اعلامي وثقاق غُربي «فرنسي خاصَّة»

عنْ طَريقٌ قَنْالَاتُ الاقْمار الصناعية التي تبثُ بشكل مُتُواصل للمُغرّب العربيّ، وقد قدر

هذا الباحث عدد الذين يتعرضون لهذا الغزو للباشر بصوال ثمانية ملايين مواطن

جِرَائري دثلث سكان الجِرَائر ، وهو رقم خطير «كما يقول» ويمكن ان يستغل من ايــة

جهة اجنبية في توجيه الرأى العام الداخّل، كما يمكن ان يؤثر بشكل مباش على امنه

واستقراره اضافه الى التأثيرات السلبية الكثيرة التي يتركها على الافكسار والإخسلاق

قُلسطاين وهذا التهافت على السلام مع العنو الصهيوني كلَّها مظاَّهر سنبيـة تُجْمَتُ عَنْ الغَرْو الثقافي وتفاعلاته في الوجدان والعقل العربي المعاصر!!

السيارة والثلاجة وانتهاء بالفيديو واجهزة الالتقاط التلفزيونية المُقعرة «الدشّ».

التيارات في الفكر العربي الحديث تعود ألى مصادر غربية».

والقاهرة وواشنطن وغيرهات فلسطينينا واردنيا وعربيا.

واللغة والثقافة وعلى الهوية القومية بصفة عامة.

ـ هل هذاك حوار حضاري فعلا مع العرب؟ ابن هنو هذا الحوار؟ كل منا شراه بعند اربعين عاما من الغزو الثقافي الاعلامي الاستهلاكي الغربي المتواصل لنا هـذا الانهيـار العربي الشامل روحيا وتفسيا وحضاّريا، هـذا التّخلف القّومي وهـذا الصبياع وهـذا الاقبال على الحياة، وهذا التبشير بالسوق الشرق اوسطية، وهذا التطبيع للتسارع مع العدو الصهيوني هذه هي للرحلة فكيف نواجهها بمناهج قومية او اسلامية يـرادلها الان \_ التزاما بالتطبيع \_ ان تتشوه وتتغرب وان تتعرض للحذف والتزوير وربما نبـذ بعضَ الايات والإحاديث ـ كما حدث في مُناهج الضَّفة والقطاع بعد عام ١٩٦٧ وكما حدث في للناهج المصرية بعد كامب بيفيد والسلام المصرى الاسرائيلي. هل يعكن لنـا في

علينا \_اساتنة ومثقفين وكتابا وصحفيين \_ان نعيد هذه الامة الى جنورها وان نشعل فيها جمرة الانتماء وجمرة التاريخ الإسلامي، وإن نؤكد على القيم المشرقة التي اصبحت الان نسيا منسيا، او هي في مهب رياح الغزّو والتطبيع! فَهُل نَنْجِح ام ان الإنْهِيار الشَّامَل سيتواصل؟ ذلك هـو السَّوَّال الـذي يجِبِ ان يظل مطروحا امام الامة افراداً وقيادات، مواطنين عانيين ومثقَّقين وكتابا ومفكرين!!

آفساق تعاديب سجل للعلماء العرب البارزين

نقرم اكاديمية البحث العلمي والتكتولوجيا بمصر حاليا بـوضع الترتيبـات الـلازمـة لاعداد اول سجل للعلماء العرب الميـزين ويضم اسماء العلماء البـارزين على مستـوى العالم العربي ومؤهلاتهم وانجازاتهم والوظائف التي يشغلونها في الوقت العاضر وغيرها من البيانات المتعلقة بهم. ويتوم الاكاديمية عن طريق الادارة العامة بالاتصال بالجامعات لاستيفاء البيانات عِنْ العلماء المصريين في حين يقوم اتحاد مجالس البحث العلمي بــاعـــدادٌ سجلٌ للعلماء

## ندوة عن مستقبل الثقافة والفنون العربية بالقاهرة

ينظم اتحاد الفنانين العرب بالقاهرة ندوة موسعة عن مستقبل الثقافة والفنون العربية في ضوء النظام العالمي الجديد خلال اكتوبر القادم. يرأس الندوة الدكتور ثروت عكاشة وربير الثقافة الاسبق. وتتاقش الندوة عدة محاور عن مستقبل النقافة الحربيـة وعلاقة الابداع العربي بالقطاع العالمي الجديد. وأعلن سعد الدين وهبة رئيس اتجاد الفنانين العرب انه تم توجيه السعوة لعدد من المتقفين والمفكرين العرب والعالمين للمشاركة في هذه الندوة منهم فرانسيس فوكوياما صاحب تتارية تهاية التاريخ والأستاذ محمد حسنين هيكل والمكتبور هشام شرابي ومحمد عودة والدكتور مصطفي النقي والدكتور احمد خليفة والمدكتور شبل بدرأن

صدرت مؤخرا في العاصمة البلجيكية بروكسل مجلة شهرية يطلق عليها (ويف) وهي احدى المجلات الموجهة للشباب وتتناول كل ما هــ حديد في مجال الابحــاث العــاليــة والابتكارات التكنولوجية الالكثروثية

ومن المنتظر انتشار المجلة قربيا في الاسواق الفرنسية والهولندية ويوزع منها حاليا ما يقرب من أربعين الف نسخة. .

الغرب، صاحب الاقمار الصناعية وللاضني الاستعماري الاستشراقي والمتقوق 

## شعر:حسين درويش

أن تُرسِل بِحُاتِنَا فِي الْفُوانِيس وأن يتكوم البلاط كأشلاء قوق مرمر الكراسي

والخصلات عن الجبين ونحن نفتح المتاهة نومض فوق الجبل كخفقة تترك لهيبنا على الجدران واحذيتنا في العنبات

أن نبكي عند الأسوار ولهيب الحارس الليلي تحيطُ فرْعنا... اقتعة ... خفافيش كان ينبغي أمام حاجر هجرته الحرب أن تُعمَّر رجل الجليد ثلبسه خوذة الجندى تشعل لفاقته لتبكى اصابعنا... ليبكي الجندي أنْ تَسَقَّطُ الْمُصابِيحِ عَنْ الشَّجِر رُنَّاد يَهْتَفْ بِالْمُطر

خطواتنا ... حريق

جس من صهيل يحملنا

كرسي نهض من اتكانه

طائرمن ورق

أيدي تهتف لنا

النابغة النبياني هو الاشهر بين تمانية حملوا اللقب نقسه، وهو ايضنا صباحب معلقة عند عن يعتبرها عشرا. وهنو اخيرا المتقوق في مدح لللنوك ومخاطبتهم، لاسيما في «الاعتناريات» التي وجهَّها الى للك التعمان بن المنثر، ومنها الباثية الشهيرة: 

والمآرة يسرعون

والرجاج المطور

الإمهات المترهلات

الأباء يسعلون...

وبقايا لم تؤكل..

والريح الجاقدة

دُلك الرضيف للطمثن

تلك الشُرفات الصابرة

ارض تتكيء على مرفقيها

تكوى تيابنا..

وأيدىمسمرة

الإطفال ... والقطط...

السادة اللقعون يقفارات

ان بفسي جدول الوقت يصب في درينا.

والحافلات تم

يري الدكتور حدا الحتي في مؤلِّفه «ليوان الثابغة النبياني» انْ أَخَتُّلافَ النَّابِغَة مع النَّعَمَّانَ مُقْرُقَ مَهُم في حيــاتــه وشعـرُه «فَترة حيباته الثبانية، فترة الاكتمال والنَّضج» لانها «غنيـة بالأحداث والوقائع، وتبدأ بوفادته على ابي قابوس التعمان بن المتذرمك الجيرة، فقريه اليه دون سائر الشعراء، وجعله في حاشيته ينانمه ويؤاكله في آنية من الفضة والذهب، وقد جـرَّ عليه تقريب النعمان لـة، وأغداقه عليه العطبايا حسـد الْحَاسِدِينَ الْتَدِينَ لَحُدُوا يَتْرَبِصُونَ بِـهُ لَيْبِعُدُوهُ عَنْ بِـلاط

وعلى زغم لجوء الشاعس الى الغساسنية ومندح ملسوكهم والحصول على الجوائز القيمة منهم ، قانه كـان في تلك الاثنـاء ديمدح النعمان بن المنتر، ويعتثر اليه، مبرِّثا نفسه مصا رماه به ابنا عوف بن قريع، والقصائد التي اتفق على تسعيتها بالاعتداريات هي كما يقول الدكتور الحتي «من أجمل شعر النابغة، قَهِيَ تَصْور وَجِنْد وشوقه، وقلقه، وأضطرابه، ليله

ونهاره، ومايكابد فيها من حنين وهموم ولوعة واسي. اعتمد مؤلف الكتاب على ديوان الشاعر مصدرا رئيسيا لــه، وافاد من «للعلقات العشر» للخطيب التبريـزي و «طبقات الشعراء » لابن سلام الجمحي ووالشعر والشعراء» لابن قتيبة. وغيرها. واعتمد منهجاً يقوم على النّق بيم للقصائد بالتعريف للاعلام والاحداث التي تشير اليها، ثم شرح للعائي

منَّ المُعرُّوفَ ان شعر النَّابِغَة شعر انَّاقِة وهو حسب المؤلف ريستحق تلك للكانة التي وصف النَّقِ لد والْـرواة بها، وكَـان النَّابِغة يصور الواقع كما هُو، وهذا النُّوع مَنِ الصَّور صِنعية حقيقية تُدلُ عَلَى مُقَسَّة فَنْة عَلَى آبراز الصَّورة الشعـريـة بأدق

والمقردات والملامح التي تتجلى في الافكار وغرض كلَّ بيت علَّى

حَدة، مع التَّنويه آذا تكَّرر الغَّرض نفسه في بيت احْـر داخل

والنَّابِغة كما يقول المؤلف «شاعر مطبوع تقوق بساغسراض الشعر بعامة، وفي المديح والاعتذار والسياسة بخياصة. وقد امتار في قصائده بالتوافق بين المعانى والإلفاظ، وهذا مادفع أبن سُلَّام الجمحي أن يصفه بقوله: أنَّه كان أحسنُهم دبياجـةٌ شُعر ، واكثرهم رؤنق كلام، وأجزلهم بيتاء الكتاب: ديوان النابغة الذبيا

المحقق: الدكتور حنا نصر الحثّي الناشي: دار الكتاب العربي ـ بيروت

٦٥ برهماً الآنْ ٢٥ درهما ً ٣١٥ درمناً الآن ١٠٠ درهم أزياء رجالية سترات مکس ١٦٥ درهما الآن ١٠٥ دراهم ٦٩٠ درهما الآن ٢٠٠ درهم بنطلونات مكس ٣٩٩ درهما الآن ١٠٠ درهم ٣٧٥ درهماً الآن ١٧٥ درهما أحذية كلاركس للاطفال كنزات ماتينيك حسم من ٤٠ إلى ٢٠٪ ٢٥٠ درهماً الآن ٧٥ درهما قمصان قان هيوسن ٢٢٥ درهماً الآن ٧٥ درهما قمصان قان هيوسن - ٢٤ درهماً الآن ١٤٠ درهماً ٢٣٥ درهماً الآن ٩٠ درهما بنطلونات جي بي ٣٤٥ درهماً الآن ١٠٠ درهم ٢٥٠ درهما الآن ١٠٠ درهم ريطات عثق ٢٥٠ درهماً الآن ١٤٠ درهما ً جان لريس شيرير ٢٧٥ يرهماً الآن ١٦٥ درهما ً مکس، بصتر براون، کارترز أدوات منزلية حسم من ٤٠ إلى ٧٥٪ طقم سفرة غوتينغن حسم من ٤٠ إلى ٦٠٪ أدوات الزجاج والصيني ١٩٥ درهماً الآن ٥٠ درهما حسم من ٤٠ إلى ٧٠٪ لوازم الحمام كربيتيف باث ٥٢٥ درهماً الآن ٢٠٠ درهم حسم من ٤٠ إلى ٧٠٪ ١٦٥ درمماً الآن ٥٠ درهما ً ٢٠ درهماً الأن ١٠ دراهم ٨٣٠ درهماً الآ**ن ٢٠٠ درهم** 

اوقات الدوام: من السبت إلى الخميس : ١٠مىباحاً – ١ ظهراً ، ٥ مساءً - ٩ مساءً. ايام الجمعة : ٥ مساءً – ١٠ مساءً فقط



للوقاية من الأزمات الطبية الهروكة (اللثي بسرعة وليس

الجري) والتزلج على الجليد ومختلف العاب الكرة مثل الكرة

ووجد الباحثون أن رياضة ركوب الدراجات والسياحة

والتجديف وللشي تفيد ايضا في الوقاية من امراض القلب ولكن

بنسبة اقل.. وأن الشي ريما يعطى نتائج ولكن اقل من العدل

وتبقى بعد ذلك حقيقة مهمة وهي انه بالنسبة لللشخاص

الذين يعانون من امراض مزمنة او الذين وصلوا لمرحلة متقدمة

من العمس يجب عليهم استشارة طبيب لتحسيد افضل

المطلوب والذي تحققه التمارين الأخرى الاكثر نشاطا.

التدريبات الرياضية بالنسبة لحالاتهم الصحية.

الجديد في الطب

ثلث الامريكيين يعانون مِنْ البِدَانَةُ يُسِبِبُ سُوء

التغذية وقلة الحركة

أكدت دراسة علمية أجريت حديثا

أنْ شُخْصًا وأحداً مِنْ كُلِّ تُسلائًّا

امريكين بالغين يعاني من البدائة.

جناء ذلك ضمن نتائج لحصائيت

خطيرة نشرت مؤخرا لتؤكد استمرار

الترايد في أعداد اصحباب الاوران

الثقيلة .. فقد كانت النسبة شخصــا

وأحدا بين كل اربعة اشخاص خبلال

ُ وأشارت الـدراسـة الى ان السلــوك

الغذائي السيء والذي يتضمن الافراط

في تنسآول السوجيسات السريعسة

والأطعمة النسمة وقلة تتساول

الخضروات والفاكهية التي تحسوي

على الالباف الطبيعية في مقدمنة

ومن الاسياب التي ذكرتها الدراسة

الصَّنَا تَنْسَاوِلَ الطَّعَـامُ عَلَى سَبِيلُ التَسَلِيةَ حَالَل الجِنْوس الطَّـويلُ

الشناهدة التنفريون وقلته الحركة

حيث يترايد الاعتماد على وستائل التكنواوجيا الحديثة في تلبية كل

احتياجاتنا اليومية البسيطة مثل

اجهرزة التحكم عِنْ بعند لتشغيل

الاجهزة المتزلية والسيارات بالأضافة

الى انتجارُ أغلبُ الإعمالُ الأداريِّةُ

وتحثر الندراشة من المتناطير

العبيدة لزيادة الوزن والركون الى

الراحة وقلة النشاط السنني والتي

تشمل قائمية طويلية من الأمراض

الخطرة على راسها امسراض القلب

وتصلب الشرايين.

بوسائل تقلل من الجهد المدول،

الاصابة بالبدائة القرطة.

الفترة بين ١٩٦٠ و ١٩٨٠

الطائرة وكرة السلة والتنس.

عملية معنية من

النبات الطبيبة



صلاح الحفناوي

الرياضة النشطة تقى من الأزمات القلبية بنسبة ٧٠٪ ممارسة الرياضة بانتظام. وصفة طبيعية للوقاسة من امراض القلب.. حيث تؤكد الأبحاث الطبية اهميتها في تقليل مخاطر الإزمات القلبية.. ولكن أي أنواع الرياضية أكثر فيائدة

دراســـة علميــنة تــؤكــد

أحدث دراسة فتلندية أجريت على اكثر من ١٥٠٠ شخص من مختلف مراحل العمر قدمت الإجابة على هذا السؤال.. فقد اثبتت ان القيام بتدريدات رياضية نشطة لمدة ساعتين سومسا على الاقل يمكن أن تقلل من مخاطر الإصابة بالنوبات القلبية وأكنت الدراسة أن هناك تدريبات مفيدة للقلب واخبرى

ومن التدريبات المفيدة للقلب والتي تنصح بها الدراسة

## اللقاد تحاور كبار أساتذة الطب

## جراحات ناجحة لعلاج الحول وتهدل الجفن العلوي والانتفاخات الدهنية

طبيعي في الرؤية .. عليك بالتوجه على القور الى طبيب العيون.. فالإعراض البسيطة التي قد لاتلتفت اليها أو نهتم يها.. قد تكون مؤشرا مبكرا لامراض يبؤدى اهمال عبلاجها الى مضباعقيات شُديدة الخطورة.. فالعين جوهرة الجسم.. وعلينا أن نوليها مأتستحق من

بهذه الكلمات بدا الجراح العسالم البروفيسور روبرت ستيفن بيكر حديثة «لصحتك».. وقال ان طب وجــراحــة العيون تقدم تقدما مذهلا .. وماكان علاجه مستحيلا قبل اعوام.. أصبح يعالج بنجاح كامل الآن.. ولكي نستفيد مَنْ هَذَا التَّقَدَم وحتى لانعرضَ اعيننا لِّضَاعِفَاتَ الأهمالِ.. عَلَيْنَا زَيِارةَ الطبيب إلاختصاصي بشكل منتظم لللاطمئنان

والبروفيسور روبرت بيكر هو استاذ ورثيس قسم جراحة العيون في جامعية جُنْتَاكي بِالولاياتِ النّحدةِ الأمريكيـة.. وْهو استاذ في طب وجراحة الاعصباب.. ؤهو ايضا استاذق جراصة عيون

ِّ وتسأل البروقيسيور بيكر.. مساهى العلاقة بين جراحة العيبون وجبراصة ألاعصباب؟.. ولماذا تخصصت في هندين القرعين الطبيين معا؟.. قال ان العلاقية واليقة جدا وعلى سبيل المشال فان الأعصاب البصرية هي جزء لايتجـزا من الدماغ او المخ.. ونحن ق جامعة كنتاكي الدينا برنسامج متكسامل لسلابحسات على حركة العين وحـركـة الجقـون.. وقـد فشرت العديد من الأبصات للمبولية من ألجمعينة النوطنينة لامتراض العينون وعندننا جمعيبة تخصصيبة لابصاث

> عُصبِ جِفْنِ النعينِ. جراحات دقيقة

ونبدأ بالجديد في جراحات العيسون. ويختار البروفيسور ببكر جبراحات تُجميل العين لتكون موضوع البدايـة.. إيْقسول: يخطىء كثيرا من يتمسبور ان جراحات تجميل العين تسخل في نطاق

الوطنية (إ.ع.م) ذ.م.م.

العلاج الترفي.. فتشـوهــاتِ العين تسبِب متناعب نفسينة لاتمتمل ببالنسبية

متوفرة أدى للوكلاء المعتمدين في أتنماء الدولة، وكافة معالات جاشمال. دبي . أأسوق الركزي ، للوكز ، هاتف : ١٣٦٩٧ . مركز تسوق رأض ، ماتف . ١٤٤٨٠ . شارع الضيافة ، البميزة ، هاتف . ١٣١٦٥١. أبوشبي ، شارع الاستقاط ، ماتف ٢٠٥٦١٦ المين ، شارع الشيع خليلة بن زايد ، هاتف . ١٣١٥١.

نين. منب دادا ، ملتل . ١٩٤٩ ، الكن ١٩٢١م ، أيوكي عرب ٢١٦ ، منتل ١٣٥٥١ ، الكن ١٢٨٢٢

👁 د. روبرت بیکر.

للمريض... وفي بعض الحالات قد تسبب

مشاكل وظيفية.. ومن امتلة العيوب

وتشوهات العن سقوط أو تهدل الجؤن

العلوي والجلد الزائد والانتفاخ البدهني

والجِفُونَ المَاثِلَةُ بِسْرَاوِيسَةً.. عِلْ أَنَ الحولُ

يجمع بين التشسوه الجمالي وبين الخلل

السوفليقي للعين.. وكل هسَّنه الحالات

وعل سيدل للثال فقد طورتا علاج

جديدة في مجال جراحة سقوط او تهدل

الجِفْنُ الْعلسوي.. وهنساك اكتسر من ٥

تقنيات جراحية لعلاج هذه الحاللة

بحيث يتم لختيار الجراحة للناسبة

لحالة كل مريض والاتجاه الحديث هـو

رْراعة جهارْ حاص اسعَلْ الجِفْن.، وهذاك

ابحاث واعدة على زرع عضلات الجفن.

وهناك ايضا مرض العين اللخلقة اكثر

اصبحت تعالج جراحيا بنجاح كبير.

اهمال عسسلاج الحول يسسودي ألى نقدان الحرؤية بطلعين المصابسة O جراحة ميكروسكوسة جديدة

العضف على العصب البصرى من الطبيعي.. وقد أجرينا ابصائسا وعندما يتم تشخيص السبب نحب

بالتمارين والتدريبات

. ثورة علاجية

ور علاج الحول بشكل ك

ـــل محل

ابحاثى العلمية على امتداد عشر سٹوات، وبعض الحالات تحتاج ققط الى عدسات

طبية خصوصا عند الإطفال.. الحالات بترافق

ناجحة لعلاج هذه الحالة حتى توصلنا الى أسلوب جراحي جديد لعلاجها بنجاح

الانف.. وقد يصيب الحول العيثين معا..

واهمال العلاج قد يؤدي الى فقدأن الرؤية

في العين المصابعة.. وفي البالغين يـؤدي

الحول الى ازدواج في الرؤيسة... آمساً عنسا

الاطفال فان المين المسابة تفقد الرؤية

وسبب الحول قد يكون في المخ او في

عصْسلات العين او العصب البصري..

اذا لم تعالج في الوقت المناسب.

يضيف البروفيسور روبس بيكس: الحول ايضًا من المشاكل اللهمـة.. وهـو يعنى أن احسدى العينين لانترافق في حركتها مع العين الثانية.. فتجدها

العضلة التالقة التسي يتسم استثصالها.. ويعسد هستا الاسلوب الجراهي

الجديد من أهم المجسالات التي تنساولتهسا في

الْعلاج للناسب لِلحالة.. قالعبلاج يمكنُ اسياب الحول

وعلى سبيل للثال هنساك بعض العقباقير الجديدة التي تحقن في عضلته العبن

الحول اكثر شنوعا بين الاطفال.

ان يتم بواسطة استخدام عسسات خُاصَةً.. ويمكن ان يتم بالجراصة.. او وقد يُحدَثُ الْحُولُ لتشــوه خلقي او

نتيجة التهابات جرثومية او اصابــــّة في

الضُّعْيِفَة.. وهُنَّاكَ تكثيكَ جراهي جبيـد

تطور مذهل في تقنيات العلاج.

وننتقل الى امراض اعصاب وعضلات العين.. يقول البروفيسور روبرت بيكر: عصب العين له طبيعة حُاصة جدا.. فهو عبارةٌ عن الياف عصبية محاطة بسائل حُاص.. ويحيط بها من الخارج عُلاف.. وعند حدوث اي احتقان في العصب قائه لايستطيع التعليد قيتعلوض للضغط... وهكذا يصيح العصب مضغوطا في حبن محدود.. وهـدا الصغط يبؤدي ال تقليل التروية الدموية للعصب.. واذا لم تعالج الحالة في البوقت المناسب فقد

الحول مع كسل في العين.. ولايسد من

الاهتمام بعلاج هذا الكسل جنبا الى حنب

مع عبلاج الحول.. اي انتا في مثل هنده

الحالات نعالج كسل العين ونعالج

الحول.. ونجعل العينين يعملان معا

والوقاية الوحيدة من مضاعفات

الحول تكون بالكشف المبكر على الطقل

حيث أن بعض حالات الحول تكون

كامنة.. اي يكون الحول بسيطا جدا

بحيث لانلاحظه.. ونحتاج الى قياســه

بأجهزة خاصة.. ومن المضاعفات

المحتملة للحول اذا أهمل عالجه ان

يصبح الطفىل غير قسادر على استعمال

العين المصابة.. وقد لايستطيع الرؤية

بها نهائيا في المستقبل.. ويمكن ايضا ان

يؤثر على تحصيله الدراسي لأنه عمليا

لايسرى الإبعين ولحسدة.. ومن نلهم ان

تعرف ان الحول لايشقى وحده.. ولأبد

من المساعدة الطبية وفقًا لطبيعية

اعصاب العان

(التوافق الحركي).

وعلاج هذه الحالبة يكون بجراحية ميكروسكوبية دقيقة لقطع الفلاف الخارجي للعصب ومن ثم تخفيف الضغط عليه.. ويتم البوصول الى بتطوير جهاز خاص للوصول الى عصب العين دون فتح العظام.

ومن أعراض الضغط على عصب العين الفقدان اللحظى للنظير عندما يحرك للريسض راسه.. وقد يفقد للريض الثظسر كليا.. ولايصود للايصار الا بعد الجراحة.. والصداع ايضا قـد: يكـون احـد الإعراض للهمة..

والتأخر في علاج هــنه الحالـــة خطير جدا.. فقد يتعرض العصب الى الضمـــــور ويصبح مسن المتعذر استغادة قوة الإبصار.

في غــرفــة العملـــ الجراحية.. حبس الإطباء أنقاسهم.، ققد بدأ الجزء الصعب من الجراحة والذي سيترتب على نجاحه ثـورة حقيقية في علاج الأورام السرطائعة القاتلة.

المرحلية الاولى مسن الجراحة التي اجريت السيدة فيلس ليما من سنتزال قالى بكاليفورنيا كانت لاستنصال جنء من ورم كبير في المخ.. امــ المرحلية التسانيسة والأهم فكانت لحقن السيدة التي بخلايا مأخوذة من فشران التجارب بعدان جرى تحويرها وراثيا للقضاء على مساتبقى من الخلايسا السرطانيسة والتي لم يتم استنصالها في المرحلَّة الإولىُّ

الاسلوب العلاجي الجديد.

من الجراحة.. وبعد العمليـة بأيام قالت السيدة الامريكية أنها تتمتع بصحة جيدة.. وانها تشعس بأن هذا الأسلوب العلاجي الجديد والدي لايتزال في طور التجربة سيحقق نجاحا مذهلا. ويلؤكد الأطباء ان خلاياً فَنُرانَ التَّجِـارِبِ المُحورة وراثيـا ستكونَ هي المفتساح للعسلاج الجديب اسواحسد من اكتسر الأورام السرطأنيية خطبورة وهبو المعبروف بناسم «البورم الجدّعي الدبقي العاود».. وهو ورم قاتل يصيب نحو ه أَلافُ مَسنُ امْرِيكي سنُويسا كما يقول البروفيسسور شارلس ويلسون منير مركن ابحاث الدماغ بجامعة كاليفورنيا بسان فرانسيسكو والذي ساعد في تطبيق

وقد تم تحوير حُلايا فَتُران التَجْسارِبِ بِماستَحْدام تقنية هندسة الجينات البوراثينة لتعمل كمصبانع الله لانتاج فيروس مرطان الفئران الارتجاعي.. وفي نفس

العطريسة لبتسلات الطبيعية للعسلاج البوردة. ويغل هنذا والوقاية من العدييد الخليط كما في آلشاي مــن الامــــراض العسسادي ويحلي السيطة بالإضافة يالسكار أو العسل الى الاستمناع بمذاقها ويشرب ساخنا. الطيب واستفادة کما تے اعہداد الجسم من عناصرها مشروب آخر مضاد الفعالة، للصــداع من أوراق ويقدم الدكتور اكليك ألجبك حسان منجد استان والمرمية والنعشاع الصبيالية بحنامعية والمردكوش دمشق مجموعة من ومسخوق قشور 

تخصيل عليسه مين

شقيائق النعمان

وللذاق والسرائحسة

الطبيعية الوقائية.. فقد نم انتاح خلطة مضادة للسعال من لزهار الختميسة ويتنظرت السورد والسرعتر وشقسائة، التعمان وثلك بخلط مساحيق فسده النياتات بنسب معينة. ويجتمع في هنده الخلطية تأثير الختمية اللطف المسالك التنفسية مع التباثير المطهب للسرعتر والتباثير

معينة،

الصفصاف بنسب وتحتسوي هسده الخلطة الطبية على قشــور الصغصــاف التي تتمتع بتاثير واضبح مضباد للصيداع بسبب احتسوائهسسا على السساليين وأوراق اكليل الجيسل ذات التساثير المعسسرق والميرمية المضادة للتشنج والردكوش المطهس والتعنساع المضاد للسعال الذي

السوراثيسة من هسذه

القيروسيات لكي تنمي

لكى تهاجع خلايا السرطان

المتكاشرة مسا يجعل هذه

الخلايا عرضة لعقار مضاد

للقبروسات يسمى مجانس

العقار بعد ثلاثية اسيابيع

لأعطاء حزيئات الفروسات

القرصة لندمج متورثهنا ف

خسلايسا السورم الجذعي

وكان العلاج المستخدم في

مثل هـذه الحالات والـــذي

يشمسل الإستئصيال

الجراهي للورم ثم العيلاج

الاشمساعي، واحسانيا

الكيميائي قد أثبت فشلا

واضحا في انقاذ حياة

## أمل جديد للانتصار على السرطان شَكْرُهَا فَعُورَانُ الشَّفِطِرِيِّ الشَّفِطِرِيِّ الْمُسُورِةُ وَوَالْبَيْتِ الْمُسُورِةُ وَوَالْبَيْتِ ا

قلبل میں مشروب

ساخن قد يكبون

مقيدا في تخفيف

نويات السعال..

وكوب منه نتناوله

اثناء تارية اعمالنا

لعسلاج المسداء..

فالشاي التقليدي أن

يصبح الشروب

الوحيد المقضل لندى

الكثيريان.. حيث

الاستئثشار بعادة

تناول الشروبسات

الساخنة اثناء الغمل

وبغد وجيات الطعاء

ولتكريم الضيوف

شاسات اخبری من

نباتات واعشباب

طبية طبيعية تحمل

الكثير من استساب

الوقاية والعبلاج من.

ألعديد من الامتراض

مثبل عسر الهضئيم

والحموضة والوقانة

من ارتفساع ضغط

. فقد توصل فـريق

من اساتذة الصيدلة

والطب والباحثين

السوريين إلى اعداد

شایات مکوت من

الدموغيرهاء

## المناق الأراء العرائية القاتلة بالقاتلة بالماتية

الوقت تمت ازالة الجيئات



● قحص الدماغ

للصسابين بهذا النسوع من الورم الذي تتلخص مشكلته في أنه ينشط ثسانيسة في هـ ٩ بالمائلة من الحالات. وقال الدكتور مايكل برادوس استاذ جراحة المخ والأعصاب والذّي يترأس التّجاربَ السريرية للّعلاجِ علَى مُستوى الولاياتُ الْمُتحدة الامسريكيسة اسْمَه يامل في اقسرار سلامة هذه الطريقة تمهيدا لتعميم استخدامها في عسلاج أورام المدمساغ.. وأن تبرهن هذه الطريقية العيادجية

فُعْسَالْيِتِهِا وَلْسَوْ بَشَكُلْ جَسِرْتِي فِي خَفَّضْ حجم الأوْرام وقد آثبتت التجارب بشكل مؤكد ان استخدام المورثات القبروسنية لتعتريض الخلاب السرطبانية للعقباقير المُضَّادَةُ لَلْفُيرُ وَسَأَتُ وَمِنْ ثُمُ الْقَصْاءَ عَلَيْهَا حَقَّقٌ فَعَالَيْهُ كبيرة في علاج أورام النماغ في الحيوانات.. حيث اشارت نتائج هذه التجارب الى أن الأورام آسا انكمشت تماما أو

## ينتشر بين اطفال اليابان ويندر في المناطق الاخرى «المويا - مويا». مرض غريب اكتشف طبيب ياباني الاعراض تبدأ بفقدان التوازن وتنتهى بالشلل الكامل

هو مرض شديد الغرابة.. شديد الخطورة.. شديد الشدرة.. مستولية الطبيب الدى يكون عليه أن يبدل جهدا مضاعفا ينتشر اكثر بين أطفال اليابان. ويشكل نادر في مساطق اخرى من العالم.. اكتشفَّه طبيب يأب أني.. والطبيب الـوحيـد المُتخصص في علاجه على مستوى العالم تقريبا ياباني ايضا.. واسم المرض ماخو دُ مِنْ اللَّغَة اليايانية.

قَلْيْلُونَ جِدا من سَمْعُوا عن هذا المُرض.. اسمه «مويا ــ مويا».. ويعنى في اللغة اليابانية الدخان.. أو الصَّباب.. وينتشر اكثر بين الاطفال.. ويصيب المخ فيجعله كما لوكان سابحا في دخان كثيف... وينتج عن انسداد في شرايين قاعدة الدماغ.. وتبدأ اعراضه بارتفاع شُدِيد في درجة الحرارة.. تعقبه الإصابة بالشلل الذي يتدرج من احد جانبي الجسم ليشعل الجسم كله.. وكثيرا مايخطيء الاطباء في تشخيصه لندرته الشديدة.

ومرض «الموياً مويا» تم اكتشاف وتشخيصه لاول مرد في اليابان.. وهو عبارة عن ضباب في المخ ناتج عن ضعف التروية الدموية.. وهو يؤدي الى عدم القدرة على الاتزان والشلل.. ويتطلب علاجا جراحيا دقيقا سريعا جدا لمنع تفاقم الحالة.. ويعتبر البروقيسور «يوشيها روماتسو شيما» رائد علاج هذه الحالة

وحول اعراض هذا للرض ومضاعفاته المتملة والمؤكدة يقول البروقيسور اليابائي أن اعراض هذا المرض تبدأ على شكل شعور بثقل في الحركة في جزء من الجسم.. ثم يتزايد الشعور بالثقل في الحركة تدريجيا.. وتكمن المشكلة الحقيقية في أن الاطفال النين يعجزون عن وصف مايعانوه من اعراض.. وهنا تتضاعفُ

لاكتشاف اعراض «المويا مويا» عن طريق استخدام نوع خاص من ويقول انه طور اسلوبا جراحيا جديدا لعلاج هذه الحالة حيث ' لايقوم بفتح الجمجمة.. وحيث يقوم بعمل وصلة شريبانية تعبر

منطقة الانسداد باسلوب جديد غبر تقليدي مما يقلل المضاعفات الجراحية المحتملة ويختصر زمن الجراحة بشكل كبير مما يقلل من تعرض الطفل لادوية التخدير. واضاف البروفيسور يوشهارو أن كلمة مويا ــمويا تم اطلاقها.

على هذا المرض لاول مرة بواسطة الطبيب الذي اكتشفه وشخصه في عام ١٩٦٤، ويدعى «تاكي زوتي».. وهذا المرض يحدث نتيجة الانسداد في الشرايين التي تُغذى الدماغ وهـو منتشر بشكل كبير في اليابان وهناك حالات تم اكتشافها في أوروبا وخاصة في فرنسا.. اما اسباب حدوث هذه الرض فهي ليست واضحة حتى الآن.. وان كان من المرجح أن يكون هذا المرض وراثيا بسليل انتشار المرض

وكل الحالات التي تم اكتشافها من هذا للرض كانت بين الاطفال وان كان هذا لايمنع نظريا امكانية اصابة كبار السن به.. وتعتمد الجراحة التي يجريها البروفيسور الياباني على معالجة حالة انسداد الشرايين عن طريق عمل وصلة شريانية باستخدام شريان سليم من تحت جلد فروة الرأس.

وحول نتائج الجراحة وهل يعود المريض الى حالته الطبيعية بعد العلاج الجراحي يقول ان المخ يختلف عن بقيسة اجهزة



في فرايين فياء السدوسان

الجسم.. فاذا ماحدث تلف في اي جزء فيه فـ لايمكن ان

يعود ألى حالته الطبيعية بشكل كامل.. وكل ماتقدمه الجراهة هو ابقاء حالة المريض على ما وصلت اليه قبل العلاج ومنع تفاقم الحالة وتده ورها حيث يعكن أن تَصِلُ إِلَّى الشَّلُلِ الكَامِلِ فِي حَالَة تَاخُرُ العَلاجِ.. وأن كَانَ مــذا لايمنع من تحسن بعض الحالات بعــد العــالج الجراحي اذا كان الانسـداد الشريـاني جــزنيـا واذا تم العُلَّاجِ فَي وقت مَبكر.. وبعد الجَّراحية يَخضَع المَّريض لعلاج طبيعي تاهيلي لأستعبادة نشباطه العضّلي.. وتحقق هذه الجراحة نجاحا يصل الى ١٠٠ بالماثة.. فُحتى آلآن لم يَفْشَل علاج اي حالَّة.

٧٠ بتاريخ اول مايو ١٩٤٤ مايلي:

الان تبقى امام الجيش الاحمر رسالته الختامية الاخيرة: أن ينجـز مع جيـوش

حلفائناً سحق الجيش الإلماني الفَّاشي،

رايات النصر فوق براين. وفي ١٥ أبريلُ

الجبهة الشرقية دعا قيه الى صد هجوم

النجيش السوفييتي بأي ثمن كان وجاء

يتعين اعتقاله فورآ اذا كنتم لاتعرفوت

شخصيا، ويتعين عند الاقتضاء أعدامه

رميا بالرصاص بصرف النظر عن

رتبشه، ثم اصدر هتلىر قرارا بتعيين

جُوْبِئِنَ مَقُوضًا امْبِرَاطُورِيًّا للْنَهْاعِ عَنْ

في مؤلفه «الحملة الصليبية في اور وياي \_

لَّى الْإعتراف بأن الاستيلاء على براين كان

مهمة أوق طاقة القوات الامريكية، وكتب

يقُول: لَقَدُ اعتبرت الْأَقْـدَامُ عَلَى مَثَلُ هَـدُهُ

الخطوة غير معقول لبينا. وهبو نفس

موقف وتستون تشرشل السدى ارسل

رائية في ١٩ أبسريل ١٩٤٥ الى وريس

لْخَارَجِيةَ للريطْلَنَّى أَنْطُونَي أَيْدُنْ لَلَّذَى كان أَنْذَاكُ فَى الولايات للتّحدة الأمريكيـة

يقول فيها: «يبدق في النوقت الحاضر ان

الشركاء الغربين لايستطيعون ان

يشَغُوا لِانفُسهِمْ طُرْيَّقًا الَّى بِرِكِنَّ «تَــَّارِيخُ الحرب العالمية الثــَانيـة للجلّـد • ١ ص

لاقتحام برلين، مسعت وحدأت الهندسة

في الجبهة البيلوروسية الاولى تمونجا مصغَّرا لرَّيْنَ وَضُـولِحِيهِـا، وقـد استخدمت القيادات على نطاق واسع

لحل مسائل أتقسان التعياق بين التشكيلات وقيادتها لدى اقتحام للدينة

وفي السَّاعَاتُ الأولى من قصِر يُوم ٢١

ىانول ١٤٣ كشافًا قويــا اصْيِثْت في وقت

وُلحَدٌ عَلَى قطاع الاخْتُرَاقِ مَنْ رأسَ جُسم كـوسترين، فـأضـاءت ميــدان القتــاا

واهْدافْ هَجوم للشاة والنَّبايات، وعُـر قُ

الْجِنُودِ الْإِلْمَانُ فِي بِحِنِ مِنْ الْإِضْوَاءِ، وهُنُو الإمرِ الذي افقدهم القدرة على الرؤية لمدة

السوقيدية في اليـوم الأول من للهجـوم حـوالي ٨٨ الف طن من القـدَائق، وقــام الطيران الســوفيدي بشن ١٥٠٠ غــارة

على مُدينة بـرلين. وفي اقتصام الجيش السوةييتي مدينة بـراين اشتركت كـذلك

باضطر دوايت أيسزنهاور كمما يكتب

ويجهز على الوحش في جمره وينص

اول قوج

روسی یصل

الي موبسكو

لاهدنة ولامفاوضات، بل الاستسلام التام

وقف الجنرال بولاكوف القبائد العبام

للقوات الروسية في المانيا امام المستشار

الالماتي هيلموت كول والرئيس ببوريس

يلتسين ويعد ادائه التحيية قبال: جميع

القوات الروسية للوجدودة تعلن عن

رحيلُها عنَّ المُانيا بعد الله مهامها

وتتفينا لقرار القيادة السياسية

البروسيـة. وفي اليــوم التــائي عــرض

التلفزيون الإثاني مشاهد رحيل الحشود بالقطارات الى موسكو. ورحيل القائد

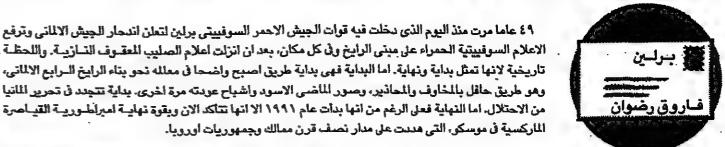
العنام اليهنا ببالطنائرة. واستنل ببذلك

الستار على اطول مسرحية استمرت لمدة

بلا قيد او شرط على جميع الجبهات.

يلتسين عزف اللحن الأخسير.. بعد ٥٠ عاماً ورحل آخر جندی روسی عن المانیا

# القوات الروسية نهبت مبانى ثكناتها في شرق المانيا



«دوسفدانيا جرامنيا».. اي الى اللقاء يا المانيا. عبارة حملها الجنود البروس شَّعارا لَّهم في لَّحظات الوداع، فهل يكون هناك لقاء آخر؟. أن كأن على غزار ماحدث في الحرب العنَّليـة الثَّـانيَّـة فإنَّـه لقاء لايتمناه احد يلتسين وكول بيدان عصرا جنينا من الشراكة. هذا ماتقوله عناوين الصحافة الإلمانية. لكن اذا كبان الكباتب مجنونا فإن القارىء عاقل. ايــة شراكـة هذه التي يمكن أن تربط بين اقتصادين الاول صبار عملاقها يتحكم في رسم الخريطة الاقتصادية في العالم والشائي اثهار الى حد التسول واشهبار افلاس الشركات فيه وبشكل يومى تقريبا. كيف يمكن ان تتم شراكة بين للانيا التي استردت عافيتها بوحدة شطريها وجلاء القوات الاجنبية عن اراضيها ويين روسيا التي تمزقها النزعات الاستقلالية

في تتارستان وجمهورية الشاشان؟. في للناسبات الطبية تكثير عبارات المجاملات، لكتها لاتصمد طنويسلا، لقد حرص الرئيس يلتسين في خطباب بهذه المناسبة على التأكيد بأن روسيا الترمت بوعدها، وإنَّ الجِلاء يتم في موعده الــدي تحدد من قبل. ولم يكن المستشار هيلمبوت كسول اقل مجاملسة في هسده المناسبة لكن الصورة في الشارع الإلماني

مغضر عمدآ

بعيدا عن منصة الخطياء كانت مغاسرة فُقَدِ حَضَر عدِد غَفَر مِنْ سَكَانَ بِرَائِنْ هَـذَا الاحتقال. منهم من كسان يسودع السروس بمشاعر طبية، لكن الاغلبية كأنت ترى في رحيلهم كابوسا انقشع، وتلك على خلفية الاحداث الاخيرة الخاصة بتهريب للوادّ المشعبة من روسيسا الى الماني بِالْإِضَافَةِ الْيُ انْ الْمُأْفِياً الرَّوسِيةُ فِي الْمُأْتِيا كانت تستخدم الوحيات العسكرية في برلين كقواعد للتهريب والحمايب وسأعدت تصرفات بعض الجئودعلى تُنمية روح العناء صَنْهم. فَالأَمَاكُنُ التَّي يقطنونها تركوها وهي لاتصلح للسكن أَوْ حَتَّى التَّرْمِيمِ. وتمَّ اقْتَــَلاعِ أَوْ تَحَطَيمٍ رُجِاجِ النَّوِافَدُ واقتلاعِ صَنْابِيرِ للياهِ وكِلْ مَايِمِكُنْ نَقَلَـهُ أَوْ فَكَـهُ. وَالْعَجِيبِ أَنْ هَـٰذَا الامسر السار حسرن الالمان الشرقيين لا القربيين، قالالمان الشرقيون يجزعون بأنّ هُذَّهُ البِناياتُ قد اقيمت من اصوالهم وليس من أموال الروس. ولحتقل الجنود شريبوا كميانت ضَّحْمَاهُ من القبودكَّا

تصويرها ملقساة في الشسوارع المجساورة زورياالروسي وزوربا هو الرئيس الروسي بـوريس يلتسين الـذي تخلى عن كل الـرسميـــات

كان يوسف ستالين قد اعلن \_ بومىف، القائد الاعلى للجيش الاحمر \_ عزمه على



بعث صالحا للغناء انسحب ووسط ذهول الالمان التين يقدسون الهيية

الرسمية اختطف يلتسين عصبا للقيادة الاستدلاء على براين، وجساء في الامر رقم من للأيسترو الالمائي ليقسود بنفسسه



# واحْدْ يرقص مع الغُرق الروسية الذي

مِناقصة رقم «م» ١٧٠/ ٩٤

1 5 X 5

تدعو دائرة الإشغال بأبوظبي المقاولين للصنفين بالغنتين الاولى والثائية في مجال مشاريع المبائي تخصص المبائي يانواعها للاشتراك وتقديم عروضهم لشروعه

انشاء وإنجاز وصيانة «٠٤» مسكنا شعبيا في حمرور ـ ليواً. يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات نظير دفع رسوم غير قابلة للاسترداد مقدارها «٨٠٠» ثمانمائة درهم اعتبارا من يوم السبت الموافق

آخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ٣١/١٠/١٩٤م الى سكرتارية لجنة المشاريع العامة بذائرة التخطيط صب ١٢٠٠ حميد ايبراهيم السويدي

أن يكون المتقدم من أبناء دولة الإمارات العربية المتحدة

١ - صورة من الشهادة الثانوية مصدقة من وزارة التربية والتعليم

اسبوعين من تاريخ نشر هذا الإعلان الى العنوأن التالي:

أن يكون حاصلاً على الثانوية العامة أو ما يعادلها

٢ - صورة من جواز السفر ، ساري المفعول

أن لايقل عمن المتقدم عن ١٨ سنة

المستندات المطلوبة:

٣ - صورة من خلاصة القيد

٤ - عدد ٤ صور شمسية حديثة

ه - شبهادة حسن سيرة وسلوك

وكيل دائرة الاشغال بالوكالة

بنك الإمارات الدولي المحدود

يعلن عن رغبته في تدريب

وتأهيل مواطنى دولة الإمارات

يسر بنك الإمارات الدولي المحدود ضمن جهوده المستمرة من أجل توطين

الوظائف أن يعلن عن رغبته في استيعاب عدد من المواطنين الراغبين في العمل

في المجال المصرفي بغرض تدريبهم واعدادهم لتولي وظيفة كتبة تحت التدريب

فعلى الراغبين تقديم طلباتهم مرفقة بكافة السنندات المطلوبة في موعد اقصاه

السيد / مدير شؤون الموظفين

بتك الإمارات الدولي المحدود

ص . ب ۲۹۲۲

دبى - الإمارات العربية المتحدة

بينك الإمارات الحملية المحدود

**Emirates Bank International Limited** معانحو مستقبل مشرق

مناقصة رقم «م» ۱۷۱ / ۹۶

عقد رقم «١» ٢٧ مسكنا شعبيا.

يمكن الحصول على وثائق للناقصة من قسم الوثائق والعطاءات نَظْيرِ دَفْعِ رَسُومِ غَيرِ قَائِلَةً لَلْأَسْتَرِيَادِ مَقَدَّارِهَا ﴿• ١٨٠» ثَمَانُمَانُهُ درهم اعتبارا من يوم السبت الموافق ١ /١٠ / ١٩٩٤م،

إلعامة بنائرة التخطيط ص.ب «١٢» ابوظبي.

حمنت أيسراهيتم الستويبدي وكيل دائرة الاشغال بالوكالة

تدعو دائرة الاشغال بابوظبي المقاولين للصنفين بالفئتين الاولى والثانية في مجال مشاريع المبائي تخصص للبائي بانواعها للاشتراك وتقديم عروضهم لشروع:

انشاء وانجاز وصيانة «• ٥» مسكنا شعبيا في محضر الكية /ليوا

أخر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ٣١/١٠/٣١م الى سكرتارية لجنة المشاريع

## صيانة عامة «المجموعة ٨/٤ ٩» أ. ب. ج

تعلن الدائرة للسادة مقاولي الصبيانة المؤهلين والمسجلين لدى الدائرة للاشتراك في مناقصة عامة لإعمال صيانة عامة لمدة سنَّتين للبنايات الموضَّحة بشعبَّة المناقصات وذلك وفقا للشروط الخاصة بذلك والموجودة بمستندات المناقصة.

جيـوش الـعبـابـات، رغم انها فقعت في

الْمُدِينَةَ قدرتُها على النَّاورةُ لكن كان لاشتراكها مير فقد كان من الصعب

بدون الدبابات تحطيم نقاع الاحياء

وفي الساعة ٥٥ ر٣ طلب الإلمان وقف

النار وفي مركز الجنرال تشويكوف قبائد

الجيش الثامن من الجبهة البيلوروسية

الأولى تخل جِنْرال الماتي على رَقْبَتُهُ وَسام الصليب الحديدي وعلى كميه الصليب

المعقوف، وادى بينه اليمتى تحية عَا

الطريقة النازية، وقدم باليد اليسري

وثيقتُه الى تشويكوف. أنْ ه رئيس هيئة

الاركان العامة للقوات المسلحة البرية في

الْمُأْتِيا الْجِنْرال كريْس.. وقال: ساتكلم يسرينة خــاصــة. انت اول

لجنبي ابلُغه انّ هتلس قد انتصر في ٣٠

لا يجوز للمقاول الاشتراك إلا في مجموعة واحدة فقط. أ - تقدم الاسعار لكل بناية على حدة أن كشف وإحد لجميع البنايات.

رد الجنرال تشويكوف قائلا بهنوء:

نحن نعرف بهذا . ارتبك كرييس، ثم تلا

رسالة من جوبلز الى القائد الاعلى

وققا لوصية القوهرر الذي فارقتا

متتحرا ثكلف الجنرال كريبس بأن يبلغ

زعيم الشعب السوفييتي ان الفوهـرر

فارق الحياة في الساعة الثالثة وثــلاثين

بقيقة يوم ٣٠ ابـريل عــام ١٩٤٥. وقــد

احال القوهرر السلطة كلهاء بعوجب حقه

الشرعي في الـوصيـة التي تـركهـــاــالي

مونيتن وبورمان وجوبلن واقامة

الاتصبال مع زعيم الشعب السبوقييتي

لاجَلُ للقاوضَات السلميــةِ بِينُ الــدولتينُ

(امضاء جويلز) لكن الجواب كان التالى:

دانرة الخدمات الاجتماعينة والمسائسي

التجارية تسلون المباسى التجارية

مناقصة عامة رقم/ ٥٧٤

السوفييتي جاء فيها:

٢ \_ يقدم مع العطاءات كفالة بنكية بمقدار • • • • ١ درهم فقط (عشرة آلاف درهم) كتامين للاشتراك · سارية المفعول لمدة لا تقل عن (٩٠) يوما من تاريخ اغلاق المناقصة وتجدد تلقائد ٣ ـ على الراغبين الاشتراك في المناقصة المذكورة اعلاه مراجعة مكتب المناقصات بالدائرة بمقرها

بشارع الكورنيش بناية الشيخ محمد بن زايد «الزجاجية» الطابق الثالث عشر، وذلك لدفع الرسوم المقررة وقدرها خمسمائة درهم غير قابلة للرد واستلام جميع الشروط والوثائق الخاصة بالمناقصة وذلك خلال مواعيد العمل الرسمية. ٤ ـ الدائرة غير ملزمة بأقل الاسعار،

ه ـ ترفق مع العطاء صورة من شهادة تسجيل المقاول بالدائرة وتستبعد العطاءات غير المستوفاة

" ـ تقدم العطاءات داخل مظاريف مغلقة ومختومة بالشمع الاحمر ويكتب عليها من الخارج اسم

ورقم المناقصة. ٧ - آخر موعد لدفع الرسوم واستلام المستندات في الساعة (١٢) ظهر يوم الاحد الموافق

٨ - آخر موعد لتسليم المظروف في الساعة ١٠ صباح يوم الثلاثاء الموافق ١٨ / ١٠ / ١٩٩٤ والله

٩ - على المقاول معاينة البنايات على الطبيعة.

وكيسل السداشرة سعيدبن حوفان المنصوري

مناقصة رقم «خ» ۱۷۲ / ۹ ۹

تلعق دائرة الاشغال بأبوظبي الشركات الوطنية بنسبة لاتقل عن «١ هُـُرُ» من رأس لئال للشريك للواطن والمُصنفين بالفئات الثانية والثالثة والرابعة في مجال مشاريع المبائي تخصص المبائي

يمكن الحصول على وثائق المناقصة من قسم الوثائق والعطاءات من يوم الاربعاء الموافق ٥/١٠/١٩٤ م.

يوم السبت الموافق ٥/١١/١١م الى سكرتارية لجنة فتح النظاريف بدائرة الاشغال ص.ب٣ ابوظبي.

## دانسرة الاستفال

بانواعها للاشتراك وتقديم عروضهم لشروع: اضافات وتعديلات لورشة الحاويات بميناء زايد.

مقابل دفع مبلغ وقدره « • ٢٠ » درهم لاغير، غير قابل للرد اعتبارا

كُثر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح

حميد ابراهيم السويدى وكيل دائرة الإشفال بالوكالة

## النظارة الشرطاني رة الاشدة ال

مناقصتة رقم «خ» ۱۷۳ / ۹۶

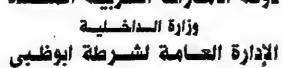
تدعو دائرة الاشغال بأبوظبي الشركات الوطنية ينسية لاتقل عن «١ هـ//» من رأس للمال للشريك للواطن والمصنفين بالفئات اللانية والثالثة والرابعة في مجال مشاريع للباني تخصص للباني بأنواعها للاشتراك وتقديم عروضهم لشروع:

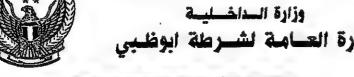
صيانة وترميمات واضافات ومشاريع صغرى لمبائي مدارس البنات بمنطقة ابوظبي التعليمية شرق طريق المطار القديم. يمكن الحصول على وثائق المثاقصة من قسم الوثائق والعطاءات مقابل دفع مبلغ وقدره « • ٢٥ » درهما لاغير، غير قابل للرد اعتبارا من يوم الاربعاء للوافق ٥/١٠/١٩٩٤م.

أخر موعد لتقنيم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم السبت الموافق ٥/١١/١١م الى سكرتارية لجنة فتح للظاريف بدائرة الاشغال ص.ب٣ ابوظبي.

حميد ابراهيم السويدي وكيل دائرة الاشغال بالوكالة

# دولة الامارات العبربية المتصدة





## اعتلان عن بينج سيارات

تعلن الادارة العامة لشرطة أبوظبى عن رغبتها في بيع عدد (٢٤) سيارة موجودة في ساحة الحجز بقسم المرور بأبوظبي وعدد (٥٢) سيارة موجودة في ساحة الحجز بجرن يافور وجميع هذة السيارات تقرر بيعها استنادا لقرار المجلس التنفيذي الموقر رقم (٥٣مجلسة ١/٧٦).

على الراغبين في الشراء ، ودخول المزاد التواجد في :-١) ساحة الحجر بقسم المرور في تمام الساعة الرابعة والنصف من مساء يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/١٠/٣ م

٢) ساحة الحجر في جرن يافور في تمام الساعة الرابعة والنصف من مساء يوم الثلاثاء الموافق ٤/١٠/٤ م

وسيكون البيع نقداً ولاتقبل الشيكات •

مع نحيات العلاقات العامة











الصفحة الثامنة عشرة

الاحد ٢٦ ربيع الآخر ١٤١٥ هــالموافق ٢ اكتوبر ١٩٩٤م

للاعلان في هذه الصفحة ت ٢٣٣٥٥ ابوظبي # ٢٦٦٦١ دبي \* ١٤١٤٦٠ العين \* ٢٣٣٣٠٠ الشارقة \*٢٢٦١٢٢ وأس الخيعة

### مشري سارق لمراغبى العمل السميل \* دورات سكرتارية عاقب آحيث النظم المتطورة لأول مرة سكرمارية باللميور للثانوية \* دورات لغة إنجليزية وفرنسية. الأردنية \* دروس تقویق لجریع المستومات والمراحل والسوریة \* دورانت عبیوتر جریع المستومایت والسوریة ابوظبف علف ۲۲۳۲۱ رف صف ۲۲۲۲۲



لعالم تلهيع السيارات وخدماتها باحدث الأجهزة الإمريكيـة.. تلميع العيـارات ـ تشميع ـ طبقـة ماية للصبغ كامل ـ تصليح الزجاج المكسور بـالليـزر ـ تنظيف الفـرش الـداخلى وازالــة البقع ـ تنظيف دائرة التبريـد لتخفيف حرارة المحرك. تلهيع التابلونات والنيكل والرنجات

المواد الغذائية وبالتحديد - أرز ، كتشب ، مشروم

( قطر ) ، صلصة طماطم ، زعفران وجميع أنواع

الالكترونيات واشرطة الفيديو واقمشة تترون صناعة

صينية تار (١٨٦) وفانيلات صينية ١١٥ غرام

وبطانيات وشراشف الاسرة وصابون البودر وكمية كبيرة

من الزيوت النباتية وزيوت السيارات وكمية كبيرة من

اطارات السيارات ، ولاعات اي صناعة كانت -

الرجساء من الوسطساء عسدم الاتعسسال

ناکس رقم ، ۲٤٠٤٠١ / ۹۹۰ ۲٤۰ دېپي

هربية وتحنسية بحير ووبحليزية

فباهة وكثابة ومعاونة

واستغراع واكتبيوتر

الفبرة مطلوبة

● دروس تقصوريسة في جميسي المواد والمراحسل المصدراسي وررات سكرتمارية وطباعة عربي/ انجليزى وكمبيـوتـر كـافـة البرامج.
 خلمات جامعة متعيزة ـ التحاق وانتساب للجامعـات الاملية الاردنية واللبنـانية

● احصل على الدبلوم، البكالوريوس، المجستير والدكتوراه في ادارة الإعمال بالانتساب

للجامعات البريطانية والامريكية. (جسع اجراءات الدراسة تتم غارع دباة الامارات العربية المتحدة)

● اضمن مستقبلك، اختصر الزمن بالانتساب للثانوية الاردنية والسورية، 

الوطبي - الخالدية - سارع زايد الأول - تليفون و ٢٥٥٢ -

## وصلتنا دفعة سهطرود ٠٠٠٠ غرهم المخل المصري ٠٠٠٠ <u>در هسم</u> تانسوي ۵۰۰۰ درهم سح والاستفرار ١٩٩٨ ٧٧١٩٩٨ بحانت الخرام الأسود



رحب بكم ) في مقرها الجديد في منطقة النادي السياحي قرب فندق الشاطىء ـ مقابل محطة الباصات القديمة بالنادي السياحي

أرقسي مسوديسلات الثيساب السسودانيسة

وقد أدخلنا جميع أنواع العطور السودانية من فلييرد صور وصندلية وسرتية و مطبية وصعموع وضلانه



تنظر الات كسرى

واضافة لمسة الجمال لديكور منزلك سلل ، احواض للزرع من بورسلين ، ابــاجورات طاولات . مسائد للكراسي البرونيز ، لوحيات زيتية مزهريـات من الزجـــاج مغسارش طساولات أأشجار ونباتات صناعية زهسور حريريسة

فرصة عظيمة لاقتناء أجمل الهدايا

بالسارقة والعدن

وتشكيسلات أخسرى كشيسرة ستعنداد تسام لتنسيق الزهبور والنيباتيات حسب رغبتكم ومت العشارفة عشارج الوجد

B .. B .. B

قدول کمانی تعبیر ناه

قطعة ارض د٢٥ م٢ ـ مرسى مطروح

(مجر) تسعر ۲۰۰۰ جنبه مصري

وكمأن بالتقسيط على سنة

## وأيضا قسم خاص للملابس النسائية الجاهزة والهدايا وطبي تلفون ١٦٠٢٠١٠ ت ۸۲۸ ۹۰۵ / فاکس ٤٤٩٠٤٥ / ص . ب ۸۹۸۷ ابوظیی مطلوب للعمل بهدرســـة خاصة

اللفسة الانجسليزية يغضل من له خبرة داخل الدولة يرجي الاتصال على الرقم التالى: د٥٥١٥٤)

بحدرس لحسادة

## ابوظيئ RECURED

ACCOUNTANT BILINGUAL ARABIC/ENGLISH MALE Required for a Petroleum Company. Must be fluent in written & spoken Arabic and English with B.A. in Accountancy or equivalent.

Minimum 5 Years Experience and under 35 years old. Hrs. 7 to 2. Contact Tel. No. 327656

مطلوب لشركة كهبيوتر CLIPER/ ORACLE 2000 = 1 بعان (من الجنسين ٣ ـ معندس اجعزة وشبكات ۶ ـ بھنسدس بب<u>یدسات</u> خبرة لاتقل عن ٢ سنوات

ترسل الطلبات الى تس.ب ٧٢٠ قلكس: ۲۱۷۱۳ - ايزغلني

## **نقد م**واز سفر

فقد المدعر محمد عبسالله عبدالله كوتي هندى الجنسية جساز سفره رقم ۱۳۸۱۵۹ جي صادر من

يرجى ممن يعش عليه تسليمه للسفارة الهندية بابوظبيء

## مؤسسة سامي المسارك

الى النسادة المتساوليين وأصمياب النسليل ومن يرغب متوفسر لديسسها مكيسفسات مركسزيسة (سبليت يونيت) من الماركسات التالية :

ترين د هيتاشي د دايکن د ايرويسل د ميتسوبيشي د بسيـر • السعس : مناسب جسكا

● اللــــــع: ٣٠٪ مقدما والباقي على ٦ اشهر أو اكثر ش السلام فقابل بنك الوطلي الوطني /ت ١٨٧٧٢/ ٧٧٧٢٨ أبوطبي

**FACULTY OF MEDICINE** 

AND HEALTH SCIENCES

The following vacancy has arisen as a result of an internal promotion:-1st Specialist/Laboratories -

Department of Paediatrics.

Grade 5 - Basic Salary 4,850/- Dhs. p.m.

Applicants for this position should be well versed in laboratory

echniques and modern equipment (HPLC, GU/MS, Amino-Acid

Analyser, etc.). It is also expected that duties may involve tasks

other than laboratory-based studies, e.g. questionnaires and other

epidemiological studies.

With approximately eight years previous experience gained in a

related environment and educated to Bachelor's Degree level or

equivalent, it would be preferred that candidates hold a Master's

Degree in a relevant specialisation.

The successful appointment can be assured of a competitive

emunerative package and a local contract of employment which

will offer housing allowances and an end of service bonus.

Interested candidates may apply for this position by forwarding a

comprehensive curriculum to:-

The Director of Personnel,

Faculty of Medicine and Health Sciences,

United Arab Emirates University,

P O Box 17666, Al Ain, United Arab Emirates.

Closing date 2 weeks from the date of appearance of this advertisement

المسروضكات السا



تجيد الطباعة عربى وانجليزى والمحادثة ولديها خسيرة بالكمبيوتــردوام فــترتين. يرجى ارسال البيانسات آلى

سيارات تأجير

عسدده سیارات

مودیسل ۹۱ ۳۲۹

المنتقال الشاصر السيارات

ت/۷۹۱۹۳۳ مابوظبی

واحسا ١٦٥ ٢٨١٧ ص.ب١٩٠١٩ - ابوطبي

## مطلوب كرتيرة تنفيدية

ذات خسبرة وتجيسد الطباعة عربي انجليزي دوامىيىن.

ابوظبي ت ۲۰۲۲۷

## اشتقار السلام وتفييراييم

بناء على كتاب محكمة ابوظبي الشرعيسة تم اشهسار اسسلام المعو/ أرونا شالام ماروتا راج هنىدى الجنسينة ويحمل جنوان سفررتم/۵۸۸۰۲۱۸ ويـــرغب في تغيير اسمــــه الى/عبدالرحمن وهذا للعلم

## Executive Secretary/PA — Immediate start

The candidate for this demanding post will report directly to the Managing Director. We are seeking a well-mannered, mature per son capable of handling confidential matters and working to tight deadlines in multicultural/multinational environment:

The right candidate must possess the following attributes:

Arabic/English proficiency

A college degree

3-5 years' experience in a similar capacity

Excellent communication skills

Proficiency in Windows (Word/Excel/Powerpoint) Able to correspond independently

Willing to work flexible hours

Good references

The selected candidate will be offered a competitive salary with a comprehensive benefit package (5 day week, amusi leave + air passage, medical coverage). Only those persons meeting the criteria should write to:

> Cayun Micetale PEPSI COLA INTERNATIONAL P.O. Box 11330, Dubai, UAE.

\*Telepone calls or faxes will not be entertained

## المحكمة الاتمادية المطياء ابوظبى اخطسان جلسسة

المدعو/ عبدالرحيم علي أديب ليكن معلوما لديك بأن الطعن رقم ١٤٨ لسنة ١٦ ضدك ستسمعه المحكمة بجلسة يوم الثلاثاء ٤/١٠/١٩ الساعة العاشرة صياحا.

المحضر/ سليمان محمد سليمان الشحي

## المسكمة الاتصادية العطياء ابوظهبى اخطبار جلسة

المدعو / عبد الرحيم على أديب ليكن معلوما لديك بأن الطعن رقم ١٤٢ لسنة ١٦ الرفوع من/ محمد بن صقر سعدون الفلاحي ضدك ستسمعه المحكمة بجلسة يوم الثلاثاء £ / · ١ / ٩٤ الساعة العاشرة صباحاً.

المحضر/ سليمان محمد سليمان الشحى

المسكمة الاتصادية العطياء ابوظبيي

اخطسار جلسسة

المدعو/ عبدالرحيم على أديب ليكن معلوما لديك بأن الطعن رقم ١٤٤ لسنة ١٦ المرفوع من/ محمد بن صقر سعدون الفلاحي ضدك ستسمعه المحكمة بجلسة يوم الثلاثاء £ \ ١٠ \ ٩٤ الساعة العاشرة صباحا.

المحضر/ سليمان محمد سليمان الشحى

## المسكمة الاتصادية العطياء ابوظبيي اخطسار جلسسة

المدعو/ عبدالرحيم على آديب ليكن معلوما لديك بأن الطعن رقم ١٤٦ لسنة ١٦ المرفوع من/ محمد بن صقر سعدون الفلاحي ضدك ستسمعه المحكمة بجلسة يوم الثلاثاء ٤/١٠/٤٩ الساعة العاشرة صباحاء

المحضر / سليمان محمد سليمان الشحي

## المحكمة الاتصادية العملياء ابوظبيي اخطنسان جلسسة

المدعو/ عبدالرحيم على أديب ليكن معلوما لديك بأن الطعن رقم ١٣٤ لسنة ١٦ المرفوع من/ محمد بن صقر سعدون الفلاحي ضدك ستسمعه المحكمة بجلسة يوم الثلاثاء ٤/١٠/١٤ الساعة العاشرة صباحا.

المحضر / سليمان محمد سليمان الشحى

## المحكمة الاتصادية الصلياء ابوظبى اخطسار جلسسة

المدعو/ عبدالرحيم على أديب ليكن معلوما لديك بأن الطعن رقم ١٣٨ لسنة ١٦ صْدك ستسمعه المحكمة بجلسة يوم الثلاثاء ٤/١٠/١٩ الساعة العاشرة صباحا.

المحضر / سليمان محمد سليمان الشحي

## المحكمة الاتصادية العطياء ابوظبي اخطسار جلسسة

المدعو/ عبدالرحيم على أديب ليكن معلوما لديك بأن الطعن رقم ١٤٠ لسنة ١٦ المرقوع من/ محمد بن صقر سعدون الفلاحي ضدك ستسمعه المحكمة بجلسة يوم الثلاثاء ٤/١٠/٩٤ الساعة العاشرة صباحا

المحضر/سليمان محمد سليمان الشحى

## ممكمسة عجمسان المدنسيسة

استدعاء للقصل في الدعوى ق م/ رقم ٢٣١/٩٤

الى الدعى عليه/ محمود احمد سليمان عبدالعزيز جنسيته مصرى عنراته: مُنطَّقة النعيمية سابقا. مجهول محل الاقامة حالياً ـ بما ان المنصين/ عبناال مصلح سعيد مسعد وعادل محمد أبراهيم محمد قد رفعا عليك دعوى يما ورد للائحتما فائت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكبل معتمد وذلك في الساعة ٢٠ر٨ من يوم ١٥ من شهر ١٠ سنة ١٩٩٤م للاجابة على الـدعـدى القــامـ خدك ويما ان التاريخ المذكور محدد للقصل في الدعوى فإن عليك ان تبرز أي شهود أو وثائق تعتمد عليها ف مقاعك ويامكانك أن تقيد من سلطات للحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع اية رسوم قد تكون مقررة وأعلم أنه في حالة عدم العضور في الميعاد والتساريخ المددين قانه سينصل أن الدعوى في غيابك. صدر بترقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم المافق ٢٧ من شهر ٩ سنة ١٩٤٤م

## · مصكمة دبسي الابتنداليسة –

مذكرة تبليغ مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن

محكمة بيي للبنية ـ قسم الحقوق في الدعوى رقم ١٠٠ /٩٣ حقوق مبنى جزئى الى المدعى عليه: فبروز دين نواب دين \_مجهول محل الاقامة \_حيث أن المدعية / وكالـة الهلال للملاحة \_اقامت عليك لدى هذه المحكمة الدعوى الحقوقية المذكورة اعلاه تطالبك بالزامك بدفع مبلغ ٢٦ر٣٦٩ درهم والرسوم والصاريف واتعاب المحاماة واعادة الاثلث وتسليمه لها. وحيث أن الحبير قدم تقريد الخيرة المكلف بتقديمه في الدعـوى وتم تأجيل الدعوى لاعلانك به فيثنضي حضورك اسام منه المحكمة ف الساعة ٢٠٨٨ صباحا من يوم الثلاثاء الواقع ف ٤/ - ١/ ١٩٩٤م، وذلك للاجابة على الدعوى وتقديم مالديك من بيانات والاطلاع على تقرير المُحَيرة المقدّم ف الدعسوى. وفي حسالسة تَحْلُقكُ عن العضور أوعدم ارسال وكميل عنك في الوقت المعند فإن المحكمة ستباشر نظر الدعوى ال غيابك تحريرا ال: ٢٤/٩/١٩٤م القاضى / على صحابة محمد

نرهم فاتت مكلف بالحضور أمام هذه المحكمة شخصيا او براسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ؟ من يوم ١٦ من شهر ١٠ سنة ١٩٩٤م للاجابة على الدعوى القامة ضدك. ويما أن التاريخ المذكور محدد للقصل في الدعوى فإن عليك أن تجز أي شهود أو وثائق تعتمد عليها أن دفاعك ويامكانك أن تغيد من سلطات المحكمة التحقيق ذلك وذلك بعد دفع اية رسوم قد تكون مقررة وإعلم أنه في حالة عدم الحضور في المعاد والتاريخ المعدين قانه سيغمل في الدعوى في غيابك صدر يتوقيمي وختم المحكمة في هذا اليوم الموافق القامسي / هشام الطويل

هَاتَفَ : ٣٣٣٣٣٤ ـ مَن ٨ الى ٢٠٠٠ ومن ١٤,٤ الى ٧,٣٠

مصكمهة ابوظبسي المدنيسة

استدعاء للقصل في الدعوى في م/ رقم ٢٤٠ /١٤

بعا ان الدَّعي/ سيد معمد تبيع قد رفع عليك دعـوى بــ • • • و • ١ درخع مسأنة الف

من الجنسين . . يشترط اجادة اللغة

العربية والإنجليزية كتابة ومعادثة

الى المدعى عليه/ سيد رؤوف احمد عنوانه: بالنشر

## مصكمة ابوظبسي الشسرعية

استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ١٩٩٤/٦٤٠م

الى: باسل محمد صبح/سورى ـ العثوان: يعلن بالجريدة المحلية بها ان المدعى اسامة محمد القري/ سورى قد رفع عليك دعوى مدنية بطلب فسخ شراكة والغاء رخصة قانت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٨ صباح يوم ٨/ ١٠/ ١٩٩٤م للاجابة على الدعرى المقامة مدك ويما أن التاريخ محدد الفصل في الدعوى فإن عليك أن تبرز اى شهود أو وشائق تعتمد عليها في دفاعك وإعلم أنه في حالة عدم الحضور في الميماد والتاريخ المحددين فاته سيفصل في الدعوى ورعيبت مسر بترقيعي رختم المحكمة في منا اليوم المرافق ١/١٠/١٠م القاضي / سعد الشويخ فائه سيقصل أن الدعوى في غيابك

## مصكمية ابوظبسي المضيرعية

استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ٦٦٢/ ١٩٩٤م الى: سفير حسين ارشد/ باكستاني - العنوان: مجهول الاقامة بِمَا أَنْ الْمُدَّى مَضْدِي مُحمد الدريس قد رفع عليك دعوى بطلب مبلغ ١٦٥٠٠ درهم فانت مكلف بالمضور امام هذه المحكمة شخصيا ال بسواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٩ صباح يوم ١٠/١٠/١٠/١م للاجابة عل الدعوى المقامة ضدك. ويما أن التاريخ محدد للفصل في الدعوى فإن عليك أن تعرد أي شهود أو وثائق تعتمد عليها ف دفاعك واعلم أنه ف حالة عدم الحضور ف الميعاد والتاريخ المعددين مائه

صندر يتوقيفي وختم المحكمة فرهذا اليوم الموافق ٢٥ / ٩/ ١٩٩٤م

القاضي / سعد الشويخ

شركات تأمين لسنانية ضمنت عقودا للمطار بـ ٤٠٠ مليون دولار

وقع ممثلون عن شركة موكتيف الإلمانيـة، واتحاد للقاولين

سى سى سى، التى تتولى تنفيذ مشروع تـوسيع مطـار بيروت

الدولى، عقود تامين هندسية مع شركات لبنانية بقيمة • • ٤

مليون دولار امريكي، وهذه اكبّر حصة تأمينية جرى تحقيقها

وابلغ رئيس جمعية شركات الضمان جوزف زخور الى وزير

الاقتصاد والتجارة اجوب دمرجيان هذا الأمر فيما كان يراجع في

شأن ما نشر حول عزم الوزارة على شطب ١٧ شركة تأمين

وصرح رَخور اثر اللقاء انه اعرب للوزير دمرجيان عن قلق

شركات الضمان اللبنانية حيال المعلومات التي نشرت عن

عرْمه على شطب ٧١ شركة، وقالَ «ان السماسرة العاملين ليدي

شركات تأمين اجنبية يحاولون خلق ازمة ثقة بشركات التأمين

اللبنانية من خلال الترويج للخبر المشار اليه وذلك على غرار

الإزمة التي عاشها قطاع المصارف خللال الحرب والتي أتساحت

واضاف انه ابلغ دمرجيان «ان الشركمات الــ٧١ لم تتخلف

عن تقديم الضمأن النقدى وانما عرضت بدائل منها، ولقد طلبنا

الى الشركات المذكورة ايداع الاموال المطلوبة من غير ابطاء وذلك

بغية القضاء على محاولة التشويش على سلامة شركاتنا

أن شَّركات التأمن العاملة في لبنان تقوم في هذا الوقت بتقديم

تم الاعلان عن تشكيل مجلس تعليم عال جديد في الضفة والقطاع، وذلك في

أعقاب اعلان رئيس الهيئة العامة لمجلس التعليم العالى الشاعس المتوكل طه

انتهاء أعمال الدورة الحالية للهيئة العامة للمجلس للفترة ٩٢ ــ ٩٤ خُـلال

الجلسة الختامية التي عقدت أمس في كلية المهن الطبية جامعة القندس في

ويترأس مجلس التعليم العانى الجديد

ياسر عصرو وزيس التربيسة والتعليم،

وعضوية رؤساء الجامعات وخمسة من

وقد افتتح المكتور حماتم الحسينم

رئيس جامعة القنس الجلسة الختامية

بكلمة ترحيبية أشار فيها الى ضرورة

الافادة من خيرة المجالس السابقة مشددا

على أهمية استقبلالية الجامعات

القلسطيني، وعرض الدكتور منثر صلاح

رثيس الهيثة التنفينية للمجلس التقرير

الإداري مـوضحــا حَجْم الانْجِــازَات الْدِّي قامت مِها الهيئــة التنفيــديــة في السنتين

وتبلاه البدكتيور هشيام كحبل البذي

عرض التقريس المالي حيث تضمن حجم

المساعدات المالية الكبيرة التى وقرها

للجلس للجسامعسات والعساهسد

الله والمركبي عيبات واليوي الله والمركبي ١٠ تدم/ المنام

مؤسة بت خاطرالبجارية

القلسطينيسة بما يخدم مجتمعن

القعائيات الأكاديمية والاجتماعية.

للاجانب أن يحصدوا الودائع المصرفية.

الما واقتا

البيرة محمد سليمان قسارس

طاهر ٤٨ عاما، بيت لحم څير سعيد

منصور ٩٣ عنامنا، اربحانادمد

حُميس عَبِدالله الحوامدة ٤٥ عــامــا،

الشيسوخ -عسابد محمد جبريل

الوراسنة ٤٧ عنامنا، الخليل محمد

ابراهيم نمر البيطار ٥٥ عاماء الرام ــ

عبدالقاس عبدالرزاق التلحمي ٦٦

عاما، حارس ۔ فوڑیة بدوی شملاوی

٤٩ عنامنا، حلحنول بالطقل شنادي

عدنان طراجة .. سنتان ونصف، بير

زيت \_سلامة خليل شمادة عصفور

٧٢ عاماء رام الله \_زكية ميضائيل

المزارعين والتجار

صناديسق بلاستيكية

للخسطر وات بمواصفسات

البلسديسسة

وزن الصندوق ارا كيلوجرام

تليفون/ ٣٢٧٢٢٧ ابوظيم

واوا ۲۲۱۹ نـ داء

المدرسة خاصة بنديس

بذرسات تفصص وليفسة

عسربيسة ولغة انجليزية

ومدر سسة موسيقى

هاتسف: ۲۹٤۱۳۲

مرييع ٩٦ عاما.



خدمات حيوية للاقتصاد الوطني وان عددا كبيرا من الخريجين

الجدد يلتحق بشركات التأمين اللبنانية سنُويا وليسُ من

ورحب الوزير دمرجيان بالخطوة التي اتخذتها الجمعية

واشار الى انه اعلن لدمرجيان «ان وقدا من مجموعة موكتيف

الإلمانية واتحاد للقاولين سي سي سي، المولجة تنفيذ مشروع

توسيع مطار بيروت الدولي زار لينان ووقع مع بعض الشركات

الوطنيَّة عقود تأمين هندسية بِقَيْمة • • ؛ مُليوَّن دولار امـريكي

وهذه اكبر حصة تأمينية جرى تحقيقها في لبنان، وفي المقابل

فان المقاولين الفرنسيين والإيطاليين الذين التزموا اعادة تاهيل

الهاتف والتيار الكهربائي عمدوا ألى تأمين الاشفال المنفذة في

لبنان لسدى شركسات غير مسرخص لها العمل على الاراضى

اللبنائية خلافا لأحكام القوآنين اللبنانية لاسيما قانون التأمين

وتمني عليه ان يتدخل لدى مجلس الانماء والاعمار ووزارة

الموارد الكهربائية والمائية ووزارة المواصلات السلكيسة

واللاسلكية من اجل حملها على رفض عقود التأمين الصادرة عن

شركات غير مسجلة في لينان وعدم دفع الاعتمادات العائدة

المرحلة للقبلة.

وكان الْتُوكل طه قد عرض مجموعـة

من التوصيات باسم الهيثّة العامة مؤكدا

فيها على ضرورة اعتماد الديمقراطية

كنهج يحقق حضور المجلس الشاعل في

وأشار عدد من أعضاء الهيئة العاملة

لمجلس التعليم خللال مشاركتهم في

النقاش اني ضرورة اشراك ممثلي الهيئات

التندريسية والطلبة في مجلس التعليم

وفي الكلمة الحتامية التي ألقاها الوزين

عمرو أكد على اننا سنلخذ بعين الاعتبار

تراث الهيئات السابقة وسنستند عليه في

بنسائنسا القسادم السذى سيكسون كما قسال

ديمقراطياء وسنعرض النظام الجدييد

للمجلس على الكواس الأكاديمية بهدف

تحقيق الأهداف البوطنينة العنامنة التي

تسعى السلطة السوطنيسة مجتمعسة

وفي نهايسة للؤتمر تم تسوزيع دروع

تقديرية على رؤساء الهيئات التنفيذية

السابقة وهم: د. منش مسلاح، د: بهجت

صیری، د. دجایی برامکی، د. انطوان

نسسلا للاسمسار

نسبى ابوظبسي

تتكون من ٨ غرف نوم + ٢

مجلس ٩ حمامات + ٢ مطبخ

+ كراج لسيارتين + حديقة

الايجار المطلوب ٢٠٠٠، ٢٠٠٠ مرهم

الالمتال في ١٩١١ ع ١ وه٠

ATTYPITELL ...

مطالوب لثركة مقاولات 9

مهندس مدنى ومراتب عام

خبرة لاتقل عن حمس سنوات

بأبوظبي في مجال المقاولات والبناء

قرسل الطلبات على صر.ب/ ٢٥٢٢١ / ابوطليي

مصكمة رأس الفيمسة المدنسية

مــذكـــــرة تبليـــغ

الى المدعى عليها/ امل شوقى عبدالمنعم شحاته -حيث أن المدعى محمود

بلحه يوسف قد اقام عليك دعوى حقوق مدنى تحت رقم ٦٧/٦٧ لدى

محكمة رأس الخيمة المدنية يطالبك فيها بمبلغ ١١٢١٠ دراهم وعليه

يقتضى حضورك يوم الخميس الموافق ١٢/١١/١٩٩٤م الساعــة

التاسعة صباحا للاجابة على الدعوى وتقديم مالديك من بيانات وف حالة

تخلفك عن الحضور أو عدم أرسال وكيل عنك في الوقت المدد فإن

حكومسة دبسيء معكمة الاسستنناف التاريخ / ۲۱ / ۱۹۹۶ / الرقم: م /ق / ۱۱۹۷ / ۱۹۹۸ / ۹٤ / ۱۹۹۶

مذكرة اعلان بالنشى / رقم الاستثناف: 4٤/٤٣٨

للستاتف: بنك عمان المدود / الستانف ضده: عبد النعم عبد الحقيظ بن جليل

القرار السنانف: الصادر بالدعوى رقم: ٩٢/١١٤ تجاري كل بتاريخ ٣١/٢/٢١

يقتضى حضورك ألى محكمة الاستئناف بدبي الساعة التاسعة من صباح الثلاثاء

الموافق ١٩٨٠ - ١٩٩٤/١م، وذلك للنظر في الاستئناف المقدم ضدك من قبل بنك عمان

المحدود بوكالة المحاميين بوست والازرق وفى حالة عدم حضورك أو حضور وكيل عنك

حكومية دبسيء معكمة الاستئناف

التاريخ: ١٩٩٤/٩/١٩١ / الرقم: م/ق/ ١٩٩٤/٩٢٠ ٩٣/

المطلوب تبليغه: عبد المنعم عبد الحفيظ بن جليل / عنوانه: مجهول محل الاقامة

العالى الجديد الذي شكلته الوزارة.

مؤكدا حرصه على عدم الإساءة الى سمعة الشركات الوطنية

مصلحة نحد أن يخلق ازمة ثقة يهذه الشركات.

ورغبته في تعزيز الثقة بما في لبنان وفي الخارج.

وقواتين ضريبة الدخل والرسوم للالية والبلدية.

## والى وشريف يناقشان اليوم تنفيذ المشروع القومي للقمح

يجتمع د. يوسف والى نائب رئيس الوزراء ووزير الزراعة مع د. محمود شريف وزير الادارة المحلية اليوم ليحث اوجه تنفيذ المشروع القومي للقمح الذي يستهدف زيادة انتاجية الاصناف التقليدية ضمن اطار البرنامج القومي للتنمية

المناطق التي ظهرت بها حالات القيء

والاسهال انتهت أول أمس من اعداد تقريرها الذي يؤكد سلامة مصادر

ومشافذ ومصبات المياه في هدده

لَنْنَاطَق، وتَبِينُ لَلجِنْـةُ أَنْ شَـْزَانْـات

المياه بالمنازل كانت السبب في حالات

القنيء والاسهنال نتيجنة لسوء

الاستخدام وعدم الاهتمام بتنظيفها

وقرر الوزير توزيع بودرة الكلور

وضعها في خرانات المياه في تلك

المناطق بعسد الأنتهساء من الحصر

الكامل لها وثبوت عدم صلاحية المياه

وتواصل غرقة الطوارىء الرئيسية

بوزارة الصحة تقصى الحقائق حوال

حالات القيء والإسهال التي ظهرت في

ولم تتمكن معبامل وحسدة النصر

والامريكية والمعامل المركزية بسوزارة

الصحة حتى الآن من عـزل الفيروس

المسبب لإعراض القيء والاسهال، ولم

يتأكد ظهور أي حالات كوليرا، وانمأ

تتخذ الحيطة اللازمة ومعاملة هذه

الحالات للشتبه فيها بصرامة تسامــة

على انها كوليرا حتى يثبت العكس،

وتركها مكشوفة.

بعض المحافظات.

## بتكلفة ٨ ملاين جنيه مشروع مطساري لتجميسل شسارع الهرم

يفتتح عند من الوزراء والاستاذ ابراهيم نافع رثيس مجلس الادارة ورثيس تحريـر «الأهرام» والنكتور عبدالرحيم شحاتة محافظ الجيزة ورجال الفكر والاعلام والسياحة اليوم مشروع تطوير وتجميل شارع الهرم وهو اكبر مشروع حضارى ينفذ في الجيازة خلال السنوات الخمس للأضية.

وصرح الدكتون عبدالرخيم شحاتة بان الشكل الجديد للشارع يتيح لـزائر المنطقة الاثرية منذ عبوره نفق نصراً لدين متجها الى الاهرام رؤية الآثر الخالد واضحاء ومشاهدة الخَصَرة على جانبي الطِّريق وأشجار النخيلُ في الْجَزيرة الوسطى. واضاف محافظ الجَيِرَة أن الشروع تكلف ٨ ملايين جنيه، دفعتها وكالة «الاهرام» للاعلان بالكامل مقابل أن يكون لها أمتياز الاعلان في الشارع.

## وزير الصحة يؤكد: تلوث خزانات المياه بالمنسازل سبب الحالات المايمة للكوليرا

اكد الدكتور على عبدالفتاح وزير الصحة انه لم تظهر اية حالات قيء واسهال جديدة في المُنْاطق التي ظهرت بِها هذه الحالات خلال الايام الماضية. وقال ان الاوضاع الصحية في البلاد مطمئنة.

واعلن أن اللجنة المشكلة من وزأرات الصحة والاسكنان والسرى للتعرف على مصادر العدوي في

## النقاع للم

ــة ألبة

گېيرة در

100

ً الشيخ / سعد حلمي عيد نويصر .. الفهمين بالصف، العقيــد / عمــر د حسنیٰ نعیم ۱۵۰ ش این كثير من ش الحجاز ـم. الجديدة أو قــراقـص ـ بمنهــور ـ ال نعيـم، السفير/ محمــود اسماعيل عثمان ـ ١٠ شُ عُمر بِن ٱلْحُطابِ بِٱلْمُهندسيِّن، الحاجّة / آخسان حسّام السبين شاهين ـ آل حسام السبين شاهين ببلقـــأس، الحاج/ فتحــِي محمــــ ببلعاس، الحجاد الدقى، الحاج / عبدالعال الجهاد الدقى، الحاج / محفوظ محمد احمد القوصى - عائلة القوصى - قوص، أ. د / جمال شلبى -٤٣ طريق الحرية، المُقتسة / رثيبة فهيم سليمان \_ كوم ابوحجر \_ صدقًا، لسيدة لحسان قريد أسعد ألدكتور سليمان ٧٠٠ ش الأقضـــــل ـشيراً، زغلول شنودی جاد عبید۔مذیر شنودة - ١٣ ش النعناع - صفر اسكنترية، ماجدة يوسف أبوالدهب.

\_ السيالة عرف نوم تكبيف مركزي بموقع ممتاز

\_السيسلا ٢ غرف نوم تكييف

مركزي بموقع ممثان

شعقة ٣ غرف نوم تكبيف عادى

السدار للعبقيارات \_ابوظبي

و فاکس ۲ ۱ ۲ ۲۷۷ ت ه ۲۷۲۸

يحدد كسردون المدن ممسا يقلل مس الاضساءة وتسروي بميساه الصرف

الهندية التي يستدرج منها زيوت لتوليد الطاقة واستخدامها ق الصحى مما يزيد من كفاءة استخدام المياه المتاحة، واضاف انه تم تشكيل احنة مشتركة من الوزارتين لاعداد تقاصيل هذه المشروعات لعرضها على المؤتمر القومى للتنمية الريفية اللذي يعقد منتصف الشهر الحاثي.

ىحضر اللقاء ١٤ محافظا تدخل في

وصرح د. محمود شریف وزیسر

الإدارة المحلية انه تم الاتفاق مع د.

يوسف والى على تنفيذ عدة مشر وعات

مُشْتَرِكَةً تَتَضَمَّنَ التَّـوسِعِ فِي انتَـاجِ

الحريس الطبيعي، والصنَّاعات الريقية خاصة التي تعتمد على

بالتشجير، والتوسع في زراعة شتلات

شجر التين التي تعمل على تنقيسة

البيئة، وتستخدم كنلك كحرّام اخضر

دخسلات زراعيسة والاهتمام

نطاق محافظاتهم زراعة القمح،

بالاضافة الى قيادات الوزارتين.

آلكم كالآنة موصيني اسآل البيه عاطف صاعبك وعبيبك إيه الأكل الليمكن واكله من غيرمانزي المستشفى .. مااهمًا يابي ماراكهماش الموت .. ره عن على ناطه مى تېرىدىرى ، بىستىمى، ، ھەنمى ياچىيە مەنىيىمىسى موت ، دى جى سى كىلى دىدغة مايتىرىكا راغة .. تكن اللى يازاقىمنە لائتىتىشقى .. أصلىكا اليومېرى دون بقت بتكلف ولزما إحماً اللى نشيتري الإبر والروا والبرشام والذي منّه. وآل إيه المواد ابن ابوسليم بيقولل مانسال صلعبك هو إيه الأكل اللى بياكلوه النس الله الله وعشان الخرمة من غير ما يتقلونا ع المستشفى .. ياهانز كسي تقدر دودة تقوم ناهية كبد أسارنا الكيار .. قلت له إغرس باله .. هس الْفَاشْقُولِدُ ولدُّ الدودة تَسْجُرُى تبقَى فَيْ أَكُمْ الدُّكَابِر -- دى كَانتُ رِلْهِمْ ولأَ التهمس ررنيا يسلنا جميعا ويمجله عاص MALLE

€ فكرة: احمد رجب عن «الاخبار» المصرية

مسامرم بدفار المسادة للشرب واصلاح وترميم عدد من للدارس التي تضررت من الحرب واصلاح للنشأت التي تضررت. وأوضح أن هذه الإعتمادات والمقسورة.

واوضح أن هده الإعنمادات والمسبرة بحوالى . ع مليون ريال ستمكن للحافظة من التقليب على الإثار التي خلفتها الحرب مشير الى أنه وقفا للامكانيات المتاحبة في المحافظة مسادتي المحافظة وقليد امكن تسوفير مسادتي سريعا عن طريق البر، وقائل أن الحالة الامتية في المحافظة مستقرة لكنه أشار الى الحالة الامتية في المحافظة مستقرة لكنه أشار الى الحالة الامتية في المحافظة مستقرة لكنه أشار الى الحالة المحافظة المحاف

انُ هنَّاكُ صعوبات في للياه والكهرياء و في

مازلنا على طريح العناية بشعرك ويحألك وإناقتك

المناسبة - لذوقك والعناية بشعرك وجمالك \* ليس هذا كل شبى

وغوة كك مروق كالحالا ختيار الأفضل حبيث مكانك بيننا لتختاي الملاب الجاهزة

ضمّتعي بالجواليادي المريح وأيضًا **الأسعار لخناص**ر به تفضلي إلحت منكا تلي.

هاتف ٢٢٨١٩٩ أبوليي شاع الاستقلال بناية المعرفضات المصيدن

مؤرسة الويبي التجارية

- درش متحرك ٥٦-٥٥ - ٢٥- ١٥ - ١٥ - ١٥ قناة

\$41.1545 \$4.44.C.

تعهدات مَاكِيْنَ فَالْمِنْ:

المنطبيعية عن فوم ويكور بجاد بهنائر كهرائيات المنطبيعية المورد المنطبية المورد المنطبية المن

اضافة الغمر

علىدشك

. القاضي / وأثل سلطان

## تنفيذ عدد من المشاريع الحيوية في محافظة المهرة من المقرر أن تتسلم محافظة للهرة خلال الأيام القليلة القادمة اعتمادات مشاريع خطط التنمية الاقتصادية المقررة من قبل الدواسة

خلال الأعوام الثلاثة السابقة بغية التغلب على الأضرار التي لحقت بللنشآت الاقتصادية والخدمية من جراء الحرب الأخيرة وقال على محمد خودم القائم باعمال وكيل محافظة المهرة انب سيتم عنب استلام هذه الإعتمادات تنفيذ مشاريع

تم خُلال اليومين للاضيين تنشين صرف البطاقات الشخصية الجديدة في محافظـة عدن واستبدال البطاقات الشَّطرية السَّابقة، واقيم بمبنى الهَّجِرةُ والبوارّات بعدن احتفال بهذه المناسبة حضره محافظ عدن وعند من المستولين في وزارة الدلخلية.

## بتكلفة ١٠٠ مليون ريال

اعمال الرصف وتشييد الطرق وذلك للمشاركة في افتتاح طريق شبام ـ المُصويت الــذي

## تدشين صرف البطاقة الموحدة في عدن

ساهمت في انشائه الحكومة الأغانية.

## من المُقرر أن يصل خلال الفترة القريبة القادمة الى صنعاء وقد الماني متخصص في وتبلغ تَكلقة المشروع حوال • • و مليون ريال ويستقيد منه العديد من المناطق التي سيمر بها الطريق من منطقة شبلم وحتى محافظة المحويت.

قريبا: افتتاح طريق شبام ـ المحويت

# بعض المواد التموينية ودعا الى الإعتمام بالجانب الصحى في للحافظة مشيرا الى أن مستشفى الفيظة للركزى بحاجة الى وحدات واجهزة طبية لكى يتمكن من الايغام بتقليم خدماته لإمال المحافظة. اللاعدلان في هدد الصفحة ت: ٢٣٢٥ و ١٠٠١ و ١١٤١ و ١١٤١ دسي / ٢٤١١ العدن / ٢٣٣٠ الشارقة / ٢٣١ ٢٢ واس الد



باند سات في كل من ابوظبي والعمين



## اعسلان تصديري

فندق الشاطىء ابوظبسى

تاريخ نشر هذا الاعلان وإلا ستتضذ بحقها الاجراءات



لملات تجارية كبيرة متخصصة في بيع الالبسة النسائية والرجالية والاطفال والستلزمات المنزلية تُغْضَل من لِديهن نميرة سابقة في هذا الجال مع أجادة اللغة الانجليزية

للمقاماات مرحى الاستثال هانف ١٨٢١ ١٧ الوطلع

يعلن فندق الشساطيء ابسوطبي عن تغيب الانسة / كونسيسون ي. مارتينيز/ فلبينية الجنسية وتحمل جواز سفر رقم «٩٤٦٨٧٩»، وعليها مراجعة الفندق خلال مدة اسبوع من

القانونية، وعليه نحد كل من يتعامل معها بالوقوع تحت طائلة السئولية.

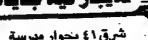


لجهيع انواع القوارب الستعملة ن طرادات الميد ال تسوارب التزليج ال يخصوت بملايين الدولارات نحن اكبر ومسطاء للقوارب المستعملة

. في الخليسج بكاتينا ئي دبي ، لندن ، جبل طارق ، هونج كونج

## للايجار نيلا جديدة

ألامارات الخاصة مكونة من ه کرا<del>ج ۱</del> تکییف مرکزی ایجار سنوی ۱۵۰٬۰۰۰ درهم



ابوغلبي ت: ٧٩١٩٣٣

## شرق ٤١ بنجوار مدرسة

غرف نوم + صالون + حوش+

STTITTA da



استدعاء للقصل في الدعوى ق م/رقم/ ١٨٣٨ /٩٣ جزئي ألى عبدالله سالم النقليات العامة لصاحبها عبدالله سالم (اسم المدعى عليه وعنوانه) بالنشر بما أن شركة سويدان التجارية قد رفعت عليك دعوى بحسب السلائصة فائت مكلف بهذا بالخضور امام هذه للحكمة شخصيا اربواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة التاسعة من يوم ٤ من شهر جمادي الاولى سنبة ١٥١٥هـ الموافق يوم ١ من شهر ١٠ سنة ١٩٩٤ للاجابة على الدعرى المقامة ضدك. وبما أن التاريخ المذكور معند للقمسل في الدعوى فأن عليك أن تبرز أي شهود أو وثائق تعتمد عليها في دفاعك ويامكانك أن تقيد من سلطات المحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع أية رسوم قد تكون مقررة وعليك ان تعلم انه في حالة فشائل في الحضور في الميعاد والتأريخ المعددين فسائسه سيفصل في الدعوى في غيابك. مسدر بترقيعي رختم المحكمة في هذا اليوم ٨ من شهر ربيع الثاني سنة ١٤١٥ هـ الموافق ١٣ من شهر ٩ سنة ١٩٩٤

## أعسلان تصذيري

وإلا سـوف تتضـذ ف حقهـا وحق من يقــوم بتشغيلها الاجراءات القانونية. الاتصال على هاتف/ ١٩١٤٠ ٥٠٠٠

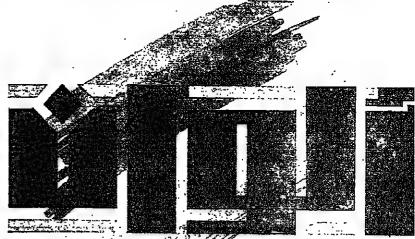


يعلن/ محمد خميس عبىدالـرحمن البريكي عن تغيب المصوة/ نياحا ام. ارسسيجا فلبينية الجنسية وتحمل جواز سفسر رقم ٤٤٤٨١٠ صادر من مانيلا وتعمل لديه بوفليقة خسامسة بدون اذن مسبق وعليها مراجعته في اقرب وقت



ستجرى محاكمتك غيابيا.

مذكرة اعلان بالنشر / رقم الاستثناف: ١٢٧/٩٣\_٩٣/١٣٥ الستأنف: بنك الشرق الاوسط / الستأنف ضده: أبراهيم عبد الله محمد الحاج القرار المستانف: الصادر بالدعوى رقم: ١٥٠/ ١٢١٠/ ١٤ حقوق ٢٨٦٥/ ١٢ حجز تحفظي بتاريخ: ٢/٢/٢/٩ / المطلوب تبليغه: ابراهيم عبد الله محمد الحاج عنوائه: مجهولٌ محل الاقامة. يقتضى حضورك الى محكمة الاستثناف بدبي الساعة التاسعة من صباح الاحد الموافق ٢٣/ ٢٠/١٩٤م وذلك النظر في الاستئناف المقدم مسيك من قبل: بنك الشرق الاوسط بوكالة المحامدين بوست والازرق والاستنتاف المقابل رقم ٩٣/١٣٥ من احمد محمد امين نقى وق حالة عدم حضورك الرحمسور وكيل عنك مدير محكمة الاستئناف



## اسامة الباز يفتتح موسمها الخامس ثقافيسة الفجيرة تبدأ انشطتها الاسبوع القادم

الفجيرة ـ محمود علام: تقتتح جمعية الفجيرة الثقافية موسمها الثقاق لخامس خُلالُ الاسبوعُ القادم بُمحاّضَرةُ للدكتورُ اسامة الباز وكيل اول وزارة الخارجية للصرية ومدير عكتب الرئيس المصرى للشَّدُونَ السياسَّيَّة. وقد شهدت الجمعية مؤخراً عدة اجتماعات للجلس أدارتها برئاسة سعادة الشيخ سعيد بن سعيد الشرقى مدير مكتب صاحب السمو حاكم الفجيرة وذلك لأعدآد البرشامج الكامل للموسم الثقسافي الجديد وفق رؤية شاملة تراعى تمييز هذا الموسد

بِما يتَفَقّ مع تَنَّامي انشطة الجمعيَّة وانتشــارهــا على الساحية المحلّية. وفي تصريح حول الموسم

الجمعية: ان الجمعية حريصة دائماً على استثمار مِا حَقَقْتُهُ مِنْ نَجِاحِاتُ وَمَا أَفُرِزَتَهُ نَشِـاطُـاتَهَا مِنْ أثار في اوساط المجتمع بامارة الفجيرة والساحل الشرقي ومجمل الساحة الثقافية المحلية بالأمارات، وهي تسعى لتعزيز مكانتها بين الفعاليات الثقافية بالدولة بتقديم الجديد والمقيد لصــالَّح السوطنَّ والْلواطن في الحَّاصْرُ والْسَتَقَبِلُّ. واضافٍّ: والجِمعيةُ ستواصلٌ في موسمها الخامسُ الذي يبدأ خلال الأسبوع القادم اهتمامها بقراءة متفَّرَاتُ الحاضَرِ بحثاً عَنْ مواقعَ للستقبل للعُربُ والمسلمين. واوضح رئيس الجمعية أن الثق اليد





مسرح العرائس في السودان





وراشد الظاهري

ستعدادالدورة

في اطار استعداداتها لتقطية فعاليات وأنشطة دورة كأس الخليج

الثَّانية عشرة.. بدأت اذاعة الأمارات من أبوطبي تسجيل ١٠ أغنيات

جديدة عن منتخب الإمارات.. اضافة الى اوبريت و ع قصائد للترحيب

صرح بذلك «للاتحاد» راشد الظاهري.. نائب مدير الاعة الإمارات

من أبوظيي، وأضاف أن الأعمال التي يتم تسجيلها حالياً تشارك في

العزف فيها الفرقة الموسيقية الجديدة للاذاعة والتلفزيون وهي الفرقة

التابعة لوزارة الإعلام والثقافة.. ويتم التسجيل في استوديو الموسيقي

بضيوف الإمارات والوفود المشاركة في دورة كأس الخليج.

كتب\_عادل غيث:





● المطرب سعيد القبيسي يشدو باغنية اهل الخليج في استوديوهات اذاعة ابوظبي.



الاحد ٢٦ ربيع الآخر ١٤١٥ هــاللوافق ٢ اكتوبر ١٩٩٤م

اللحن سعدون القبيسي يتابع عملية تسجيل الاغنية



## خَيِاتُ هِٰ فِي انتظار نَجُوم ظَيْجَى ١٧٠ أوبريت عروس اخليج وع قصائد ترحب بضيوف الامارات

بالاناعة المجهر باحدث الإجهزة الاليكترونية في هذا المجال.. وأضاف راشد الظاهري: انه بعد الانتهاء من تنفيذ اغنيات دورة الخُليج ستبدأ الإذاعة في تُسجيل مجموعة كبيرة من الافاشيد الوطنيــة التي ستقدم بمناسبة العيد الوطئي للامارات.

وعن الاوبريت والقصائد الترحيبية قال راشد الظاهري: أن احتضان الإمارات لهذا العرس الرياضي الكبير ومشاركة وفود خليجية وعربية يعنى انه لابد من اعداد عدد من الإعمال للترحيب بالوفود من بينها: أوبريت «عروس الخليج».. كلمات وألحان على كسائـو وهـو أوبـريت يتغنى بانجازات اماراتنا الحبيبة عروس الخليج.. وتم ارسال

الاوبريت لتلفريون ابوطبي لتصويره تلفريونيا.. الاوبسريت يشارك قيه ميحد حمد وعبدالله حميد ومحمد المازم ومحمود محمد وسعيب القبيسي وقاير سعيد ويقوَّل راشد الظاهري: انه اضافة الى الاوبريت هناك قصائد ترحيب ايضًا بالوقود هي:

🗆 أهل الخليج.. من كلمات مشتركة لسالم سيف الخالدي وربيع للنْصوري وألحان سعدون القبيسي وغناء سعيد القبيسي. 🗖 نسيج الشوق.. كلمات عبدائله العميرة ولحن عتيقٌ بن خلفون. □ مركب خليجي.. كلمات عبدالله العميرة والحان عبدالله حارب.

١٠ أغنيات لمنتخب الامارات وعن الاغنيات الخاصة بالمنتخب قيال راشد الظاهري: انه يتم كاليا تسجيل ١٠ اغنيات تمهيدا لارسالها لتلفزيون ابوظبي لتسجيلها تلفزيونيا، ومن الاغنيات التى يتم تسجيلها حاليا: 🗆 أبسن الأمسارات.. كلمات ربي بالنصوري والحان عبدالله التوبي وغناء المنصوري الحان ايراهيم للعمادي. 🗀 مُنْتَحْبِ الْأَمَارَاتِ.. كَلْمَاتِ عَبِـدَالْلِهِ

بن شما ولحن رضوان رجب وغناء قاينز 🗖 لامم نجعنا.. كلعات جععــة للهيري 🗀 للَّجِدُ وَأَلْعِسَلاً.. كَلْمَاتَ عَلَى الْخُوار لهان على جانو وعداء ميحد حسا □ ياول د بالادي.. كلمات سعيد بن

عديل والحان خالد تاصر وغشاء محمد

🚡 حيـــوا معــي.. كلمات ســـاا الشرهانِ.. ولحن وغناء عبدالله حميد. 🗖 منتَّ دُبِنْاً الأَبِيضِ.. كلمات رَبِيع للنمسوري وألحان عتيق بن خلفون وغَنَاء عَبِدَلَلْنَعُمِ الْعَامِرِيِّ، ۚ ۚ وَغَنَاء عَبِدَاللَّهِ ۚ لَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ صنالح والحأن سعيب راشيد وغنساء ايراهيم العمادي.

بورتسودان ـ الاتحاد \_عصمت معتصم النشير يعتبر مسرح العرائس مدرسة ترفيهية تتقيفيسة تعلَّىمِيَّةُ تَرِيوِيَّةُ حَاصِيةً بِالطَقْلِ، حِيثُ بَجِّدٌ قُبِهُ الصَّغْيرِ كل ما يحتاجه من وسائل لاشباع رغباته، كما يمكن أن ياخذ منه المعلومة التي تهدف ألى القيمة الترب وية او التعليمية او الإخلاقية، حتى الجمالية، هذا من خالال النصوص الدرامية التي تكتب للطفل بصفة خاصة.. ويتم تقديمها بواسطة اشخاص يؤدون دور العرائس. وفي السودان تم انشاء مسرح العرائس في عام ١٩٧٦

باتفاقية ثقافية ابرمت بين جمهوريتي السودان وْرومانْيا الاشْتراكْيَة (سَّابِقَا) وَلَكِنَّ يَظُلُّ السؤال قائما هل ادى هذا المسرح الدور المناط ليه في خدمية غياسيات الطَّقَلِ ام

> -- هــــــــ مــــا طــرحنـــاه على كـــاتب النصوص العرائسية والمثلُّ الاستاذ عيد الراقع حسن بخيت.. حيث قال: قبل حواتي عشرين عاما انشىء مسرح العرائس السوداني بحضور خبراء، رومانيين في فن مُسرح الْعُسرائُس، وتتم اخْتَيْتُ وتـــدريـب بعـض الشخصيـــ السودائية لاداء هذا الــدور والعمل في فرقة العرائس، بعض اولئك الذين وقع عليهم الأختيار من داخل معهد الموسيقي والسرح، وبعضهم من خسارجسه... وتَّسم بُسالفَعَلَّ تَـدُريبِهم على التَصريْك والتَّصميمُ والديكور الخاص بِـالعـرائس، ومنـذ تلك

الفترة ظلّ هذا المُسْرح يعمل في حسدود امكانياته، في تقديم اعماله خاصة بالطفل، واعتقد انه بهذه الإمكانيَّة الضَّنْئِلة استطاع انْ يؤدي دورَّه الى حد ما. ٥ وأين الطَّقل السوَّداني من مسرح العرائس؟

- الطَّقَل السوداني مـا يـزال يَجَّهَل مسرح العـرائس والسبب الرئيسي في ذلك هـ ومحدوديــة الفـرق، وكما معروف هي القرفة الوحيدة بالسـودان وتـوجـد بـدار الفَنُونَ الشَّعبية بِأم درمان، ولا شك أن تَمْرِكُـزُ الفِّرقـةُ وعدم تغطيتها لكافة مدن السودان يبؤدي الى جهل الطفل يمسرح العرائس وبسرامجه واطيروكساتته الأمن خسلال العروض التي تقدم من حين الى آخر في برامج الاطفال في التلفُّرْيبُونَ مَّعَ الْعِلْمِ أَنْ الْتَلْفُرْيبُونَّ الْسُودَانَى نَفْسُهُ لانقطى كل انداء البلاد

ومن ناحية ثانية عدم استمرار المواسم المسرحية المنتظمة لمسرح العرائس لعدم الاستقرار الاداري، وهذا بدون شك يــؤثـر سلبـاً على الطفل من نَــاحيـة ثقــافيـة وينة مما يجعله متن

تمثيليات او مسلسلات مستوردة. أما الناحسة الثالثة، عدم الاهتمام بأعضاء فرقة العرائس من ناحية تدريبية وتأهيلية، وعـدم الاحتكــاك والتبادل الثقافي خاصة وان هناك كثيرا من الدعوات التي تقدم للفرقة منّ مختلف الدول ويتم الاعتذار عن تلبيتها لاسباب مادية، فعدم المشاركة في المهرجسانسات السدوليسة يجعلها تدور في فلك محلي، كما وان هذا لا يعرف الاخرين بِغْنُونِ الطَّفْلِ السودائي.

ألم تنشاً فرق مسرحية للعرائس غير فرقتكم

سنة وتلة في الانتاع والكتاب ّ— قبل عدة سنوات تكونت فرقـة بمـدينـة واد مـدنـ بواسطـُهُ اعضـاء فرقـة مسرح العـرائس الأم، ولكن لمَّ تستمر هذه الفرقة، كما تم تكوين قسم خاص للعسائس بمعهد الموسيقي والمسرح ولكنه الغي لأسبساب غر

AL ITTIHAD

مُعروفةً، وعدا ذلك لا شيءً. • ككاتب للنصوص العرائسية او الخاصة بسالطفل.. ترى هل وفْقَ الكتابَ السودانيونْ في هذا المجال في ترجمة واقع الطفل السودائي؟ ان الكتيابية ليلاطفيال من أصعب

الكتاباًت، ولذلك توجد ندرة في مجال كتاب في مجال الطفل. وإلى جانب هذا فنحن هذا في السودان لديث اشكالية وهي ان معظم كتابنا يكتبون للطفل برؤيتهم او بعقلية الشخص الكبير وليس بعقلية الطفل، مثلما يكتب بعضهم نصوصا خاصة بالرأة بعقلية الرجل وليس بعقليتها، سواء كأئت هذه النصوص الدرامية

محاضرة صحية بجمعية

النهضة النسائية بدبى دبى \_الاتحاد: بمناسبة بـوم الطفل

العسربى تنظم اللجنسة الصحيسة بجمعية النهضة النساثية بدبي في

الساعة العاشرة والنصف من صباح

اليوم محاضرة بعنوان: صحة العامل

العربي.. مع القاء الضّوء على مرضّ

الطاعون.. أسبابه وطرق انتشاره،

وكيفية الوقاية منه تلقى المصاضرة

الاستنادة وفناء ابوعل مستسولسة

التثقيف الصحى بالطب الوقائي

وذلك بمقر الجمعية الكأئن بمنطقة

الحمرية الدعوة عامة للسيدات.

اذاعية او مسرحية او تلفزيونية، لكنَّ هناك بعض الكتاب الدِّين وفقوا الى حد ما في الوصول الى ما يحتاجه الطفل من ناحية قصصية او درآمية خاصبة الاسباتيذة محمد رضبا حسين ويحيى شريف وحسين حسسون وموسى الامير.. فهؤلاء استطاعوا ان ينقلوا واقع الطفل السسودائي على المسرح بشكل

 الى أي مدى استطعت تقديم نصوص خساصــة بِالطَقَل؟.. وَهُلَ تَعَنَّقُدُ بِأَنْكَ نُجِحَتُ فَي ذُلِكَ؟ --- كان أول عمل قدمته لللطفّال من خلال مسرح العبرائس شو مسرحيية «حظ مسعبود» اخبراج عمسر الفاروق احمد على، كما قدمت حكايات للاطفال من خـلال

الاذاعة، وفي كتأبساتي لهذه الشريحة من المجتمع اهتم بالتراث والقَصص الشعَّبيـة، اذ انها تحوى العُـديُّد منْ المضامين والمقاهيم الترب ويلة والتثقيفيلة والتعليميلة، لاسيما وإن الطغل يجد نفسه تماما في الحكايـــة الشعبيـــة `` من ناحية الموضوع والجو المحيط به من خلال حياته ومُمارساته البومية. ورغم هذا الجهد الا انني مبازلت التمس الخطى في مجال الكتابة للطفل. ن الملاحظ أنك في الفترة الأشيرة ابتعسيت عبن مجال

لكتسابسة والقعثيل في مسرح الحسرانس واتحهت لمسرح الكبار.. فهل هذه محاولة للتخلص من اعمال الاطفال؟

----- لا.. لايمكن ان اتخلص من هذا العشق. فلحظات الكتابة لـــلاطفــال هي من اجمل اللحظــات التي تمر على، حيثُ انها تجعلني أعيش شخصيــــة الطفُّل بُكــلُّ صعوباتها وتعقيباتها يعكس الكتابة للكبار.

اما بالنسبة لاهتمامي بمسرح الكبار فهذا لايعني انني تركت مسرح العرائس، ولكن ذلك لتوقَّف في هــذه الفترةُ كما ان التمثيل يساعدني في تنعيــة قــدراتيّ الجسمانيــة والعقلية التي تكون مهمة لَمثل العرائس.

# Mar Doro

تحدد برحكوي: المتدحنين سَدب ومثيسي لسَرطكان وأمسرَاه الرشة وأمسرَاه الرشة وأمسرَاه القلب والشرابين

- أنَّا صَّد مقَّولَـة «أنَّا لاتَّهُمنَّى الجوائره، فهدا كلام فبارغ في رأي وجائزتي كانت أمرا لطيفا ومعتعا وضعتني أسام مسواجهة اكثس صعوبة وأمام مسئوليات جديدة

وعندما شاركت لم أتسوقع القور على الجائزة شعرت باحساس القاهرةالسيثمائي

- أول دعـوة وجهت لي كــانــت المشاركة في مسلسل بعنسوان «بأم عيثي، حيث نقد في محطة تليفريون أبوطبي، وكانت هذه

🗖 وما هو النور الذي تعتبره نقطية تحول مهمية في

– توجد محطات كبيرة وأخسرى صغيرة شكلت نقطة القصول هنده فيدوريّ بعسلسلّ «وردة الصباح» شكل نقطة تحول صغيرة ومهمة وبعد فترة جاء الدور الاكبر قليلا، وهُو دوريس في مسلسل «الشديد» من أخراج



دمشق - مكتب الاتحاد - صفاء ليون: بسام كوسا معثّل شاب استطاع في فترّة وجيرة أن يثبت حضُّوراً مَمْيِرًا في التَّلْيِقُرْيُونِ والسَّرِّحِ والسَّيِّمَا، وهاهـو يحوزٌ على جَـّائِّرَة اقصَّلُ مَمَثَّلُ فِي مَهَّـرَجِــاَن السَّينَما فِيْ باريس، ليثبت بثلك ان القنان الذي يخلص لعملــه لابــد

🗖 لابد في البداية من الحديث عن فورك الاخير بجائزة افْضُل مُعَثِّلُ فِي مُهُـرِجِـان بِـارِيس للسينما عَنْ فيليم «كوميارس»، فَهِل كِنْتُ تَتَـوَقْع هَـذَا الْفُـوزْ، وهِل أَضْـافُ شيئا جنيدا لمسيرتك الفنية؟

أي أنني أصبحت مسئولا عن تقديم الأقصل والاحود

ولا غيره، لكنى حين بلغت بحصولي خـــاص وسعادة كبيرة، فهده أول مرة أحصل قيها على جائزة. وجدير بالذكر أن هذا الفيلم قد حاز أيضيا على جائزة أقضل آخراج في مهرجان 

أول تجربة درامية في وذلك عام ١٩٧٩. ثم تتالت الفرص قعملت مسلسلا تاريخيا بعنوان أم عمارة للمخرج عسلاء الدين كوكش.. وبعدها شاركت بمسلسل عرالدين القسام للمخرج هيثم حقي في قطر.

ىشوارك الفثى؟



🗖 بسام كوسا، ما هي الادوآر التي تستهويك؟ -- الادوار المكتوبة بشكل جييد ضّمن نص قـوي مهما كان نسوع السدور كما انني أسعى الى التغيير في تنساء الشخصيات وطريقة ادائها، وأرفض ان يكون المثل أسيرا لنمط واحدمن الادوار

غاية الدقة يقدمها الغن التشكيلي لفن الدراما.

وما الذي يلفت انتباهك في نص بين يديك؟ - الطريقة التي تقدم بها مقّواـة النّصُ والهدف الـذي يحمله النص والاهم من نلك هـو الا تقدم هـذه المقولـة بشكل سخيفٌ ومسطح، وأن يقدّم مقولة أنسانية تسعى الى تطوير حس وذوق ومعرفة المشاهد وان تحتّرم ذوقــه ومشاعرة. فهناك الكثير من المقولات العظيمة التي تقدم بطريقة سخيفة بحيثُ انها تفقد قيمتها.



الأكثر مبيعاً من نوعه

MITSUBISHI TO FIE

## «اگرانیکسور» دیسی لاستضیانسته و نیسود المصرجسان الخليجى الخامس للفنسون الشعبيسة

بيي - الاتحادة قام معالى الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة بتوقيع اتفاقية استضافة الوفود للشاركة في المهرجسان الخليجي الخامس للألعاب والفنون الشغبية الذي سيقام بدوالة الإسارات خسلال الفترة من ١٠ -١٧ اكتوبر الحالي مع السيد احمد العوم مدير عام فندق اكسلسيور يبي الذي وقع الاختيار علية لاقامة الوقود للشاركة.

وصرحت فاتن شوقي مديرة للبيعات والعلاقات العامة بالفنيق عقب توقيع الاتفاقية بأن ادارة الفندق بدأت

71

• تامر الشعار

احيانـــا ولكنني اتــوسع بها واحـــاول ألا أبخل لللــل الى قلــب الطقــل مــن خُــــلال

أمسا المواضيع التسي أري أنها مهمسة

لتوجيه الأطفأل فهي ألني تحمل قيمة تربوية أو أخلاقية أو معرفية على أن

تكون بشكل جــدّاب وممتع بعيـــدا غن

السوعظ الجاف وللبساشرة التي تقتسل

صافحت في عدد من الدوريسات

العبربيـة التي تخاطب النشء، مناهـو

تقييمك لهذا السور الحسساس في تشكل

— ان المعلومات والتوجيهات التم

تـوجــه الطقل اليهـا تتـفــرس في نفســا

وتساهم في تطوير شخصيته بشكل

للعرقة لدى الطقل العربي؟

عنص التشويق الهادف.

العمل القني.

استعداداتها لاستقبال ضيوف الـدولـة بما يليق بمكـائــة

دولة الامارات والاهتمام الذى تسوليسه قيسادتها السرشيسدة

بسللمسافظة على التراث الشعبى الأصيال حيث تمثل

استضافته الدولية لهنا العبرس الخليجي الفني الشعبي

الكبير مظهرا من مطاهس هذا الاهتمام، وقد أعدت ادارة

الفندق ترتيبات فندقية جديدة تتناسب مع هذا للهرجان

الكبير من حيث الشكل والمضمون ويما يبؤك الثسقسة

الغالبية التي أولاها معناني وزير الشباب والرياضة

الاحد ٢٦ ربيع الآخر ١٤١٥ هـــللوافق ٢ اكتوبر ١٩٩٤م

الوطنية في القاعة الرئيسية للمكتبة بهدف التعريف بالاصدارات.

رياض تعسان في الساعة الثامنة من مساء اليوم.

ضمن فعاليات الملتقي السينمائي الخليجي

«دانة» .. فيلم قطري مساء اليــوم

الشارقة ـ الاتحاد: ضمن فعاليات الملتقي السينمائي الاول لـ دول مجلس

التعاون الخليجي الذي تنظمه دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة يقدم في الثامنة

والنصف مساء اليوم بالمركز الثقاق الفيلم القطرى «دانة» تاليف جاسم صفر،

حوار مع ریاض نعمان

تنظم مؤسسة الثقافة والفنون بالمجمع الثقاق جلسة حوار مفتوح مع الاعلامي

كما يقام اليوم للعرض الأول للاصدارات الجديدة للمجمع الثقافي تنظمه دار الكتب

وسيناريو عبدالرحمن محسن واخراج ابراهيم الصباغ والدعوة عامة.

AL ITTIHAD

والجفرافيا.. وكنتك قان رسا

الكاريكاتير عندما يرسم كاريكاتيرا فنيأ

فانه يجب أن تكون لديه معلومات عن

واقع الفن ومشاكله ومعاناته.. وهذا ما

يحصل عليه مبساشرة او عن طسريق

وسائل الإعالام، وهنذا ينسحب على الكاريكاتير الرياضي والاجتماعي وكاف

جوانب الحياة المتعندة.. أصافَّة لــنلك

قْأَنَّ رَسَام الْكَارِيكَاتَيرِ النَّاجِحِ هُو قَارِيء

ناجح ومتابع لوسائل الإعلاء المختلف

حتى يتأثر بالحدث ويترجمه الى خطوط

وآلوان بحس ابداعي. ۞ لحيانا نشاهد رسوما كاريكاتيريــة

تعتمد الحوار،، هل تعتبر هـذا مــوّشرا

ــ الكاريكاتير اذا كان بعتمــد على

الـرسم بـدوّن الحوار واذا استطـاع ان

بصل الى للشاهد فان هذا يعنى انه اصبح

لَّحْةَ عَالِمِةَ شَانُهُ شَانَ الْمُوسِيَّتَى او الرسم

او النحت وغير تلك وهنده مينزة جيسدة

وهذا منا تلمست عنند بعض القنسانع

العسرب ومنهم على قسرزات. غير ان هسدًا

لايمنع من ان يكون الكاريكاتير عربيا

ويعتمد على الحوار وهذا لايعيبه، اذا كان

في محلــه ويعبر عن الفكـرة بشكل جيـد،

راثعــة حيـثُ تجد الحوار في مــوقعــه

والكاريكاتير ألميز يفرض نفسه سواء

مع الكلام او بدويته.

ايجابيا أم سلبيا؟

## الرسام السوري ناصر الشعار

ايجابي وبناء وتجعله يسير ببالاتجاه

لصحيح وتعده ليكون رجل المستقبل

الندى نشأ نشأة صحيحة.. ومن خلال

متابعّتي للكثير من الدوريات العسبية

الحالية فانني لجد أن هذا يتجلى وأضما.

فمعظم صحآفة الاطفال العربية تسعي

الى تقديم الفائدة وللعرفة أنَّ الاطفال

العرب بعيدا عن الريح المادي والشايسة

التجارية والتي شهدنا نماذج عنها في

مرحلية الستيشات والسبعيثات والتى

كَانْتَ تَعَتَّمُ عَلَى الإنْسَانَ الخَّارِقُ

«السوبرمان» والاثنارة ولحسن الحظ

# رسم للأطفال لغرس قيم الأخلاق الحميدة لدى جيل المستقبل

القنّ كما هو معرّوف موهبة قطرية.. فكيف اذا ترافق مع الدراسة الأكباديمية التي تصقله وتضعمه على الطريق اُلصَّحيح، والفَّنْ الحقيقي هَـُو نَتَّـاجَ تجربة انســانيــة تنطلق من الــواقع والمغنائساة لتعظى للعمل آلفني قيمتسة الابداعية.. وقناننا اليوم قنان موهوب طرق أيواب القن من كافة وجسوهسه قهسو فنان تشكيلي يميل الى السرومسانسيسة الكلاسبكنية في اعماله الهانئة ويرسم الكاريكاتير الساخر الذي يرصيد البواقع باسلُّـوبُ رشيق حَتَّى يصَّلَ الى الـرسُـومَ الْلصبورة لقصص الأطفيال.. حول هيده الاشكال القنية كأن هذا اللقاء مع الفنان

۞ من جوانب الفن التشكيلي المختلفة الى الكاريكاتير والرسوم للصورة لقصص الاطفسال، محطتك الأخيرة، هل لك أن تعطيننا لمصنة عن تجربتك ومسراصل

ــــ أنْ هِذَهِ الْإِهْتِماماتِ لِلتَحْــيْدَةِ لِسِنْتِ

لصالحي وأنا أعرف ذلك وأحب أن أعطي فكرة عن هذه التشاطات. كنت أشــارك في معارض جماعية بلوحات زيتية او ماثية وصممت أغلفة الكتب، وصممت ونفذت تبكور عدة مسرحيات حتى انني قمت بتصميم وتنفيذ أقنعية تلبس ببالراس غسرحية موجهة للأطفال، إلا ان اهتمامي الأكبر يبقى في مجالي الكاريكاتير ورستقع قصص الاطفَّال، وتشاطي الحالي يتجل في هذين المجالين. أما كيف بعدا الاقتمامي بالكاريكاتير والرسوم المصورة لقصص الاطفال فيرجع تلك أني فترة متقدمة من الطفواسة والشبساب كنت في طفسولتي أشترى مجلنة سمير وللصريبةء وأتبايغ مسلسنبلاتهان واتسنناءل كيف ينبرسم الفشاشون مثل شنه الإعمال. معسد ثلك صرت أتسابيع مجلسة وضبيناح الخبره الكاريكاتح وخاصة رسوم الفنان القديس حجبازي وهنو ينرسم ايضنا لنلاطفنال أَصْافَةُ أَتَّى عَدُدُ كُبِيرٍ مِنْ الْقُنْسَانِينِ الْمُهمِينِ السنين كسائت تمتليء باعمالهم المتسوعة النبين حانت صبيء بالتميء الأخر الذي صفحات صباح الخير، الشيء الأخر الذي زاد اهتمامي بالكساريكساتير ورسسوم صحافة الإطفسال فسور الفترة التي درسنسا فيها في المعهد القنان القدين ممتان البحرة وهو يرسم القصص المصورة لللأطفال واللوحات التوضيحية للكتب للنرسية، أَصْافَهُ أَلَى الكَسَارِيكَاتِيرِ، مَنْ هَنَّا كَاأَنْت اطسلالتي على السرسم ومحاولاتي الاولى لكنني لم أحاول النشر الا بعد مضّى فترة طويلية كنت أعمل فيهنا بصمت في سبيل تطويس تجربتي وعشنمنا وجنآت اثثر اصبحت مقيولاً بعض الشيء ومتمكنا من أبواتي الفنية بدأت أنشط في مجال النشر بالنسبة لصحافة الاطفال والكباريكباتير

طعال بي

واسة للنا

ولهما نفس للكانة والاهتمام عندي. ٥ من متنابعية العسديسد من أعمالك للصورة، ثرى انك صاحب الفكرة، كيف تستسوحي الافكسار، ومساهي المواضيع الضرورية التي ترى اهمية توجيه الجيل

ـــان وضع افكار او كتسايسة بعض السيناريوهات أمر لم اخطط له سابقا. ولكن حاجتي في بسدايسة نشساطي الى سيتاريوهات أرسمها وعدم توافر كأتب قُرِيبٌ في هذا للجال. دفعائي آلى تجربة الكتابة، وكنت اظن أن هذا سيكون مؤقتا غير أن السّيدة الأديبّة وقياء الحسيني رئيسة تحرير مجلة سيامر اللبنيانية وبحكم مستوليتها الصحفية شجعتنى عَلْي متأبِعة كِتَابَّةُ السيئاريوَهات وْأبِـدتُّ اعجابها بالافكار التي اضعهاء الامر الذي جعلني اتابع بهذا للجال والذي ارجو ان اكون قد وفقت قيه، وهذا يعود الى رأى القيراء والمتسابعين لاعمالي للصسورة، كما انني استوحي افكاري مما اعرفه عن "الإطُّفَالِ وَاهْتُمَّامِاتُهُم مَنْ خَلالِ تَجْرِبِتِي فِي مهنة التدريس، واعرف ما يشدهم ويثُّر التباههم، وهكنا تاتي الفكرة صغيرة

الأن العدد الجديد من

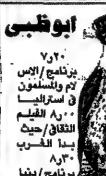
14



الثقاق/حيث برنامج/بنیا المعرفة ٥٠٠

٥٤/١ بسلمج/المائدة العربية ١٠٠٠ برنامج/دروب النور ١٠٠٠ البرنسامج المحلي المنسوع / اليكم مع سنة ٥٠ر٢ بسرنساميج للسسابقسات/بسساب الحظ ۲٫۲۰ يرنامج /الدعاء المستجاب ٣٠ر٥ برنامج/ علسوم الاسسلام ٢٠١٠ يرتبامج حُباص عن الندولية ٢٠٧٠ الْسلسلَ التاريحي/ابوعبيدة عامس بن الجراح ٢٠٥٨ بسرنسامج/قيم أسجلاميسة ٠٠ر٩ نشرة الاخبسار الرئيسية والعالم هذا للساء ١٠٠٠ القُيلَم الآجِنْبِي / الْقَاتِلَةَ يَطُولُـةَ: تَيم ماتیسون وتراسی پویسلان ۴۵٫۲۰ برنامج/بانوراما السينما العبالمية ٢٠٥٠ برشامج/بالانشا الجميلة ٠٠ر٢ البرثامج للحلى للشوع/اليكم مع التحيــة • و ٣ القيلم العسربي • • ره نشرة الاخب





برنامج خناص عن النولية ٠٠٠٠ ا

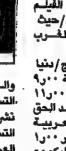
2/4 المحصف المقسر 130 صديث الايمان ٠٠ر٧ نشرة الاخبـار العربية ٢٩ر٧ رسوم متصركة/ الكابتن ماجـد ٥٣ر٧ رسوم متحركـة قرية التوت ١١ر٨ قصصى الجميلية ٨٧٠٨ السلسل العسربي/ هسائسة

لقاء خاص

مع الشاعر

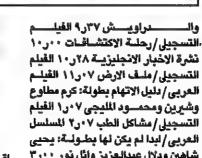
المعودي الكبير

غازى القميبي



المسلسل التباريخي/البوعبد الحق

برنامج/دروب الايمان.



وشيرين ومحمسود المليجي ٧٠٥١ القيلم التسجيلي/مشاكل الطب ٧٠٠٧ المسلسل العربي/ابدا لم يكن لها بطولة: يحيى شاهين ودلال عبدالعزيز وائل نور ٠٠ر٣ تشرة الإخبار العبريسة ١٩ ر٣ التقريس الرياضي اليومي ٢٦ر٣ رسالة عالم القن مـن القـــاهـــرة٤٠ر٤ رســوم متحسركمة /قصصى الجميلمة ١٢ر٤ يرنامج /مشاهير وعظماء ٢٤ر٤ رسوم متحركة /الكابتن ماجد ٤٠ر٥ سادى العشر دقائق ١٦ره للجلة البريباضيية ١٠٤ المطيخ العالمي «الليشائي» ٣٥ر٨ برنامج المسابقات الاجنبي/ - Gai veusaclue • • ر ۹ نشرة الأخبــــار الانجليكريكة ١٠٨ الفيلم للتسجيلي/ملف الارض ٣٩ر٩ رسالة الدورة الآسيـويـة الاولمبيـــة التَــانيـة عشرة من هيروشيما في اليابان ٨٠٠٠ أ المسلسل العبريي/هنالية والسدراويش ١١٠٠ نشرة الأحبار الانجليس يسة ١٩٢٠ الاحْبِار الرياضية ٥٠ ر١١ فأصل مثوعات والمسلسل التساريخي/الفسارس العــــاشـــق ٢٠٠٠ الفيلـــــ التسجيلي/مشاكل الطب ٠٠رانشرة الاخبار العربية ٢٠ز١ الاخبار الرياضية

۰۰ وله «صباح الخير يامصر» ۱۱٫۰۰ اقتوال الصحف ٢٠١٠ بترامج الاطفيال الاخسارية ١٥ ر٣ «سباق الاغتيات» • • ر\$ كسارتسون ٢٠ر\$ القيلم العسن بي ٣٠ر٢ حكايات وذكريات ٥٠٠ منوعات ٥١ر٤ الفيلم العسريي «الخرتيث» بطولة /فريدشوقي وسهير رمزي ١٥ر٦

أحر الانباء ٣٠ر٦ «ليالي» ٣٠ر٧ فصل

من مسرحيــة ٠٠ر٩ «صبـــاح الخير



ولمصلحة أطفالنا التربيويية تيوقفت عن

٥ لأيزال فن الكاريكاتير يشغل حيـزا

كبيرا في انتساجك، وهـــنا الفن كما تعلــم

يحتاج ال ثقافة موسوعية ورصد دقيق

لَلْأحدَاثُ ولقطة ذكية وجريشة.. كيف

ترى ذلك من خلال رحلتك الطويلة معه؟

ثقافة متنوعة، فعندما يكون الكاريكاتع

سياسيا فرسام الكآريكاتير يجب ان

يعرف ما يجري في العالم من احداث يوما

بيوم، اضافة ألى مفرفة بالتساريخ

ــ صحيح.. الكاريكاتير يحتــاج الى

الصدور اليوم.

١٤/ المسلسل الصينى ٢٠٠٠ التشرة «ياسمين» بطولة: فيروز /مديحة يسرى ٠٠٠ مسوِّجيرُ الإنساء ١٠٠٥ مكسلام في السياسة، ٣٠ر٦ اكلات بكل اللغات ٠٠ر٧ فوزايس «قيس وليلي» لخسراج: محمد عبدالتبي ٣٠ر٧ «خيرها في غيرها» ٤٠٤ منوعات غنائية ٠٠٠٨ الفترة الاخبارية ١٥ (٨ للسلسل العربي «نموع في عيون وقصه الشراج: يحيى العلمي ٠٠ر٩ «لقاء كل يسوم» ٣٠ر٩ «نهايسة الاسبوع» ١٠ر١٠ النشرة الاخبياريسة ١١/١١ المسلسل العربي دمــدكــرات زوج» ۱۳٫۰۰ موجر الانبساء ۱۲٫۰۰ اعسلانسات ۱۲٫۱ «كسلام من دهب» ەغر۲۱ المسلسل العسريىي «مجمع» «الكهف والوهم والحبِّ» ٥ ا ر٢ متوعــات

٠ ٢,٠٠ خيمات للعلومات ۽ القبرآن

الكريم 6,٠٥ دين وبنيا ١٠ ر٤ رسـوم متحركة سالي ٣٠ر٤ جوفرز ٥ الحاكم الصغير ٣٠ره مختصر مفيدد ٢ للسلسُّل للدَّبِلج مانويْكُ ٧ الاحْبِار ٥٠ر٧ العالم سينما (اعادة) ٥٠ر٧ منوعات غنائية ٨ ألاهبار ٥٠ر٨ المسلسل العربي شعس منتصف الليل ٩ الاخبار ٥٠رَّ٩ عالَم الصحافــة ١٥ (١ البرنامج السوثائقي نيكسسون ه ٤ر ٩ منوعات غضائيسة ١٠٠ الاخسار ٣٠ والطاقة والنقط ١١ القيلم العربي موعد مع المجهول ١ الاخبار ٢٥١ الاحبوال الجويسة ٣٠١ قيلم السهرة الاجنبي ٣ الاخبار ١٥ ر٣ الاحسوال الجويسة ٢٠٣٠ السلسل المديلج مانويلاً ١٢٠ القرآن الكريم ٣٠ خقام البراميج.

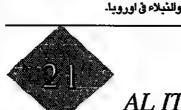


٢ القناة الصغيرة ٣٠ر٤ وثائقي ٥ اخبار الظهيرة ٥ آره منوعات غنائية ٣٠ره نشرة اللهجسات ١٤٥٥ الهدف ٥ ١ ر٦ فيلم وثائقي مغربي ٧ منوعات غْنَائِيةِ عَرِينِيةَ ٥ أَرِ٧ الْغَيِّلَمِ العَربِي ١٥، النشرة الجهويسة ٣٠، أ بسرنسامج انسجسام ١٠ الاخبسار بالقرنسية ١٠ر١٠ بسرنسامج أَنْسَابِقَاتَ ارْبِعَةَ - أَرْبِعُـةُ (الحلقة الاخيرة) ١١ الاخبار بالاسبانية ١٥ (أط الكسي مسسوريك ٥ وريك ١٢ مرا اشريط ونسائقي قصير ١٢ برنامج مائدة ١٢٠٣٠ نشرة الاخبار الرئيسية ١٦٢٥ السلسل العربي ارابيسك ٢ العبالم السريباشي ١٥ ر٣ الْخُبَارِ الْإِخْبِرَةِ ﴿ أُرْا لِلْقُرَانِ الْكُرِيمِ • ٤ ر٣ حتام البرامج.

معرض تطور الفن خلال الفترة القوطية يقام حاليا في مندف الفنون والتاريخ في مدينة (نيس) جنوب فرنسا معرض جديد بعنوان تطور الفن خالال

الفترة القسوطيسة وحستى العصسر

يضم المعرض الذي يستمر حتى نهاية شهر اكتوبرالحائي مجموعة اعمال فنية ترجع الى الفترة من عام ١٣٠٠ وحتى عام ۱۹۱۰ تعکس تطور صناعــة انوات للائدة من الخشب الى الحديث حتى العصر الحديث حيث صنعت من الذهب والفضة واستشدمت على مواثد الملوك



اغنيات على الشاطىء القاهرة والاتحاد: فارت الشاعرة السكندرية «رشيدة نعمة الله» بالمركس الأول في مسابقة زكريا الحجاوى، وحصلت على شهادة تقديس وجسائزة مَالِية.. رشّيدة حصلت مَـؤُخُـرا علّى عضويت جماعت الآداب العبربي

بالاسكنترية وتستعد لاصدار سوانها الأول الذي أطلقت عليه اسم (اغنيات على

دولاكروا في المغرب افتتح مؤخرا بمعهد العالم العبربي

بباريس معرض (دولاكروا) في للغُـرْبُ الذي اشتمل على عدد من أعمال الـرســام الفرنسي أوجين دولاكروا أثناء لحدى رحلاته الى المغرب، ويحتوى المعرض على مائة عمل للـرسـام القــرنسى الشهير جاءت بين اللوحات الزيتية واللوحات للائية والرصاصية اضافة الى بعض الصور لَدَقَاتَر القَنَّانُ النَّاء السفَّرُ، كما يحتوى على العبديب من السرسوم التخطيطينة التي تحفظ انطبياعيات الفَتَانْ. وما يلقت النَّظر في للعرض لوحة «سلطان المغرب» التي قدمت للجمهـور للمرة الأولى عسام ١٨٤٥م وهي من ضمن محتويات متحف مدينة توالوز

## نبيمه الخطيب:

## وكثير من رسامي الكاريكاتير العرب يعتمدون على الحوار ونجد أن اعمالهم الجهل بالموسيقى الشرقيبة يجعلها تتدهمور الصحيح ومهم وهو بالتَّالِي من صلب العمل القني ولايمكن الاستقنساء عنسه

جورجيت قسيس بيروت مكتب الاتحاد قَد يُعتبر كثيرون أن نبيه الخطيب غير مهم على ضريطة التلحين في لبنانَّ، لكن اهميته تنبع فعملاً من اتقانه لمَّا فعل، قطموح الرجل لم يكن كميا، فهو أمضى ٣٣ سنة مع التراث، ومن قترة بدا التلحين.. يجمع منا بين وطيقة امين صندوق «لِلْصَرِفَ لَلْرِكْزَى اللَّبِنَانَى» وهوايته للقَنْ.. يعتبر نفسه هاويا لانه يخاف الاعتراف الـذي ربما يعنى جمع النقود وبالتالى

حبيث نبيه الخطيب تنويعات تنساب من العلم الى الحياة قرر وهنا الحواري

٥ كيف بدأت علاقتك بالموسيقي؟ ـ بدأت التعرف على العود صغير في المدرسة ومقلدا ما كان يفعله احّي الإكبر، واستمريت في تعليمي وقلبي واذنى مع العسود، الى أن حققت الحدامي بسائد حضول الى معهد المُوسيقيّ، والحصول على شهادة من كلية العلوم ايضا وائنا أحب النرسم ايضا، لكنه هواية لم احترفها. والعمل والحيساة بعسد

الدراسة..! -مسارست تعليم السريساضسة والفيزياءً، ثم وظفتُ في البِنْكُ للركزي «حتى الان» وامسارس تعليم ألسة العود وتلوشحات والغثاء في المعهد الموسيقي، واعلم ايضًا مادة التلذوق المُوسيقي في كلية التربية، وعملي هذا يتيح لى السعسادة لاننى احس وْكَانْتِّي اساهم في ايجاد جيلٌ يعسرف كيف يسمع الموسيقي، وينقل ذلك

خبرنا عن مفرقة الغناء التراثي

ـعاشت هذه الفرقة معى كفكرة عطلت تنفيذها الحرب اللينانية بمراحلها، الى ان اسستها سنة ١٩٨٦، وكانت أول حفلة لنا تجمع ٣٣ موشحا وطقطوقة ودورا اكثرها للشيخ سيد درويشٌ لانها كانت في مناسبة الذَّكري الــــ \$ ٩ لميلاده، وانطلقت الفسرقسة ونمت من ٢٥ الى ٤٠ منشما واستعنت باصدقاء مخلصين لمساعدتي اداريا، أدينا حفلات لا اذكر عددها في لبنان، وشاركنا في مهرجان موسيقي في كوريا الشَّمَالِية سنَّة ١٩٨٩، ودعانا المجلس الوطني للثقافة والغنون والإداب في الكويت، وانتشدنا في الاوبسرا في مصر، وفي الاردن

 كيف تنظر لعملك الفئي وانت رجل مصرفي! -عملى الفنى هواية وواجب وطنى هو المصافظة على التراث وسماع للزيد من التراث للاستمتاع اولا، ثم النقد والتحليل. 🔿 ما هو الدور وللوشح والقدود؟

يُحضُوْرِ جَلالةَ لَلْكُ وَشَارِكُنَا فَي خُمس حَفَلات في سوريا.

ـ «الدور» اختراع مصرى يرتكر على الرّجل واول من اشتغله الشيخ محمد عبد الرحيم المسلوب، واخذه عنه تلميذه عبده الحامولى، ثم محمد عثمان، وكانا يتنافسان اولا على من يـوّدى ادوار الشيخ عبد السرحيم افضل. ثم انتقل كسلاهما لتلحين

وكان نَنك في منتصف القرنَّ الـ ١٩ ، ويتَّالُفُ «الدورَّ» من مذَّهُب تؤديه مجموعة من للنشدين، وياتي بعده الدور، لان للطرب بعده مقامات. وكلما اتقن المطرب فن المقامات ادى الدور اجمل. أما للوشح فيأخذ كلماته من الشعر الإنساسي، أو للسيسوك على النسق الإنداسي، مع ملاحظة أن موسيقي الموشح بدأت في عصر والدوره ويتألف الموشح السدى يكتب يسالفصحي من مجموعة ادوار وحُانَّة وقفَّلة، الإدوار والقفَّلة تكـون من اللحن نفسه، اما الخانة فتأتى من متفرعات للقام، وهنا يجود المُلحن وبيين عن براعته.

«ادوار» خاصة بهما وسمى هذا العصر بـ «عثمان والحامولي»

وقد يلفني الكبر

قال الله تعالى: ﴿ وقضى رَّبِكَ الا تَعْبُدُوا ۚ إِلَّا اياه وبِالْوالْمَيْنَ احسانا، امــا

بيلغن عندك الكير أحدهما او كلاهما، فلا تقل لهما أف ولا تنهرهما وقل لهما

قُولًا كـريماً، واحْفَض لهما جناح النذل من الـرحمة، وقل ربي ارحمهما كما

تم الامس، الاول من اكتوبس، الاحتفال باليوم العالمي للمسنين تحت

شعار «رعاية المسن في الاسرة» الذي يهدف الى توعية ابناء المجتمع بأهميــة

دور المسنيّ، وحشد الجهود والطباقات من لجل تـوفير الحيناة الكريمـة

والخدمات الضرورية لهم، ومن ضمن قعاليات الحفل وجهت دعوة الى المدارس الحكومية والخاصة لزيارة مراكبرْ للسنين في السوالة، ورغم كل الفعاليات التي نشرت الا اننى توقفت عند هذه الفعـاليـة لما لها من اهميــة

ان اتصال الإبناء ولنقل الإحفاد بأجدادهم والاقتراب من عالمهم، والاطلاع

ان الحضارة بكل وسبائل السراحية والاتصبال التي وفيرتها لابنياء هذا

المُجتَمَع الا انها كانت سبيا في الهوة السحيقة بين الأجداد وبين ابنائهم، ورغم سهولة المواصلات وتوقرها الإان الابشاء اسمجوا في صراع الحيساة

اليومية وانشغلوا مخلفين الاجداد في اسرتهم وكراسيهم يجترون ذكريات

تزداد متطلبات الحيساة ولا تتوقف ويسزداد اللهساث والسركض المحموم

لتوفيرها، وأولئك يرقبون الإبناء يدعون لهم بقلوب مفطورة من الحزن

والوحدة، وعين دامعة من الحسرة، لأن ذلك الـذي يجري الى الامـام لايكلف

ندن لا ننكر كل الخدمات الكبيرة الجليلة التي قدمتها السواسة لتسوفير

اسباب الراحة والامان، وتقديم كل الخدمات الصحية والرعايـة النفسيـة،

ومحاولة خلق جو اجتماعي للمسنين يعيده للتواصل والعطاء حجم

قدراته المتواضعة مع من حوابه في مراكر المستين، اما المحبة والحسان

والدفء فهذا واجب الابناء تجاه هَوْلاء المسنين، ولا ياتي عنوة ولا اغتصابا،

اتما هو اقل رد جميل لهم، الاجداد في دار المستين يرقبون الابواب لمخول

زائر ان كان قريبا أو غريبا، وهم ليسوا في حاجة للمادة أو الرعاية من

ابنائهم، فقد قامت الدولة مشكورة بهذه اللهمة بقيادة صاحب السمو رئيس

الدولة، وهم انما يرقبون طارقا يحمل اليهم حيه وحشاشه ودفته نعم

الزيارات للدرسية لهذه للراكز اكثر انسانية وجمالا وروعة من ريارة

الطلبة الى مراكرُ الترقيه وحدائق الحيوان، هل تصدقون قد يبدخل احد

الإحقاد مركز مسنين ولا يعرف أن هذا الجالس على كرسي الوحدة هو جـده،

لو ان هذه الزيارات شملت بالتدريج كل للنارس وكل الطلبة لما شعر أولئك

أيها الابناء ايها الاحقاد.. قليل من الوقاء والمحبة والانسانية تجاه اولتك

بالوحدة والغربة، ولقام الإحفاد بما انكره الابتاء وتسوه.

الإجداد، في زمن قحط النقوس وتصحر الإرواح.

الامس يحاكونها وتحاكيهم لانها انيسهم الوحيد

تَفْسه الإلتَّقَاتِ الى الوراء.

للباشر على للشاكل التي يعاني منها للسنون وحاجاتهم الضرورية تشعر الاحفاد بمدى المعاناة التي يعانيها هؤلاء وعلى رأسها جحود الابناء.

ربياني صغيرا) صدق الله العظيم

وسميت «القنود الحلبية» مكسنا لانها نشات في حلب وسورياء وكائت اساسيا عيبارة

ميسونالخالدي

عن غُنَّاء ديني، تغير الى غنَّاء دنيــوى لكن على نسـق اللحـن المديني ودقده أوزان شعسره ولذلك سميت «قدود». کیف تنظر آلی خصوصیة الشوتسة الشرقيسة امسام هجمسة الالاتالغربية؟

-النوتة العربية تعتمدعلى الاحســـرف وحتـــي الان لم تفـك رموزها لمعرقية اللحن العبرييء اما النوتة المعروفة حساليسا فهي

مسن اختراع راهسب ايطسسالي وتستخدمها شرقيا بعد اضافة «ربع الصــوت» لها. وتــوزيع للوسيقى يضطرنا الى استعمال الات غربية، وهو اسر جيسد يحمينا من البقاء في الداثرة تفسهسا، وعلى الملحن التعمق في الجملة الموسيقية الشرقية، ثم

الذهاب الى الحداثة، كقضية الانتقال من الشعير العامودي للحديث، واستخدام الآلات الغربية في الحائمة، وعدم التعمق في الجملة للوسيقية الشرقية يجعلها تتدهور. ٥ قواعد التواصل بين التراث والحداثة والمعاصرة

ـ من للؤكد أن هناك تواصلا، فأى انقطاع في مجالات الحياة يحدث خلسلا في التركيب.. ومن منتصف القسرن السـ ١٩ الى منتصف قرننا، كان التواصل في الموسيقي العربية جيدا، فعبد الوهاب مثلا في «جَفَنُهُ علم الغَـرَل» و «سهـرت منـه الليـالي» استعمل ايقاعا غربيا، وفي الوقت نفسه اعطانا تشوة الطرب الشرقي. وهذا يعني انه لم ينقطع عن ماضيه الذي ورثسه عن عبده الحامولي ومحمد عثمان وسيد الصفتي وسيد درويش وزكريا احمد ورياض السنباطي ومحمد القصبجي على التواني، وطور بالاسلوب والذوق المعاصر وقتها. هل تحتمل للوسيقى الجرأة والمغامرة؟

ـ أكبر مجال لهما موجود في للوسيقي والفن، فالفنان مفترض أن يكون خلاقا، وكلما كان جريثا أبدع.

نقلة نوعية في صحافة المجلات العائلية الراقية

الصحف للقسر.

• • ر٢ المسلسل العربي / ابـدا لم يكن لها

٠٠ر٣ برنامج المنوعات ٢٠٠٠ الفيلم

العربي ٠٠ر٦ برسامج تقساق ١٣٠ر٦



هيئة أهم SEC INS في الإهارات

اصطناعلى ضوء القور الهلال يؤثر على الجسد . والبدر يؤثر على العقل

□تطبيع العلاقات الزوجية معمة غير مستحيلة المطرب البحريني خالد الشيخ: نجحت في النعب على الحبلين المكوارة □مسابقات الجمال في لبنان: ملكات كثيرة في جمعورية واحدة مأساة زوجة فقدت صوابها ضربها زوجها بقسوة..فتجردت من ملابسها في ميدان عام



من الأمير القا





المتحدة منتهية لوافلتها على الهجمات.

على أي عمل ضد قوات الامم المتحدة.. كما

خث على احترام السيادة الاقليميسة

لكرواتياء وطبأك الأمين العبام لبلامم

المتحدة بأن يقدم في موعد اقصاء

العشرون من يناير ١٩٩٥ تقريراعن

التقدم الذي تحرزه خطبة الامم للتحدة

واعلنت الخارجية الأمريكية امش انها

متمسكة بباصدار قرار يحدد تباريخا

لرفع حظر السلاح عن اليوسنة.. في أثناء

ذلك وقع المسلمون والصرب انتفياقيا

لتبادل الاسرى وأخلاء للرضي وحبرية

وقد هدد رادوفان كارلدزيتش زعيم

صرب البوسنة امس الاول، حلف شمال

الاطلسى، بأن قوات مستسقط طائرات

الحلف وتأسر طيساريها ادا تعسرضت

لغارات جوية واسعة، كما استبعد أي

تنازلات تتعلق بالأرض لانجاح الخطة

المدولية لاحلال السلام في البوسنة

مطالبا بالاعتراف، اولا، بالجمهورية

الصربية التي اعلنت من جانب ولحد في

الاراضى التي سيطس عليها مرب

وحذر کنارانزیتش من انبه اذا صعد

حلىف الإطلسيي الهجمات على الصرب

بموافقة من الامم للتحدة «فائناً سنتخذُّ

خطوة ستظهر لقوة الامم للتحدة

للحماية في البوسنة انها موجودة على

ارضنا وانتا يمكننا ان ونصرمها كرم

وجدد كارادزيتش القول بسان صرب

البوسنة مستعدون للتخلي عن اراض

وان يصبحوا جرءا من اتحاد بوسني

لحفظ السلام في كرواتيا.

الحركة لقوافل الإغاثة.

الاحد ٢٦ ربيع الآخر ١٤١٥ هــالموافق ٢ اكتوبر ١٩٩٤م

كما هدد المجلس صرب البوسات

ماللحوء للضربات الجوية حيال اي عمل

يستهدف قوة الحمايية البدوليية، وحث

المجلس كافة الاطراف على التعاون مع

القوة الدوليــة في تنفيــد ولايتهــا. واتـــد

المجلس قرآرا يتعلق بالمهمة السوايسة في

وحيث الجليس الصرب على احترام

السلامة الإقليمية لجمهوريلة كبرواتينا

والامتناع عن أي عمل يهدد امنها. وأعلن

القرار أنَّ أعادة سلطة كرواتيا أل كرَّابيناً

بِقَسْ يِتَمَاشَى مع اتفاق وَقَفْ اطلاق النَّار

الى ذلك قلل مستولون عسكريون من

الامم للتحدة من اهمية تصريحات وزير

الدفأع الامريكي بشأن عدم الإغلاق التام

وقال بول ريزني وهو متحدث باسم

قوات الأمم المقصدة في زغرب لسرويتر

لإتزال هناك بعض التقارير عن عمليات

تهريب ولكنى لا اعتقد أن أي حصار

وقال ريـزل ان مراقبي الامم للتحدة

تلقوا تقارير غير مؤكدة بأن شاحشات

تصل الى اراضي صرب البوسنة من

جمهورية الصرب وقال أن موقف قوات

الامم للتصدة من ذلك هي انها وتشعسر

كماً قلل وزير الخارجية الفرنسي الإن

جوبيه من أهمية تصريحات الوزيس

الامريكي، وقبال جبوبيته امس الاول أنَّ

جمهورية صربيا قد أغلقت حدودهما مع

البوسنة حسبما تظهر التقباريس امام

الإمدادات العسكرية، وقال جوبيه أن

البنتاجون لم يتحقق تماما مما قيل،

وسجل مراقبو الأمم المتصدة وقوع

اشتباكات منقطعة بالمدفعية حول مدينة

ماجلاى وسط البوسنة، ونيران متغرقة

وحذرت المفوضية العليبا لششون

اللاجئين من انحقاض الامدادات الغذائية

في شرق البوسنة، وصرح مومسيلسو

كرايسنيك رئيس مايسمى ببرلمان صرب

البوسنة لوكالة انباء بيتاً في بلجراد بانه

ل انشاء ذلك وقع المسلمون والصرب

اتقاقا لتبادل الاسرى والاجلاء الطبي

ليس مستعدا لإثهاء هذا الحصبان

للمرضى، وحرية قوافل الإغاثة.

وهذه مسئولية الراقبين الدوليين.

حولسراييقو

الموقع في مارس ١٩٩٤.

لحدود صريبا مع البوستة،

يمكن ان يكون محكما.

هـزب اللـه يعلن هصـولـه على اطعـة جـديـدة

ولاحظت هذه الاوساط وفقا

للمعلومات الدبلوماسية الواردة الى

بيروت ان الجانب الامريكي لم يطرح

خُلَالَ الْمِاحِثَات مُوضوع وحَرْبِ الله،

مما فسرته بانه قد اعتبر ضمن آلية

البحث في عملية الانسحاب الاسرائيلي من

الْجِنُوبُ فِي اطارِ الترتيياتُ الأمنيـةُ آلتي

واشارت الاوستاط الى أن بوير اكد أن

البحث في وضع صيغة للترتيبات الأمنية

على الحدود الاسرائيلية اللبنانية الدولية

يجب ان يكون متوازيا مع التزام اسرائيل

بالانسحاب من جميع الاراضي المُحتاـة في

مَنْ جُانَبُ آخُر اعلَنْ المسئول السياسي

في «حَـرْب اللَّه» الشيخ حسن حب اللَّه

مس ان الحزب حصل على نوع جديد من

الاسلحــة القعــالــة ويسعى لتأمين كل

المستلزمات لاقتبلاع أسرائيل من الارض

المحتلفة بما في ذلك الحصول على

واصاق «لىدى المقاومية الإسالاميية

اسلحة صاروخية تستعملها للضغط

الجنوب والبقاع الغربي

تجرى بالتوازي مع عملية الانسحاء

## أنداء عن خلافات بين بيروت وواشنطن الاحتملال يحواصل القصف المدفعي في جنموب لبنمان

بيروت. وكالات الأنباء: وأصلت قوات الاحتلال الاسرائيلي ممارساتها العدوانية في جنوب لبنان مماً اعاد الى المنطقة اجواً ع التوتير الشيديية عشيية جبولية وزيير الخارجية الامريكي وارن كريستوفس في المنطقة خيلال النصف الاول من الشهر الحالي وسط أنباء عن خلاقات بين لبنان والولاسات المتصدة. بينما اعلن «حــرب الله، حصوله على اسلحة جبيدة تـرُيـد مَنْ قَدْرِتَهُ عَلَى مَوْآجِهِةَ اسْرَائْيِلَّ. وَذَكَّرَّتَ مصادر أمنية أن المدقعية الإسرائيلية قصفت امس مرتفعسات اقليم التقساح بالقطاع الاوسط مستهدفة بلدات اللويرة وسجد ومليخ التي لحقت بها أضرار ماديدة. وقد ترافق القصف المدفعي مع رشقات غزيرة من الإسلحة الرشاشة على اطراف قبرى وبلندات هيبوش والبوادي الاخْضِر ومُجِرِيُ نبع الطَّـاســَة. وكــانتُ الطهائرات الأسرائبلية قيد حلقت على ارتفاع منخفض فوق مذه المناطق فجراء على صعيب أخبر افيانت الصحف اللبِئاآنية امس نقلا عن مصدر لبنائي في نيويورك ان الوقد الامسيكي بسرئاسية كريستوفر ابدي اسفه التام شلال محادثات مع الوقد اللبشائي سرئاسة وزير الخارجية فارس بويـز الليلـة قبل الماضية لعدم تمكن السقير الامسريكي مارك هَامَعِلَى مَنْ الْعَوِيَّةَ الْيَ لَيِّنَانَ لَاسْبَّابُّ صحبة واكدان واشنطن بصدد البحث عن سُفيرٌ جديد أَخْذة فِي الْاعْتبار اهمية

ونقل عن المصدر قسولسه أن الجانب الإمريكي استنكر طريقة التناول الإعلامي اللبنائي لمسألة السفير. وقال أن «المُنْـاورَاتُ والنَّكَهِنْــاتِ» النِّي اثْيرت في الصحافة اللبنانية عن نقله ليس لها

ومن جهسة لخسرى تلقى السرئيس اللبناني الياس الهراوي امس تقريرا عن محادثات ثيويبورك التي قبالت مصباس مطلعسة في بيروت انها عكست اجسواء «ايجابية وصريحة ومتفائلة» بشأن عملية السلام في مجملها والعلاقات التنائية خاصة فيما يتعلق برفع الحظر عن سفر السرعايا ورجال الاعمال

واضافت الاوساط ان وزير الخارجية الامريكي اكد خلال هنذه المساحشات على اهتمام واشنطن بخصوصيــة الـوضع في لبنان والتعسك بسيادتية واستقبلانية معتبرا أن للنف اللبناني يحظى باهتمام ملحسوط لسدى الاثآرة الأمسريكيسة لكنسه يحتاج في الوقت نفسـه الى تحقيق تقـدم

والمستثمرين الامريكيين الى لبنان.

وزير اسرائيلي يطالب

البيشة الأسرائيلي يـوسي سـاريـــد أمس باجلاء المستـوطنين اليهـِود من مـدينــة

على اسرائيل لاجبارها على الانسحاب ومن

حقّ المقسَّاومسة أن تمقلك أي نسوع من

وختم الشيخ حب الله قائلا «سينتهي

الدور العسكري للمقاومة الإسلامية بعد

الانسحاب الاسرّائيلي من الجنوب لنّتوجه

ضد الغزو الاقتصادي والثقافي للعدو

وكان رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق

رابين قد اعلن مؤشرا بان القسرات

العسكرينة لحزب اللبه ازدادت وتبوقع

تصعيدا في التوتر في جنوب لبنان في حال

وكشفت مصادر عسكرية اسرائيلية

بان ایران سلمت «حزب الله» صـواریخ

ارض ـ جو امريكية من طرارٌ «لـو» اكثـر

فاعلية من الصواريخ السوفييتية الصنع

واظهرت احصائية أمنية في بيروت

امسّ ان عدد ضحايـاً العنفُّ في الْجِنَّـوَبِ

خلال شهر سبتمبر للاضي تسراجع عن

الاشهر الثلاثة ألتي سبقته حيث سقط

١٨ قتي لا بينهم جنديان اسرائيليان ورجل من الميليشيات المتحالفة مع اسرائيل وعضو في حزب الله.

فَشُلَ المُفَاوضَاتَ مع سوريا.

التي يملكها.

الأسلحة بما فيها الصواريخ».

وكان رئيس الوزراء الإسرائيلي اسحق

الكامل، مع سوريا.

٣٪ عَنْ أَبِداءً رَأَيهِمْ. ومن جهت أخرى اعتبر أن رقصَ

الاستعداد لإعادة فتح السفارة الاردنية في الكويت عمان ــ ا ب: اعلنت وزارة الذارجيــة

وقال المتحدث باسم الوزارة احمد مبيضين انه لم يتصدد بعد أسم للوف الدبلوماسي ولأ توجد صعوبات حقيقية لإرسال طأقم جديد للسفارة وانما مشأكل مكون هناك دبلوماسي اردني في الكويت قبل نهاية العام الحالي. ورحب للتحدث يقرار الحكومة الكوينية السماح بصودة آلاف للغتربين الارتنيين الثين غسادروا الكويت خُلَالُ ارْمَةُ الخُليجِ وقَالَ انْ ذَلك يعجل بتطبيع العلاقات بين البلسدين

باجلاء المستوطنين من الخليل القنس المحتلية ــ أب : طالب وزيــ ر

الخليل المتوترة بعجرد أنسحاب القوات الاسرَّانُيلِيَّةٌ مِنْ مُعَنْ الصَّفَة الْعَرِيدَة المحتلة في اطأر توسيع الحكم الدَّاتي الفلسطيني، وقال لـلاذاعـة الإسرائيليـة ائه «من الواضح للجميع ان خريطة السلام ستكون غدا اهم بكثير من حريطة المستوطيات اليهودية».

رابِين قَد تُحرَّك بِاتْجَاه اجلاءً مسَّتْ وطنيَّ الخَليل بعد مـنبحـة الحرم الإبراهيمي الشريفُ لكنه تراجع في النَّهَاية عن هَنْهُ الخَطُّوَة خَشَية فَشُلَّ حُكومتَهُ في مُواجهة اضطرابات واسعــة النطـــاق من قبل

## أكثرية الاسرائيليين يؤيدون تسوية حول الجولان

القيدس للحتلية \_ أ ف ب: اظم استطلاع للرأي بثته الاذاعة الأسراثيليــة امس ان اكثرية الاسرائيليين يـؤيـدون «تَسُويَــة حَــول الأَراضَيَّةَ فِيَّ هُضَبِّةٌ الجولان السورية المحتلة مقابل «السلام

واعسرب ٥٥٪ من السنيس شملهم الاستطلاع عن تاييدهم لهذه التسوية التي تؤدي الى انسحاب جـرْثي او كامل من الجولان وعـارضهـا ١٤٠ فيما امتنع

اسرَائيلُ لانسحسابِ من الجولان أو من قسم منه سيؤدي الى أندلاع حرب مع سوريا فيما رأي ٤٠٪ من بينهم عكس

الإردنية امس انها قررت أيقاد مبعوث الى الكويت خلال الأسأبيع القليلة المقبلة لإعادة فتح السفارة الأردنية مناك المغلقة

وقيال ببلوم اسيبون غربيبون ان الولايات المتصدة بثلت جهودا حثيثة لاصلاح علاقات دول الخليج مع الاردن.



الصرب يهددون باسقاط طائرات «ناتو»

مجلس الأمن يمدد للقوات الدولية في يوغسلافي

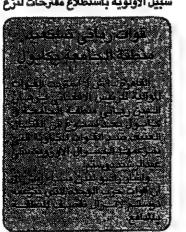
● جنود فرنسيون من قوة الحماية النولية يدعمون بقاعاتهم قرب مبنى التليفزيون في سرابيفي. وأ ف ب»

للتحدة في سراييقو. وذكر البيان ان المجلس يسؤدى كل التأييد الجهود التي تبذلها قوة الامم المتحدة للحماية لضمان الامتثال للتدابير

التى وضعها المجتمع السدول لتحسين الإحوال في سراييقو.. وينصح المجلس الطرفين وخناصية الصرب البيوسنيين بالإمتثال لتلك التدابير. وإدان للجلس بقسوة أيسة اعمال استَّقْرَارْية في سراييقو وأي اماكن احبري

في البوسشة والهرسك كاثنها من يكن مرتكبها وطالب بوقف مثل هذه الاعمال واضاف البيان الرثاسي ان للجلس

سبيل الاولوية باستطلاع مقترحات لنزع



بشجع للمثل الخاص للامين العام وقوة الامم المتصدة للحماية على القيام على

> يوغسلافيا السابقة نفترة ستة أشهر واعرب مجلس الامن في اعلان منقصل عن القرار عن قلقه الشديد من تنهور الحالة الامنية في للناطق الأمنة في سراييقو والإماكن الاخرى.

فضفاض يتألف من دول شريطة ان

يحظى الكيسان الصربى بالاعتراف

ويسيطر الصرب حالياً على ٦٤ في الماثة

ولن تقبل حكومة البوسنة التي

يقودها للسلمون تفتيتا دائما شاتجا من

الحرب لعولة تعترف بها الامم التصدة

وتؤيد خطة السلام التي وضعتها الدول

ونقلت وكاللة الإنساء البلوسنيلة ..

الصربية عن كارانزيتش قوله أشه

لايمكثه أن يحند الان حجم الاراضي التي

يمكن للدولة الصربية المعلنة من جانب

واحدان تتخلي عثها لكن المهم هو والكيف

في غُصُون ذلك قرر مجلس الأمن مساء

أمس الاول «فجر امس بتوقيت الامارات»

تمديد مهمة قوة الحماية الدولية في

من اراضي البوسنة.

الكبرى هذا الميدا.

كما اعرب عن قلقه أزاء التعمـد في قطع المراقق ووسائل الاتصال عن للدنيين في سراييقو واغلاق مطارها في وجه رحلات الإغاثة الإنسانية.

وطالب صرب البوسنة بعدم التدخل في سير المطار، كما طالبهم بثتح الطبرق امام الامدادات الانسانية، وادان الهجوم الذي وقع يوم ٢٢ سبتمير على جنود الامم

## المقساء للسه

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

رئيس وأعضاء مجلس الإدارة والمدير العطم ونائب المدير العام

وكافة العاملين في

شركة ابوظبي الوطنية للفنادق وإدارة الاستراحات

المغفورله

# فسؤاد عسران شحاته الخولي

ويتقدمون بخالص العزاء وصادق المواساة الى أهله وذويه سائلين الله أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته وأن يلهم آله وذويه الصبر والسلوان ﴿ إِنَا لِلَّهُ وَإِنَا إِلَيْهُ رَاجِعُونَ ﴾

## النقياء لليه

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره

رئيس وأعضاء مجلس الإدارة والمدير العطم ونائب المدير العام وكافة العاملين في

شركة ابوظبي الوطنية للفنادق وإدارة الاستراهات

المغفورله

# حبيب الله البال حسن

ويتقدمون بخالص العزاء وصادق المواساة الى أهله وذويه سائلين الله أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته وأن يلهم آله وذويه الصبر والسلوان ﴿ إِنَا لِلَّهِ وَإِنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴾

يقدمه أمريكيا ودوليا للتوصل الى

ويسرافق ولى العهسد الأردني الأمير

حسن في زيارته الى واشنطن وقد من

مستشطريك السيطاسين

والاقتصاديين، وعسدد من رؤسساء

اللجان التفاوضية حيث حمل معه

ملسف وادى الأردن الاقتصــــادى

لمناقشته مع الجانب الأمريكي عبر

اللجنة الثلاثية الأردنية الأمريكية

الإسرائيليية، وسيتم فتحله مع ملف

أُخْر سَبِقَ وَأَنْ أَعَدَهُ فَرِيقَ مِنْ البِنْكُ

البدولي زار الأردن واسرائيل مؤشرا

للاتضاق على أولسويسات المشروعسات

المراد طرحها على المؤتمر الاقتصادى

العالى في المغرب لتوفير التصويل

اللقاءات الجانبية بين الأردنيين

والاسرائيليين ستتناول بحث قضايا

اقليمية ومنها آلية التحسرك في

المضاوضسات المتعسددة، ومسألسة

اللاجنَّين تحديدا، اضافة الى موضوع

احباء الدعوة لعقد اللجئة الأردئبة

الفلسطيئية الإسرائيلية خاصة عقب

ظهور بوادر مشجعة لعقد لقاء قمية

بين السرئيس القلسطيني والعساهل

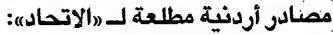
فيما تتمحسور لقساءات الأردنيين

والأمريكيين حول استمرارية السدعم

الأمسريكي لسلاقتصساد الأردئي،

وتخفيف وطاة المديونية، ودعم قواته

آلاحد ٢٦ ربيع الآخر ١٤١٥ هـــالموافق ٢ اكتوبر ١٩٩٤م



## لقاء واشنطن الشلاثي يمهد الطريق أمام توقيع معاهدة علام أردنية . اسرائيلية

يقترب الأردن من التوقيع على معاهة سلام مع اسرائيل، تفتح معها صفحة جديدة من علاقات حسن جنوار بينهما عقب سلسلة من اللقاءات العلنية والسرية خلال الشهرين الماضيين، ومنها لقاء ولى عهد الأردن الأمير حسن مع زعيم المعارضة الاسرائيلية بنيامين نيتنياهو في لندن مؤخرا، في محاولة لاقناعه بترسيم الحدود واجراء انسحابات من أراض أردنية احتلتها أسرائيل عام ١٩٦٧، واجراء تعديلات في ضوء اتفاقات على أراض اخرى متنازع عليها منذ ٤٧ عاما مع القبول بحلول وسط حيال المدينة القدسة «القدس». الجانبين من اتفاقات، وما يمكن أن المسار الأردني الإسرائيلي، ومنذ يدء

لانسحاب اسرائيل، يمكن الإعلان عنه

في واشنطن غدا الإثنين عقب اللقاء

الثسلائي في البيت الأبيض يضم

الرئيس الأمريكي بيل كلينتون وولي

العهد الأردني ووزيسر الخارجيسة

الاسرائيلي، وتشير الى أن رئيـــــس

الوزراء الإسرائيلي، بعد أن استعرض

وجهة نظره حيال منا آلت الينه

المفساوضسات بين الجانبين، التي لم

تبتعد كثيراعن شكوى ما يالقيه

حـرّبه من معنارضـة في مـوضـوع

الانسحاب من الأراضي التي احتلها!

تحدث عن العراقيل التي تسواجسه

للسبار السبوري -الإسرائيلي، ومسا

ينتظر من جولة وزير الخارجية

لقاءت واشنطن الشلاثية، التي

مهدت اليها لقاءات العقبة لن تسفر

عن توقيع معاهدة سلام بين

الجانبين الأردني والاسرائيلي، ولكنه

سيفضى اليهاء كما قال مصدر أردنى

«لسلاتحاد».. حيث تسوقع أن يتم

الاعسلان عن رقع تسديجي ونسبي

للمقاطعة الاقتصادية والتجارية مع

إسرائيل، تلبيسة للطلب الإسرائيلي،

وتبسديسدا لمخساوف الاسرائيلين

والجهات الاستثمارية الأجنبية،

وتمهيدا لاقنامة مشناريع مشتركنة،

اضافة الى الاعبلان عن موعد فتح

المعبر الشائى مع اسرائيل في منطقة

وأضاف ان السرئيس الأمسريكي

سيبارك ماتم التسوصل اليسه بين

الشيخ حسين شمال الأردن.

الأمريكي للمنطقة.

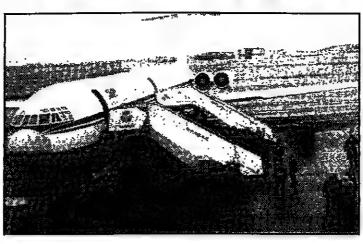
لحانه التفاوضية العمل على جائبي الجدود، ومسا أعقيسه من لقساء بين العناهل الأردني الملك حسين ورثيس السوزراء الاسرائيلي اسحق رايين في الثامن من اغسطس الماضي، مع فتح للمعابر وخطوط الاتصال والطيران فوق القدس، إلا ان اسرائيل لم تطَّهـر منا يسعف العناهل الأردثي لتبريسن تسارع المسار وعقد اتفاقات ثنائسة، خاصة في القضايا التي يعتبرها الأردن سيادية مثل الحدود وتقاسم

اللقساء الأخير في العقيسة يسوم الحفيس الناضئي بين الللك حسين ورابين، قعلى السرغم من ان الاعسلان الـدى صـدر عن الجانبين يعتبرانـه روتينيا وفي سياق اعملان واشنطن، الذَّى أجارُ عقد لقاءات دورية لتعزيرُ العملاقات، إلا أن مصادر أردنيسة مطلعة أكدت ان العاهل الأردني أبدي استياءه من جراء البطء في البت في القضايا المتفق عليها وفق جدول الأعمال الأردنسي الأسرائيلي واعسلان واشتطن، وإن الأمسر لايتعسسدي التسويف والمماطلة، وطالب بساتخاذ سلسلسة من الاجسراءات على واقمع الأرض، تعطى المسيرة السلمية حقها من التقدم وصولا الى الحل النهائي، كما شدد على ضرورة الدخيول في للسائل الجوهرية.

وتضيف المصادر ان اللقاء حدد أمورا تقصيلية كتحديد جدول زمني

يلتسين يتحدث الى الصحفيين ويقول انه كان مرهقا ونائما لدى توقف طائرت فى

## بعد عودته الى موسكو يلتسين يؤكد انه في أحسن حال



موسكو \_رويتر: قال الرئيس الروسي بوريس يلتسين لدى وصوله الى موسكو الليلة قبل الماضية انه يشعر بانه في أحسن حال.

هبطت طائرته في مطار شانون بأيرلندا في وقت سابق اليبوم وان رجال الأمن رفضوا السماح لأى شخص بايقاظه. وأضاف قوله: هذا هو ماحدث.. ما الذي يمكننا عمله.

• دبلوماسيون روس وايرلنديون ينتظرون في المدرج قرب طائرة الرئيس الـروسي الذي كان نائما أثناء توقفها، وقد ألغى اجتماع يلتسين مع رئيس الوزراء الايرلندي البرت رينولدز (اف ب)

ولم يحضر يلتسين اجتماعا مع رئيس الوزراء الايرلندي أمس الأول ولم ينزل من الطائرة وعرًا مساعدوه ذلك ألى مرضه.

وقال يلتسين الذى بدا مفعما بالحيوية والنشاط للصحفيين انه كان نــاثما عنــدمــا

على التعاون مع دول حوض النيل للاستفادة من مياهه الخرطوم ـ الاتحاد ووكالات الانباء:

الحوض كأعضاء وكمراقبين.

ألاتفاقية بطريقسة عاديسة غير طارئة منذعام ونصبف العام.

على صعيد آخر صرح عبد العزيز شدو وريس العدل السوداني بان وفدا من منظمة العمل الدولية سيرور الخرطوم في نهاية العام واعرب عن امله بــان تــؤدي الزيارة الى وتصحيح المفاهيم الخاطئية فيما يتعلق بالشائعات عن وجدود انتهاكات لحقوق الانسان n ببلاده.

منع الرافضين للديمقراطية بليبيريا من دخول امريكا واشنطن ـ ق ن ا: اصحد الــرئيـس

الليبيريين الذين يسزمعسون انتهساج سياسات من شأنها عرقلة انتقال بلادهم الى الميمقراطية الى الولايات المتحدة. وقال راديو صوت امريكا امس ان هــدًا الامر لا يحدد قلة بعينها... مشيرا الى ان حُمس جماعات ليبيرية على الاقل تتقاتل

ومنْ جانب آخر قالت احدى جماعات حقوق الانسسان في نيسويسورك وهي «هيومان رايت ووتش» ان آلاف الاطفــالُ تتراوح اعمارهم بين تسع وعشر سنوات يجندون في الحرب الإهلية في ليبيريا.

# السودان يؤكد حرصه

اكد الدكتور أحمد محمد أدم وكبل اول وزارة الرى السودانية حرص بالاده على التعاون مع دول حوض النيل للاستفادة القصوى من مياه النيل مع الاخسة في الإعتبار حقوق كل دولة من دول الحوض والبالغ عددها عشر دول بعد انضمام

دولة أريتريا. واشار آدم في هذا الصدد في تصريحات صحقية له أمس الى التعاون الغنى القائم واللجان المشتركة بين معظم دول

وفيما يتعلق بتنفيذ اتفآقية مياه النيل والتى وقعت بين السودان ومصر عسام ١٩٥٩ قال المستول السوداتي ان هتاك هيئة فنية مشتركة بين البلدين رئاستها بالخرطوم تعمل بنفس الأسس الواردة في اجتماعات هذه اللجنة قد توقفت لظروف

الامريكي بيل كلينتون امرا بمنع دخول

على الرغم من اتفاق السلام الذي وقعتــه الفُّنَاتُ الرَّئيسيـة المُتنــاحـُـرة في سَبِتمبر

فيلا بمديثة كنت قرب لنحن للبيع

كرافانات جديدة بابوظبي ١٩٢١٤٦٥

او الايجار او المشاركة ورشة المنيوم

محل بشــــارع الجوازات ٣٤١٤١٧

محل جاهنز لإعمال التنجيند والستناثر

اول طريق عجمان / بليب ١١٥٦٤١١٥

صالون نسائي بمعداته ۲۰۸۱۰۲

\*\*\*

ثلاجمة عرض + قرن غاز ٣٢٢٤٢٢

اسهم اتصالات للبيع ۲۸۰ ۲۲ و ۵۰

ايراني سائق حُفيف ٣٤١ ١٣٢ ابوظبي

مهندس که ربیائي سیوري څېره ۱۰

سنوات في التمديدات الكهربائية مبائي

والكترونيات بفيئ ريارة يطلب عسلا

\*\*\*

شاب سوري ثانوية عاملة يطلب عملا

مِنْاسْيِا ٧٤ ، ٧٦ ، ٩٦٩ أَبُوطْبِي

\*\*\*

سوري يحمل ليسانس حقوق يجيد

الانجليزية والالمانية يطلب عملا مناسبا

...

سائق باص وسط لبناني / ٨٦١-٧٨٠

\*\*

سسائق ايسرائي خفييف يطلب عمسلا

杂杂杂

شاب باكسالسوريسوس تجارة ٧٨٣٦٩٤

\*\*\*

شباب سبوري خبرة بباعمال المسدات

الثقيلة والآلات الحقيقة + كرين +

رخصة فيادة للجميع يطلب عمل مشرف

معدات والآت ثقيلسة ٩١٥٢٨٢٥٦ /

شاب مواطن خبرة في ادارة مكاتب الخدم

والعلاقات العامة ومعاملات الجوازات

يطلب عملا ١٩٢٢١٩٦ / ٢٧٨١٨١٨٠

مندوب علاقات عامة خيرة ٥ سنوات +

محاسب تأشيرة زيسارة يطلب عمسلا

رخصة قيادة يطلب عملاً ٢٠٦٥٢ ٩١٩

会会会 .

٣٢٤١٧٩ ابوظبي

٧٩١٩٦٣ أ٧٩ اپوظپي

٧٨٣٨٥٥ ابوظبي

107-73-0-

۱۲۳۰۷۲ و بنی یاس

\*\*

أبوظبي / ڑید

بالمصقح ٧٦٨٨٣١ ابوظبي

۸۷۲۲۲۷۸ - ۲۰۱۰۱۳ ابوظبی

## اعتذار ألماني لروسيا

موسكو \_واخ: قدمت الحكومة الإلمانية اعتذارها الى الحكومة الـروسيـة بسبب ما ذكره للسئولون الآلمان والصحافة الآلمانية من ان مصدر تهريب اللواد النووية الى السوق السوداء هو روسيا. وذكر راديو موسكو امس الاول ان ممثل الحكومة الالمانسة درنستش

منداهور قد اجرى اتصالا هاتفيا مع رئيس جهاز الاستخبارات الروسية سيروبيس تيماشين وقدم له اعتذار الحكومة الإلمانية في هذا الصدد. وَيَذَكَّرُ انْ رَجِالَ ٱلجِّمارِكُ الالمَانَ قُد صَيضًوا عَـدةً مَـرَّاتَ خَـلالَ الاشهـر الاخْيَرة مواد تووية مهربة من الخارج.

## ١٢ الف قتيل في الحرب ضد الأكراد بتركيا

انقرة - أ. ف. ب: اعلن السرئيس التركي سليمان ديميريل في انقسرة ان ٢٦٦١ أ شخصا من مدنيين وعناص قوى الامن ومتمردين أكراد قتلوا المنابع عشر سنوات من التمرد المسلح لحزب العمال الكردستاني

وقال ديَّمْيريل في حديث الى الصحفيين ان ٢٦٥٧ عنصرا في قوى الامن و ٢٠٣٢ مدني و ٢ "٧٠ «ارهابي» قتلوا منذ «بدء الارهاب» في عام ١٩٨٤ في

وألمح ديميزيل بذلك الى التمرد المسلح احزب العمال الكردستاني اللذي بِدأٌ فَي آغْسَطْسَ ۖ 3 19 مُسَد الحكومة المرَّك رَيَّةُ فِي انقرَة لاسَيما فِي أَجِنُـوبَ شْرقَ الإناضول حيث اكثرية السَّكان من الآكراد على الحدود مع سورياً والْعَرَاقَ وايران، والَّى عملياتُ الرد التي يقوم بِهَا الجِيِّش التَّركي.ّ

## انتقادات لمدير المخابرات الامريكية

واشنطن ـ واخ: انتقد المشرعون الإمريكيون بشدة مدير وكاللة المَخْابِراتَ الْمُركَّنِّيَة الامريكية جيمسٌ وولسي لَعدُمْ اتْخَادُه اجـرَّاءَاتُ اكثـر حزماً ردا على التَفَاعِس الاداري الذي تَجِلَى فِي قضية تَجِسس اندرج إيمرْ. وقالُ عضو بمجلس الشيوخ الإمريكيّ أنّ الـوقَّت قد هـان لأستق وولُسي فيما اعربُ آخرون عَنْ الغَضْبُ لآن مدير الوكالة اكتفى بِتأنيبِ عدد من موظَّفي وكاله المخابرات السابقين الحاليين لكنه لم يطرد آيا منهم. وقد دافع وولسي عما اتخذه من أجراءات قائلا ان الاشخاص الدين يتحملون مسئولية اكبر عن عدم ملاحقة تشاطات اندرج ايمز التجسسية

## جماعة لسلمان رشدي تجتمع في لشبونة

لشبونة \_رويتر: قالت جماعة مؤلفين انها قررت اقامة شبكة من المدن للكتابُ الدِّينُ يُتَّعَرِضُونَ لمَّا وصفته بِالْإَصْطَهَادُ فِي بِـلادِهم، وتتحُـدُ هـدُهُ الجِمعْيْسةُ الَّتِي تَطْلقُ عَلَى نَفْسهِا الْسَم بِسَرَعْانُّ الْكَتْسَابُ السَّدوليينَ من ستراسبورج مقرا لها وقد أسسها رئيسها سلمان رشدي الكاتب الرَّدد صاحب رواية «اشعار شيطانية».

وقالَت الجَماعة امس الأول في نهاية اجتماع بام ثلاثة أيام في لشبونة ان برلين واققت على توفير شقة ومنحة لمؤلف ينزل عليها ضيفًا اعتبارا من

لكاقة الطلاب والطسائيات ٦٦٣٤٦٦

رياضيات ـ فيزياء ـ كيمياء ـ انجليزي

رياضينات فينزيناء كيميناء ٧٦٧٢١٢

رياضيات ـ فيزياء ـ كيميساء ٧٦٩٩١٣

\*\*\*

انجليسزي لجميع المراصل ٧٦٧٢١٢

انجليسزي وجميع المواد بسابسوظبي

松长安

مىدرس ابتسدائي ـ اعسدادي ٧٨٣٥٣٩

جميع المواد والمراحل ٢٢٦٦١٤ ابوظبي

\*\*\*

انجليسزي لجميع المراحل ٣٣٧٧٧٨

معلمة لجميع المواد ٥٤٧٤٧ أبوظبي

...

فيزياء ـ كيمياء ـ رياضيات ٢٥٥٣٤٨

علوم وريباضيبات بباللغتين وكيميباء

للثانوي لَغة عربية / ٤٣٢٧ ٥٤ ابوطبي

...

رياضيات ـ فيزياء ـ كيمياء ٢٥٧١٣٩

...

متخصص رياضيات وعلوم ٩٧٠

انجليزي ـ علوم ـ رياضيات بابـوظبي

...

كافة للواد للابتدائى وانجليزي لكافة

\*\*\*

مدرسة رياضيات ـ فيـزيـاء انجليـزي

للطلية والطاليات جميع للواد وجميع

رياضيات انجليري علوم للجميع

\*\*\*

\*\*\*

مدرس لغة انجليزية لكافة للسنـويــات

\*\*\*

عربي وبين للثانوي ٢٧٣ ٤٨٠ ابوظبي

\*\*\*

مدرسة ابتدائي واعدادي صباحا ومساء

محدرس ابتسدائي واعسدادي بخبرة

۹۱۱۲۰۲٤٤ / ۲۷۷۷۰ ابوظبي

جميع المواد ٢١٠ ٢٣٥ ابوظبي

٩ ، ٥٣٠ ابوظبي

۳۸ ۹۹۹۹۰ وظیي

للراحل ٥ • ٧٨٦٣ ابوظبي

المراحل ٣٢٩٩٣٠ ابوظبي

۲\$۷۸۷۱پوظیي

ت/ ۲۱۲۲۰ أيوظبي ۸۸۰٬۲۲۱

أيوظبي

أبوظبي

أبوظيي

4771041

أيوظبي

ايوظبي

اپوظپي

ايوظيي

4714777

محل الجوال للهسواتيف المتحسركسة

التسامح للهواتف \_ قشاص \_ أنيس ـ

جوال ـ انيس ـ قناص ٢٨٦٠ ٣٣٦٨٠ أبوظبي

\*\*\*

نشتري قناص طناف ١٨١ ٣٤٦ ابوظبي

...

ورق جسدران فنيل ٨ دراهم للرول

لدينا حجس أردني ـ الضفتين ٧٦٠٧٩٠

٤ معدات للبيع بحالة جيدة ٦ تناكر ماء

للبيع + الوبد / لبلاستفسار / بليب

\*\*\*

قناص انيس طنساف ٢٥٤٥٦٦ أبوظبي

حهاز فاكس ريكو مستعمل + ماكينة

تصوير مستندات بالترابييزة ماركة

رخصة عقارات + نظافة + ورخصة

نْجِارَة مسلحة + حُدمات حقول النَّقط

\*\*\*

شقة للعزاب بالاثاث عادي ١٩٢٣٩٦١

\*\*\*

ملابس نسائية وفساتين سهرة وزفاف

صالون نسائي بمعداته والرخصة

بموقع ممتاز -العين ٩١١٣١٢٢١ /

لعدم التفرغ صالون للسيدات بكامل

المعبدات الإيجار ١٥,٠٠٠ بموقع معتبان

مطلبوب ٤٠,٠٠٠ للمعسدات ٣٤٢٨٨٨

كرفانات بيون جاهزة سكن عمال ـ فلل

رخصة استيراد وخدمات حقول النفط ــ

وكسافتيريا بشارع الكترأ ٧٧٢٢٧١

\*\*\*

\*\*\*

للبيع رخصة تسجيلات اسللاميسة

ماكنة تصوير + ٢ ألة كاتبة عربي

انيس كــامل للييـع ٤٨٤ ٢٦٠٤٠ /

قتساص للبيع مطلسوب ٥٠٠٠ درهم

۲۲۱۲۲۱ / ۲۲۲۲۲۱الشارقة

رخصة فيديو ٢١٠ \$٥٤ ابوظبي

انجلَّيزي٣١٦ آ٩٩٩ ٩ العين

9777777 / -0-676167

7. PTV3.0. \ 07777.0.

۸۳۸ ۹۲۲۱۸۳۸ / ۷۲۴۹۲۷ ابوظیی

من أمريكا ١٣٠ ٧٨٠ ابوطبي

٤٧٩٦٤٧ سيارة

ابوظبي

ابوظبي

91017777

\*\*\*

.0. £12.4A / 971710£

كاتون ۹۲۱۷۳۵ طارق

١٨ فيلا ديلوكس ٢٢٩٩٨٠ دبي

٣٢٢٣٢٢ \_أبوظبي

٧٧٣٨٨٧ أيوقلبي

جوال / ۲۹۰۰۱ ایوظیی

## خلفان آل يحقوب للعقارات سبيع وشراء وتاجع / ١٩٣١٥١ / ٨٨٢٢٠٤ / ٥٠٠

شَـقَقْ ـُـقَـلَل ـ ( ۷۹۱۲۱ / ۷۸۰۹۷ \_

سمـــر ــ شقق ــ فلــل ٢٥ ٢٥ ٢٥ أبوظبي \*\*\* ايو حمد للعقبارات ٧٨٨٣٣٨ ـ أيوظبي

أيوظبي \*\*\* الصغير ـشقق وقلل ١٦٦ ١٦٦ أيوطبي

**李辛辛** 1.

العهدد فلل دبنسات - استثمار ١٥ ٣١ ٣١ أبوظبي علي اليوسف عقارات ـ صيانة ٢٣٠٠٧٩

...

\*\*\* أبوطيي \*\*\*

اليسر/شقق قلسل محلات + اراضي ــ بنايات للاستثمار / ٢٥٧٢٥٥ أبوظبي B - B

亲亲来"

قيلا ۽ غرف + ٢مجلس پ ٨٥,٠٠٠ ـ غرفتان وصالة بالاثاث عوف مفروشة للعراب والعائلات عمرقة وصالة مرکزي بـ ۲۷٬۰۰۰ تـــ ۲۷٬۰۰۰ ايوفلبي \*\*\*

سكن مفسروش لاعبسترب شحعدان 41041414

\*\*\*

يوجد غرقة لاعزب ٣٢٣٠ ٢٦ ابوظبي \*\*\* ميزاذين غرقة وصالة ١٣٢٧٢٨ ابوظبي

\*\*\* ٢ قيلا نيلوكس القيلا الواحدة ٧ غرف

نوم + ٣ صالات عائلية + مجلس وغُرِقة طعام + جراج + غرقة للخدم . . تَكْمِيْفُ اسْبِلْبِتْ بِمُنْظَفَّةُ للرور الايجار للواحدة ومرووه درهم بواسطة المالك "YPOTOTY"

شقــق فلـــل اراضي ــ البستـــــاني ٧٩٣٣٢٩ايوظيي

ليدييا فلل وشلق ٧٥٧٩٥٧ ليوطبي الشسامسي شقـق قلـل اراهي ۲۰۸۱۰۳

> ابوظبى۔ش النصرت ۲۱۵٤۱۱ مكتب العين: بناية زايد عبدالعزيز الشامسي ت: ١٠٠٠ ٢٤٤٥ دوار هود التوعة التميمي ـ شقق قلـل ١٧٧٧٥٤ أبوظبي \*\*\*

شُـيرا \_ شقق \_ قلل / ٢١٦٢٥١ أبوظبي \*\*\* البركة \_اراضي \_استثمار عمارات شقق

السيسابي للعقبارات ـ شقق فلل غسرف \*\*\*

\*\*\*

مستسودعسات ومحلات بسنلصقح 0731/3-0- \ 0787VP

أبوظبي \*\*

. \*\*\* النسان للصيسانسة وادارة العقسارات

\*\*\* شقة ٣ غرف وصالة مركري وشقة ٢

وصبالية وشقية ٢ وصبالية مبركيزي 泰米泰 فيلا بالكرامة بحديقة كبيرة وكراج ب

\*\*\* سكن مشترك لاعرب سوري / لبناني ٤٥٠٧٦٦ ابوظبي

فلل بالذالحيئة اسبليت وعددي ۱۱۸۷ ۱۲۱۱۹ / ۲۸۸۱۶۰ ابوظبي \*\*

سكن مفروش لاعرب بشقسة هسائلة يسكنها مهندسيان ٩١٥٢١٦٦٣ \_ \*\*\*

سكن لسيدة مع عائلة ٩٨٨١ \$٣ ابوظبي \*\*\* سكن لاعـــزب ســـوري او لبنـــاني على الكورنيش بالسوق الجديد ٣٢١٩٢٣ غرقة وصالـة اسبليت ٢٣ الف بالاثــاث

11177777 غه فسة مستقلسة كبيرة بمطبخ وحمام بالشرف الجديد ١١٠٠٠ وغرفتان

وصالحة اسبليت ٣١ الث بسالمثرف

الجديد ٧٩٢٣١٢ أبوظبي

The second of the second of the second of the second of البدار للعقبارات مشقق قلل ١٢٧٨٠٠

لســوان..نؤجـر ونسستاجر ٢٦٦٨١٦ دائرة الخدمات الاجتماعية والباتي

العهود\_شقق\_فلل..ارامْن ٧٦٧١٥٧ شقق\_فلل\_اراضي ٧٨٣٣٣٦ / أبوظبي

ه ۷۹۳۳۶ أيوظيي \*\*\*

مقردة ٩٩٥٩٦٧ أبوظبي شقق ق ـ ق ـ ل • ٨٧٢٢٨ / ٢٣٤٤٩

عتيق السرميشي للعقسارات ٧٨٣٩٣٧

فلل شقق شسارع الكسورنيس حمدان خلفية وبدون عمولات ٣٥٢٧٨٢ / ٩١٥٢٨٦٩٢ ـ ابوطبي

۲٦٦٩٥٧ ابوظبي

٧٦٨١٠٣ابوظبي

۲۲۰٬۰۰۰ / ۷۲۸۱۰۳ ابوظبی

۸ ۷۷۷۲۰ ایوظیي

\*\*\* 41477471 روف ش السلام ۲۲٬۰۰۰ وغرقة للعزاب ١٢٠٠ بِالنَّادِي السنياحي ومحلين للايجار يمنطقة النزيان ١٣٠٠٠٠ /

## مرسيدس SEL 500 م ٩٢ اللون بتفسجي جلد داخل استود وارد المانيا 1411132.0. \4112174.

٣٤٧٧٣٤ ابوظبي 申申申。 جاکوار Xi م ۱۹۸۸ ـ فـورد تعبــو م ١٩٩١ ـ اودي ٨٠م ١٩٨٩ / ١٩٩٣ - ١٩٩١

نیســـان بترول استیشــن م ۹۲ 666

\*\*\*

. .

مرسیدس لیموزین ۲ ابواب ۰۰ه SELم ٥٠٤١٤١٦٩ / ٠٠٠٠ ٥٥ ابوظبي \*\*\*

· + + + \*\*\* 91971109

مدرس ايتذائي ولغة عربية لجميع الراّحل ٢ ٧٧٧١ ١ ابوطبي \*\*\*

رياضيات جميع للراحل باب وظبي 444 4197.779 انجليزي للمراحل والجامعة ودورات

... ١٨٣١٨ ٥ العين

هوندا برليود م ۱۹۸۰ / ۹۱۰۲۱۰۴۰ ]

444

مرسیدس٥٦٠ SEC م ١٩٠٠ واللون رمادي غامق ٩٤٧١٩١١ العين

رائسج روقىسىر م ٨٨ لسون ڏهيي

\*\*\* رياضيات لجميع المراحل بسابوظبي

كافة للواد والمراحل ٣٣٧٤٣١ ابوظبي ...

محادثة وقواعد ١٩١٤١٩ ابوظبي

/ ۷۷۱۷۰۱ آبوظبي

GMC تايفون موديل ۱۹۹۲ مسجلة أخسر ١٩٩٤ قطعسست ٩,٠٠٠ كسم \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* كاديلاك STS موديل ۱۹۹۲ بضمان

الوكالة مطلبوب ۸۰٬۰۰۰ درهم ۹۲۲۳۷۲۶

كامري لـ ومنر ١٩٩٣ قطعت ٤٠٠٠ كم يصالله النوكالية تهائي ٧٥,٠٠٠ / ١٠٠٤٢٩٢٠١ / ٢٩٣٣٧٧ابوظبي

U1-3 C-VV3773 • 0 • \* \* \* ٨٥ كاملة المواصفات بحالة معتازة

AVYIONI سدرس ابتسدائي واعسدادي ٦٦٢٤٢٣ للطالبات ثانوية عامة والجامعة رياضيات وفيزياء ٣١٠٧٤٢ أبوظبي

انجليزي ـ فيزياء ـ كيمياء ٧٩٣٢٦٣ /

مدرسة انجليزي جميع المراحل (بنات) ١٥,٠٠٠ بالإثاثات ١٤ ٧٦٧١ لبوظيي

# استديـو او غـرفـة وصالـة ٢٤١٤١٧

رشركة عللية بحاجة لسكرتيرة عربية تجيد الطباعة عربي ـ انجليزي. تـرسل الطليبات ص.ب. ٢١٦٥ تــ ٧٢٧٧٧٧ ايوظيي

. \*\*

\*\*\* مدرسة للغة العريبة للصف السبايس يفضل من يعمل في مجال التسدريس

...

4740444 ...

\*\*

ابوظبي ... كوافيرات بخبرة ٤٣٣٩٣٧ / ٤٣٣٩٣٨

••• محل خياطة نسائية ٨٨٧٤٧٧١ ابوطبي

العين ٤٧٨٩ ٢٩ سيارة

٩٢١٥٣٠٦ ابوظبي

والانجليزية ٢٦٢١١٢ ابوظبي

000 انجليزي ٧٦٥٣٧٦ ابوظبي

٣١٦٧٦٦ ابوظبي وصدانة عامة جاهزة للعمل تمويل ١٠٠ الـــف / ۷۷۷۸۳۲ قــاكـس ۷۸۹۷۸۲

فني لجهرة تحلبة للساه ٧٦١٣٠٧

كبرى بالعين براتب مجزي بالإضافة ألى

۸۱ ۹ ۹۸۸ اپوظبي

موظف لإدارة مكتب عقارات بالعمولة والراتب ٩١١٢٠٨٩٦ / ١٩٨٢٥٤

سكرتيرة طباعة ـ كمبيـوتـر عـربي-

شساب مصرى للعمل بمحل فيسديسو مطلوب شريك ممنول لشركنة مقناولات

مندويي ومندويات اعلان ٩١١٤٩٢٦٦

سكرتيرة ـ مندوية مبيعات ٢٦٧٧٩٨

فورمان لورشة المنيوم دو خبرة

مــوظف شحن خبرة ٨ سنوات يجيـد الانجليزية والعربية ١٥١٥ ٧٦٥ ابوظبي

مطلوب خيماطة عمربيسة بخيرة لادارة

...

مزایا اخسری ت ۱۹۴۰۰ / ۲۵۷۰۵۱

\*\*\*

دوامين تحدد الطيباعية يبالعجر يبسة

سكرتبرة لشركة مقاولات كهربائية

\*\*\* عامل مطعم يخبرة ٢٦٤٦٢٨ ابوظيى

مطلوب فلل لعائلات اجانب التأجير من المالك مياشرة يابوظبي ١١٢٧٣٥٨ محاسب ومدير معرض لمؤسسة تجارية

مطلوب رخصة صالدون نسائي

ابوظبي

بالمقاسمات والتفصيل + رحْصة قيادة

كاديالا فيليت وود صوديل ١٩٨٩ كاملة المواصقمات بحسالسة معتسازة جسدا 444 41177-77

مرسیدس ۲۸۰ E م ۸۲ اوتوماتیك AVYELVE إدروس خصوصية ابتدائي اعدادي للجميع بسابسوظبي

> ٥٨١٥ ٧ ابوطبي سيسارة بيك اب بسالسسائق ٣٢٣٣٨٣

سازيم للعقازات والعلاقات ٧٦٩٦٢٢

\*\*\* ائتر سيتى للصيسانسة والعقسارات ٧٨٩٩٥٥ ـ أبوظبي \*\*\*

ابوطبي فيلا بالمرخانية \$ غرف نوم و ٥ حمامات وصالة ومجلس نداء ١٥٣٧ ١٥١ ٩ العين قيلا جديدة بمديشة زايد ٨ غسرف ٢

مطبخ، ٥ حمامات \_ كراج \_ وملحقاتها ...

فلل بمناطق واسعسار مختلفسة

...

۹۱۹۲۱۳۸۹ ۳۳ ۵۷۷۱ ابوظبي

اسبلیت یونت ۹۱۱۲۳۲۳۹

\*\*\*

\*\*\*

غرقة لاسرة صغيرة ـ أنسـة ١٨٧٥٧

ارض صناعية في ام النبار تحتوي على مكاتب + مخازن كبيرة + مساحة خارجيسة ٥٠٤٢٠٤١٢ /يمتنسع \*\*\*

سكن لاعرب سوري ٥٩٠ • ٧٦ ابوظبي

\*\*\*

رخصة عقارات ومواد غندائينة والبسنة

...

محل بشبارع حمدان بباليسوسف سنتر

جاهزة ومواد بناء ٧٩١٤٢٢ ابوظبي

P37377P \ YAAYY3.0. ... شقة مستقلة ٣ غرف ٤ دفعات ٥٥ ٧٦٧٠ ... قيلا بِمنطقة الشهامة ٥٥ •٧٦٧ ابوطبي

\*\*\*

غرفة مفروشة بشارع النجدة ٣٠٢٠٣٤

\*\*\*

\*\*\*

فيلا ٤ غرف نوم وصالون وغرفة حادمة

/ ۲۱۶۷۹۸ ابوظبي

ابوظبي ۲۲۲۹۳۴ ۲

ومطبخ و٣ حمامات مطلوب ٧٠ الف ت ٧٧٧٨٣٢ فاكس ٨٨٧٥٨٧ أبوظبي او للبيع غرفتان وصالة بالاثاث مركزي

التجارية . قسم الايجارات

مخازن للايجار بالمسقح ١٢٢٧٦٧٨

غَيْلا ٥ غَرف.+ ٢ مجلس بـــ ٨٥,١٠٠ ــ

غَزْقة لَقْتَاةً مع عائلة ٥٦ ١٨٤ ابوطبي ميزان جاهز بالديك ور الشقل خياطة

ابسو همادف للمقساولات والصيسائسة والعقارات ٨٨٧ه ٢٤ ابوظبي

أيو السعود للعقارات ٧٨٧٧٦٥ أيوقلبي \*\*\* رمسيس للعقارات والعلاقات ٢٥٩٥٣

ر دیشکی المتشارات ۲۲۸٤۲۴ ايوظيي أراضي قلل شلق الهمام / شقق ـ قلل ـ محلات ٧٧٧٢٥٧

الشامسي للعقارات ١٧١ (١٩٢١) • • ٦٠٠٧

غرفتان وصالة مقروشة ٧٦٤٢٦٦ قيلا ٣ غرف + ٢ مجلس بــ ٢٥,٠٠٠ ـ

بالشارع العام بالعين ١٣٣٥٦٧ أ ٩ \*\*\*

## بعد مشاركة ليوتار في اجتماع اشبيلية السياسة العسكرية الفرنسية في «الناتو» خطوة الى الامام وتعزيز لسياسات ديجول

فرانسوأ ليوتار.. موافقة الرئيس.

خططه تتمصور حول الواقع الجديد

وتبئى ما سموه بـ «اللَّفَهوم الاسْتراثيجي الجنيد» واعترف او اقر في الوقت نفسه بـ

الواقع لا يتَفَي أَنْ ميتزان هو اللَّذِي سُمَح بِسَاوِلِ خُطُوةً عَلَى طَرِيقَ الْإِنْفِسِوَاجِ مِعْ

الْجِنْـاح العسكسري لــــدالْاطلنطيّ، وَ ابريل عبام ١٩٩٣، فقد تأسست في هبدً

لوِّقْتُ لجنَّة عسكرية دائمة تمثل فرَّنســا

لدى الحلِّف، يرأس اللجنَّة حاليا الجنرال

بليسون الذي يحتل مقعداً لا يقل عن

صَفَّةً ٱلتَّمَثِّيلُ ٱلكَّامَلُ والذي لم تَطلبها فرنسيا حتى الآن، ويتخطّى التمثيل الجديد الصفة السابقة للتواجد الفرنسي

في الجناح العسكري التي لم تتجساور وضع المراقب، واندمج القرنسيسون في مناقشة جدول الإعمال الاجتماعات بما

فيها للتعلُّقة بَّازَمة يوغُوسلَاقيا السابقَّة.

اوامره في ابريل من العام الحالي ــ اي بعد

عام تقريباً من تشكيل اللجنة العسكرية

الدائمة \_ الى رئيس الاركان الجنرال جــاك 

القوة النووية

دائما للاماء لكنهآ كائت تتحرك آحيانا

للوراء، ممنا اضْفَى شوعنا منَّ الغمُّوض

وعدم الوضوح على السياسة القرنسيسة،

ويدهب الضبراء الى أن باريس تود تحقيق

سُوع من القَفْير يبقى على العسلاقسات المعيزة مع الولايسات المتصدة، في الوقت

ناته تسمى بساريس الى أن يتمكن

«الاتحاد الاوروني» من أن يمثلك آداتـــه الدفاعية العامة بفضل «اتحاد اوروبــا

الحبتور للسيارات

يستره أن ينتب جنبيغ مالكين دسيارات

الرولسز رويسس واليستسلي

لتسجيل استمانهم للحسير

لأسبوع الصيانة الخاص

لعجص السيارات الدي سيبدأ

من ١٥ أكتوبر ١٩٩٤

هذأ الحدث سيعطى مالكي سيارات

الرولز رويس والبنتلي

الفرصة لأقابلة الندوبين عن مصنع

السيارات فس بريطانيا وتعطيهم فرضة

المحص الجاني لسياراتهم من قبل

مهندشو روئر رويس

للتسجيل والإستعلامات

الرجاء الإنصال مع السيد

ديفيد مبلين \_ الحبتور للسيارات

فسم السبارات الغارعة

تلغور ۱۸۲۲۸ دبی عاکس ۲۶،۲۲۸

and the state of t

ُومِنَ الغَرِيبُ أَنْ مَيْتَرَانُ نَفْسُـهُ اصْـُدر

باريس\_سيد حمدي: انعقد في ٢٩ سيتمبر ألماضي اجتماع لوزراء دفاع منظمة حلف شمال الإطلس «الناتو» في مدينة اشبيلية الاسيانية متضمناً خُطوةٌ هي الإولى من توعها منذ ثمانية وعشرين عآماً، فقد شاركت فرنسا في سآبقة لم تحدث منذ عام ١٩٣٦، وذلك بتَمثيلَ وزاري قام به وزيس السفّاع فرانسوا ليوتار، فقد عكف الفرنسيون مند أن قرر الرئيس شارل ديجول فاطعية أو الانسمياب من المنساح العسكري للحروب على تخفيض تمثيلهم الى مستويات اقل متبعين فعليا سياســة واثارت مشاركة وزير الدفاع جدلا في

لاوساط الفرنسية المعنية سلط من جدّيد الضوء على الحلف ودوّره خصوصاً بعث انهيار القطب الإشتراكي ومسوقف أرنسا من مُنذا كله، وحاولت الجهات الرسميلة تخفيف حدة ردود الإفعسال المحلية لدرجــة أن المتحدثين الــرسميين رثاسة الجمهورية والحكومية ووزارتي الخارجية والدفاع اجمعوا على ان قرار ابتعاد فرنسا عن الحزب متخبذ ببالفعل منذ عام ١٩٦٦ أي انه لأ جيديد في الامس وان مشاركة ليوتار لا تتنافي وَما سَبِقَ انَّ قرره الجِنْرال دَيْجِوْل. وأكد ورَّير الدُّفَّاعَ -بدوره - في مقال نشرته الصحافة الفُرنسّيّة قبّل يـوم من بـدء الاجتماع ان بلاده لنْ تَعُود للجُنَاحُ الْعُسكري لحَلْفُ «الناتو»، كما اقتراح البخال تعديلين على مواثيق الحلف يقضيان بتاسيس نوع من الشاركة من اجبل السالام مع الديمقراطيات الاوروبيّة في شرق القَّارةُ والتَّى خُلفْت الانظَمْةُ ٱلشَّيْوَعِيةُ، وَانشَـاءَ تشكيلات مسلحة متعبدة الجنسيات لمواجَّهة الانواع الجديدة من النزَّاعــأت في

عصر ما بعد الحرب الباردة. استمر الاجتماع يومين اثنين وعقب

مفهوم الهوية الاوروبية الندف ع». وفي العاشر من ينايس الماضي في اجتماع شهدته العاصمة البلجيكية بروكس واصل الحلف تقدمه في هذا المجال ووافق «كامل الدعم لتنمية الهوية الأوروبية للامن والدفاع»، في هذا السياق كانت فرنسا على طريق أوروبا وفقا لمعاهدة «ماستريخت»، وحينماً صدرت قبرارات قمة الحلف في ينايير بمشاركة زعماء الدول الإعضاء، قتح ذلك امامها الياب لاحداث تغيير ما في موقفها خاصة ما ذهب اليه التحلف من توجه نحو توسيع لسباسة الدفاعية ولاتحاد اورويا الغرّبية»، وهكذا انبتّقت خطوة اشّبيلية ومشاركة ليوتار لنظرائه الخمسة عشر في الاجتماع الوزاري غير الرسمي، ورغم ذلك فان باريس لا تنسقع كثيراً في اتجام الجناح العسكري لـــ«الاطلنطي»، فهي تسير بسياسة «الخطوة ـخطوة» وتحثُّ تحكّم وضــوابط يعارسهـــا الــرنيــس فرانسوا ميتران بصفة شخصية. لكنّ هذا

جلساته بَصفَة غيرٌ رَسَميَّة، وٱستَهـدف اجراء مناقشات موسعة خاصة حول ارْمَة البوسنة والهرسك، الإمر الدِّي يعطي لفرنسا موقعاً مميزا في النقاش لان لها ستة آلاف جندي بتواجدون على الارض من بين ستة وتلاثين ألف جندي من حنسيات مختلفة ينولون مهام في جمهوريات يوغوسلاقيا السنابقة، كما تشارك باريس تحت علم منظمة واتحاد اوروَّبا الغَّرَّبيَّةِ» في مهمةً فيرض الحِظر على الجمهوريات آلمتنازعة باستخدا القطع البحرية في بحر الادر يأتيك لضمان تطبيقه، أضَّافَـُهُ أَلَى ذَلِكَ تَقَـدُمَ فَـرِنســا اطقماً وطسيسائرات «ميراج ۲۰۰۰» و «جاجوار» و «اواكس» لتنقيد الضريات الجوية بناء على طلب «الاطلنطى»، ألامر يقتَصَّرُ فَقَطَ عَنْدُ هَـذًا الحد بِل تَعَـداه الى مَّناقشَّة تعديل البنية العسكْرية للحلفُّ، وتتعلق هذه النقطة بالتحديد بالقوات للسماة بالقوات العسكريتة المشتركلة «سي. جـني، تي، اف». وهني قسوات من جنسيات مختلفة تضم افرادا من اسلحة البر والبحسر والجوء ويسمح القعسديل بِامْكَانْيْـَة عَمَلَ الـُوْحَـٰدَةُ «سَّي، جِي، تَي. اف» تحت امرة واتحاد اوروبا الغربيــة» وبالتبادل بين الطرفين، ويُعَهد اليُّهَا في لسلام أو اعادة اقراره الى جانب المهام

اخطوة خطوة التطورات التي شهدتها اوروبا في جزئها الشرقي ومناقشة هذا الواقع كانت مُنْ الْعَوامُلُ ٱلْأُسَاسِيةَ وَرَاءَ حَمَّسُورٍ ئيوتار لآجتماع اشبيلية، ومنذ نوفمبر

عَــامَ ١٩٩١ عُنْــدمــا اجتمع الحلف في

العاصمة الايطالية روما بدا واضحا ان

رابين مصر على ما تقوم بــه من لجل السلام بين يلأده والنول العربية

وثكرت مصائر رئاسة الحكومة قولية أنَّ اكثر مَنْ ١٢ اللَّفِ سِسَائِحَ العبام فيما لم يتجهاون عيدهم

الحارجينة للضرى عنترو بسوسى خلال ريارته الاخرة لاعرائيل،

توفيجاروء الاسلام يتجه «للاندماج في الحياة الفرنسية،

يارس إشا: كَمْثُ صَحَفَةً ولوقيدارو والقريشية إمس ان افتتاح مسجد ليون فاتي أكبر مميج و فريسا بعد جيامع ساريس الكبر يَشَيرُ أَنْ أَنْ الإسلامُ فِي قِبْرُ فِسِنْنَا بِينِي. مؤسساتنه لكي يتنمع في الحيام الندينية الفرتشية، وإضافت ان الإسلام يحتل مكانته في قرنتها شيئا فشيشا ينساعدة النول الاسبلامية وأشارت الصحيفية الى استخبيان شازل ساسكوا وريس الساخلية في خلمته في مناسبة افتتاح السجد لقجيع واسبلام فسرتساء وليس والإسلام في قرئساء، وما ذكره من ان باريس تعي إلآن ان عليها ان تتعامل مع الإسلام كقضية فرنسيسة وليس كمسالة اجنبية أو كامتداد الشاكل

الدوحة \_ق. ن. أ: اعتبر الدكتـور نبيل

شعث مسئول التخطيط والتعاون الدوني

في السلطة القلسطينية الأوقاف في قطاع

غَّرَة والصُّفَّة الغربية بما فيها القدس

وحدة واحدة.. وقمال: «لا يمكن ولا يجوز

لَّنَا ان نُقبِل بِتَجِزَّنْهُ الأوقافُ فِي القبس عن

وكان الاردن قد اصدر مَوْهُرا قرارا اعلن

فيه قك الإرتباط الإداري والقسائسوني

مِأْوِقَافَ الضَّفَّةِ العُربِيةِ وَاسْتَثْنَى مِن ذَلكُ

وقال الدكتور شعث في حديث لصحيفة

«الشرق» نشرته اسس أن «الخطبوة

الاوقاف في الضفة والقطاع».

مدينة القدس.

ويدريور ويوند من سهد على مرد يشارك فيها وزير الدفاع في اجتماع عسكري للحلف، ليس هذا فقط وانما الامر ينطبق ايضا على رئيس اركان الجيوس الفرنسية في اجتماعات اللجئة

المارسات الواسعة هكذا تخرج فرنسا الى صيغة وسط تشترك فرنسا فيما يسمى بــــ«نظـــام نـــادج» للحلف في مجال الــدفــاع الجوي وتحديثه، وهنـــاك ايضــا «قــوة التــدخل

السريع» التي تشكلت عسام ١٩٨٣ شمّ «الجيش الاوروبي» بعد قرابـة العشرة ءٌ للملَّفُ ٱلْإطلنَّطي»، وفيَّ السكرتــاريــة

● شارل ديجول.. قرار عام ١٩٦٦. الغربيــة»، يترافق ذلك كلــه مع الثــوابت

التي أعلنها وهي: عدم المشاركة في الجناح العسكري، وحرية حركة القوات الفُرنسية واستقلالية الرَّراضي الوطنية، واستقلالية القوة النوويية الفرنسية، وحرية تقدير ظروف الدلخل الإمنية وقت الإزمات، وحرية اختيار وسائل العمل، وقد تأكدت كل هذه العناصر في «الكتاب الابيض» للدفاع الفرنسي الصادر في فيراير للماضي الذي طرحته حكومة ادوارد بِأَلادَيُور بعدُ موافَّقة قُرائسوا ميتران، ولَّم يلغ «الكتاب الإبيض» مواصلة العلاقات العسكرية مع «حلف الإطلنطي»، ووفقا لهذه المعطيات يظل حضور ليـوتـار في احتماعات الحلف خياضعيا لضهابط دفيقة تستدعى السرار كل من ميتران وبالإديور، وموافقة كل منهما على كل مرة

تخلصها من العزلة التي سرضتها على نفسها اختياريا في عام ١٩٦٦، صحيح ان قرنساً لم تنقطع بشكل كامل عن الْمُنْاقَشَّات ذَاتُ الطابِعُ الْعِسكـرِي، وانعا بِقِيتَ فِي الوقت ذاتِه بِمُعزل عن الْمُأرسات الواسعة للجناح العسكري للحلف، على سبيل المثال تنص اتفاقيت «ايليري. لمنيترر» و «فالنتان فيربر» اللقان اسرمقا في نهاية عقد الستينات على الشروط التي يمكن معها استسدعهاء الجيش البري القسرنسي لصالح «الإطلنطي» في حالة وقوع صراع ضخم من لجل المساركة في الدفاع الأوروبي للشترك، هاتان الإنفاقيتان بمثابة تطبيق للمادة الشامسة من معساهسدة واشْنَطَنِ التي اسسـت الحلَّـف، كــنلـك

كل ذلك ــولاشك ـحطـم مقــدســات الرؤية الوطنية المحصورة دلخل صدود البِّلادُّ فِي نُطاقُ قَصْسايِسا ٱلَّامنِ والسَّفَاعِ، للغرنسيين ثلاثماثة مدني في للؤسسات المدنية للحلف وأكثر من مائتي شخص يعملون في ادارات عسكرية متفرقة تابعة العللية العامة للحلف يمثل فرنسا عدة موطَّفِّينَ من بينهم نائب السكرتج العام للشئون العلمية، وتصل الساهمة المالمة القُرنْسِيَّة في الحلفَّ الى نُسبَّة ٢٦٦٪ من اجمالي الميزانية العسكرية والمدنية.

## رابین پشکر مصر جهودها من أجل السيالم

رئيس السوزراء الاسرائيلي اسحق لندى استقياله اعس الأول وريس السياحية للصري مسدوخ لحدد البلتاجي الذي يزور القنس للحتك

الأسرائيلينة ال رابين اشناد بجهود السرقيس حسني ميسارك أسدفع الفيساوضسات بين اسرائيسل والقلسطينيين. ونقلت عن البُلتانجي مصري راروا اسرائيل مثد مطلع هذا الخمسة ألإف شخص خبلال العبام الماضي بكامله. ..

ال ذلك ذكرت صحيفة «النوقد» للصرية إن الرئيس الأسرائيل عبررا وايرَمَانُ سيرُوْرُ القاهِرَةُ فِي دَيْسُمَبِر القبل تلبية لذعوة تقلها إليه وزيس

اجتبية في فرنسنا.

المصرى أن عملية السلام مستمرة وتجرى على خير وجمه لكن هناك أكثر من عقبة نتيجة لتاريخ الصراع الطويل. وقال وزير الخارجية في حديث اداعته شبكة التلفزيون الامريكية «سي. بى. أسُّ في برنامج ولَحْر خبر ، أن العقبات بين الفلسطينيين والاسرائيليين تختلف عن العقبات الموجودة بين السوريين والاسرائيليين او بين الاسرائيليين واللبنانيين او الارتنيين وهي ذَّات أشْكَالَ كَثْيرَةً وأوضَح أن الشَّيء الإساسي بطبيعـة الحِالَّ هو مسار الانسحاب ما أذا كان كامسلا أو غير كسامل مؤكداً أن

الآنِسِحاب الكامل هو الشيء للوحيد الذي سيساعد العبرب على تطبيع العلاقات مع اسرائيل. وَقَالُ ان اسرائيلَ بطبيعة الحال تريد ان تتأكد ان السلام والعلاقات السلمية في شُتى صورها سوف تكون متبادلة

وسوف تعترف بها ايضا حتى تنسحب بالكامل. وأَضاف أنه لهذا لم يتم هذا الوضع حتى الآن وبصفة خاصة على المسار السوري .. الاسرائيلي ومّع ذلك هناك الكثير الذي يِنْبُغي عمله على المسَّار الفلسطينيُّ \_ الْإسرائيلِي في الوقتُ الدذيّ قُد تم فيه انجار الكثير ايضا.

وقيما يتعلق بالمسار الاسرائيلي والسوري قال عمرو موسى اعتقد أن المناخ العام اصبح افضلُ كثيرا الأمرّ الذي سوف يؤدى الى زيادة التفاهم وتمهيد الطريق امـام مفـاوضـات جـادة على

واعرب عن امله في ان تقضى الاجتماعات القادمة بين وزيس خارجية سوريا فــاروق الشرع في الــولايــات المتحــدة ونظيره الامريكي وأرن كريستوقر حُلالٌ رحلتُه الْنبلوماسية المُكوكيَّة المُقبلة في النصف الاول من شهر اكتوبر الى احراز تقدم وقال اننا

نْأُمْلُ النَّمْمَا انْ يحدث ذلك في اقرب وقت ممكن. ورداً على سؤال عن نقاطَ الخلاف الحاد بين سوريا واسرائيل في المُحادثات القادمة وكيف يمكن حلها قال وزير الحارجية انها تتمثل اساسا في التفاعل فيما بين التطبيع والإنسماب مراحل الانسجاب ومراحل التطبيع ولكنه اكد تفاؤله بشأن امكان

احرارُ تقدم في هذا الشان في الستقبل. وحول العقبات التي تقف في طريق للسار الاسرائيلي \_ السوري قال عمرو موسى عندماً نقول ان هناك عقبات امام السلام فسوف معطى ذلك دلالة خاطئية فالشيء اللذي ارييد التأكيد عليه هو أن الأمور ليست بهذه السهولة فهنساك

صعوبات وهناك نقاط خلاف وجدل صعب هنا وهناك. واضاف علينا الا نستخدم تعبير ان هنأك عقبات في طريق السلام لان ثلك سيكونٍ قولا خاطئًا في هذه اللحظة ومن شأنَّ ان يخلق تعبيرا خاطئاً.

ومضى ورُير الخارجية يقول: ينبغي التغلب على التراث ولكن كما رايضا فيما بين الارتنيين والأسرائيليين حقق كلاهما سريعا التوصل الى اتفاق كما حسدث بين الاسرائيليين والقلسطينيين فقد توصلوا الى اتفاق في اوسلو ووقعوا عليــه في واشنطن وبعد بعض الاشهر قاموا بالتوقيع على اتفاق عن التنقيدُ في القاهرة. واستطيره قياثلا: والآن نستطيع نحن والاسرائيليون والامريكيون وأخرون ان نقول بالا تردد ان

داعياً الى اقتسام المدينة بين الفلسطينيين والاسرائيليين

شعث: لا يضبغي القبسول بفعسل الأوقاف

في القدس عن تلك التي في الضفة والقطاع

الاردنية في تسليم الاوقاق في الضفة

الفربية للسلطة الفلسطينية تعتبر

خطوة اولى في تسلم باقي الاوقساف

كبيرة أن نبسدا العمل من أجهل القهدس

بسألسرغم من تأجيل البحث في السوضع

ودعاً الدكتور نبيل شعث الإسرائيليين

الى اقتسسام القسدس مع القلسطينين..

وقال: «اقولُ لسلاسرائيليين انسه مسادمننا

اقتسمنا معهم فلسطين لحدود عام ١٩٦٧

ورضوا بذلك فُعلينا وعليهم أن يرضوا

واضاف أن على الحكومة الإسر أثبلية إن

تهيىء شعبها لأقتسام القدس كمآ هيأته

بِاقْتَسَامَ الْقَدْسَ لَحَدُودُ عَامَ ١٩٦٧ ».

النهائي للمدينة للقدسة».

واضاف شعث: «ان هناك ضرورة

الوضع هناك اقضل كثيراً وإن هناك تقدمنا كنامنلا وإن الإمنور تسُير في مجراها الصحيّح وَهذا شيء يبعث على الاطمئنان. ورد عمرو موسى على سوال عما انجسزه السرئيس عسرفات والسلطة الفلسطينية حتى الآن فقال: لقد انجبرْ المرحلسة الاولى وهي غزة ــ اربحاً والمرحلة الثانية ستكبون مـد الحكم الــذاتم ليغطي جميع اراضي الضغة الغاربية وغارة اي نقل ألسلط أً واختيار مجلس تشريعي يتعامل مع شتى جـ وانب الحياة الفلسطينية في تلك الاراضيّ، لدا تكونّ الخطُّوة التَّاليـة هي الانتخاب وحتى ذلك الحين ينبغي أن نعد انفسنا ويعسدوا انفسهم للمساعدة على الانتقال ألى ألمراحل النهائية للمفاوضات بين الفلسطينيين والاسرائيليين لكي تحدد المراحل النهاثيسة

وقالُ اننا مُعتقد أن هذه المراحل النهائية ينبغي أن تقوم على اساس ممارسة حق تقرير المسير.

وسالته مقدمة البرنامج اليزابيث كالدون عما اذا كان يشعر بالأرتياح لِلتقدم الذي محرَّرَهُ القلسطينيـون فقسال نعم لم يكن شيئا سيئاً على الاطلاق.

وعائث المديعة تقول لقد قام البرئيس حسني مبارك وقمت سدور هنام حُبلال العمليسة باسرهنا فهل تستطيع أن تطلع المشاهدين على التحديات المياشرة التي تواجهها اثناء محاولتك ان تساعد في عَملية السيلام بما في ذلك الانتشاب فرد عمرو مـوسى بقـوّلنه: تعـرفين إنّ المسَّار الفلسطيني كـانّ اضعفًّا المسارات الاربعة، منظمة في المنفى والقضية الفسطينية الها تَارِيحُ طُويلُ فِي الصراعِ والمُوَّاجِهاتَّ. وَقَـَالَ لَـنْكُ تَقَدِمْتُ مصر لكي تساعد في ايجاد معادلة معينة او تسوارن معين في المفاوضات هذا من ناحية ومن ناحية الخرى نحن نتمتع بعلاقة عمل جيدة للغاية مع اسرائيل منذ مَفاوضاتنا لـنلك كان في وسعنا ان نساعـد الَّجانبِين على فهم احدهما الآخـر. نسـاعـدُ الفلسطينيين على أن يقسروا مواقف معينة ونساعد الأسرائيلدين ايضًا على أنَّ يقدرُواْ جَدِيةٌ بعضُ الأَراءُ ٱلَّتِي يَنْبِغِي انْ يَقْبِلُوْهَاْ. واضاف انشا لم تكن شريد ان يقطع أحدهما المحادشات وينسحب منها فأتصالاتنا والتقعة التي نتمتع بها لسدى القُلسطينيين تساعد كثيراً هذه العملية على التقدم والاستمرار

وبالتأكيد على احراز التقدم الذي حققته. وردا على سَــوْال عما اذا كـانّ العنف الـذي تمارســـه معض العناصر الإرضابيية في مصر يمكن ان يعوق التقدم ويعوق بدوره زَوْدَ تَحَقِيقَ السلام في الشرق الاوسط قال وزير الخارجية: لنْ يعوق ذلك دور مصر على الاطلاق.

واضاف ان هذا الدور سوف يستمر بغض النظر عن اي تحديات ولكن التحدي الذي تتحدثين عنه هـو التطـرف وهـو تحد سياسي قهناك محــَارضَــَة في جمّيع الـــــولُ وفي ظلّ النّطَــامّ الديمقراطيّ هنــاك من يقــول نعّم ومنّ يقـول لا وأولثك الــدينُ يؤيدون أو يعارضون.

وذكر ان هذا سوف يشجع او حتى يدعم العملية عن طريق المحاولة والعمل الشاق من أجل تعبثة جميع القوى لتؤيد السلام وتؤيد الحل السلمي والاتفاق بين العرب والاسرائيليين على اساس مبدأ الأرض في مقَّابِل السلام..

مؤكداً استمرار عملية السلام في الشرق الأوسط عمرو موسى: المقبسات تختلف مايين مسار وأخر الخلاف السوري ـ الاسرائيلي يكمن في التطبيع ومراحل الانسحاب نيـويـورك ــ أ. ش. أ: أكـد عمـرو مـوسى وزيـر الخارجيـة

 بقایا جثث بشریة تتناثر امام احدی الكنائس ببلدة رواندية تشهد على يشاعة الحرب الأهلية. (أ. ف. ب)

عصابات رواندية تسيطر على مخيم للاجئين

واشنطن ـ ق ن أ: ذكرت مصادر في واشنطن أمس أن عصابات روانديــة سيطرت على واحد من أكبر مخيمات اللاجنين في زائير واجبرت العاملين في الأمم المحدد ووكالات الإغاثة فيه على رسم مستند ووحدد، ارخانه بيه على الإجالاء منه. ونسب راديد صوت أمريكنا عن مصادر الأمم للتحدد القول أن ثمانين عامالا أجنبينا على الأقل تقلوا من مخيم (كتالا) للاجئين يعد أن تهديت حياتهم.. مشيرة الى أنه يعتقد إن هذه العصايات من ان يعلق السولسي الحاكمة وانهم يريدون السيطرة على تحوزيع المواد الغنائية، وقال الراديو أن مستولين من الأمم المتحدة يجرون مساحث ات مع السلطات الـزائيريــة لبحث مـنـــه

## رئيس طاجيكستان يتهم المعارضة بالاستعانة بالمرتزقة

الامم المتحدة \_ رويتر: قال رئيس طاحيكستان امام على رحمنوف ان المتمريين يستعينون بجنود مرتزقة على الرغم من وقف مؤقت لاطلاق النَّأَر. وَقَالَ انْ الْلَتْمردينَّ وهم تشالفٌ بِينُ القُواتِ الإسلاميةِ واللَّيرِاليةِ التِّي قرت الى افغانستان في اعقاب مْرْيِمْتُهَا فِي الحربِ الإهليةِ عَامَ ٢٩٩٢ منّ المعكنّ أن يقجُروا حسّربا في شتى انحاء آسيا الوسطى,



 أحد أفراد طاقم العبارة «ماريلا» يفحص أبواب التحميل الامامية غيها أمس. (رويةر) في محاولة لتحديد أسباب الكارثة وأماكن الجثث

## روبوت متطور تكنولوهيأ يحث فى حطام العبارة الأستونية الفارتية

بعثُ ٱلْمُقَقِّدُونَ بِلْرُوبِّوتَ مِتَطَّوْرِ تَكُنُولُوجِياً للقيام بِالْبِحِثُ فِي حطام العبارة الاستونية في محاولة للعثور على اسباب وقوع الكارثمة وتحديث الإمساكن التي انحشرت فيهسا حثث الغرقي.، وقد تم انزال الروبوت «سي اول» وهو في حجم حقيبة ملابس، ال الماء وتم التحكم فيه من سفيته ترسو

وقال المراقبون ان الرويوت مــزود سطح البحس عن طسريق وكيباله

قطاع النقل البحري في بحر البلطيق في وقَّت السلُّم اعلَنْتُ السَّلَطُ ـــاتُ السويدية إن عددا من شركات تشغيل العبارات بدأت الآن تتباري في الإبلاغ

لاقتسام فلسطين لانبه ليس لنبا ولهم إلا

## الأمين العسسام الجديسسد لطسف الأطلس يحواجه اختبسارا صعبسأ

كلابس بمنصبه الجديد كأمن عام لحلف شمال الإطلسي الالفترة قصيرة مسسن

عقد في اشبيليسة وانتهى امس الاول ان كلايس سيواجه لختبارا صعبا عندما يبدأ مهام منصبه الشير المقبل.

متتبها وأن يتحرك بسرعة للغاية».

وبالرغم من ان كلايس (٥٥ عامـا) نجح اثناء رئاسته اللاتحاد الاوروبي العـــّـام للاضي الإانـــه لم يتمْسح كيـفْ سيقود الحلف عندما يرأس الاجتماعات. وسيواجه كلايس تحديين كبيرين الاسابيع والشهور القليائة المقبلة، والتحدي الأول هو البوسنة، واتفق وزراء الحَلَفَ السنين يخشون أن يكون الحلف قد فقد مصداقيته في البوسنة في اشبيلية على السعي للحصول على موافقة الامم المتحدة ال توجيه ضربات حبويلة اكثر صرامة ضد الصرب لذا استمروا في السخرية من قرارات الامم المتصدة وفي مهاجمة قـوات حفظ السـلام، ولكن هـذًا الامر سهل تسبيا، والامر الصعب هـ اقنياع الامم المتصدة غير الحريصية على

اشسادة اسسانيا وويتر: لن يستمتع وزير خارجية بلجيكا فيل

عين بعد وفاة الامين العسام السسابق الآثماثي ماتقريد فيرشر الشهر الماضي سيكون بحاجة الى جميع خبراته لقيادة الدول الاعضاء عبر قضايها صعبة وشائكة مثل قضية البوسئة وتمنيد

واوضح لجتماع لوزراء داخلية الحلف

" ويقول دبلوماسيون ان كلايس الـذي عَصْوِية الحلف صوبِ الشرق،

وقال دبلوماسي من الحلف رفض نشر اسمه واذا كان شذا الاجتماع قد اوضح شيئا فهو انه يجب الا يتوقع كلايس ان تكون مهمته سهلة.. يجبّ ان يكون

اصدار اي قرار سبوى فرض العرلة وتسوجيسه ضربسات محدودة بتغيير

# مابين البوسنة وقبول عضوية دول أوروبا الشرقية

سياستها.. وهنذا الامس يعتبر جسزءاً رئىسياً من مهمة كلايس الجديدة، ويخشى قادة القوات التبايعية لبلامم للتحدة من عمليات تأرية يشنها الصرب

واسلامي كما تدعمه القرارات الدولية».

واوضح شعث في حديثه ان السلطة

الفلسطينية ستنشر مأثتي موظف لها

الأسرائيليين الاسبوع القادم وقسال أن

الجيش الأسرائيلي سيعيد انتشاره في للدن والمناطق الأهلة بالسكان قبل نهاية

كما اوضيح أن اموال الدول الماشصية قيد بدأت تصل آلى السلطة الفلسطيئية مشيرا

ألى ان مجموع ما ستتسلمه السَّلْطَة حتَّى

تهايسة العسام الحالي هسو (٢٢) مليسونُ

العام الحالي.

ضد قواتهم للسلحبة بأسلحية خفيفة وضد مدن مثل سراييف و اذا تم تشديد الضربات الجوية، وتحتاج الامم المتحدة أيضًا إلى أرسال المريد من الأمدادات الإنسانية مع اقتراب فصل الشتاء. ودون الحصبول على مسوافقسة الامم المتحدة من المرجح أن يفقد الحلف مريساً

من مصداقيته وهو ما لا يستطيع الحلف والتحدى الثاني هـو متى وكيف ينفـذ الحلف تعهده بقبول اعضاء جند من بين دول اوروبا الشرقيسة التي كمانتٍ في فلك موسكو سأبقا والحريصة على الإنضمام الى الحلف.

ويجب ان يتم تمديد عضوية الحلف ولكنُّ دُونَ آثارة أزمـة كبيرة مَّع روسيــا التي تعتبر اكبر قوى في اوروبا..

## انتهاء اعداد مشروع محكمة العدل العربية

القناهرة ـ العمانيية : ذكرت مجلية واكتوبره للصرية السبوعية ان الدكتور عصمت عيد للجيد الامان العام لجامعة الدول العربسة قد انتهى من وضع اللمسآت النهأنية لمشروع انشاء محكمة العدل العربية الذي يطُنز في احتفالات الجامعة بعيدها الْنُهبي. وَتُقَلَت الْمِلْــة في عددها الصادر البوم الاحدون للستشار طلعت حامد المتحدث الرسمي للجامعة قوله انه سيتم اختيبار سيعبة من القضاة العرب الشهود لهم بالتراهــة والحياد والموضوعية والخبرة القانونية العالية كأعضاء بالمحصة وان اللجوء اليها من جانب السول العربية سوف

باعجبوبية والحوادث الخطيرة التي توركو \_ (فتلندا) \_ وكالات الإنباء: تسببت فيها الابواب الامامية حسدثت خُلالُ السنواتُ العديدةُ المُاضِيةُ الإان شركسات تشغيل العبسارات بسدأت تتبارى في كشف حقية للشكلة «بسبب أحساس بتأنيب الضمير». وقَــال أنسه في معظم الحالات كــان ينبغى الابلاغ عن هلأه الحوادث على القور، ومع ذلك امتنع المتصدث عن

القولُ ما اذا كانت كارثية العبارة

استونيا كان يمكن تالفيها لو أن

الحوادث الاخرى قد ابلغت السلطات

قبل وقوعها. وقال هانسن: إن ما

نسمعه الآن يصبينا بصدمة حقيقية.

للعَبَّارَةَ (ديانيا - ٢) التي تعمل على

خط تريلبورج بالسويد وروستوك

بسالمانيسا السذي وقع في العسام الماضي

وانفصل فيه الباب الامامي جزئيا عن

مُفْصِلاتُهُ وطُلُ مُفتُوحًا بَصُورة

جِزْئية في الوقت الدني وصلت فيه السفينة ألى لليناء وهي تترنح ببطء،

واستشهد باربع حسوات آخسري

وقوعها لكان في امكاننا بالتاكيد

تقريبا أن ندخل تعديه لات على جميع

السفن ذات نفس التصميم، وقال

هانسن ان انهيئــة التي يعمل بها قـد

امرت بالقيام بعمليات تفتيش دقيقة

لجميع العبسارات الست والاربعان

التي تعمل انطلاقها من الموانيء

السويدية والتي بها ابسواب امسامسة

مماثلة لباب العبارة المنكوبة

وروى قصسة المحانث السذي وقع

قريباً من الوضع، بثلاث آلات للتصوير منفصلات حيث يقوم بالتصويس وأعادة الصور الي

ومن ناحية أخرى صرح مسئولو الملاحة البحرية في السويد امس بسان اقفال الابواب الامامية غير المحكمة يشكل مشكلة مزمنة أزلية ببالنسبة للعبارات العاملة في بحس البلطيق وذلكُ في السوقت السَّدِيِّ شُرُاسِدت فَيَّهُ المؤشرات بسان الاقفسال غير المحمسة لابواب الغبارة استونيا ربما كائت السُّبِ وراء غَـرق اكتُسر من الـف

شخص يوم الاربعاء الماضي. ففي اعقاب أسوأ كارث يشهدها عنْ وجود خلل فني في اقفال الإسواب

وقال كلاي هائسن المتحدث ساسم هيئة لئلاحة البحرية السويدية ان الحوادث التي كتبت فيها النجاة

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره بخالص العزاء وصادق المواساة

مدرسة التربية الاسرية بالمدرسة لوفاة المغفور لها/ والسدتهسي للفقيدة الرحمة ولاهلها وذويها الصبر والسلوان ﴿إِنَا لِلهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴾

تتقدم اسرة مدرسة جميلة بوهيرد الشأنوية للبنات يكلباء الى الزميلة / صبيحاج منصور

لسد حاجات للناطق الأخرى.

الصومال في مهلة محددة».

الوضيع الأمني» في الصومال..

حث بطرس غالي على تطبيق القرارات الدولية

مجلس الأمن يقرر تمديد عملية الأمم المتحدة في الصومال لشهر اضافي

بذكرى نصر اكتوبر التي كنت احد

قائتها الثين خاضوا مصاركها واننى

اعرف تماما ماذا تقوم به القوات للسلحة

وقد شاركت في البيان العملي الـذي

قدمته البحرية للصرية اسلحة حديثة

ومتطورة كالدبابة ءام ايـهـ١ ـ ايـه،

وقد التقى السرئيس المصري حسني

عبارك بعد انتهاء البيان العملي بقادة

القوات للسلحة وحضر اللقاء وزيسر

وكيف تكون التضحيات قيها.

وللروحية الحديثة اباتشى.



وطلبت اولبرايت من مجلس الامن وضع حد لنشاطات هـده

القوة «قبل نهاية العام الجاري»، واوضحَت اولبرايت ان التقدم

الحاصل في اطار المصالحة بين القصائل للتناحرة ليس كاقيا

لتبرير المحافظة على هذا العدد الكبير من الجنود في الصومال في

الوقت الذي تفتقد فيه الامم للتحدة الى للوارد للاليــة والبشريــة

وحث مجلس الامن الدولي الامين العام للامم المتحدة بطرس

غَالِي على «تكثيف التحضيرات الضرورية لتطبيق القرارات التي

قد يتخذها مجلس الامن بما في ذلك سحب قوة الامم للتحــدة من.

وأدان القرار «بشدة» ايضا الهجمات والمضايقات التي "

يتعرض لها «العاملون في اطار هذه القوة والموظفون الأخرون في

المنظمات الدولية في الصومال» واعرب عن قلقه من «تـدهـور

واشتطن، بينما قالت الولايات المتحدة انَّ

الجبهة الاسلامية لللانقاذ ليست ضمن

ومن جانب آخـر، بـدات الـدراسـة في

الجامعات والمعاهد العليا في الجزائر

وسط احراءات امنية مشددة لمواجهة

التهديدات التي كانت الجماعات المسلحة

قد وجهتها للطّلبة والاسأتدة بالقتل اذا

اجراءات تحسبا لوقوع اي اعمال عنف،

حيث تم تعيين عدد كبير من رجــال الامن

حوَّل الحامعات وللعباهد للوجودة في

كما تم تَحْصَيْصُ رجــال امن لتفتيش الطلبة والطالبـات خــارج وداخل الحرم

الجِامَعي، والتأكد من هوية الطلبة قبل

وقالت مصالح الحماية المدنية، انه تم

ويذكيران ولايية معسكير كيانت قيد

تعرضت لزلزال عنيف في شهــ ر اغسطس

الماضي، راح ضحيته ٧١ شخصا وادي الى

وقد اتخذت السلطات الجزائرية عيدة

قوائمها للمنظمات الإرهابية.

توجهوا الى جامعاتهم.

العاصمة وخارجها.

تشريد آلاف الاسي.

مرحباً بالقمة الخليجية المقبلة في المنامة

# أمير البحرين: متمسكون بمصلس التعساون

والتحديات في مسيرة المجلس التي ندركها ونوليها اقصى الاهتمام لتجاوزها فانه بديل عن مجلَّس التَّعاونُ اطارا وكيانا وضماناً للمستقبلُ للشترك في خليجَّنا العربي. واضاف يقول سيبقى التمسك بالعمل وللصير المشترك بين دولتا وشعوبنا في مجلس التعاون لدول الخُليج العربية من ثوابت البحرين الوطنية والقـوميـة التي لّا ورجب امير البحرين بقادة دول المجلس الذين سيعقدون قمة مجلسهم الخامسة

وقالَ الشيخ عيسي في كلمة اقتتح بها دورة لمجلس الشورى ايا كانت للصاعب

عشرة على ارض البحرين. واعرب عن أمله في أن تكون القمة منعطفاً ودورة موققة وهامة لتجديد الانطلاق نحو للهام المنتظرة تجاه للنطقة وتجاه للتغيرات الراهنة في الوضعين الإقليمي والدولي ُ واشارَ في كلمَّتَهُ الَّى انهُ أَنَّا كانت القوى الدوليـة والاقليميـة حـريصـة على تحقيقٍ السَّلام الَّرَّتبط بالتَّنمية في منطقة الشَّرقَّ الاوسَّطَّ ضَّمَنَ الْتَحْرِك المَّسَّارِع الـذَّي بخَلَّ

مشتركة وتمرة ملموسة لجميع شعوب للنطقة وبلدانها دون استثناء.

الى ذلك اصيب شابان فلسطينيان

برصاص قواتَ ألاحتلال في مدينة رام الله امس حيث فتح الجنود النار بعد القاء

زجاجتين حارقتين باتجاه مركز الشرطة

وقسال نُسَاطق اسْرانْيلِ انْسه لم تقع اصابات وان قوة من الجيش اطلقت النار

في المكان ومن ثم اعْلَقَتْ الْنَطَقَـة وشرعتْ

وفي وأن لاحق القيت زجاجة حارقة

على مركز الدبوية الاستيطاني في الخليل وثلاث رجاجات اخسرى على الدوريات والجنود الاسرائيليين بالدينة كما القيت

زجاجة حارقة على دورية اسرائيلية في

وتقيد الأنبساء السواردة من الاراضي

الحتلة أن السلطات الاسرائيلية اعتقلت

ثمانية مواطنين من قلقيلية وطولكرم

وجنين بحجة رشقهم قوات الاحتسلال

بالحجارة كما اغلقت سلطات الاحتلال

مسجد عطارة قرب رام الله يحج

العثور على كتّب ومُنْشُوراًت تحريضُيـة ضد هذه السلطات.

واشنطن في موقف حرج بعد اشتباكات هاييتي الدامية

حملة انتقادات لإهجام القوات الامريكية عن التدخيل

من خصومهم، عن غضيهم لعدم تدخل

القوات الامريكية لحمايتهم او لوقف

وظل الوضع متوتراً في هاييتي، وكسان

اعضاء جبهة التقدم الهايتية للناوثة

لاريستيد لايزالون يحتلون الجزء الاعلى

من شارع شان دومارس حيث مقس عام

الجبهة فيما يحتل انصار اريستيد الجزء

واعلنت حركة «لافالاس» السياسية

لتى اسسها اريستيد عن صدمتها لرفض

القوات الإمريكية التندخل لنوضع حند

للصدامات وتساءات كيف أن القوات

الامريكية التي نشرت دباباتها حتى في

اما حُصوم اريستيد فقد اتُهموا

الولايات للتحدة بأنها تسعى الى اغراق

هاييتي في حرب اهلية من خلال سماحها

بالتظاهرات الاستفزازيية التي ستبؤدي

ووجدت الولايسات للتحدة نفسها في

وضع صعب، ولاحظ المراقب ون انها من

جهة لا تريد الدخول في دوامة كما حـدث

العَامَ المَاضِي في الصنومال، ومن جهسة

ثانية تخشى تضاعف الاعتداءات من

جانب للجموعات شبه العسكرية

للسائدة للجيش الهاييتي زيما لمنع

وبرر للتحدثون الأمريكيون عدم

تنخل قواتهم بعد توجيه اصابع الاتهام

اليهم بقولهم أن الحقاظ على الأمن في

البلاد من مسئولية الشرطة الهايتية

وقال الكولونيل الامريكي باري ويلاي

«أن مُهمتنا لم تكن يوماً ولا تكمن حاليـاً

في لُعبُ دور الشُّرطيُّ في هذَّا البِلَد». واضاف أن دور القوات الامريكية هـو

فقط السماح للشرطة الهايتية بتأدية

غير ان البعض يقــول رداً على ذلك ان

وكالة الطاقة بدأت

تقديم مساعداتها لاسرائيل

فبيئا كوثاه اعلنت الوكالة الحولية

للطاقة النربة عن استثناف تقديم

للساعدة التقنية للقطاع النووى السلمي

واعربت الوكالة في بيان اصدرته بهذا

الشأن امس عن املها في المزيد من

التعاون مع السلطات المختصة بالقطاع

النووي الاسرائيل طبقا للوائح الوكسالسة

الداخلية واهدافهاً. وكسان للؤتمر العسام

للوكالة قد وافق في دورته العادية الــ ٣٨

التي عقدت في فيينا في سبتمبر الماضي على

بيان من رئاسة للونمر الذي طسالب

باستثناف للساعدة التقنية النووية

لاسرائيل والتي كانت مجمعة مند عام

وسط للدينة لم تحرك ساكناً.

بالتالي الي صدامات.

عودة اريستيد من للنفي.

وليس القوات الامريكية.

بلدة حلحول قرب الخليل .

ورشق دورية عسكرية بالحجارة.

اصابة فلسطيني بالرصاص في رام الله

## قوات الاعتلال تغلق مدرسة وتشدد عظر التجول بالخليل هجوم بقنبلة حارقة على مركز استيطاني «حلحول» بها السلطات الإسرائيليـة منـذ أن تـول الفلسطينيون مسئولية النظام التعليمي في الضفة الغربية.

القدس المحتلة \_ وكالات الانساء: اغلق

العنصري مُثير لَيْفَنْجِـُـــِنْ مــٰـــؤسسُ المستوطنة الـوحيــة بـالمدينــة يــؤدون

الصلاة هناك تحت حماية الجيش وقد تم

تعريد حفار التجول اس في اعقاب اشتباكات استمرت ساعتين بين الشبان الفلسطينيين وقوات الاحتسلال. واعلن

مدير ادآرة آلتعليم القلسطيني بالمدينة

محمَّد راشد الجعيري أنَّ السلطَّات

الاسرائيلية اغلقت مدرسة سيدنا ابراهيم

الابتدائية الاعدادية لمدة اسببوع اعتبسأرأ

من أمس بدعوى ان الطلبة هـــاجموا

مركبة عسكرية في الاسيوع ألماضي. وقسالت وزارة التعليم الفلسطيني

ُ تَعِقِيباً أَنْ آغُــُلاقَ لِلْدَرِسَـةَ فِي آلَـُقَلِيل والمحاولة الفاشلة لإغلاق مدرسة اخــرى

في البيرة هي اول اعمال من نوعها تقوم

ام جهاد: المنظمة جيش الاحتلال الاسرائيلي مسدرسة في مدينة الخليل بالضفة الغربية المحتلة - رفضت عرضا التي قرض عليها حقل التجول بعد ان قتل شاب فلسطيني بالرصاص الليلة قبل للاضية كان قد طعن جنبياً واصابه اسرائيليا بالاعتراف بجروح. وكان الشهيد ناصر ابوشهدانة (٩ / عاما) قد اندفع الى مساحة الحرم الابراهيمي الشريف حيث كانت مجموعة المتبادل عـــام ٨٦. من المتطرفين اليهود يقودهم الحاخام

● الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة

عمان ـ ق.ن.أ: كشفـــــت انتصار الورير «أم جهاد» وزيرة الشئون الاجتماعيــة في القلسطيتي التقاب عن عبرض قنعته اسرائيل عنام ١٩٨٦م باعتراف متبادل بينها وبين منظمة التحريس الفلسطينية مع الاعتراف بحق تقرير المصير للشعب القلسطينسي إلا أن المنظمة رقضت انذاك العرض الذى قصه يبوسى بيلين نبائب وزير الخارجية الاسرائيل عبر شخصيات فاسطينية في الداخل واشتأزت الوزيسرة القاسطينية في حديث لصحيفة والرايء الاربنية نشرته امس المران المتعافضة قنات بعد ذلك يحق س مد ول ۱۳ به عله ۱۹۹۳ ما الاعتراز الكيسادل مع اسرائيل دون ان ينص هسذا الاعتراف على حسق

ستعانة

وفنونون

376

بالز

نقل المكتب الاقليمي لنظمة العمل من جنيف لبيسروت العسام الحسالسي عمان ـ والإتحادي: كشـــف الدين العام السباعيد للنظمية العمل الندوليية للسثبول عن الانشطـة في الـدول العربيـة شكري الدجاتي، الثقاب عن أن الكتب الإقليمي للدول العربية سينتقل من جنيث الى بيروت قبل نهاية العام الحالي. وقال في تصريح «للاتحاد» أن هناك توسعا لانشطة المنظمة في النطقة العربية، لتتسجم مع التطسورات التسي طسرأت على برنامج للعونة القنية لنظمنة العمل الدولية، خاصة سـوق العمل والإيدي العاملة في دول الخليج العربية، مشيراً ألى أنَّه

سيتم ارسال يعثتين واحدة إلى

سلطنسة عمان والأحسري الى

الكويت للقيام بمسح شامل

لاحتياجا أجساتهما في مجالات

اختصاصات للنظمة.

كأسريت للصير للشعب

بورت أوبرنس واشتطن وكالات الانساء: سيطس جو من القلق السالغ في هابيتى بعد الصحامات الحامية التى وقعت امس الاول بين انصسار ومنساوئي الرئيس الهاييتي المنفي جان بيرتران اريستيد والتي ادت الى مقتل وجرح ٢٦ شخصاً، وشباعت تسباؤلات عن احجبام

القوات الامريكية عن الشدخل لموقف الصدامات، فيما لاحظ للراقبون أن السلطات الامريكية وجنت نفسها في موقف حبرج ازاء رقضها التبخل وانها ستوسع مهمة قواتها بهدف منع ترزايب الهجمات التي تنفذها المجمسوعات المسلحة للشبائدة للنظبام العسكري واعرب الرئيس الامريكي بيل كلينتون عن ارتساهه للنتسائج التي تجافت في هاييتي حتى الآن.

فقــد صــدرت حصيلــــة اخيرة مـن الصدامات التي وقعت مساء امس الاول بين انصار ومناوئي اريستيد افيادت عن سقوط خمسة قتلى و ٢١ جريحاً يضاف إليهم عدد من الجرحي بينهم مراسلان لصحف اجنبية ومصوران ولم يتم احصاء باقي الجرحي.

وكانت الأشتباكات قد وقعت خارج مقر القوات الهايتية شبه العسكرية في بورت اوبرنس اثناء مسيرة منساوئة للحكم العسكري في الدكرى الشالشة للاطاحة بالرئيس اريستيد.

واعرب العديد من للتظاهرين للؤيدين لاريستيد والذين فوجثوا باطلاق النار

إسف المواركة الكالكا

مديس ومساعد مديس وموظفو مسركسن السونسائسق والسدراسات سالممسع الثقسانسي ساحس التعاري والسواساة

عليسه عسسران النسولسي في وفاة المفعورك شقيقها مسواد الخصولسي

عنية آلله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته ﴿ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴾

## مبارك يشيد بأداء القوات المصرية

## مدمرتان جديدتان تشاركان في بيان للبحرية

احتفالات مصر بذكرى انتصار اكقويس حيث شارك السرئيس للصري محمد بمشاهدة بيان عمل شاركت فيه مدمرتان تحمى استقرار البلاد وتوفر الحماية لمشروعات التنمية.

وقال خلال احتقال القوات البحرية ان منطقة بها مشاكل من شرقها الى غربها. يفوق كثيرا ما انفق عليها.

الاسكنسدريسة - أش أ: بسدات أسس حسنى مبارك القوات البحرية احتضالها جديدتنان، واكند البرئيس للصري ان القسوات للصريسة هي درع مصر وهسي

القوات للسلصة تــوفــر لـنــا الحمايـــة في وقال الرئيس مبارك في تصريحاته لابد وان نعتنى بقواتنا للسلحة وايسة امنوال تتفق عليها، فان عبائدهما ضخم على للصريين وعلى البلاد بأسرها... وهو عائد ووجه الرئيس مبارك في هذا الصدد

تحية للقوات للسلصة للصريبة في عيد انتصارها في اكتوبر للجيد، وقال انني فخور دائما بقواتنا للسلصة وفضور

للشكلة تكمن في ان هذه الشرطـة نفسهــا

هي التي تولتُ حمايــة انصـــار الحكم

العسكري وتسهيل نشاط اتهم، عدا عن

ان الشرطة تخلفت عن ممارسة وظائفها

خلال الايام القليلة للأضية وبعد تسخل

وكان الرئيس الامريكي بيل كلينتون

قد صرح امس الاول بسائمه مرتساح لما

انجزته القوات الامريكية في هاييتي وانه

فضور بما فعلمه الجشود الامريكيون

اضاف وان ما حصل هذا الاسبوع هـو

عودة البرئان الى الاجتماع وعودة رئيس

البلدية الذي كان منفياً وعودة التسار

الكهربائي بمعدل الضعف ويدأت عودة

اللاجئين من قاعدة جوانتانامو في كوب

الى هــاييتى، كما بــدانــا بــرنـــامج شراء

الاسلحة في هاييتي». واعرب عن اعتقاده بان الحكام

العسكريين سيتتحون مع حلول سوعد

١٥ اكتوبر الحالي وسيعود اريستيد الى

من جهة ثانية اعرب ايان جيست احد

كبار للسثولين التابعين للامم للتحدة في

هاييتي عن قلقه البالغ ازاء عمليات

المرقة والنهيد وقسال ان منسات الاطنسان من للواد

الغُذَائية وكميات من الوقود والادوية قـد

سرقت ونهبت من للخارن وان مراكسر

توزع الإمدادات الغذائية التابعة للامم

ليبيا تدعو السودان

للقمة العربية

الخرطـوم ـق.ن.أ: استقيـل

الرثيس السوداني القريق عمس

حسن البشير ابراهيم البشاري

للبعسوث الشخصى للسرئيس

الليبي معمر القذافي. وقال راديو

أم درمان أنه تم خالال اللقاء

استعراض العملاقمات بين

البلدين وسبل دعمها وتطويرها

بما يخدم المصالح العربيسة

كما تثاول اللقاء دعوة ليبيا

لعقد قمة عربية لمناقشسة

تطورات الاوضاع في للنطقة على

ضوء التحديبات والمخططبات

التي تواجه الامة العريسة

والاسلامية.. ونقلت وكبالسة

الانباء السودانية ان السودان

وافق على الفكرة واقترح ان تعقد

في مدينة طبرق الليبية بالقرب

من الحدود مع مصر.

والإسلامية.

للتحدة اصبحت مستهدفة.

القوات الإمريكية.

الدفاع للشير محمد حسين طنطاوي والفريق صلاح حلبي رئيس الاركسان وقائد البصرية وقادة أفرع القوات للسلحة، وشهده رئيس الوزراء عاطف صدقي. وقال وزير الإعلام صفوت الشريف ان الرئيس مبارك سيشهد

عروضا وبيانات عسكرية لضرى خلال الإسابيع القادمة، ومن للقرر أن يشهد البرئيس للصري اليبوم بيبانسا للقوات البرية، كما يشهد بيانًا للقوات الجوية.

## مظاهرة في ايسران احتجاجـاً على رفع أسعار المنازل الشعبية

طهر إن ـ كونا: ذكرت صحيفة «سلام» الإيرانية للعارضة امس إن حشدا من مشات الاشخاص من الرجال والنساء تجمع قبل ايام امام مبنى محافظة انربيهان الشرقية احتجاجا على قيام مؤسسة الاسكان الحكومية بـرقع اسعــار للنــازل الشعبيــة بنسب كبيرة وتأخرها لمدة عامين في تسليم هذه للنازل للمكتنبين. وقالت الصحيفة ان المحتجين وهم سكان مدينة تبرير مركز للحافظة الواقعة في شمال غرب البلاد حالوا في اللحظة الاخيرة دون قيام ارملة بحرق نفسها واطفالها الثلاثة امام ميني المحافظة بعد ان سكبت البنزين على ثيابها وثياب اطفالها ايضا. وقالت الصحيفة ان المتظاهرين تفرقوا بعد عدة ساعات من الاعتصام امام مبنى للحافظة وبعد تدخل محافظ مديثة تبرين وتعهده بمتابعة للشكلة وحلها.

## بيريز يفشل في إقناع بن يحيى بفتح مكتبى ارتباط في تونس واسرائيس

عمان ـ ق ن ا: اعلن وزير الخارجية الإسرائيلي شيمون بيريز مساء امس انــه لجتمع مع وزير الخارجية التونسي الحبيب بن يحيى في نيويورك. واعترف في تصريح للاثاعة الإسرائيلية بانه فشل في اقتَّاعه بفتح مكتب للارتباط لكل جانب لدى الجانب الآخر على غرار ما حـدت بين للغـرب واسرائيل. واشــارت الاذاعــة الى ان الاجتماع عقـد في منــرّل مندوب تونس لدى الامم للتحدة بحضور مندوب اسرائيل وتتركز حول مستقبل

دمبری لا یستبعد تشکیل حکومة وفاق وطنی بالجزائر وفد جبهة الانقاذ مستعد للعودة للمشاركة في الحوار

الجزائر - وكالات الانساء: اعلن وريس خارجية الجزائر محمد صالح نمبرى انه من المحتمل توسيع الحكومة واجراء انتخابات في المستقبل القريب في ضوء الحوار الوطني القائم بين البرثاسية والإحراب للعارضة. وبدأت في الجزائر الْفَتَّاتَ السِّياسية الجزائرية». امس، الدراسة في الجامعات والمعاهد العليا وسط اجراءات امنية مشددة لمواجهة تهديدات اطلقتها الجماعات

نيويورك (الامم المتحدة) \_ وكالات الانباء: قرر مجلس الامن

الدولي التمديد لعملية الامم المتحدة في الصومــال المؤلفــة من ١٥

ألف چندي لمدة شهر اضافي في انتظار قرار يتعلق بمصير شده

القوة التي تطالب الولايات المتحدة بانسحابها نهائيا قبل حلول

وقد اعتمد مجلس الإمن القرار ٩٤٦ بموافقة ١٤ عضوا

،التمنيد لعملية الامم للتحدة في الصومال لمدة شهر تنتهي في ٣١

اكتوبر والقيام قبل انتهاء هذه للدة بسرس عميق لمهسة» هذه

وتفكر الامم المتحدة بحل هـذه القـوة في مــارس ١٩٩٥ في حين

ترغُّبِ وأشَنْطُنَ بِانْسَحَابِهَا نَهَانْكِ أَقْبِلَ هَـٰذَا السَّارِيخِ، ولتَّقْسِير

امتناعها عن التصويت صرحت مانلين اوليرايت سفيرة الولايات

المتحدة لدى الامم للتحدة «لقد حان الوقت لانهاء هذه العمليـة

نهابة العام الجاري.

العملية وبغية تقرير مستقبلهاء.

التي تكلف ٥ر٧ مليون دولار يومياً».

وقسال دميري في حسديث ادلي بسه الي صحيفة «النهار» اللبنانية «ان توسيع والعسكريين قبل ذلك. الحكومة.. وحكومة وفاق وطني مطروح في جــــدول اعمال الحوار الحالي، ولم ستبعد لحتمال تـوسيع الحكـومـة او تاليف حكومة انتقال بمشاركة الفشات

السياسية المعروفة». للمشاركة في للفاوضّات. وأضاف «عندما تطرح الانتخابات و المستقبل \_ واعتقد في المستقبل القريب ـ فَانَ الْحَرْبِ الذَى يِفُورُ بِالشَّعْبِيَّةِ الْآكَثْـر فترة الاقامة القصيرة القترحة». هو الـذي ينجح، ولكنْ مفـروض احترام الثوابت الدستورية والمباديء العامة للحياة الديمةراطية».

الجبهة الاسلامية للانقاذ او من للقاتلين وتابع قائلا ان الحوار الذي دعا إليه الرئيس الامين زروال «مفتوح لكل الفثات من اجل الحريبة او اي قبوى سيباسينة التي تقبل باحترام الثوابت الدستورية، فعالة، فائما يـزمعـون اطـالـة وتكثيف الازمة الدامية». بما قيها دولة القانون والدفاع عن

انور هدام ويتمركز نشاطها في العاصمة الامريكية واشنطن.

رئيس «الجبهة الاسلامية للانقاذ» المحظورة يسوم ٢٣ اغسطس للاضي للرئيس زروال «كانت ايجابية، لانها تتبنى موقفا واضحا فيما يخص الثوابت الدستورية والقانونية التي سعى اليها رئيس الدولة عندما نادي ألى الحوار كل

بدء الدراسة الجامعية وسط اجراءات أمنية مشددة

وكانت الجبهة الاسلامية للانقاذ قـد رفضت الاسبوع الماضي، المشاركة في الحوار القائم بين البرثاسية وقسم من المعارضة، وبسررت رفضها بضرورة اجتماع كسل قسادتها السيساسيين

وقال الوَّقد الْبِرِلَانِي لَجِبِهِـ ٱلاِنْقَـادُ فِي بيـان استقبل في العــاّصمــة الفـرنسيــة أمس، انه ابلغ الرئيس الجزائري الامين زروال، بسرغيت في العسودة الى الجزائر

وقال البيان انه «طلب تأكيدات كاملــة

وقالت الجماعة «اولئك النين يسعون الى أن يبعدوا من المفاوضات أي طرف في

ورْعيم وقد هذه الجماعة في للنقي هـو

بخُـول الجامعات. ولقي شخصان على الاقل مصرعهم واصبب أخرون في ولايسة معسكر غرب العاصمة الجزائرية بسبب الفيضائات والعواصف التي اجتاحت من السيد زروال بضمان سلامتهم خلال الولَّاية الليلة قُبل المَّاصْية. انقاد العديد من العائلات واقامة الخيام اللازمة لايوائهم بعد انهيار العسيسد من المنازل والطرق والمنشآت العمومية.





# سيول تحذر من استمرار سباق

بحشد عتائهما العسكرى وسط توتر بسبب برنامج كوريا الشمالية النووي للشتيه به. وقالت الوزارة في تقرير رسمي ان كوريا الجنوبية زانت اعداد دبــابــاتها بما يصل الل ١٥٠ لتبلغ ١٩٥٠ بيابة ومركباتها المدرعة بما يصل ال ٢٠٠ لتبلغ ٢١٠٠ مـركبـة مدرعة في غضون العام المنصرم.

راديو صوت امريكا ان البلدين سيستأنفان مباحثاتهما خلال اسبوع الحالي.

الحريات العامة والحريبات الشخصي

وقال دمیری ان رسالته عیاسی صدئی

والتعددية والتناوب على السلطة».



● مئات الهايتين يندفعون لنهب أحد للخازن في بورث أوبرنس (أ.ف.ب)

## التسلح في شبه الجزيرة الكورية

سيول ــ رويتر: قالت وزارة الدفاع في كوريا الجنوبية امس ان الكوريتين تقـومــان

وحافَّظتَ كوريا الشمالية على اعداد دباباتها التي تبلغ ٣٨٠٠ دبــابــة ومـركبـاتها للدرعة التي تبلغ ٢٥٠٠ عربة. وقال التقرير ان الكوريتين عززتا قدرات مـدفعيتهما للبدانية حيث قام الشطر الجنوبي بزيادة عدد مدافع للبدان بما يصل الى ١٠٠ مـدفع لتبلغ ١٠٨٠ وقام الشطر الشمالي بزيادة عدد مدافعه بما يصل الى ٥٠٠ لتبلغ ٢٠٨٠ ۗ مدفع. في الوقتِ نقسه اعلن وارنّ كريستوفـر وزيـر الخارجيــة الإمـريكي انّــه لم يتم احراز تقدم في المباحثات الجارية مع كوريا الشمالية حول برنامجها النــووي. وذكــر

## باكستان تمنع رعاياها القادمين مِن الهند من دخول اراضيها

اتارى ـق ن أ: نكرت وكالة الانباء الهندية (برس ترست) ان مجموعة من المواطنين الباكستانيين تظاهروا في مديثة اتسارى على الحدود الهنديسة البساكستسانيسة امس احتجاجا على منعهم من قبل سلطات بالدهم من العودة الى اراضيهم بعد ان اغلقت جميع للنافذ البرية والجوية مع الهند حُوفًا من انتقال وباء الطاعـون الـذي انتشر في بعضٌ لئدن الهنديَّة مؤخرا. ونسبت الوكالـة الى مصادر غير مـؤكـدة ان السلطـات الباكستانية وافقت على ارسال قطار وفريق طبى الى حدودها مع الهند لتأمين عبودة مواطنيها الى بلادهم. وكان مسافرون باكستانيون قد قالوا أمس ان حكومتهم منعتهم من العودة عندما حاولوا العبور برا من الهند.

## عشسراوي تسسعسي لاطسلاق سجناء فلطينيين في مصر

القناهرة - الإتحاد: تصل الدكتورة حثنان عشراوي المفوضة العنامية للهيئسة الفلسطينية المستقلة لحقوق الانسان الى القاهرة خلال اينام للحصول على موافقة السلطات المصرية على الافراج عن ١٦ معتقلا فلسطينيا يشكلون الدفعة الاخيرة من عدد المعتقلين في مصر البائغ ٥٠ معتقلا بعد أن وافقت السلطات المصرية على الافراج عن ٣٤ منهم. وكان هؤلاء قد تسللوا الى مصر في سنوات الانتفاضة الاولى دون الحصول على تأشيرات مسبقة.

## وقع عام ١٩٧١ الكشف عسن انفجسار نسسووي بسروسيسا لتسوحيسد نهريت

موسكو \_ أف.ب: كشفت صحيفة «ازفستيا» الروسية النقاب عن قيام السلطات السوفييتية بتنفيذ انفجار نووى في مارس عام ١٩٧١م بهدف توحيد مجريي نهرين وسط روسينا في اطار برنامج واسع لتصويل مجارى الانهار وزيسادة الاراضي الزراعية. وذكرت الصحيفة ان ثلاث قنَّابل بقوة ١٥ كيلوطن لكل منها استخدمت ﴿ الانفجار بعد وضعها على عمق ١٢٠ مترا في منطقة بيرم غرب سلسلة جبال الاورال.

وهذا الانفجار هو الاول في سلسلة ٥٠ شخصا في بنجلاديش من الانفجسارات التي اتساحت جمع يحملون اعراض الطاعون مجريي نهرى كاما وبتشورا وفق خطة اعدها ۸۰۰ څيير وتعود الی عام دكاً ـ أ ف ب: اعلن مستول في وزارة ١٩٦٨ وفق الصحيفة التي استندت الصحة البنجالية للصحفيين امس ان الى اقوال خبيرين عضوين في الفريق خمسين شخصنا يحملنون اعسراض وباء الطاعون ادخلوا الى الستشفى المكلف يتنفيذ الخطة. وقال هذان الخبيران فلاديمير كاساتكين وايجور الأان حالات الاصابة بالوباء لم تشخص رسمياً. وقسال أن الرضي ايوفيروف اللذان يعمسلان حساليسا في الذين يشك في اصابتهم بالطاعون تم وزارة الطاقة الندرينة البروسينة ان ايداعهم الحجر الصحى مشيرا الى عدم توفر الادلـة التشخيصيـة التي تشير الانفجار وقع على بعد ١٦ كيلومترا هن قريــة تشــوســوفسكــوى وخلف

> حقرة ملأتها المياه بطول ٧٥٠ مترا وعرض ۲۵۰ مترا وعمق ۱۲ مترا. وقال الخيراء أن ١٪ فقط من اجمالي الاشعاعات النووية انتشرت في الجوّ كما توقع الخبراء حينها وهي نسب اعتبرت غير خطرة على السكان.

## محكمة أبوظبيي الشرعية

استدعاء للفصل في التركة رقم ١٣١ / ١٩٩٤م

الى: ورثة أحمد حسن ماجد السويدي / اماراتي الجنسية العنوان: بالنشر في الجريدة

بما أن عفرة محمد عبيد الظاهري - اماراتية - طلبت اثبات وفاة وحصر أرث المتوفي احمد حسن ماجد السويدي فانتم مكلفون بالحضور شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد امام محكمة ابوظبي الابتدائية الشرعية (دائرة التركات) وذلك في الساعة التاسعة صياحا من يوم ١٠/١٨ وفي حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ

للحددين فانه سوف يتم السير في اجراءات التركة في غيابكم. صدر هذا يتوقيعي وختم المحكمة في يوم ٢٥ من شهر ٤ سنة ١٤١٥ هـ الموافق ١ / ١ / ١٩٩٤م ، علما أن طالبة الحصر قالت بأنه لا يوجد أي قريب عاصب للمتوفي او احد من دوي الأرحام ، فكل من يرى نفسه عاصبا او من ذوي الأرحام عليه الحضور الى المحكمة بالجلسة

القاضي / عبد الغني محمد عامر

الى انتشار الطاعون في بنجالاديش

واوضح في هذا السيساق ان السلطسات

المختصة تستعد لمواجهة احتمالات

تسجيل اصابات مؤكدة وذلك بتبوفير

كميسات كسافيسة من الادويسة في

● بقية المنشور ص١ ●

بالغادرة فورا، تطبيقا لقرار مجلس الوزراء بمنع

الرحلات الجوّية والبحرية من وإلى الهند. ونكرت

مصادر حفر الحدود والسواحل أن معظم هذه السفن قد

غادرت المياد الاقليمية في طريق عودتها الى الهند، ولم

وقد عقد المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحية

العرب اجتماعا امس في النامة برناسة معاني احمد

سعيد البادي وزير الصّحة على هامش اجتماع السورة

الحانية والأربعين للجنسة الإقليسية لنظمية الصحية

العالمية لدول شرق المتوسط التي تبدأ اليوم في المنامـة.

وتم خلال الاجتماع مناقشة تقريس الامانية الغنية

" ذعر حكومي وبدت الحكومة الهندية التي تتوقع ٢ر٢ مليون زائر

في الْفَتْرَةُ بِينَ ابْرِيلِ الْمَاضِي وَمَارْسِ عَامُ ١٩٩٥ مَذْعَـوْرِةُ

بعد الغاء الرحللات الجويئة والرحلات السياحينا

الشاملة. وقالت «اننا نُودّ أن نَطمئن سياحنا ومُكاتَب

السياحة الإجنبية ووكلاء السفر وشركنات الطيران

الاجتبية الى أن مصالحهم ورفاهيتهم بسألفة الاهمية

بِالنَّسْبَةِ لنَاء. واضافت في بَيّان «تَتُوقُع ادارة السياحة إن تصبح الهند بحلول العاشر من اكتوبر عـام ١٩٩٤

وذكرت وكالله «بَرسٌ تـرسٰت» الهنُّـديـة ان القطاع

الاقتصادي ولاسيما مسادرات الاغذيبة ءالخضروات

ووكالات السَّفَر والسيساحــة في الهنــد تكبـدت خســاثر

وودارت السعر والمساحة على الهند. فادحة بسبب الحظر المفروض على الهند. واتهم وكلاء السفر والسياحة المسئولين باضفاء جو من القتامة على صدورة الهند في الخارج بعد صدور

قرارات باغلاقي المدارس ودور السينما كأجسراء وقسائي

ممّا أعطى انطباعا في الخارج بخطورة الوضع. وفي بومباي تكسست عشرات الاطنسان من الضاكهية

والخَضْرَاواٰتُ في للخسازن وتنَّف معظمها بعَّـد تسوقَّة

كما ان شركة الطيران الهندية التي كانت تسير ٣٦ رحلة اسبوعيا الي منطقة الخليج أوقفت رحالاتها وأدي

يوميا. وقال مستولون بصناعة النفط الهندية أن

ٱنْتَشَار ٱلطاعون قَد يَوْتُسْ على واردات الهَسْدُ من النفطُ

الخام بعد اصرار دول كثيرة على تطهير السفن الهندية

قبل السَّمَاح بِدُخُولَهَا إلى مُـوانْدِهَا. وَقُمَالُـوا أَنْ السَّفْرُ

المُتُوجِهة الَّى الشرقُّ الاوسط لتحميل النفط قد تضطم

يعوق امدادات النفط الصافي الهند.

عشَّرة ملايينٌ طن من المنتجات البترولية.

ورد الهندحواة

الى الاِنتظار في المواتِّيءَ قترات طويلة الامر الذي يمكن انْ

على ٦٠ مَلْيُونَ طَنْ مِنْ الَّنْفُطِ الخَامِ كُماْ تَسْتَـورَدُّ نُحَّـو

معاثأة البورصة

كما ان بسورصسة الهضد بسدأت تعساني من خسسائر

ملموسةً. وْقَالْتْ وكالةُ «يونْايتْ نيوزْ، الْهَنْديِـةُ الْ

اسعار الاسهم في بورصة نيودلهي للوراق المالية عانت من خسائر فعلية في اعقاب عمليات بيع للاسهم

وقال خبراء أن الخسائر تودي بدورها الى اقدام

المتعاملين على عمليات بيع واسعة النطاق لاسهمهم في

نَّلَكُ الى خَسَارَة تقَسَ بعشرينَ مَلْيِـونَ روبيـة هنــديـ

رَّحلات الشَّحنَّ إلى الخارج وخصوصا الى الخليج.

أمنة من الطاعون ويجب عدم الغاء اي رحلات».

يِتَبِقِ مِنها سوى ؟ سُفنَ مِن ٱلْقَرِر أَن تَعَاسَ اليوم.

## المفاوضات الفلسطينية والاسرائيلية تستأنف غدا وبقية النشور مراه

للصرى حسني مبارك بهدف تتشيط المســـار الفلسطيني ــالاسرائيل الـــذي تستانف مفــاوضــاتــه في العـــاصمـــة الممرية غدا. وسيبحث الجانبان عددا من القَّضايا اللهمية ومنها التبوقيع النهائي على اتفاق تسليم المعابس وخساصسة معبرى رفيح على الحدود المصرية وجسر اللنبي على نهر آلاردن الي الشرطة الفلسطينية. وصدقت السلطية الفلسطينية امس على هذا الإنفاق الـذي ستصدق عليه الحكومة الاسرائيلية في اجتماعها الاسبوعي أليوم لتتم عملية التسليم الاسبوع المقبل. كما نساقشت السلطة الفلسطينية برئاسة عرفات موضوع الانتخابات في قطاع عرة والضفة الغربية. وصرح محمد صبيح سقير فلسطين

بالجامعة العربية بأن المفأوضات التي قد تستمر اكثر من اسبوعين-ستنقسم الى عــدة لجأن، حيث ستشكل لجان لبحث موضوع الانتخابات الفَاسَطِينية، وآعبادة أنتشار القوات الاسرائيلية خارج المناطق الآهلة بالضَّفَةُ الْغُرِبِيةِ وَعَدِدِ اعضاء الْمجلس التشريعي الفلسطيني، والمناطق التي ستشملها الانتخاصات الفلسطينية وكذلك لجان خاصة ببحث قضابا المعتقلين والسجناء وعودة المبعدين اضافيَّة الى ٣٥٠٠ من كوادر منظم التحرير الفلسطينية في شونس الدين ينتظرون سماح السلطات الإسرائيلية لَّهِم بِالْآنْتَقَالِ الْيَ مِناطِقِ الحِكمِ الدَّاتِّي.

وأكدت مصادر فلسطينية انه من المُقرّر ان يجتمع الرئيس عَرْقات خالالً زيارته للقاهرة بأعضاء الوفدين الفلسطيني والاسرائيل، لاستعسراض الحلول المطروحة بشأن قضايا المعاسر والانتخابات والسجناء. وسيطلع وزير الخارجية المصرى عمرو موسى بعد عودتُهُ أَنَّى القَاهَرَةَ الرئيسَ عَرَفَاتَ عَلْي مَا تم الاتفاق عليه من خطوات من أجل التنفيذ الكامل لاتفاق غزة اريحا خسلال محادثاته في نيـويـورك مع المسئـولين الامريكيين وورثير الخارجية الاسرائيلي. وعلى المسارين السورى واللبناد افاد المتحدث بأسم الخارجية الإمريكية مایك ماكوری ان كريستوفير شيدد على ضرورة دفع المفاوضيات النشائيية بين لبِنَانَ واسرآئيل خَلال لقائه امس الأول مع وريس الخارجية اللبناني فسارس بِوَيْزَ. وَاضَاف أَنْهُ شَدِد عَلَى انْ السلام في الشّرق الاوسط ينبغي ان يكون شامــلا وان للفاوضات اللينــانيـة الاسرائيليــة تشكل في حد ذاتها عنصرا مهما للتوصل

الى تسوية شاملة. وقال أن الولايات المتصدة «مصمصة

توضيحاً لقرار مجلس التعاون • بنية النشود ص١٠

لجتماع وزراء خارجية دول مجلس التعاون مع وزير الخارجية الامريكي وارن كريستوفر

امس الاول «ان المقاطعة من وجهة نظرنا تعنى تقييم الـدعم للقضيـة الفُلسَطينيـة. وقهدف الى

معارسة الضغط على حكومة أسرائيل والمجتمع الدولي للمساعدة في تقدم عملية السلام لصالح

القلسطينيين». واضَّاف بنَّدر «انَّه طَلْثًا تَصَافُحُ الرَّعْيَمِ القلسطينيِّ ياسرُ عرفَـات ورثينُس وزراً

اسرائيل اسحق رابين فقد اصبح من الصعوبة بعكان أن يتصالح الجانبان ويعقدان اتفاقيات في

حين نقاطع نحن الشَّركات الأمريكية والبريطانية واليابانية. وأعرب عن أمله في أن تؤدي خطوةً

دول مجلس التعاون ألى تشجيع الاستثمارات الأمريكية بَعْرُهُ وأريحاً. وأن تساعد في تسهيل

المُناقشات على المسار السوري الإسرائيلي. في الوقت نفسيه نكر مُستول عربي خليجي لي

«الاتحاد» في نيُّويورك أن دولُ مُجلس التعاُّونَ الخُليجي لن تطرح من جانبُها ايــة مُبــادْرُاتُ على

مجلس الجامعة العربية تتعلق بمراجعة المقاطعة ولكنها ستنؤيد كل او اي مبادرة عربية

غراجعة بنودها. واوضَّح ان ما جاء ببيان دول للجلس بشأن قاييد مثل هذه للبادرة العربية

انما يتعلق بالقاطعة منَّ النرجتين الثُّـ انية والثَّـ الثُّهُ، وإنَّ موقف دول المجلس يـ وُكـد على أن

رلجعة المقاطعة بكاملها تتطلب انهاء الاحتلال الاسرائيلى للاراضي العربيية واعبادة الحقوق

لْفُلْسَطِينِية والتَّأْكِيدِ على عروبة القَّنِس. وقَالَ أنْ وأَشْتَطْنَ كَانْتُ تَتَـوَقَّعُ أَدراُج للوضوع على

جدول اعمال مجلس الجامعة في الاجتماع الاخير وأن تتقدم احدى الدول المعنية مباشرة

وعلمت «الاتّحاد» أن الرئيس الامريكي بيل كلينتون سيستقبل في واشنطن يوم الجّمعة القاّدم

الامير سعود القيصل وزير الخارجية السُّعُودي الذي يزور واشْنطْن حاليا لاجْراء اتْصـالات معْ

كبار للسنولين هناك ومن المقرر أن يلتقي الإمير سعود خلال الزيارة مع التسويني ليك مستشار

الأمن القومي الإمريكي قبل لجتماعه مع كلينتون. من ناحية لخرى رحبت الحكومتان الامريكيــة

والاسرائيلية بقرار رفع المقاطعة ووصفه شيمون بيريز وزير الخارجية الاسرائيلي بانسه «قسرار

مهم، واعرب عن امله في انتخاذ خطوات لخرى. واضاف انه خطوة جديدة نصو اسقاط جدار

الكراهية والانقصال. وقال وزير للالية الإسرائيل لبراهام شـوهــات ان القـرار سيـدعم اقتصــاد

ورحب يوري درومي رثيس المكتب الاعلامي الحكومي باسرائيل بالقرار ووصفه بأنه تطور

متازٌّ. وأنَّ الْوَقْت قد حيَّانُ لرفع الجزء الاساسيُّ من المقياطِّعيَّة وعنسنتُ سيصيح الشرق الاوسط

وتوقع الاقتصادي دان هالبرن، الذي وصفته «رويتر» بانه كان وراء جهود رقع المقاطعـة ان

بؤدي القَرار لرَيادة الاستثمارات الاجنبيـة في اسرائيل. وذكـر مسئـول امـريكي ان اعـلان رفع

القاطعة من شانه ان يبعث برسالة ومـؤشرات واضحــة لاسرائيل بــان خطـواتُ الســلام تحققُ

مكاسب، وقال ان توقيتُ اعلان القرار هام لانْـه سبق الجهـودُ الأمريكيـة المُكْفَّة التي يبـُداهـاً

واشنطن وطوكيو تتوصلان • بقبة للنشور ص١ •

بتوقيت واشنطن. وتطالب الولايات المتحدة اليابان بفتح أسواقها أسام المنتجسات الامريكية

وقد حدد الرَّئيس الامريكي بيل كلينتون مهلة لطوكيـو انتهت أول امس . ٣٠ سبتمبر، لفتح

هَذَا وَمِنَ الْقَرِّرِ انْ يَعْقُدُ الْمُقَاوِضَ التَّجَّارِيَّ الْأَمْرِيكِي مِيكِي كَانْتُورِ مؤتمرا صحفيا في وقت لاحق

وصرح المعثل القجاري الامريكي ميكي كانتور امس بان بلاده سوف تطبق «الغصل ٣٠١»، من

وقّد اوضّح هاشيموتو ان بلاده ستلجأ الى منظمة التجارة العالمية في صالـة قيـام واشنطن

وقال ميكي كانتور في للؤتمر الصحفي الذي عقده في واشنطن أن الاتفاق الذي تم التوصل اليه

مس سوف يُحدث تُغْيِيرا كَبِيراً في العلاقات التجارية بيّ الولابات المتحدة واليابـان حيث سيتّم

فتح الاسواق اليابانية لمنتجات امريكية يشارك في صفعها ٧ر٢ مليون عامل امريكي وان عائدات

واضاف كانتور انه تم ابلاغ الرئيس كلينتون بهذا الاتفاق وانه اعرب عن سعادته بالاتفاق

واوضّح كانتور أن الحكومة اليابانية أبنت من خلال هذه الإتفاقات منهجا ايجابيا كان لـه

وقال كانتور أن اليابان وافقت على تخفيض الضرائب مصا يمكن للستهلكين من توفير زيادة

واشار الى انه بموجب الاتفاق فان للصدرين الادريكيين سوف يتمكنون من تصديس كميسات

اكبر من المنتجات الامريكية بما يؤدى الى تقريب الهوة بين الجانبين في مجال التبادل التُجاري.

مقتل ار هابيين في مصر

والحملات الأمنية مستمرة

القاهرة ـ وكالات الانباء: قالت مصادر امنية مصرية امس ان الشرطة قتلت شخصين

من الارهابيين في البدرشين قرب القاهرة وفي قنا بصَعيد مصر، كما اعتقلت اكثر من

وقالت المصادر أن الشرطة أطلقت الرصاص وقتلت شخَّصا يشَّتيه في أنه متشـدد في

مدينة قنا بصعيد مُصر مُساء امس الأول بعد تبادل قصير لاطالاق النار. واعلنتُ

الشَّرطة ان للشُّتبه به هو «عيد محمود خِّليلِّ» وقالت إنه شن هجمات على السياح في

صعيّد مصر. وقالت الشرّطة أن شخصًا لَخَر مشتبهاً به يدعى منصورَ الفي ضرّبّ

بالرصاص وقتل امس السبت في تبادل لاطلاق للرصاص في البدرشين بمنطقة الجيئزة

بْالقَّربِ منَّ الْقَاهِرة. وَعثر عَلى بَنْدَقْية معه وقـَّالتَّ الشرطَّةُ انْـه مَتْهُم فِي عـدة قضَّـآيًّـا

بِالتَّوْرُطُ فَيْ هَجِماتُ عَلَى السيَّاحِ. وقَالت مصادر الامن في القاهرة ان مُدِاهمات الشرطَّة

في القَاهُرة تَخْلال الإيام الخمسة الماضية ادت الى اعتقال اكثر من ثلاثة الاف شخص لكن

قانون التَّجارة لبده التّحقيق في السّياسات التمييزية التي يزعم ان اليـابــان تنتهجهـا في مجال

ولم يتضّح هل سيعلنْ عن فرض عقومات تُجاريةٌ ضَدّ اليابان لم سيكتُفي بِما تم التوصّل اليه. ` كلينتون يبدى سعادته بالاتفاق

سواقها والا فان واشنطن ستبدأ في فرض عقوبات تجارية ضدهـا وذلك في محاولـة لكيح جماح

بلاده وقال «ان هذه هي سوقنا الطبيعية وان لم تكن بديلًا لأسواقنا الأمريكية والأوروبية».

موقعاً تتمايش فيه الدول سلميا وتقيم علاقات تجارية مشتركة.

كلينتون وكريستوفر لدفع عملية السلام هذا الاسبوع.

العجز التجاري الإمريكي المتزايد لصالح اليابان.

السعات والخيمات الى اليابان سوف تزداد بالتالي.

اثره في تطور المباحثات والتوصل الى اتفاق.

أَفْرِجٍ عَنْ معظمهم في وقت لاحق.

شيرا الى انه يضع العلاقات الأمريكية اليابانية في موضعها الصحيح.

مشترياتهم كما انها وافقت على وقف رفع ضريبة الاستهلاك لمدة ثلاث سنوات.

تُلاثة آلاف من الطلوبين في عدة غارات خلال الخمسة الآيام الماضية.

بقرص عقوبات تجارية ضدها.

بالمفاوضات مع نسرانيل بطلب لذَّك الآان آلادن لم يتقدم وكذَّك لم يقدم القلسطينيون الطلب.

 $\mathcal{A}^{\sharp\sharp}_{L}^{r, \gamma}$ 

کوزیریف څلال لقائه مع الشرع، «ا ف ب»

على تحقيق تقدم في هذا للسار التفاوضي الاسرائيلي منها. واضافت أن المشاورات حتى في اللَّوقت اللَّذي نتباحَّث فيلَّه معَّ السوريين والاسرائيليين». جارية مع الكونجرس حول الموضوع وعملية السلام عموما. واكت مستسول أمسريكي رفيع ان

واوضحت أن المحادثات الثنائسة سن كريستوفر سيتوجه الى القدس المحتل ودمشق في محاولة جنديدة لتحسرت للفاوضات السورية \_الاسرائيلية وقـال ان الجانبين «ليسا قريبين من تحقيق اختراق والهوة بينهما ليست على وشتك الى ذلك اكدت متحدثية ساسم ورارة

الخارجية الامريكية ان تحقيق تقدم على المسار السوري الأسرائيلي جرَّء مهم منَّ اهداف الولايات المتصدة وحوارها مع سوريا الآات لم يتم التوصل بعد الى التزام بنشر قوات حفظ سلام امريكي في

> الأردن الأسبوع المقبل غزة ـ رويتر: اعلن وزيــر الاعــلام

وفد فلسطيني يزور

القلسطيني ياسر عبدرية أن السلطة الفلسطينية قررت في اجتماعها أمس ايفاد وقد الى عمان الاسبوع المقبل وقسال أن اللجنسة الأردنيسة. الفلسطينية للشتركة ستيحث هناك امكانية أزالية الخلافيات حيول أ الموضوعات الاقتصادية والدينية واللاجنين القلسطينيين، وأضاف أن الحكومة الاردنية أغلقت الحنود مؤخرا أمام بعض للنتجات الزراعية القُلسُطينيَّةُ الـوَارِدةِ مِنْ أَربِيحاً مِثْلُ المور مما تسبب في خسائر كبيرة في للمرزوعين القسطينيين. وذكرت عصحيفة تسونسية أن السرئيس القلسطيني يتاسر عبرقتات يعترم أ زيارة العاصمة الأربئية خلال ايام.

التفاوض الجدى بين الجانبين. وفي الامم المتحسدة اجتمع وزيسر الخارجية الإسرائيلي امس مع وزيسر خارجية روسيا اندريه كوزيريف بعدان هضبة الجولان السورية بعد الانسحاء اجسرى الاخير محادثسات مع نظيره السورى فاروقَ الشرع. وقال بيريز انَّـه

> سوريا والولايآت للتحدة يجب الآ تتخُّذُ كمقياس لمفاوضات السلام السورية -الاسرائيلية. مشيرة الى ان «اللوضـوعين وُذَّكُرت اذاعة «صوت أمريكا» أمس في

> تقرير لها بهذا الصدد الى ان فيرد جيفتر مديس مركر امسريكي خساص يعني بالدراسات الامنيية أبدى اعتراضه على وضمع قسوات امسريكيسة في الجولان لاعتبارات امنية. وجّاء في التقرير ان الكثير من اعضاء الكونجرس يعارضون هذه الفكرة الاانه بسال رغم من ذلك فسأن حكومة الرئيس بيل كلينتون قد تكلف

القوات الإمريكية بذلك. وُنسبت مُجِلَّة «جِينَ افريك» الفرنسية امس الى النسق الامريكي لعملية السلام دنیس روس الذی زار سوریا واسرائیل مؤخرا قوله أن الفاوضات بينهما موساطة بلاده بخلت في العمق وتسير في الاتجاه الصحيح الا انه لاترال هنساك فجوة حقيقية حول الانسحاب من الْجُولَان وتُطبيع العلَّاقات. واشار رُوس الى ان رئيس السوزراء الاسرائيلي اسحق رابن يدرك أنه لايمكن القصل بين سلام مَعْ لَبِنَانٌ عن اى اتفاق مع سـوريـا وانُ السـالـة بـرمتهـا تتعلق بقضيتين اساسيتين هما مسوقف واشنطن والتطورات السياسية داخل اسرائيل وَاذَا كَانُ كَلَيْنَتُونُ قَدَ وَضَعَ هَنَفَا لَـهُ هَـُو التوصل الى أتفاق سوري اسرائيلي الا ان هذا الاتفاق يثير انقساما وسط الآحزاب

وقالت أن رابين مخطىء لانه لا يقدول للمستوطنين اليهود في الجولان الحقيقة التي تنبين له في هذه الرحلة بشان ثمن السلام. أما رئيس البلدية الاسر أثبلية في القدسُ المحتلَّةِ ايهودَ اولرت من تكتل والليكبود، فقال انت يسرفض اجسرا للفاوضات مع سوريا على أسساس «الكل أو لا شيء» ودعيا الى تقسيم تتسازلات اقليمية طفيقة للسوريين متهما رابين بِالْأُسْتَعداد «للتنازل عَنَّ ٱلْكلِ» قبل بدء

ضيق امام رابين بشان موضوع الجولان.

اورا نامير امس تأييدها لانسحاب كأمل

من الجولان مقابل سلام كامل مع سوريا.

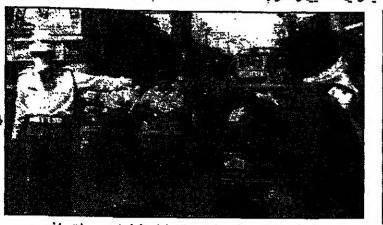
وقد اعلنت وزيرة العمل الأسرائيلية

قبل اقتراحا من كوزيريف لعقد اجتماع للوزراء الثلاثة. ولكنه استدرك قائلًا «انَّ كل محاولات عقد اجتماعات على المستوى السياسي بيننا وبين السوريين قوبلت بِالرقْض مَنْ جِانَبِ السوريين، نَعتقد ان هُذَا خَطَّ لَانَ هَنَاكُ حَاجِـةً لَلْمُستَـوبِـاتَ التي يمكنها اتخاذ قرارات وتغييرها.. واضَّافَ «نَحن قريبونَ جدا استراتيجيا من الاجتماع مع سوريا وبعيدون جدا تكتيكياء!. من جانبه دعا الرئيس الاسرائيلي السابق حاييم هيرتروج الي اتخاذ خُطُ اكثر تشددا في المسادئات مع سوريا والمطالبة بمفاوضات مباشرة بدلآ منَّ الْوَسَاطة الْأَمريكية زاعما أنْ الرَّئيس السوري حاقظ الاسد «يثير مطالب منط قة مما في ذلك الإنسحاب الكامل من الجولان، وقال هرتزوج لصحيفة «ايـه يي سي» الاسبانية أمّس دانيا شخصياً اعتقد أنه يجب علينا أن نتحرك بشكل ابطا في المسألة السورية .. التقدم الدي تحقق مع الفلسطينيين والاردنيين يعنى ان امامناً وقتا والسَّوْالُ هُو مُقدارٌ ما نَحنَّ مستعدون للتخلي عنه مضيفا ان للصادفات لم تسفر حتى الآن عن اي شيء ملمسوس. وحسدرت الصحف السورية ايضاً امس من انه مازال امام السلام في الشرق الإوسط طريق طويل. وقالت في افتقاحياتها أن الأنعاء بان المنطقة مخلت مرحلة جديدة لايصمد ابدا أمام حقائق ومعطيات الواقع قبالسبلام لايزال بعيد المنال. وإذا كانت قد حدثت بِعَضْ الخُروقات فأنها ليست من السلام في شيء. لأنَّ الاحتسلال الآسرائيلي مسارًال قَّانُما فُوقَ الْاراضي الْعَرَبِيَّةَ وَمَـازَالْتَ الممارسات الاسرائيليـة تحمل مشالب

● بقية المنشور ص١ ●

الأغطية الواقية حتى في المحال التجارية في العاصمة الهندية وا ف ب»

والقرارات الصادرة عن الدورتين العادية الثامنة عشرة وبقية الجهات للَّعْنيةُ في الدولَّة التي كَأَنَّ لَّهَا أَكبر الإثر وغبر العادية التاسعة عشرة لجلس وزراء الصحة في احكام الرقابة الصحية من أجلَّ منع تسرب وباء العرب وقال معالي وزير الصحة قبل معادرت البلاد أمس متوجها الى المنامة للمشاركة في اجتماع منظمة اللنشات الهندية وقد رفضت السلطات المحلية في دبي بخول ٢٣ سفينة بضائع هندية كانت قد وصلت الى المياه الصحة العائلية ان وزراء الصحة العرب سيشاقشون سبل التنسيق للشترك لمواجهة خطر وياء الطاعون. الاقليمية لنبي خسلال اليسومين الماضيين وأمسرتها



O شرطى ويعض الهنود يضعون الكمامات في شوارع سورات «أفب»

## اتفذت اجراءات لتبديد المفاوف الدولية من الطاعون تماما بالإبعاد الحقيقية للمرض».

لا حالات اشتجاه بالطاعون في الامسارات

مطمئنة وسيعودون الى الوطن بخير وعافية. لا حالات اشتباه

أتى ذلك أكد سعادة الدكتور سعود كبايب القياسم

وكيل وزارة الصحة انه لا توجد حتى الآن ابة حالات

أصابة أو أشتباه بالطاعون بين المواطنين والمقيمين على

أرض الامارات وأن وزارة الصّحة لم تُدرد اليها ايا

بِلَّاغُاتَ مِن ٱلسِّتَشَفِياتٌ وادارات الطبِ الوقائي والمراكز

الصحية تُفيد بحدوثُ ابةٌ اصَّابة بِالْطَاعِونُ وَاشَّادُ

وكيل وزارة الصحة بقرآر مجلس الوزراء في شأن وقف

الرحلات الجوية والبصرية من وإلى الهند وكذلك

بخطوات التنسيق الجادة الثي تمت بين وزارة الصحة

وأضافوا انه تم الابلاغ عن حالتي وفاةٌ جدّيستين في ميودلهي أمس ريما بسبب الطاعون أذ توقيت امرأة عمرها ٢٥ سنة بعد فترة قصيرة من عملية الولادة يسبب اصابتها بتسدم دموي كما توفي شاب عمره ٢٢ سُهُ بِسبِبِ التهابِ السحايا. ويمكن أن يكون للحالتين علاقة بِالطاعون مع ان ذلك لم يتأكد بشكل نهائي وجازم. وبذلك سرتَّفع عَند الوقيَّات في نيودلهي الَّي

خلال مؤتمر صحفي أرقاما تمت مراجعتها للأشخاص النذين نقلوا الى للستشفيات بعد ظهـور اعـراض الطاعون لئيهم في ست ولايات مندية. وقال دايال آنه سجلت ١٠١١ حالة اص

مدينة سورات التي سجلت فيها ٧٧٧ حالــة لكن نحـوّ مائة شخصٌ غادرُوا المُستشفّى في هذه المدينية بعد انّ تأكد الاطباء من عدم اصبابتهم وتريد الله سجلت في سورات ٢٦ حالة جنيدة.

وي بالله بينها ١٠١ في يومياي ولكن لم تسجل آي حالة وفاة. وسجلت ٨٩ حالة في البنغال الغربي وفي راجستان و١٦ في ماديا برانش وخمسة في اوتار

قالت انها ٠٠٠ حالة.

وتوَّك السلطات ان معظم للرضي هم من الذين هربوا من سورات أو كاثوا على اتْصال مع الثارْحين منها. ولاتزال للدارس ودور السينما مقلقة في العاصمة الهندية للحد من انتشأر العدوى.

وتحركات أشخباص، مشيرا الى أن الهند ستقضي على

الى ٢٥٦٦ حالة أمس من ٢٤٠٠ حالة امس الأول.

وفي نيودلهي حيث سجلت حالات الوفيات الوحيدة خارج سورات أزداد عند الحالات الشتبة بها ليصل الي

ونتيجة لهذه الأجراءات وكنلك لتوقف رحالات صعوبات شديدة.

وشنّت السلطات في نيـوبلهي ويـومباي حملات مكثّقة تعتبر من كبرى الحملات للتخلص من النقايات والأوساخ شارك فيها مثات العمال اللذين ازالـوا أو أُحرقُوا مَثَاتَ الْاطِئانَ مِنْ أَكُـوامِ النَّفَـايِـاتُ الْمُتَّـُوكَـَّهُ فَيْ

لم تَشْمَلُ الاحياءُ التي يسكن فيها الوزراء والسثولون وفي الوقت نفسه تقدم أحد المحامين الهنود بعريضة الى التّحكمـة العليا يطلب فيها من السلطَّاتُ تتّطّيف

احراق النَّفَايَات في مُناطِقَهم، الآ أن الحملاتُ التَنْظَيفيُّهُ

كما وجهت السلطات الهندية نصائح بعدم تناول دواء الـ «تيتراسيكلين» بدون وصفات طبية بعدما شَّهدت الهند تَّهافَتًا عَلَى هٰذا ٱلْعَلَاجِ السَدَيُ آخَـذَ يـورْع الحيوي دون ميرر يمكن ان يؤدي الى اعراض جانبية

## وأضاف دليس ببالامس الخطير للغناسة متع سف وقال سينج انه بدأت اجراءات مشددة على للغادرين

الطاعون خلال عشرة ايام. وقال مسئولو صحة كبار في الهند ان عند الاشخاص الذين يشتبه بأنهم مصابون بالطاعون في ٧ ولايات اصابها الوباء من ولايات الهند الست والعشرين ارتفع

وأشار القنصل العام بالنيابية الى ان الجهات

المختصة في الدولة أعطتنا موافقتها على نقل مواطن

دول التعاون من الهند مشيراً إلى أن عدداً من أشقائنا و

مساعدتهم في العودة، وتُلقينًا رّدا بِالْوَافَقة على اجلائهم مع مواطنينا خـلال الاسبوع الحالي، وجـدد القنصل

العَـامُ تَأْكِيدِه «لـلاَتحاد» عَلَى أن مـوَّاطَّنْينَا في الهند

متواجدون في ولايات خارج خطُّ الوباء.. وأن القُنصلية

قدمت لهم الأنوية اللازمة والارشانات التي ارسلتها

وزارة الصحة للقنصلية مشيرا الى أن كميات الادوية

مَّازَالْت متوفرة في السفارة ويتم صرفها لكلَّ من بريد من

صواطنينا في الهند. وحبول أوضياع اعضاء بعثتنا

الديلوماسية في دلهي خاصة بعد تقشي وباء الطاعون

هناك أكد سعادة عبيد ابراهيم ان جميع أعضاء بعثتنا

الديلوماسية في دلهي بشير ولحيهم الأدوية اللزعة

وللضادات التي وصلتهم من وزارة الصحة، مؤكدًا ان

جميع المواطنين الإماراتيين في الهند بخير ولم تسجل اي

حَالَةً أَصَابَةً بِٱلْـوِبَـاءُ بَيْنَهُمْ، والحَمْدُ لَلْـهُ أُوضَـاعَهُمْ

عُمان والسَّعُودية والبِصَرِينَ طلبِوا من القَّنْصلِي

وقدم الامين العام لوزارة الصحة الهندية س. دايسال

بالطاعون الرثوي في جوجيرات حيث ظهر الوباء في

وقي مهاراشترا حيث ينتشر الطاعون الدملي احصيت

• ٢٤ من بينها ٢٣ اصابة مؤكدة. الا ان مصادر أخرى

ورغم أن معظم الحالات للسجلسية في دلهي هي لاشخاص لم ياتوا من سورات قال سنج أنه ليس هناك ما يدعو للاعتقاد أن نيويلهي تشكل بؤرة للطباعيون.

خَصْعوا للكشفّ كَأَنُوا سَلَّمْين.

وضاشدت الهند مرارا وسائل الاعسلام الاجتبية مساعدتها في انهاء «المبالغة» في رد الفعل الدوني. وقيال لحد المستولِّين واننا نريد منهم أنّ يكتبوا في بالأنهم ما يشاهدونه هنا ونحن مستعدون لتحمل نققات سفرهم واقامتهم اذا قرروا المجيء ..

وأعرب دبلوه اسيّون عن شكسوكهم في ان تتم السيطرة على للرض خلال أيام قليلة، وقال ببلوماسي غربي لوكالة «رويتر» في نيوبلهي «انفا لا نصاط علما

من الهند في جميع المطارات المولية في السلاد ويقوم الاطباء بفحص جميع المسافرين قبل بخول مسالات المغادرة بحثا عن مصابين بأعراض الطاعون مثل الحمى والسعال والعطس كما يجري تطهير جميع الطائرات ورشها بالمبيدات لمكافحة وجود قوارض فيها كالفشران، وبعد عمليات القحص يعطي الاطباء شهادات خلو من للرض للمسافرين وال جميع من

العديد من الدول الى الهند واجهت اعداد كبيرة من المسافرين خصوصا من المتوجهينُ الى منطقة التخليج

وارتفعت أعمدة الدخان في سماء العاصمة الهندية نتيجة احراق النفايات بينما تولى السكان في الضواحي

حوالي مليون طن من النفايات في نيودلهي ويمؤكد ان حوالي نصف السننه 6 طن من النفايات التي تسرمي يوميا يتم تنظيفها فقط مما يجعل العاصمة «بركانا

مثل أضَّعافٌ مقاومة الجسم وما يمكن ان ينتج عنه من

### وَنْكُرِتُ شَبِكَةً «سي. ان. ان» الإمـريكيـة ان ٧ أطفال توقوا في احدى الولايات الشمالية الهنديـة ربما بسبب الإسرائيلية في حين ان هـامش المناورة العدوان والسيطرة والارهاب. الطاعون دون ان يتأكد ذلك رسميا. الشوارع لاسابيع عدة. لحدة ٥ سنوات

على أن يصار بعدها آلى انتخاب رئيس الجمهـوريـة بـالاقتراع الشعبي المبَّاشر وفقا للتَّعديلات على الدستور التي أَضْفَاها مجلس النَّواب الإربعاء الماضي. وقالت مصادر قريبة من الرئاسة ان صالح سيؤدى اليوم الاحد اليمين الدستورية امام مجلس النواب وسيلقى خطابا يحدد فيه الخَطوط العامة لبرنــ أمج عمل للرحلّـة المقبلة في يمن ما بعد الحرب ويعين نائبا له ويكلف رئيسا لمجلس الوزراء.

ابرزها اللواء منصور هادى وزير الدقاع الحالي. وتتوقع مصادر حكومية مطلقة ان يعلن الرئيس صالح تشكيل الحكومة الجبيدة خلال يُومِّين، وتوقّعت المصادر ان يراسها عبدالعزيز عبدالفني عَضُو مجلس الرئاسة

وقد تمت عملية الانتخباب بالاقتراع السرى، واعلن الشيخ عبدالله الاحمر رئيس مجلِّس النواب النتيجة عقب انتهاء عَمَلَية الفَّرز مَبِاشَرة. وقَـال أن المجلس انجَّـز أهم المهام باقراره التعديبالات المستبوريية وانتضابيه رئيس الجمهبوريية ببالقبواعث الديمةر اطبية. وقد استقبل الرئيس اليَّمني في مسْرَاتِه وقد مجلس النَّوَّاب الدِّي جاء لابلاغه باختياره رئيسا للبلان وشكر صالح اعضاء الوفد على الثقة الثي منصوها

وكانتْ هيئةٌ رئاسَة مُجِلَّسُ النوآبَ قَدْ اعْلَنْتُ فَتَّح بِأَبِ التَرشيح لاجِـراء انتخــابِـات نُيْسِ الجِمهُورِيَّة وقدمتُ قائمة مُوقِّعة من قبل مأيِّرَيْد على مَــَأَنْتَى عَصْـو لــَـزَّكيــة ترشيح الفريق صالح انصب الرئيس الذي لم يتقدم لشغله مرشحون اخرون. وكانَت تعديلات دَستورية وافَقَ عليهـا البركان يـُوم الاربعـَاء المَّاضَى، قُـد ادت ال تركيز السلطة في يد الرئيس اليمني. ووفقا لهذه التعديلات تم الغاء مجلس الرئاسـة

ومن جانب اخر أكد مستول كبير في للؤنس الشعبي العمام المذي يتراسه البرئيس اليمنيّ انه من الأفضل «تجاهل» وجَّود والجَّبِهـة الْـوطنيـة المصارضـة» التي أعلّنتُ مجْموعة من لنسئولين اليمنيين الْجِنُوبِيين السَّابِقِين عَن تَشْكيلها في لنــدن امس الاول. وقال المسئول الذي طَّلَب عدم الكشف عن اسمه لـوكـالــة فرانس بـرس «من الإفضل

الخارج لان لدى الشعب البمني حرية مضمونة ومُكفُولة للجميع.. مشيرا الى أن هنده المعارضة مجموعة صغيرة جميع اعضائها مطلوبون للعدالة.

واوضح الزنداني ان المُحكومة اليمنية أبنت استُعدادها للصوار مع كافة اطراف للعارضة باستثناء الستة عشر للطَّلوبين للمشول امام القصاء، الَّذين تسببوا في اشعال الحرب وما تمخض عنها من حُسْاتُر بشريَّة وتدميُّر الكثير من للمُتَلَكَاتُ وَجُدُدُ الزنداني في مقابلة مع راديو لندن التاكيد على أن مصلحة اليمن واستقراره في لحترام النظام والقانون. وحول التعديل الجديد للنستور قال النزنداني لحد قادة التجمع اليمني للاصلاح للشارك في الائتلاف الحاكم، أن هذه التعديلات جاءت منسجمة مع لحكام الشريعة وضمان الحريات للافراد وتغيير مجلس الرئاسة الذي كانت تنعكس تناقضَات اعضائه على مصلحة للواطنين الى رئيس واحد يتمتع بصلاحيات قويلة

## وقد انتخب صالح للرشح الوحيد لمدة خمس سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة فقط،

وعلمت «الاتحاد» ان الرئيس صالح سيعلّن خلال الساعات القادمة عن اسم نائب

السابقُ والامنِ العام للمؤتس الشعبي العام الذي يُراسه صالح.

يأه. معربا عن أمنياته بان يستطيع أليمن أجتياز للرحلة القائمة.

المُكون من خمسة أقراد والذي كأن يرأسه صالح، ليقوم رئيس الجمهورية بمهامه منفسردا. وكسان للجلس يضم ممثلين اثنين عن كل من الحزب الاشتراكي والمؤتمر الشعبي وممثلاً عن حركة التجمع.

تُجاهل هذه الجبهة التي لا تَهْدف الا الى مُواصلة الصُّجة الاعلَاميَّةُ الْمُناوِنَّةُ لليمن في

رئيس الجمهورية حسّب الدّستور الجّديد، وترَّدد في قـاعــة البر لمان امس عـدة اسماء

تَجِعَل الشَّعَبِ قَوِيا ومُستَقَرَا.. كما أعطتَّ صُمَّانات تُجَلِس النُوآبُ الذَّى بِمثَّل الشَّعْبُ

## عواصم العالم \_ وكالات الأنباء: شواصّلت ألاصراءأت آلوقائيسة التي

الوقف الكامل للرحلات الجويسة من وأتى الهند او فحص القادمين فحصا دقيقا او وقَّفْ اسْتِيراد السلع الهندية او تشديد مُنح التَّاشُّيرات للهُنُودُ أو حَتَّى لجِراءاًت دلخل بعض الدول كالنظافة والتوعيـة ففي الكويت قال مسثولون كويتيون

الطَّاعونُّ من الهَّند الى الكويت. وقال لحد المسئولين «لقد بدانا خدمـة

يتخذها العديد من دول العالم خوفا من انتشار وياء الطاعون وامتداده من الهند

الصحية وسواها.

# اليها، وتسراوحت شنه الاجسراءات بين

ان وزَّارة الصّحة خصصت آمس خطّاً هاتقيا ساخنا للردعلى تساؤلات للواطنِّين القلقين مـن لحتمالٌ انتقــ

### انتشار الوياء اليها وبنسبة ١ ١٩٩٪، باتخانها هذه الخطوات. ولم يتم الإبلاغ عُن اي حالات للاصآبة بسَّالطَّنَاعُونَ فِي

## فيتنسام والحين تسميسان لىرفع الصظر

س جانب واحد.

المراقبة على للدى الطويل. وقالت منحيقنة والجمهوريةء الشاطقية بلسان الحكومة، أن العراق تحلى عن صواريحه طويلة الإجل

قائلة ما الذي حصل عليه العراق مقابل ذلك؟ وفي الامم المتحدة قال آلان جوبيه وزير خارجية تريده الحكومة الامريكية حقا من لجل أن نتمكن من أن نبداً في تطبيق الفقرة ٢٢ ء.

العراق، باحتيار عملية للراقبة لمدة ستة أشهر وقالت أنَّ قرار الأمم للتحدة رقم ١٨٧ لاينص على أي فَتَرَةَ لَحْتَبَارٍ، وَأَنَّ الْعَرَاقِ لَيْسَ عَلَيْمَا بِقَبُولُهَا وَحَـثُرت الصحيفة قَاتُكَة اسه إن تجرى عملية مراقبة في للستقيِّل مُونْ رقع الحظر، ولاتعاون مع الامم للتحدة

وسلاحه الكيماوي الزدوج ومعدات الاسلحة النووية

يحدث تقدم بشان تخفيف العقوبات قريبا وهاجمتُ الصحيفة رولف ليكيوس رئيس اللجنة الخاصة للامم المتحدة وقالت أنه من للقروض أن يعلن بداية عملية مراقبة طويلسة من الامم للتحدة لصناعية الاسلحية في العيراق في العياش من الشهير الحالي، ولكن من وجهة نظر العراق فسان مسأك الاسلحة المحظورة اصبحت منتهية. وسيتوجب

والبيولوجية، على أمل انهاء الحظر بسرعة. وتساءلت

## وقال للصحفيين أن العراق يحتاج الى الاعتراف بالكويت، وإن الأمم المتحدة تحسّاج إلى الاقتضاع بأن خُططٌ الراقية في المدى البعيد التي تهدف الى التّأكد

وكان وزير الإعلام العراقي حامد يوسف حمادي قد حدر الأسبوع الماضي، من أن بغداد ستعيد النظر في التعاون مُع مُستولى الامم المُتَحدة لنزع السلاح، اذا لم

ليكيوس ال بعداد يوم غد الاثنين لاعداد برنامج

ومن المتوقع أن تبدأ فترة الاختبار لخطط للراقبة وهي أخر مشروع رئيسي لنزع السلاح هذا الشهر، لكن الولايات للتحدة وبريطانيا لاتريدان وضع حــد لمدة الفترة التجريبية. لكنَّ جوبيه قالَ انه أذا أعترف العراق بِالكويتُ «قَائني اعتقد أنَّه يمكننا أنْ تبدأ في النَظُرُ اللَّهُ فَتُرَّةً تَجِرِينِيَّةً تَمكننَا مَنَ التَحقُقُ مَنْ انْ خطط للراقبة تعمل حقاء وقال دوادًا تبين أن الفترة التَّجرِ بِبِيَّةُ مُرضِيةً، فَانْهُ فَى نَهَايِـةً تَلْكُ الْقَرَّرَةُ سِياتَى وقت ثرى فيه ما أذا كان بالإمكان تنفيذ رفع الحظ الْنفطيّ». وقالت الولاياتُ للتَحدةُ ان الْحظُّرُ النّفطيّ يمكن تخفيفه فقط، عندما يظهر العراق نمط لَّلالتَّرَّام بِالْتَمْسِكِ بِمطالِبِ مجِّلسَ آلامِنْ ٱلْعَديدة،

من أن العسراق لايمتك أسلَّحــة خطيرة، قسائمسة

وليس مُجْرِد المعايير الخاصة بالأسلحة. واشار جوبيه أتَّى كلمته في التجمعية العامة في وقت سابق الإسبوع للاضي، التي قال فيها انه يجب ان يكون هناك قدر اقل «من التحسف في الشروط المحددة لرقع العقويات».

العقويات، حتى لايترك الموضوع للتفسير أو التقييم

وقال ان العقوبسات دشيء خطير بحق، وشيء يضِّر دائماً بالسكانُ اكثر منه بَّالحكومَاتُ نفسهاء. ` وقَّالَ «لذَّلْكُ اعتَقَدَ انهُ عندماً يقرضَ مجلس الامن عقوبات على بلد، فانه في نلك الوقت يجب أن يـوضع الشروط التي يتعين الـوفـاء بها من اجل رفع هــده

عن الشعب العراقي.

في وقت لاحق». وقبال جبوبينه أنَّه اجتمع مع نَّـانُب رَّنْيُس الْـورْراء الْعـرَاقْي طَّـارِق عـرْيـرْ عَلَى هـامشُ لجتماعات مجلس الامن لتوضيح موقف فرنسا. وقال انه سيضيف موضوع حقوق الأنسان لسلاقليات لكي

● بقية المنشور ص١ ●

خط ساحْن للرد على اسثلة حول كيفيــة

واوقفت الكويت التي يعمل فيها نحو

٠٠٠ ألف عنامل هندي يبوم الإربعياء

الماضي الرحلات الجوية منَّ أَلَهُنَّدُ واليها

منعبأ لانتشار الطاعون اللذي ثبت

وجوده في بومباي وسورات وجايبور

وأضَّاف المسلول «تم فحص جميع

الركاب النين اتوا من الهند قبل تـ وقيفً الرحلات الجوية منذ ٢٥ سبتمبر عبر

وعضى يقول أن الكويت قللت فرصة

الوقاية من الرض وأعراضه..

ودلهي وكالكتأ.

اقسام الصحة الوقائية..

تكونٌ من للعابير قبل رفع عقوبات الصادرات الى العراق، وفي بغداد أكد الصيني «صن بي عُـون» في مقايلة مع تليفزيون الشباب العراقي ان بسلاده «ستعمل على تخفيف او رفع الحصار» على العسراق. واضاف أن بلاده وستقوم بمشاورات بآخل مجلس الامن بهذا الأتجاه، يهذكر أن الصين عضو دائم في مجلس الامن الرجائب الولايات التنصدة وفرنسا ويريطانيا وروسيا. وفي هانوي قالت وكالية الأنساء الْفُيتْنَامِيةَ الرسمية، أنْ فيتنام التي كانت يوما ما هدفا لحظر تجارى، تريد أن ترفع الأمم للتحددة قريبا

العقوبات عن العراق. وال بقداد وصل آمس فاروق ابوعيسي الامين العام لاتحاد للحامين العرب واعضاء المكتب الدائم للاقحاد لعاد اجتماع أستثناني للمكتب. وقال مستَّول في الكَّتب انه سيتم خيلال الاجتماع الذي يستغرق ثلاثة أيام، بحث سبل رفع الحصار

وفي نيويورك ثقى شيعون بيرين وزيس الخارجية الإسرائيلي، أنباء تحدثت عن اتصالات سرية جرت بين اسرائيل والعراق. واضاف رينا على سؤال عما أنَّا كَـأْنَ يرغُبُ بَرْيَارة بِغَدَاد ، أنه لايوجد أي مبرر لوضع الثقة في صعام حسين. وردا على سيوال حسول احتمال اجتماعه مع أي وزير خارجية عربي في نيويورك، فَأَنَّلَا أَنَّهُ سَيْعَلَنْ ثَلْكُ عَقْبِ الْآجِتَمَاعُ وَلَّيْسَ قَبِلُهُ..

كما اعلنت الكويت ان جميع الكويتيين في الهند بصحة جيدة وتلقوا اللقــاحــات الوقائية اللازمة. وقالت سفارة سلطنة عمان في الهند وقنصليتها في بسومبساي أنّ المُواطنين العمانيين في الهند بخير وبصحة جيدة. وفي دَمشق اعلنت وكسالسة الأنساء السورية أن مؤسسة الطيران السورية علقت رحلاتها الجوية الى الهند بناء على

انتشار وباء الطاعون في هذا البلد وتسير الخطوط الجوية السورية رحلة اسْبوعية الى الهند كل يوم احد. ونشرت صحيفة وتشرينء السورية برقية تلقتها منَّ الطلبَّةُ السوريِّينِّ فِي الهند ناشدوا فيها الجهات المعني سوريا العمل على ارسال احدى طأئرات الخطوط الجوية السورية الى تيودلهي من اجل نقلهم آئي سوريا.

وفي بيروت منعت مديسرية الجمارك

برقية من وزارة الصحة السورية طلبت

فُيِّها تعليق السرحلات الى الهُنْد بسبب

اللبنانية شاحنة تحمل تحوما مجمدة مصدرها الهنب من بخسول الأراضي وتأتّي هذه الخطوة في ضوء تبدايير وقائية تتخذها وزارة الصحة اللينانيــة ومنها منع دخول السافرين والبضائع

الواردة من الهند بسبب تفشي مسرض الطاعون في تلك البلاد. وفي بورسعيد تقرر منع نزول الركاب والعاملين على البواخس القادمة من الوائيء الهندية في ميناء بورسعيد وثلك في أطأر لجراءات مواجهة انتشار مرض الطاعون الهندي وحفاظا على صحة

وفي دكا قررت حكومة بنجلاديش وأفُّ جميع الرحلات القادمـة من الهند والحظر النام لهبوط الطائرات التي تمر عُر مدَّينتي ونيودلهي، و«بومباي، الهنديتين في طريقها ال نكا. وفي كوالالبور نصحت السلطات الماليزية المسافرين الى الهند بالحصول

على مشورة طبية قبل السفر فيما اعلن

نانب وزير الصحة محمد فريد غيريفين

ان ماليزيا ربعا تقرض حظراً على السَّفَّرُ اذا تفاقم وباء الطاعون وفي كولومسو قال مستول حكومي سريلانكي أنَّ القَحوميات على العيائدينَّ من الهند أثبتت انه نسب مناك إصابات بينهم وانه سيتم وضع العائدين في مخيمات حجر صحي.

الهند ألى أن تعلن السلطَّات الكنِّديِّيَّةُ أنَّ الوضع يسمح باستئنافها. وفي لنسدن قسالت وزيسرة الصحية وي البريط انبية فيرجيناً بوتسومل ان بريط انبا خالية من وساء الطاعون الإ أَنَّهَا دعتَ ال تُوخي مَرَّيْد من الحدْر. وفي بسروكسل قسررت دول الاتحاد الاوروبي تقديم معونة انسانية يقيمية

## تخفف زيارة رفسنجاني المخاوف من الطاعون

ان الَّهَـُـدُ تَامَلُ بَأَنْ يِسِـاهِمُ السِرْنَيِسِ الإسرائي اكبر هاشمي رفسنجاني في تخفيف قبود الحجسر الصحي اللذي فرضته على الهند حكومات اجتبية اثر تَفْشي وباء الطاعون الرئوي، ومَنْ المقرر ان يصل رفسنجاني الى الهند في العياشم ايام وهي الاولى أنه ألى الهند كرئيس.

وباءالطاعون. .. وتؤجل ارسال قوات الى رواندا القاهرة - أش أ: أرجات الهند والى أجل غير مسمى.. أرسال وحدتها العسكريــة الى روائدا للمشاركة في قوات الأمم المتحدة هذاك. وذكر رابيو مونت كارنبو امس أن هذا القرار اتخذ بسبب وباء الطاعون المتفشي في بعض المقساطعيات الهذريسة

واشار الرادية آلي ان ارسال الجنبود

لعالم يواصل اتخاذ اجراءات الوقاية خوفا من تسرب الطاعون الهندي وفي بانكوك دعت تايلانيد سفيارتها في الهند الى رفض منح تأشيرات للهنسود الراغبين بزيارة سايلاند الا في حالات المضرورة القصوي. وفي جاكرتا قال المساولون الانتونيسيون أن السلطسات تجري

فحوصات على القادمين من الهند كاجراءً وفي مونتريال اعلنت الخطوط الجوية الكنُّنِّسة انها ستوقف رحسلاتها من والى

## ۱۲ ملیون دولار امریکی اواجهـ وباء الطاعون الرئوي في الهند. الهند تأمل في ان

ئيودلهي ـ رويتر: قال مسئولون هئود من الشهر الحالي في ريارة تدوّم شالشة وقال مستولون هنود انهم ماملون الا يغر رفسنجاني خططه بسبب الوباء،

وَّانِ تَسْاعد زِيارَتْه فِي تهدئة الْلَحْاوَفْ من

والذي بأت يقلق دول العالم. الهذود ألى روانسنا سيسؤجل حتى تتم السيطرة.. طبيا.. على مرض الطاعون بالهند.



٧٤٧ ٥٥٥ العين ھاتىف ؟؟؟ ٢٢١دبىي بچىوار فئىدق تىاج محل ع تحيات بهجت عاشور • كشف الستوران عبيد €تعلم الانجلىزية بالأمطر الامراض الجنسية • تعلم قواعد الانجليزية • سوق النساء ، شريهان •حفظة شيراتون التتزه/١٤ • خطبطة، م عبالعزيز

• كشف الستور نبيلة عبيد أحصلوا غلى شريطين لمهرجان الاسكندرية ألتاسنع/ -٤ درهما فقط نسخ اصلية النمسر القنسع الاحزاء ١-١-٢

The Under Taker . 2 المصارعية المصرة رقيم ٩٤/٣٨ . قريبا اقوى افلام الاثارة والعنف Ring of Steel مترجم

Back in action مترجم الأن النسخة الاصلية فيديسو النمسر المقسسع، الاجزاء ١-٢-٢ ترقبوا • است الصياة.

سلازا 377575 أبوظسبي VOLVOL

女女女

نيديو النجوم

۸۷۱۲۲ایوفلتی

شارع الجوازات

احدث تصنوير قيبيو

ند زند

نسال لا

هدان

سا الأخد

• النصر القنع الاجراء ١٠٦٠ و كشف المستور /نب مشرجان الاسكندرية التاسع الحسوق النساء

> بالتقسيط . وبندون وسيط! جميع الإجهزة الإلكارونية والإثاث المنسري والكتبي والسجيباد والستائر والكيفات - أيوطيسي YAYOZZ YYYYA : O

الخلاقي للتجارة \_بيع وشراء كسافسة السيارات وللعدات ومحركات الحييزل ١٦٦٦٩ ايوظبى 

مقاجاة الموسم ببالأقساط المريحة يحيى نساصر للالكترونيات مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات ٥ ٢٢٥١ أيوظيي

بالتقميط وندون تخعة اولى جمدع انواع الأكثرة الالكترونية والإناث للترق والكنبي ومكملات ... ستار سنجار مقاليت باسعار معربة وتليفونات ووبايل خطوط عالية تلىقون تَكُرُّلُّ ﴿ الْأَنْ الْمُوطَالِبُتِي الشركة الفينيقيسة برأ

بنون مفعة أو كفيل ستالايت اليكترونيات -سجاد وستائر ( ٤٣ أ ٢١٤ أيوطئني

احمد عيد ألله للأبكترونيات ١٨١١ ٢٤٠\_ جميع انواع الالكترونيات بالتقسيظ للريح وياسعار مغرية بالوظيئ مسة زايد

عِيد القبيسي للانكترونيات ٧ (٢٠١٠) جميع انواع الالكترونيات بالبقسيط المريح وياسعان فغرية باليوقليي

نحل كرنيسوني وعسل زهسور مصري ، ٣٢٥٣٤ \_ أيوقِليي

الملونة والجيب ، اقلام باختام والعادية والسلك سكرين/ت ٧٢٧٩٣٨ فاكس ٢٩٧ ٥٨٨

دیکور . ستانر . صیانه ستنبائر الإحسلام ديكسور وتنجيسه

۲۲۳۱٤۸ \_ایوظیی\_۲۲۳۸۱۱۸

البطل للستائر وتثجيد الكنب ٢٥٦٤٢٤

احْوَانْ حُنْجِيْ ﴿ ثَبْجِيدِ الكنبِ والسنَّاسُ ت ۱۹۹۰ ایونلبی

خدمات تعليمية وطباعة لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

خدمات ترجمة

جوسب للترجمة القنانونسة عربي \_انجليزي\_فرنسي\_اللانسى ۲۲۰۹۳ ۱۱۲۱۸ ایوطنی

ترجمة قاقونية وتجارية ت/ ٦٦٣٤٦٦

الموسوعة للترجمة القاشونينة ٥٧٨٥٥٥

بيع وصيانة الات مكتبية النجسم الجديسا ٢٤٤٢٦٢ ليوظيي

خدمات سيارات

بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

غسیل سیارات\_تنظیف فرش\_ معالجة ضد المسدأ ـ تلمسيع الاصباغ طريق لليناء ٧٢٧٢٤٥ /ام النسار - ١٨٣٢٣٨٥

المقدم ــ للسيخَيَّاتُ وَالْكُرُّ وَالْكُرُّ وَالْكُرُّ وَالْكُرُ

ابوظبي ـ بني يَاسُ هُ ۗ ١٣٩٤ وَ هُ

للأوتوماتيك - ١٩٠ ٢٣٤ - أبوظبي

هيثم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٢٧٠٧٣

م قيادة السيارات دحنان ـ عادي واتوماتيك ٩٢٢٤٣٧٨

٥٢٢٢١٠ لبوظين الشامسيَّ: مُعَانَي وَاتَ وَمَا تُعَلِّدُ ١٩٧٧

العسامسري لتعليم القيسادة ٧٩١٠٤٠ ـاعي لتعليـم القيبيّادة ٣٣٧٠٩٧

الشمسس ـ عـــــادي ـ ثقيل ـ مـدريـــة السلام ـ اتوماتيك وعادي/ ٧٤٢٨٢٨

ريم ـ لأقحّم الكوشات ـ ٧٧٣ ٧٢٣ أيوطّيي مسارة خدمات الافراح والخيم ٣٢٢٦٢٧ / ٧٨٨٧٢٩ أيوظيي ١٢١٩٨٢٥

قطرية وبحرينية مشهورة

5 777310 illa VVV777 P

٦٨١٨٨٤ / ٩٣٠٧٨٨٤ ــ العين

الشعبية / ٧٦٨٨١٥ أبوظبي مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواتى لبيع

أبوظبي

ابوظبي/ ٢٠٠٠٠ ٣٤٣٢٣٧

مبيدات وغسيل سيسارات ٧٦٣٨٨٣

۵۲۱۲۷۰ / ۷۲۲۲۲ ابوظیي \* \* \*

طابا للتنظيف ١٩٢٨٤٩٠ / ١٩٢٨٤٩٠

اللياسة الكبيسرة الآن .. خيام الاكسيو بنفس سعر العادية مع كوشة مجانا \_كوشات بتصابيع جديدة ابوظبی/ت۷۸۶۹۵۷-۱۰۹۸۷

لخيسم الاعسراس

🖈 خيم البداد الاوروبية

من الالنيوم الـ P.V.C. ارتقاع ٧ امتار خاصة للافراح والمعارض مكيفة مركزيا بجلسات عربية فاخرة وفندقية مضساءة بالثريسات القاخرة بمقاسات مختلفة \_زينة خارجية ، اعلام،

مؤسسة هادي عبدالله للتجارة تأجير خيام مكيفة مركزيا \_ كوشات للاعراس والحقلات 427 \$ 13\_

مستوديسو ابتساء ومؤسة خيمة العروسة خيم اكسبو وعادي مكيفة

وخُّلِماتَ فَنُلِقِيةٌ بِنِي ٤٥٤٣٧٧ عُركز رالضيافة/ العين ٩٤٧١٤١١ / ٩٤٧١٤١

خیم اکسیو ارتـــقاع ۷ م مضـَــ -فسرع بلي ياس ٢٤٣٩٣ه

مؤسسة مواز للاقراح ١٤٣٣٥ العين

شركة العين لخدمات الافراح

مطبخ الترعبابي للأعبراس والخيبام

صناعات فنية وزخرفة

والبراوية وللرايسا / مقسابل شرطسة

ر سیسارات تاجي

المنصوري ٢٠٠٠ ـ خدمة ٢٤ ساعة

غرناطة للتنظيفات ٩١٥٣٠٤٣١ \_ ١٠٤٣١ ا ١٠٤٣١

المساع مسين

أبوظبي\_ت: ٧٧٩٩٤٢ السعسين-ت: ٥٠٤٥٠٥ بنی پاس-ت: ۱۳۵۷۱۸

كوشات مخدمات فندقعة متكاملة

ويطاقات افرأح حجز بالقنادق \_ ثوازم ٢١٢٥٢١٦ - ٥٠ ١٢٥٦١٦ ابوظبي

تصوير فيديو وفوتوغرافي مركزيا مع جميع مستلزماتها ونسرتسة جوهسرة الخليج

مؤسسة الخليسج للافسراح خيام اوروبية من الاغنيوم وال بي في سي للافراح وللعارض مكيقة ومقروش

زيسنسة لتجهيسز الاعراس خارجية كوشات طاولات خدمة فندقية فرق موسسيقية متكامسكة عربة عسرض مجوهسرات

فرع ابوظیی ۳۱۱۹۳۷\_۳۶۱۹۳۱

الشروق للخيم والكسوشسات ٣١٤١٣٧

الفتان فريد حافظ . فرق طيران

ومطريين ومطريات ٢٦٦٠ ٩٧٢٠

آلابيسض لخسدمات الافسراح ليوظبي ٢٣٤٠٠٠ نداء ٢٦٨٦١١١

اليرموك للالمنيوم للسكوب والصيانة

مؤسسة الكهف ١٣٧٩ه ١١ ٨ ٨٢٠٥٤

--- 辛辛素.

بن موسى لخدمات التنظيف ٧٤٢٧٢٢

HHE ۲۷۲ ۲۲۲ کیوظبي

الفارسة صالون وأزياء ٣٢٨١٩٩ أبوظبي صالون شيماء شَارَعَ الْجَوْلِوَاتُ ٨٤ ٣١٢٥

٧٥ غسيل موكيت شقة ٧٥ رش حشرات بكفالة ٧٥ تنظيف كنب تنظيف فيلا ـ تنظيف ستائر دالجسابرى، مارتينسايزنك

ايوظيي٧٨٤٣٨٧\_نداء ٩٢٧٧٧٤٩ الجُتم\_نقل اثــاث\_تنظيفــات ٧٧٣٥٧٥

البسمة للتنظيف/١٠٠ انتظيف

الصلخلي تنظيف عام١٠٠ كنب أو موكيت / شقق أاو سيارات/ وسجاد / رشحشرات/

تنظيف عأم للقلل والشقق خراتات اللاء

اندونيسَيَّات/٢٤٥٪ ٣١٧ - ابوظبي مؤسسة الكَثْنِي لِلتَّدِينِاتِ ٣٢٦٦٥٠ الشباب للتنظيفات ٤٥٠٧٥٤ أبوظبي ابوظبي بكفالة / ٧٥ كنب / تنظيف ستائر السركن السذهبي للخسيية أسأت ٣٣٩٩٥١

المتار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦

للنصوري سخادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩ المختار ـ للتنظيفات / العين ٧٨٧٢ / 9444-1

مطر للخدمات العاملة ١٩٨٣ ٢٦٥٨ -ات التنظيف ١٥٧٧٥٤ ٣٣١٩٩٨ \_أيوظبي مؤسسة عقاب للخدمات وجميع المهن

أبوظبي

٧٧٧٠٠٦ أيوظيي

• ۳۲۳۷۲ أيوظبي \*\*\* \*\*\* وعمال / ٧٢٩٣٧٩ أبوظبي • ٩٤٢٦٧٦

بكفالـة / ٥١٤٤٤٠ / رزان ٣٤٤٤٤٠ اکسیـو ۲۰۰۰ / ۲۱۳۳۱ ایـُوظیی أيوظبي ٢٢ ١١٢٩ ٩ العاصمة ـ كل المهن ٧٥٥٥٠٠ أبوظبي \*\*\*

التعاون ـ خانمات عمال ۲۷۲۲۷ أبوظبي ... بنكوان لخدمات التنظيف ٧٦٨٤٥٥ / مؤسسة النجوم ـ نـؤمن اليـد العـاملـة ٩١٩٢٨٣٧ أبوظبي / كافة التنظيفات بكافة اللهن ٣٨٦٥٦٨ أيوظبي

> الكعبسي للتنظيفات غسيل موكيت وكنب وخزانات وازالة البقع ورش حشرات بكفالة \_ تلميع الارضيات - تنظيف فلل وسيارات

مؤسسة الريحان / تنظيفات عامةً للشقق والفلل والمكاتب سجاد \_ كنبات \_ سيارات بالشاميو \_رش حشرات\_ تلميع البلاط والارضيات وخزانات للياه

مالك العامري لتنظيفات واعمال الاصباغ ابوظبي • ٤٣٤٧١ / ٧٥غسيل موكيت، • • ١ رش هشرات-كفالة / ١٠٠كنب / تنظيف عام للظل والشلق تلميع بلاط ارضيات. تنظيف ستائر وسيارات واعمال الاصباغ.

الاثاث واحدث اساليب جلي

ت: ٧٤٤٧٩٩ أبوظيي ت: ١٥٦٥٥ - السعسين ت: ۱۹۳۱۰ دیسی

خيم اكسبو

لا طححات عمر بيعة مميسزة 🛚 زينسة خارجية 🗈 اعطام 🗉 کوشات 🗷 خدمات فندتية متكاملة

خدمات ومعدات التنظيف

مؤسيسة لينيان للتنظيف ابوظبسي ٤٩٠٧٧ \_ ٧٢٥٥١٧

الصقير للتشظيف شاميو \_ رخام مكافحـة حشرات بكفـالـة ١٨ شهــرا /

سامر للتنظيف ١٩٣٩٩ع

الافضسل.. عناية بتنظيف لللابس بانواعها غسيل سيجاد كت موكيت \_ كراسـي الســيارات\_ستائر

الانشراح للتنظيف - اسعبار مضافسية ٧٨٩٢١٦ م ٧٨٩٢١٧ ابوظبي ١٧٢٢٧٨

وَقَتِحَ الِيامِ الجِمعِ ٢١٢٤٦١٢..ابوطَّابِي/نناء ٢٨٢٦٢٢.

اللقيطي للتنظيفات والعقارات 200776 ٧٥ غَسَيل موكيت / ٧٥ رش حشرات

سجاد، کئی، سیارا، رش حشرات ٧٥ غُسْيل موكّيت / ٧٥ رش حشّراتٌ

العراية للتنظيف ونقل الاثساث ٧٢٩٧٩٩

تنظيف ورش حشرات٤٥٧٨٦٧ أبوظيي ۷۵ غسیل مسوکیت / ۷۵ رش حشرات

عب الله للتنظيف أن ١٥٠٥١٨ / ٤٥٢٨٥٤ أبوظبي

كأعات ومجوه

مجوهـــرات (متــي) نشتري ونبيــع

تأمين لنوارم الضائوتات ١٢٧٧٧٥ تيي ركن للرأة ـ حمام مغــــربي وتجميـل

خصم ۲۰٪ من اول يبونيو ۳۲٤۳٤۹ ـ أبوظبي بنت الخليج خصم ٣٠٪ /ت ١٤٤٤٤.

\_مكافحة الحشرات

۸۸۸۲۶۳ / ۱۱۲۷۵۱۵ ابوظیی

شركة السماحة للتنظيفات ونقل

کنب درش مبیدات / ۱۹۰۷ه ؛ أبوظبي

۲۳۲۲۱٤ ابوظیی 🔆

مجوهــــرات لللكـــة ــ نشتري ونبيــع الساعات والمجوهرات ٢٩١٩١٩ أبوظبى

صالون سناء / أبوظبي الخالدية

مؤسسة نزيسه التجسارية

موكيت شقة او كنب او سيارة او رش حشرات/

خىمة \$٢ساعة/٩١١٢٠٣١٨/ ١٩٤٣٤٤ لبوظبى

الاصيل للتنظيف ٢٩٢٩٤٩ أبوظبي

١٥٥١٤١٩/٧٧٢٠٣٠ أبوظبي الفرد للتنظيف ٧٥ درهما غسيل موكيت

ية اللك

# بيست المشويسات «قسيوس قس

متخصصو حفلات وتموين منذ ١٦ سنة / تنوقوا معنا اشهى والذ لغاكولات العربية والاوروبية والصينية والهنئية مع بوفيه يومي مأكولات بحرية... توصيل للمنازل / أبوظبي ش جعدان خلف محلات بي اتش اس ٣٣٣٤٣٤ / ش حمدان مقابل فندق ابوظبي الدولي ٥ ٧٢٧٩

عبر الشحصاهيين

نقم أشهى للأكولات الخليجية والإيرانية والباكستانية والصيئية / / برياني مكبوس جلو كباب تكه بالروب بجاج شاشليك خروف محشي حسم الطُّلب تُوصيل للمنازل -استعداد تام للحفلات والاعراس - ابوطبي TEE10V\_TITEOV

مطعسم ومشساوي الفسائسسوس ـ أشهى والذللشاوي للأكولات الشرقية وأثَّقبلات اللبنانية / صحن يومي كبة نية، سودا نية ، مشاوي خرفان محشية على الطلب - توصيل للمنازل ابوظبي ـالنادي السياحي/ت ٤٤ ٧٢٢٩ مقابل مخبر زهرة لينان

الماكسولات البسطريسة (عالم المأكولات) كما عودناكم دائما نحن نقدم الافضل من الماكولات البحرية الطازجة كالربيان والسمك باشكال واطياق مختلفة ويأسعار لا تصدق عبالم المأكولات ـ مركز زاخر للتسوق الطابق الثاني ت: ٢٥ ٣٢٩٠ ابوطبي

مطمسم وملحمة ومعجنسات المسراب حدث هام الآنَ بابوطبي ـ خيام ـ ريَّنة ـ كوشات ـ خدمات فندقية متكاملة \_ تصوير فيديو \_ جميع المأكولات الشعبية \_اشهى انواع الماكولات العربية وحميع أتواع للشّاوي ـ توصّيل للمُنَازَلُ أبوظبي ت ٧٢٠٠٩ شارع اليكترا ـ مقابل سينما الدورادو

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج ـمشاوي وشاورما على الفحم وخروف محشي ومقبلات لبنانية وماكولات صينية ـ خدمة للمنازل ـ ابوظبي/ت: ٩/ ٢١٦٨٢٨ المأكولات التايلاندية والصينية (عالم المأكولات)

نرحب بكم في ارقى مطاعم مدينة ابوطبي \_ لتندوق اشهى للأكولات

الصينية والتايلاندية التقليدية وباسعار لا تصدق عالم للاكولات

\_مركز رُاحْر للتسوق الطابق الثاني ت: ٣٠٥٥ ٣٣٠ أبوظبي

مطعسسم طريسوش

مطعسم وصالبة انبراج المسطسة ٢٣٢١٥٤ تعهدات الأعراس الخليجية الشاملة \_ هريس \_ ثريد \_ بريائي \_ خرفان ـ ماكولات شرقية \_ مشاوي ـ مقبلات ـ حلويات ـ خي اکسبوّ \_ کوشاتٌ \_ طاولاتٌ ـ کراسيّ \_ تموینْ وزارات وشرکات \_ قاعة • • • شخص \_ خدمة منزلیة / محطة الباصات فاکس ۲۳۲۲۲۲

المأكولات والمشاوى اللبخانية (عالمالأكولات)

لتنوق اشهى الماكولات والمازات وللشاوي اللبنائية والتى اصبحت حديث مديث

الطَّابِقَ الثَّاني ت ٢٦ أ ٢١ أبوظبي للحقلات والطلبات الخارجية نداء ٩٧٢٢٩٣٩

النرجس خادمات \_القلبين \_اندونيسيــا

التمني ـ خادمات مسلمات

-

الزراقية ــ خيايميات ـُـُعَمُّالُ ٧٢٧٥٢٦ ــ

HHH

تاصر ـ خادمات من الفلبين وسريلانكا

...

医足足

الشامسي الدولية للخيدمات ٣٤٦١٦٦

٣ أيام وصول خادمات مِنْ اندونيس

A 100

-

الهمام للعبلاقيات العسامسة ٥٢٩٩٦٥

ځادمات ومربيات وعمال ٧٨٣٣٣٦ ابوظيي

فَلُورِيسِدَا \_ كَافِة اللهِنْ مِنْ الطَّلِينِ

واندوئيسيا ٨٨٨٨٨٨ ابوظبي

بيع وشراء أثاث مستعمل

\*\*

أبوظبي

700790

ابوظبي

أيوظبي خُدمة فورية وباسعار لا تصدق عالم الماكولات مركز زاخر للتسوق

المرشد\_مصورون ومصورات ٢٣٤١٤٩

一章 田田

ابتسام - للتَّصَّنُوْفِينَ - حَدِماتِ إفراح

ستبويينو زيسم أأمصورات للحضلات كوشات - بطباقيات افسراح ٧٢٣١٧٧ ٧٧٤٤٣٤\_ابوقابي

الامين \_ لتغطية حفي الاعمن - ١٤٠٦٥

TTAV.A

أبوظيي

أبوطبي

ايوظيسي

سفير ستوديو احدث تصويس حفالات ــ اختصاصی سیدات ۷۸۵۵۳۰ ـ ابوظبی

## -قناوي للتصويس ٧٢٧٢١١ أبوظيي

بيع وشراء اثاث مستعمل فخرى ئلاثماث المستعمل /١٤١٤ه / سدرة للاثباث للستعمل/ت ٧٢٨١٢٧ أبوظيي

ابسوعلى لسلائسات المستعمل ت - ١٦٢٩

كيسراني للاشاث المستعملات ١١١٣٥٩ أبوظيى -النجنم الاخضن لتنتيلافسات ٧٩٤٥٩٧ الشواطيء الذهبية ـ خادمات ـ مربيات ـ أبوطبي سائقات وجميع المهن ١٦١٦ ٢١ ع٧ أبوطبي للنارة للانساث ٢٥٧٤٦٩ - أبوظبي

يلوط لسلائسات المستعمل /ت ٧٧٩٦٧٠ الشريحي للإثاث المستعمل/ ٤٥٧٨٩٧ /٧ ايام من اليوبيا إ خادمات قلبان ايوظبي وسير لانكسا / مَكَتَبَ الْخيلي بسالعين -القطيم للانسان النسستغفل ١٦ ٥٦٥٤

ابوظبى -النجح السذهبي لسلائسات المستعمل ٧٨٧٧٧٨ / ٧٨٣٢٢ = أيوظيي

العون للاثاث للستعمل ٢٩ ٢٩ ٥٤ ابوطبي

الشيماء جسبيسذ ومستعمل ٧٧٧٨ه

فارس ـ الكترونيات ـ اثاث ٤٥٠٨٠٣

البرحيل والترحيل فلاشباث ٧٧٩٥٨٧

للدائن لسلافسات ٧٢٦٨١١ أبسوطبي ابوعيدالله للشاث ٩١١٢٩٦٨١ / ٧٩٧٨٩٧ ابوظبي الكرنك خلف التلفريون ٢٥٤٣٠٨

أبوظبي الصللاح للاشاث ٤٥٦٠٣٠ أبوظبي \*\*\*

بهاء الدين لسلائسات ١٥٣٧٨٤ أبوظبي

لينا نشتري للجومرات والساعسات ۷۵۷۲۸۷/۲۸۲۷۲ أبوظيي

٧٢٢١٦٨ أيوظيي

سيع بده ادرصيات ابوطبي

تنظيف عام للفلل والشقق خراشات للله وتلميع بلاط الارضيات غسيل سيارات

التميمي لخدم

(\_نقلّ اثأث ٢١٧٨٨٤ ٢١٧٨٨٤ ابوظبي

## الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أيوظيي

«ديوراكلين» للعروقة عالميا / ٧٢٣٩٢٥ ابوظبي / مكافحة الحشرات وتنظيف

العصرية \_موديلات حـديثـة ٣٢٩٥٩٦

أبوظبي

وتلميع الارضيات ورش البيدات BMW مكسيما ـماردا ـ فورد

الشروق ـ تجهيز عرائس تطويل الشعر

مركز البحثاء السودائي أأخذهم البوظيي

تجهيز العرائس.حمام مفربي. فن التجميّر امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ \_ البرج ٣٠٣٠٧٧

هبــة ئتاجير السـيــارات: ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي-١٥٢٤٣١٣ للسلا ـ سيارات اوتومساتيك ت ٧٧٩٢٧٧

ابوظبى ـ نداء ٩٢٢٧٦٩٠

بن نصرة لتـأجير السيـــارات ٧٨٨٨٤٠ 

قاكس: ١٥٤ ١٥٥

اس ۲۵۵۶۹۷ - أبوطيسي

بن كسردوس ١٦٩٥٩٠ أيوظيي

لمريكي ـ ياياني ـ الدفع بأريع عجلات

ا**يو منصور ۷۷**٥٥ ۱۷۹ ايوظيي سيارات عادى ـ اتوماتيك ٤ ٩ الديار ـ أسعار مغرية ١ ٧٧١٧٠ ابوظيي 医草属 الشعلسة لتأجير السيسارات ٣٣٢٢٢٢

أيوظيي

أبوظبي أَلْظَاهِرِي لتَّاجِيرِ السيارات ٤٥٢٥٥٤ مرسيدس ـ كـابـرس ـ كريـسيدا -كسورولاموديسلات ١٩٩٤ للشرف لتأجير السييارات ٧٧٧٠٩٠

\*\*\*

فارس لتأجير إلسيبيارات ٧٢٢٢٨٨

ابوظجي بلوتو نَا أَنْ أَعَالَ مَعْنُ فَيْنَا ١٢٨٨٨٧ ابوظبي \*\*\* زامل۔أسعبارتا منساسيسة ٧٨٥٩١٩ ابوظبي \*\*\* الرحالية ٧٦٨٨٠٠ / ١١١٥١١٥٧

ابوظبي-م \$ المناسبين

الجِزُيْنَ الْعِيْنِيَةَ أَوْا الْمِيْنِ الْعَالِمِ الْعَالِمِ الْعَالِمِ الْعَالِمِ الْعَالِمِ الْعَالِمِ الْ

أبوظبي ... الطف لتناجير السيسارات ٧٤٣٥٥٥ ٤ • ١١٢٧٧ هـ أبوظبي الغفل \_ المشرق المراكبة ١٩١٩٢٦٢٩ الرميلـةُ لُتُتَأْجِيرِ السيـارُاتُ"دُوءه\$ .

الموكب ـ سيـــارات (٤ × ٤) ٤٥٥٥٨١

دولفين ــ أسعارنــا لا تنــافس ٣٢٤٣٢٥

\*\*\*

*البريساف ـ* أبوظبـــي

VA7 + EV\_ V£ £ 4 7 0

أسعار خاصة للرياضيين

حال ب: ﴿ الوظيرِ: ٥ ٢٣٣٥ ﴾ مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ ﴿ ديــــى: ١٦٦٦١١ ﴾ النصارة : ١٤١٤٠ ♦ الشارقة : ٢٢٦١٣٠ ﴿ راس الخبيت : ٢٢٦١٣٣ ﴾

أيوظيي

أبوظبي

شاهين الخليج / ٣١٤٢٩١ أبوظبي . 0 . 2 70 70 2 واسمون لتأجير السيارات ٤٤ ٧٧٧٦ ايوظــــبي - اکـــرس ۶ ۹ ـ کابـــرس -الد**قـــع بأربـــع عجــــلات**-

TPYSET \ OPPVET

صالون مزون للتجميل ٢٢ههه ١٤ يوظيي صالون اللمسات الخليجيـة ـ ٢٦١٦٦٢ أبوطبي صالون نعصة ١٥١٥١١١١ ابوظبي

لتاجير السيارات / ابوظيي ين حيروش التأجير السيارات ٧٧٧١١٥ ابوظبي ١٥٥ بالثريات ي خيم خاصة مجــهزة بجلسات عربية او كلاسيكية 🖈 زينة

مؤسسة القيصر للافراح/ت ٦٦٦٩٦٦ ٩١١٣١٩٨٢ العين/٤٧٢٧٣٧ سيارة

امل للتنظيفات سجاد ـُرَشُ حَشَرات

## وشراء الاراضي والعقــــارات ايجار او

العريش للتنظيفات ـ سجاد ـ بلاط رش

سعيد للترجمة القانونية ت: ٢٢٥٩٤٩

أبوظبي ٦٦٤٠٦٨ بني ياس١٣٥٩٩٥ ٥

قصر السلام للعقارات ٧٤٣٠٥٧ ابوظبي

الصاري - صيائة وعقارات واراضي \*\*\* الدولية للعقارات العين /ت ١٦٢٦٨٨

> أبوظبي لوحات وهدايا اعلانية

النهضة للعقارات بنايات أراض تجاريــة واستثماريــة وزراعيـــة دبي ــ

العماراق إتاها الله ٧٢٧٥٢٥ \*\*\* ابـوظبي اتـومـاتيك وعــادي ٧٢٢٨٢٨

\*\*\*

منرية سواقة عربية ٩٧٢٣١٣٠ بني ياس

\*\*\*\*\*

سرية بسيارة اتوماتيك (٢٥٧٣ ٤٠٥٠ ـ

أبوظبي

أيوظيي

\*\*\* النصر لتعليم القيـــيَّالُوَّةُ ﴿ ٣٣٤١٠٣ . أبوظبي مدرية عـربيــة / ٧٢٠٤٧٦ ـ ايسوظبي

\*\*

الشروق / مدريـون\_مـدربـات عـرب.

\*\*\*

مذربة عربية اتوماتيك / ٢٩٠٤١٧٦٣٠

اتوماتيك؟ • ٤٣٢٥ أبوطبي

AVYOADE /

äc

البسورصسة للعقسارات ت: ٣٧٤٥٢٢ فاكس: ٣٧٦١١٥ الشارقة

استثجار للاتصال ٣٥٦٤١٣ / ٣٦٥٢١٠

الشارقة \_فاكس ٣٦٥٥٩١

الشارقة \_عجمان/ للقس السرئيسي ١٨١٨ ٥ العين ٩٥٨٤٨٥٥٠ \*\*\* دانة الخليج : شقق قلل اراضي صيانة عامة ـ ٣٢٧٤٤٩ ـ أيوظبي

٣٤١٠١١ عُوطبي

مؤسسية السفيئية للمقياولات العيامية والصيانة الغامة والعقارات ٣٤٤٩٤٣

/ ٩١١٣٠٣٠٦ علل ـ اراضي ـ شقق

\*\*\*

بطاقات افراح ومطبوعات وسلك سكرين ولوحات تحاسينة ٢٩٢٣٩٢ ـُ أبسوطبي

الأن النسخة الاصلية كشف المستور نبيلة عبيد أشرطة مفلفة بد١٠٠درهم الذهب/ شحمدان خلف شويترام ٢٤٣٤٧

ريسة لتأجير خيم الاعراس. تصنيع

خير/١٩١٩/ ١٠٢١ ١١١١ وظبي

لالكترونيات والاقمار الصناعية

وني الالكتروني

وتركيب الاقتمار / ٧٩٤٤٢٠ ابوطبي

مؤسبة التكشولوجيا العلمية جميعانواع الدشات امعار خاصة تقسيط مزيح بيدون بفخة لول

ت ۱۹۲۸ مرد ۱۹۳۸ و ۱۹۳۸ و ابوظیی

مؤسسة نبلة ـ توريد وتركيب وصيائة

الدشات الإمريكية تقسيط مريح بأسعار

القالاسي تىركىپ عىرىسسات ART

ادة بيطري

اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

قطع غيار واصلاح سيارات

الركية الحالي - لسينا محركات

مرسيقي والتي مستعملة وقطع غيار /ت٤١٣٦٧ منافعة

تعلن ورشة كوجك عن متعلق مركات مرسيدس و BMW مستعمل مركانيا ٣٣٤٣١٢ الشارقة

معارض ونقليسات الصحسراء وصق

\$\$\$70££ فاكس ٤٦٢٠٠٠ / ت النقلمات

٣٢٨٨٨٨ قساكس ٣٤٤٨٨٨ ايسوظيي

مدينــة زايـد : شحن وتخليص لأنحــاء

العالم تغليف ونقل أشأث وشحن بسري

شفق وفيلات للايجار

شركة الرميثي للصيانة وللعقارات ت

وبحري للسيارات خدمة متميزة

حن وتخليص

مغرية /ت ٣١٠٠٩٥ ـ أبوظبي

۲۹۸۰۷۲/ أيوظيي ۲۹۸۰۷۲

٢٦١٦٢٨ ـ أيوظيي

2.

ے وطرابیال الحاج حسين للجيم والطرابيل / أبوظيي ۷۷۹۹٤۲ / یئی پیساس ۱۳۵۷۱۵ العن ه٠٥٤٥٥

عبر الاقمار الصناعية \_تركيب اجهزة هواثية المبيكية مع الصمان (اضافة قنوات T من تورهم) ۲۶۲ - 1 -

امن البارك الإلكيير ونيايت

أختنام بيرما بصنع كافة الاختام

الإيتسار لادارة العقسازات ٧٦٧٣١٧ ---طابا للصبيباتية والعقنارات ٤٥٧١٥٧ .

ل ونحسل للبيسع

تايلوس . شقق ـ فلل ـ اراض ٢٩١٥٤٧ ٩١٩٢٢٥٢٩ أبوظبي

ابوطبي ١٥١٥١ .

٧٧٤٠٠٦ أبوظبي

هذه الصفحسة برجي الاتص

حاكشري القتكييف ٣٢٢٣٨٢

٢٢٢٩٣٤ الوطلي 

انة مكيفات وثلاجات

اعضاء فرقة فئية صيئية بقبعاتهم التقليدية ينتظرون دورهم

لتقديم عروضهم الجمهور في ميدان عام في العاصمة بكين وذلك

اكتشاف راكب متسلل على المكوك «انديفور»

حمل مكوك الفضاء الامريكي انديفور الذي بُدأ رحلته امس الاول سنة رواد وراكبا

ضافيا لم يكن مدرجا على جدول الرحلة تمكن من التسلل الى للركبة قبل اقلاعها هو

بعوضة ليس الا ،واعلن قائد المهمة عايكل بيكر الى مركز الراقية أن «بعوضة جميلة من

قُلُورِيدا، تَرافق الرواد في رحلتهم. واجابِ المهندسون في المركز الارضي «نحن أسفون

... ورواده بيداون تجاربهم

بدأ لللاحون على متن مركبة الفضاء الامريكية انديقور اول يوم كادل لهم في الفضاء

وسوف يزود طاقم للركبة العلماء يصور لسطح الارض يلتقطونها بجهاز مرادار

كما سيركز الرواد تجاربهم على الحياة النباتية والملامح الجيولوجية وامواج

المحيطات، وسوف يرسل رواد الكوك الى الارض ؟ ١ الف صورة فوتوجرافية للكوكب

تبلغ تكلفته عدة ملايين من الدولارات وهو احدث ما توصل اليه للعلم الحديث.

ويكثر البعوض في منطقة كأب كانفيرال التي تنتشر فيها المستنقعات.

مس في مهمة تستهدف فهم التغييرات البيئية على كوكب الأرض.

بمناسبة العيد الوطنى لبلادهم.

لذلك. لكننا نامل في ان تعتنوا مهاء.

ومثات من اشرطة الفيديو التي تسجل

صور الرادار. ويعد للشروع حلقية في سلسلية من

للشاريع لمراقبة البيئة الإرضية من

الفضاء تقدمت يها وكالسة الفضاء

الامريكية وتعرف المهمة باسم «مهمة على

كوكبالإرض».

بعض دول اوروبا الشرقية الاانشا نشعر بالتشاؤم فيما

وقالُ بيتر ريْحْتَرَ الأستاذ بالجامعة الغنية في بودابست ان

الاخبار الطيبة هي ان نسبة التلوث في النطقَّة بـُـدأت تخفُّ

تدريجيا. واضاف «يرجع هذا جزئيا الى أن كثيرا من العمليات

الصناعية التي كانت تنفُذ في المنطقة توقفت ليس لحماية

وبدأت تظهر في المنطقة استثمارات حديدة تاخذ سالعات

البيثية لتوفيرانتاج نظيف. وتحسنت ايضًا نوعية السارات

المُستَخدمة. أما الإخبار السيئة فهي أن دول النطقة التي

ينقصها المال لم تبذل الكثير لتنظيف تترابها وللساء الجوفية

البيئة ولكن لانها اصبحت قديمة ولا يمكن أن تستمره.

المُلوثة نتيجة لاربعة عقود من الاغتصاب البيئي.

لو قانت الصدفة أو الحاجة الى تقديم طلبين منفصلين لمساملتين مختلفتين في نفس الادارة أو القسب بنفس البناية البرئيسية لمؤسسة الامسارات ليلاتصيالات فيان الأمير متطلب منك أن تقسدم مع كل طلب صورة جواز سغر أو أثبات الهويسة

لا أحد يستطيع أن ينكر المستوى المتطور والبراقي للضدمات التي تقدمها واتصالاته ولكن ثمسة

عقلیات لم تستطع ان تجاری هشده النقلة التطورة للخدمات المقدمة. وبسرعية يبرر لك الطلب بتقديم

صورة من اثبات الهوية من هسورة

جواز او خلاصة قيد او خلافه

لجرد التأكد من شخصية مقدم

الطلب وهل هو فعلا صاحب الهاتف

هل من سبيل اكثر سرعة وجدوى من هذه الطريقة الروتينية لانجياز

المعامسلات، ينبغي على «اتحسالات» دراسية ذلك ويمكنهسا أن تكتفي

بتوقيع موظفها السنسول بأن

الشخص الذي مثل امامه هسو

صاحب المعاملة بشحمه ولحمه من

خلال تقديم بطاقته الثبوتية

واعادتها اليه كما تفعل المسارف

عند مبرف ای شیك حتى ولو كسان

بمليسون درهم وليس فسأتسورة لاتتعدى المائتي درهم. ترى كم طن من الورق يصرف سنويسا لمجسره

تصوير الاوراق الشبوتية لمراجعي

وكما أسلفت هناك من يكتفى

برصد التطور الذي يحيط بسه دون

الايتفاعل معيد وسايجرى في

واتصالات، يشبُّ بينا يجدث في

وكم أضحكني أحد مسديسري

المدارس وهو يبرقض استبلام طلب

من أحد أولياء أمور طالب لنديسه، لا

لشبىء إلا لأن صبيورة الطبالب

بالألوان وليست بالأبيض والأسسود

كما كانت تقدم الطلبات منهذ ربع

وقبل ملاحقة والتطورء مطلبوب

ادارات ومكاتب اخرى

عقليات تتفاعل معه.

وكنان الله في العون

المراد إحداث تغيير أو أضافة اليه.





## السرومى يفتتح معسرض ص الالمساب الشعسسة بصالسدوك

افتتح معالى خلفان الرومي وزير الإعلام والثقافية امس معرض الرميل المصور الصحفي يوسف العدان حول الإلعاب الشعبية في الدولية بحضور عدد من كيار المستولين بالوزارة واعضاء السلك الدبلوماسي ومسئول المجمع الثقافي. ويذكر أن معرض الصور الفوتوغرافية للترميل العدان يتضمن ٥٠ صورة سجلت عشرات الألعاب الشعبية التي تمارس في مختلف امارات الدولية. وقد بيذل العدان مجهودا كبيرا للحصول على اللقطات التي تعكس حقيقة الإلعاب الشعبية.

نظارة لمواجهة اشماعات شاشات الكمبيوتر

توصلت شركة صناعة النظارات الفرنسية (سركيس/ كيدجيان) ألى أبنكار نظارة جديدة لمواجهة الاشعة المنبعثة من شأشات أجهزة الكتبيوتر والفيديو والتي عادة ما تحدث آلاما في العين خاصة للذين تضطرهم ظروف عملهم لاستخدام مثل هذه الإجهزة. ويمكّن استخدام النظارة ايضًا اثناء قيادة السّيارة ليلاً لكي تحول دون تأثير الضوء الشديد لمصابيع السيارات المواجهة.

## القرن المقبل

البيدال يشجه في العربيط هذا التخوف من التنوع الثقافي في رأي سروفيسبور أخسر وهبو يتوقع خبراء تعداد السكان ان يصبح الامريكيون من اصل اوروبي اقلية بالنسبة لاجمالي سكان الولايات المتحدة خالال

القرن الحادي والعشرين. ويقول الجيراء أن الأمريكيين أصبحوا بالفعل اقلية في كل المن الامريكية الكبري سواء كانت نيويورك او شيكاغو او ميامي او سان فرانسیسکو او لوس انجلوس.

والمعروف ان السنوات الثلاثين الماضية شهدت امريكا هجرة الملايين من الاجانب الى الولايات المتحدة ومن وجود اقلية من اصل افريقي الى خليط كبير من مختلف الثقافات والأجتاس. ذكر ذلك أستاذ في دراسات تعـدد الثقـاقـات وهـو يعيش في

ولاية كاليقورنيا النتي سيصبح عدد الامس يكيين فيها من اصلّ أوروبي اقل من نصف عدد سكانها مع بداية القرن المقبل. واضأف البروفيسور يتجاسي متساثلا عمآ يعنيه تحول البيض الى اقلية في امريكا مستقبلاً ان هـذه الارقـام والشـواهـد تزيد مخاوف الامريكيين من مغبة حدوث انقسامات بين فشات المجتمع ربما تنتهي بصراعات كتلك التي تحدث في البوسنة لكن

البروفيسور ريتشارد أستاذ النظرية والثقافة بجامعة نيويورك لا يعتبر هذا الخوف ظاهرة امريكية جسيدة بل انها مشكلة قديمة في التاريخ الامريكي تعود حقيقة الى العشرينات والثلاثينات من القرن الماضي وهو تخوف من عدم القسرة على ايجاد بلد متماسك وبه تنوع كبير في السكان خشية صدوت وثام اجتماعي بين النساس وخشية عدم تعناوتهم سياسينا وليس فقط احتماعيا ولا يرى البروفيسور ضرورة ملحة لبدء حوار وطني في هـذا

الصدد اي ما يسمى بالمناقشة الـوطنية اذا كـان سيدفع فقط للتركيز على التفاخر الوطني وهو حوار دعا اليه رئيس جامعة بنسلقانيا السابق الذي يرأس حاليا صندوق الوفد القومي للانسانيات وهي هيئة حكومية امريكية.

ودعت نخبية من اساتيذة الجامعيات الاميريكيية للؤرخين والكتاب وعلماء الاجتماع والتربويين للنقاش من آجل تحديث الاشياء التي توحد الامريكيين كشعب

ستهك في باريس يوميا قان نسبة واحد

في المائة فقَّط من هـــنه الكميــــة التــى

تُستهلكهـا للنـــازل هي التي يتم شربها

بالفعل، ويقول وجهناء العناصف

الفرنسية والخبراء العاملون بشركة

المياه في المدينة أن تراجع الشرب من ماء

ويقول انتوني مونتيه المسلول عن

جودة للياه في شركة ساجيب للمياه في

باریس یقول نادیا «انه برغم کل شیء

فَأَنَّ المياء في باريس من انقى المياه في

ويمضي قائلًا «ان مياهنا لها نفس

جودة الميّاه المعدنية» وما يقوله مونتيـه

ليس مجرد ادعاء بالا اساس ولكن

يسائده الكثير من تقاريس تحليل المياه

ويقول احد التقاريس «ان المحوسات

للعنية في ماء الصنبور في بساريس تطابق بسالفعل مثيسلاتها في لليساه

وقد يكون ذلك صحيصا ببالشبية

لمكونات مثل الكالسيوم او الماغنسيوم او

البوتاسيوم او الصوديوم او السلقات او

الكلور او القلوريد اصا مكون النترات في

ماء الصنبور والذي يتراوح بين ١٥ و ٣٥

مليجراما للتر الواحد فانه مرتقع نسبيا

ويرجع ذلك بسرجة كبيرة لسلستخسام

الْلَقُرْطُ لَلاسمُدة الَّتِي تَحْتُوي على مركباتُ النَّروجين في المُناطق الريقية للحيطة.

وتقضي للعايير الاوروبية القياسية

بالا يتجساوز الحد الاقصى للنترات

خمسين ميليجــرامــا في ميــاه الشرب.

جميع العواصم العالمية».

الصادرة عن ساجيب

العدنية

الصنبور ليس له ما يبرره على الاطلاق.

رغم نقاوتها

## الباريسيون يعزفون عن مي كان من عادة من يتناولون طعام العشاء في مطاعم باريس الصغيرة ان يشربوا من ماء الصنبور بعد احتساء القهـوة

ولكن الباريسيين ذوي الوعي الصحي والبيئي بدأوا مؤخرا يتأففون من شرب ماء الصنبور ويتحولون للمياه المعدنية ومن بين ٧٥٠ الف متر مكعب من المياد

-0000000000000000000000000 6 12 in 100 in 1 الكتوالك المم

وي الدوحة امس ندوة الحفاظ على التراث العمراني الخليجي للميز والتي والتي المعرد والتي المعرد والتي المعرد المدود والتي المعرد والتي المعرد والتراعة المعرد والتراعة المعرد والتراعة المعرد والتراعة المعرد والتراعة المعرد والتراعة القطري الشيخ احمد بن حمد آل ثاني تأكيده في كلمة القاها لدى اقتتاحه الندوة أهميــة الأهدافُّ المتمثَّلَة في هذه الندوة وذلك للمحافظيَّة على التراث الخُلْيجي العصراني الميَّز وابرازه للحاضر والمستقبل. والقي أمين عام منظمة المدن العربية السيد عبد العربير واجرارة المخاص والمستعبر، والحق التي الم المنطق المحربية المسيد المحربية المحربية المحربية المحربية المحربية الإهداف الرئيسية للمنظمة باعتباره واحدا من أرقي الطرازات المعمارية في العبالم والذي لاتزال شواهده كثيرة وقائمة في كثير من المدن العربية والخليجيسة ، وقد افتتح عَلِي هِامشَ النَّدوةَ مِعرضَ خَاصَ احتوى عَلِي صور ومجسمات ونماذج تبرز التصــاميم المعمارية الخليجية.

## 

## ١٢٥ الف طالب استفادوا من برنامج ناجح لتثغيل طلاب اسريك

خلال العطلة الصيفية يسعى الطلاب الى العمل في وظائف مؤقتة للحصول على بعض المال واكتسساب الخَبرة، وهـ و امـ ليس سهـ لا في الفترة الاحْيرة في ظل المشــاكلّ الاقتصادية التي يواجهها المجتمع الامريكي.

الا ان هناك برنامجا ناجحا في مدينة فيلادلفيا بولاية بنسلفانيا ترعاه الحكومة بالاشتراك مع القطاع الخاص منَّذ عشر سنوات يمـد الآلاف من الطــلاب بقـرض للعمل والتعريب ويطلق عليه اسم «فيل جوب» ويرعاه مجلس الصناعة الخاصة في المدينة. ومن بين المشرفين على البرنامج السيد ديفيد لاسي، الرئيس السابق لمجلس الصناعة الخاصة والذي يعمل حاليا نائباً لرئيس بنك للمواّرد البشرية. وهو يقول ان مايــزيــد على ١٢٥ الف طَّالب حصلوا على اول وطيقة لهم عن طريق مجلس الصناعة الخاصـة، ويضيف: «اعتقد أنه ثبت للطلاب أن هناك ثمرة يمكن جنيها عند الاجتهاد في الدراسة وهي الحصول على عمل. كما يحصل اصحاب الاعمال على فائدة اخرى حيث يبرى

> الطلاب شيئًا ثمينًا يهتمون به. وتشير باتريشيا ايرفينج، الرئيسة الحالية لمجلس الصناعة الخاصة ألى ان المجلس يشرف على ثلاثة برامج صيفية

للشَّبَاتِ هَذَا العَامَ تَضَمَ ١١٤٠٠ شُـاب تتراوح اعمارهم ما بين ١٣ و ٢١ سنة. احد هذه البرامج تموله شركات تتراوح ما بين شركات الصناعات الكميانية ومحال بيع الملابس، برنامج آخر تموله الحكومة الفدرالية وتندفع فينه اجبورا للشباب للقيام باعمال تخدم المجتمعات التي يعيشون فيها. والبرسامج الشالث تموله الحكومة ايضا وهو يقدم تدريبات على مهارات العمل للشباب داخل فصول دراسية. وتقول السيدة ايـرفينج ان تلك البرامج تحدم الغرض نفسه.

رئيس مجلس الادارة

خلفان محمد الرومي

مديح التحريح

الم بالقرب

بالتوره

آفرج عز

بالرغم من النجاح الظاهري في محارية التلوث البيئي في دول اوروبا الشرقية الشيوعية سابقا الأ ان المنطقة مازالت اكثر مكان على وجه الارض تلوثا حيث تتعرض ارواح لللايين

الى الخطر يوميا. وقال مبعوثون في مؤتمر بيئي عقد في الاونة

الاخيرة في بودابست انه ربما يكون عدد معاخل للصانع قد انخفض بعد اغلاق بعض المصانع العملاقة في المنطقة ولكن عقودا من الاهمال المتعمد للموارد الطبيعية تُركت جروحا عميقة قد يكون بعضها فقط ظاهرا.

وقال برنارد سليجر رئيس جامعة ولاية فلوريدا التي

ساعدت في تنظيم للؤتمر «تعانى اوروب الشرقية من اسواً نسبة تلوُّث عنَّ أي مجموعة دول على وجه الارض.. واضاف ماذاً كنا نشعر بالتفاؤل من امكانية آحراز رخاء اقتصادى في

الاقاد

صحيفة سياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الإمارات العربية المتحدة ص. ب ١ ٧٩ ـ أبوطبي هاتف ٥٥٥٥٥ ءُ ـ فاكس: ١٦٥٣ أه ٤ ـ برقياً الاتحاد

TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

●ابسوظىسى\_ت: ١٩٢٥ه} £077-3 فاكسس: ٢٦ / ٥٥٤ مكتب اعلانات حصان سسنتر

يتعلق بالوضع البيئيء.

التوزيع ﴿ لِيُوفِلِي ـــــــــّ: ١٦٧٠م} ١٩١٦٥ ﴿ فَاكْس: ٢٦٩٧م} }

المالنات:

TTIVIT:S 75157 : 51 - 31 - 6Y ـوزيــع: تـ ١٥٩٩٩ه

ص ب: ۱۵۲۰۰ فاکس: ۲۵۳۷۹۳

● مکتب بیسی-۵: ۱۱۲۲۱۱ ـعرب: ۳۶۶۲ فاكس التصريسر: ٩٢٦٦٩: וציבעוטבים: איזירים דייידר فاكس الإعسلانسات: ١٦٢٦٣٥ التـــوزيــع ـ ت: ۲۲۷۹۷ • مكتب العَنّ ـ سُالَـة: ٨٨٨ه ١٥

فاكس: ٢٢٦١٢٢ Trv:11:00XeST

الإعلانات.ت: ۲۲۲۲۲

٥ مكتب الشارقية ـ ت: ٢٢٢٢٠٠ غساكس: ۲۲۸۰۰۰ ص پ: ۱۷۷۷ 0 مكتب رأس الخيمة - ت: ٢٢٧٤١١

يحرص هذا العامل

التايواني على

توصيل اسطوأنات

الغاز التي يوزعها في

تايييه لزيائنه علا

اصطحاب كليسه

المنزلي الذي بيدو انه

0 مكتــــب الفجيرة ــ ت: ٢٢٢٣٩٢

فلكس: ٢٢٢٢٩٢

: ٥ القاهرة: ٢٤٨٤٩٣٤ والرياط: ٧٢٢٨٢٥ ٥ عمان: ٥٢٤٦٥ ٥ بيسروت: ٨٦٥٩٦٠ 0 الْخُرطُ وم: ١٩٢٥٠ 0 دمشق: ١٩٠٤٠٩٤

٥ واشنطـن: ٢٤٥٥،٣٩٣ ٥ موسكو: ٣١٠٧٠٥١ ٥ باريس: ٢١٨٥٣١٨ ۵ لندن: ۱۲۷۳۲۷۷۸ ۲۱ O مسقط: ۲۰۲۵۲۲۷

● مكاتب الاتحاد فـــ الخــارج السعودية: ريالان () الهند: ١٠ روبيات 0 الكويت: ٢٠٠ فلس ٥ البحرين: ٢٠٠ فلس

على كفى فتساة تون

ذكرت اثباء صحفية نشرت في تونس امس ان احدى الفتيات بولاية القيروان بوسط

تونس قد اكتشفت عندما استيقظت منذ يومين صباحا وجود «اسم الله ومحمد رسول

الله، مكتوباً على كفيها. وقالت هذه الانباء أن هذه الظاهرة العجيبة والغربية أصسابت

اهال للنطقة بحيرة شديدة ودهشة كبيرة قسارعوا بنقل هذه الغتاة التي تبلغ من العمر

١٩ عاما الى السلطة المحلية حيث جرت محاولات عديدة لازالــة هــدْه الكتــابــة بمـواد

مختلفة.. ولكنها فشلت كلها وبقيت الكتابة واضحة جلية على كفي الفتاة.. وذكس

جِيرِانَ هذه الفتاة التي تم نقلها الى العناصمة انبه كنانت تعتريها بين الحين والآخس

سر سي بعاسم الطفان قعاددي عي

تغضل السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان بالتبرع بتمويل كرسي باسمه باحد

وقد أكدت جامعة الخليج في هذا الصدد على ما يوليه قادة دول مجلس التعاون من

ثقة كبيرة في دور الجامعة الفعال وأهدافها المرسومة في خدمة المجتمع وحرصهم الدائم على دفع مسيرة الجامعة لتعكينها من الاسهام البناء في مختلف مشروعات التنمية

عامعسة الغليج العدر ندي

غيبوبة لاتلبث ان تفيق منها لتتكلم قليلا ثم تعود من جديد الى غيبوبتها.

برامج جامعة الخليج العربي.

معربة عن شكر الجامعة لهذا التبرع السخى وهذد اللفتة الكريمة من السلطــان قــابــوس. وكــان أمير دولـــة

البحرين سمو الشيخ عيسي بن سلمان

أل خليفة قد تفضل بالتبرع بكسرسي

الحراحة لمنع

السكتة الدماغية

واشتطن المعهد الامريكي للصحةان

اجسراء جسراحسة لفتح شرايين العنق

المصابة بانسداد جزئي أظهرت فعالية

بنسبة ٥٥ في المائة لدرة السكتة الدماغية

اكثر من المعالجة بتناول دواء الاسبرين

وحدد وشملت الدراسة التي انفق عليها

٢٠ مليون دولار ١٦٦٢ مريضا وجدائهم

يعانون من انسداد بنسبة ٦٠ في المائة في

واحد من الشريانيين السباتيين في العنق

وانهم لم يعانوا من اعراض جديدة اثـر

استئصال مؤخرة الشريان وهى العملية

التي تفتح فيها الاوعية التي تعاني من

انسداد. وكان النصف الأخر من المرضى

يتناولون الاسيرين فقط، ويعبد عنامين

يعاوسون ارسارين معد. ويعدد عدامين اثبتت تقديرات احصائية في الدراسة ان حوائي ٦ (١٠ من المرضى الذين يعالجون بالاسبرين وحده قد يصابون بالسكتة

خُلَال خُمَّسٌ سنوات آما النَّينَ يُعـالجون

بالجراحسة والاسبرين معسأ فسسوف

يواجهون احتمال التعرض للسكتية

بنسبة ٨ر٤ في المائة فقط.

اوضحت نتائج دراســة نَشْرهــا في

المتميزين في برنامج الادارة التقنية.

٥ قطـر: ريــالان ٥ تــونس: ٠٠٠ مليم ● طبعت بمطابع مؤسسة ، الاتحاد ، بأبوظبي تليغون: ١٥١٦٠٠ ﴿ ۞ المُعْسَرَب: درهمانَ

0 سوريا: ۱۰ لىرات

السويسري للورنت بيرجنون يسبح مع دلفين في مدينة الانتيب

يذكر أن بيرجنون سوف يقوم بمغامرة لقطع المعيط الاطلنطي في

نصيحة طبية لتفادى وفيات المهد نكرت مصادر طبية فرنسية أن نصيحة الاطباء من الان فصاعدا للوالدين هي إن

يضعوا الطفل على ظهره عند النوم لخفض عدد الوفيات المفاجئة المتزايدة بين حديثي

الولادة.. وكان الاعتقاد قد غلل خلال سنوات طويلة بشجع وضع الصفار على بط ونهم

عند النوم. واجمع اطباء الاطفال خيلال لقاء في مستشفى (بيشا) الفرنسي أن شوم الاطفال على الظهر يعتبر الان مفضلا وأن السوفيات المفاجئة تحدث بصفة خياصة

لْلَاطَقَالَ النِّينَ تُتَرَّاوِح أَعَمَارُهم ما بِينَ شَهْرِينَ واربِعـة اشْهـر اثنـاء نْـومهم رغم انهم

يتمتعون بالصحة التامة. واشارت النشرة الطبية الفرنسية (عونكور ميسكال) الى ان

رحلة تبدأ من فرنساً في السادس من الشهر المقبل وتنتهي في جوديلوبياً

الفرنسية ليظهر صداقته لهذه الحيوانات المائية.

٢٠٠ مَشْتَرَكُ عَلَى الْجَهْزَة الكَمْبِيوتُسْرِ فِي ايسران». وقسال أن خسمسة الإشتراك عن طريق الكمبيوتس والتي لد تسوف رهااي صحيفة ايرانية من قبل سنكون متاحمة للمشتركين من الخارج كذلك.

الوفاة المفاجئة لللاطفال المرضع ثائي

نتيجة وضعيم عند النوم على بطونهم معا يؤدي الى حدوث ١٥٠٠ حيالية وفياة

سنويا. وذكرت النشرة أن الهوانديين

كشفُّوا بوضوح عن العبلاقية بين وضع

الطفلٌ عُندُ النَّومُ والوَّفاةَ الفَاحِئةُ.. وتَوْكدُ مند النتائج ايضا ما تتمتع به مـونج

كونج من انها الاقل في معدل السوفسات

المفاجئة لانهم يضعون الاطفأل عندالنوم

في السوضع السليم وهسو وضعهم على

صحيفة ايرانية

صدر العدد الأول من صحيفة اسران

نيور ثالثة صحف أيران اليومية الناطقة

بالأنجليزية واول متحيفة آيرآئية توزع

عن طريق شبكة عن لجهـ زة الكمبيـوتـر.

وقال بهروز طالبي بور نائب مديس

الصحيفة في حديث ماتفي لمرويتر من

طهران "نتوقّع ان يكون الدينا أكثر من

## ● أسعار بيع الجريدة في الذارح

۞ اليعسن: ١٠ ريسال ٥ باكستان: ١٧ روبية ٥ انجلترا: جنيه استرليني

٥ السودان: ٢٠ جنبيا ٥ ســويسرا: د.٢ فــرنك ٥ مصر: جنب ه مصري ٥ السونسان: ٢٠ مراخمة O لَئِنْسَانُ: ١٠٠٠ لَيْرَةَ O قَبْرَضُر: • أَهُ مَلْسَسَسِ ٥ الأردن: ٢٠٠ فلـــس ٥ امريكسيا: ١,٥٠ دولار

ن كنسسيا: ١٠٧٥ دولار